

# الدُّرْجَةُ

(٢)

ك

الجزء الأول - السنة الثانية  
جمادى الاول ١٣٨٥ هـ  
أيلول ١٩٦٥ م

أن مواد المُعد ترتب لاعتبارات فنية  
لا علاقة لها بمكانة الكاتب أو أهمية البحث بها

## الأقل لأهم

محكمة فضائية عصامه

نصر عاصمها

وزارة الثقافة والارشاد

بغداد - مصر

## هيئة التحرير

دكتور عبد الرحمن الدائري - الدكتور جليل سعد - الدكتور محمد شاكر شلال  
الدكتور احمد مطلوب - السيد عزيز داخل - الدكتور فيصل الواثلي  
السيد نعيمان ماهر - للسيد سالم الشواف

سكرتير التحرير : جامن وشيد الساعدي

الاسلام، باسم : مكتبة المحرر، الاشتراكات، دينار واحد داخل العراق، ٢٠٢ غلاف الطلبة، دينار ونصف خارج العراق

# الأقلام زفاف

بسم الله وب توفيق منه تخطوا الأقلام خطوطها الأولى في عامها الثاني .  
بعد أن خطت اثنى عشرة خطوة موفقة في عامها الأول + ذلك العام الذي  
ولدت فيه بعد أن اكتملت في أذهان المسؤولين فكرة كانت تراود أحلامهم  
بإصدار مجلة فكرية ثقافية تجمع بين العلم والأدب ، والقائدة والمنارة ،  
والقديم والجديد ، والعربى والترجم ، وتكون سفيراً أميناً بين الأقلام  
العربية في العراق والقراء العرب ، كما تسفر بين أقلام الأخوة العرب  
والقراء في العراق . وتصبح بعد ذلك كلها سجلاً صادقاً للحقيقة التي تصدر  
فيها في مقبلات الأيام .

وهيئه التحرير حين تودع العام الأول من عمر الأقلام ل تستقبل العام  
الثاني بروح من الأمل والتفاؤل ، لا تنسى أن تستشعر ما كانت تستشعره  
يوم خطت الأقلام خطوطها البكر . لا تنسى أن تستشعر مشاعر الخشية  
والاشفاق على ولیدها أن تزل قدمه في عارضة من عوارض الطريق أو أن  
يأخذه البير والاجهاد في مرحلة من مراحل السير، ذلك ان السبيل - سبيل  
المجالات الادبية والفكرية - لا يخلو من عقبات ولا يأمن السائر فيه من  
عشار . بيده أن الاتزان الذي صعب خطوات الأقلام في سنتها الأولى ،  
والرعاية التي اولاها ايها العاقون بها من هيئة التحرير وكتاب المجلة، والقبول  
الحسن الذي تقبلها به القراء في العراق والوطن العربي ، كفل للأقلام  
خطوات ثابتة في المرحلة الأولى من عمرها المديد باذن الله .

ذلك كله لا يصرف هيئة التحرير الى الزهو بما حققته ، ولا يضم  
آذانها عن النقد الذي يوجه اليها من هنا وهناك في فترة واحرى .. فقد  
استوعب التحرير ما قيل وما كتب ..

قيل ان المجلة تحتفل بفريق من الكتاب وتهمل فريقا ، وقيل انها  
لا تساير فيما تقدمه للقراء آخر ما يحفل به عالم الفكر والأدب من تيارات  
ومذاهب .. وقيل غير هذا وذاك ..

ولا يريد التحرير أن يدفع عن نفسه ولكنها يحيل الى أعداد السنة  
الاولى ليري القراء رأيهما .. ليروا أسماء يعرفونها من قبل وأسماء تبرق  
حروفها أول بريقيها ، وليروا المجلة وقد قدمت ما ورد اليها من الجديد كما  
قدمت ما ورد اليها من التراث ، وليروها قد أبرزت الشعر ملتزماً ومتحرراً  
.. وليس ذنبها أن يربو ما قدمته من لون على ما قدمته من غيره ، فانها  
تقدم الأفضل ما تتلقى ، وهل ذنب أن تتلقى من لون أكثر مما تتلقى من  
غيره ..

وبعد ، فلا نريد أن نزيد .. ولكننا نريد أن نستزيد .. نستزيد  
الأقلام الخيرة من الآثار النيرة .. ونعود بعد ذلك أن تكون عند حسن  
الظن ، وأن نقبل التوجيه الحسن فنأخذ به ، ونلتقي النقد المنصف فلا  
نعرض عنه ، ومن الله السداد وال توفيق ..

- التحرير -



# معالم الفلسفة السياسية العربية الإسلامية

الدكتور فاضل زكي محمد

## مقدمة :

على الرغم من أن الفلسفة السياسية العربية الإسلامية تشكل حلقة وسطى من سلسلة حلقات الفكر الإنساني ، إلا أنها لم تnel ما تستحقه من أهمية ولم تحظى إلا بالقليل من اهتمام المفكرين الإجانب في العصور الحديثة (١) ومن بين أسباب قلة اهتمام المفكرين الإجانب .. وعلى الأخص الغربيين منهم .. هو أن القسم الأكبر من الفلسفة السياسية العربية الإسلامية قد كتب باللغة العربية تلك اللغة التي يجهلها أغلبية هؤلاء المفكرين . والآخر من ذلك هو قلة معرفتهم بالحضارة العربية الإسلامية بالرغم من دورها العظيم في التهضئة الأوروبية . وحتى حين نرجع إلى القلة القليلة من المفكرين الغربيين - وخاصة في عصر التهضنة - نجد أنهم ، المهم الا النزد اليسير ، لم يشعروا انفسهم في حفظت امانة ذكر مصادر معرفتهم . ومن هنا كانت الفلسفة السياسية العربية الإسلامية فلسفة غريبة بالنسبة للأوربيين . وباذاء كل هذا فإنغاية من هذا البحث تقديم استعراض عام للفكر السياسي العربي الإسلامي يتناول دراسة طبيعة الفلسفة السياسية العربية الإسلامية .. خصائصها الأساسية ، نظرياتها المهمة الخاصة بالدولة من حيث منشأها وشكلها وواجباتها وادارتها .

## طبيعة الفلسفة السياسية العربية الإسلامية :

يحدُّر بنا وقبل الدخول في التفاصيل التحدث عن طبيعة الفلسفة السياسية العربية الإسلامية بوجه عام . ولتفهم الفلسفة السياسية العربية الإسلامية تفهمها صحيحة علينا أن نعلم أن «القاعدة الأساسية» الأولى في هذه الفلسفة هي النظرية إليها ككيان مستقل وليس على ضوء آية فلسفة سياسية أخرى . فليس من الصحيح أن نقول مثلاً إن الفلسفة السياسية العربية الإسلامية هي صورة مشابهة للفلسفة الديموقراطية الغربية . فاذا كانت الفلسفة السياسية العربية الإسلامية تتشابه في بعض اوجهها مع الفلسفة

الديمقراطية فليس معنى ذلك أنها تتطابق معها ، إذ إن هناك من المبادئ الفلسفية الإسلامية كالترابط بين الأخلاق والسياسة مثلاً مالا يوجد شبه له في الديمقراطية الغربية .

والطريق القويم لنفهم الفلسفة السياسية العربية الإسلامية أو أيمة فلسفة أخرى هو أن نأخذ بنظر الاعتبار الارتباط بين الفلسفة والسياسة نفسها وبين البيئة الخاصة التي نشأت فيها . ولقد ادرك ذلك المفكر جاي فيسكنر (J. Figgis) في كتابه « الحقوق الإلهية للملوك » ، إذ قال إن نظرية الحقوق الإلهية للملوك تعكس بالأساس الاحوال السياسية السائدة في عصرها . والأدق من ذلك قوله إن نظرية الحق الإلهي إن هي إلا نتيجة لتطور الحوادث أكثر منها فكرة محضة (٢) وقد جاءت آراء جاي ماترن (J. Mattern) مؤكدة نفس الناحية حيث يقول في معرض حديثه عن «النظريات السياسية» إن المعنى البعيد لنظرية كل من هوبرز ولوشك وروسو السياسية هي أنها عكست تفاعلاً لافكار الزمنها (٣) . وعلى ضوء ما تقدم فإن الفلسفة السياسية العربية الإسلامية ما هي إلا انعكاس للمحيط وحصيلة للتطور التاريخي الذي مر به المجتمع العربي الإسلامي . فلقد دارت هذه الفلسفة في البداية حول نظرية الخلافة (أو الإمامة) ثم تطورت من بعد ذلك إلى آراء وافكار تدور حول أصل الدولة وشكلها وسياساتها ومكانتها . حتى إذا ما استقرت هذه الأفكار بعدها وقد تحولت إلى نظريات سياسية ومدارس فكرية تقوم على المنطق الاستنتاجي المتبع من التعاليم الإسلامية .

وما يميز الفلسفة السياسية العربية الإسلامية ، بالإضافة إلى ما تقدم هو إن نظرياتها تقوم على أساس قانوني – وذلك هو «القانون أو الشريعة الإسلامية» . ومنذ أن كانت الشريعة الإسلامية تضع أهمية كبيرة على سعادة المجتمع ، تذا جاءت النظريات السياسية الإسلامية هي الأخرى مهتمة بالمجتمع وبسعادته بوجه عام . وفي الحقيقة فإن أساس نظرية الدولة في الفكر العربي الإسلامي يدور حول توفير الأمن والاستقرار والسعادة للأمة . وعلى ضوء ذلك فإن الأفراد على الرغم مما يحتلونه من اهتمام في الفكر السياسي العربي الإسلامي ، إلا أنهم مع ذلك ينظر إليهم كونهم أعضاء من قطرين بالمجتمع .

وثمة ناحية مهمة أخرى يتميز بها الفكر السياسي العربي الإسلامي الا وهي خاصيته المرنة باعطاء الحرية للأفراد لمكشوف عن آرائهم وهذا ما يصطليح عليه في «الشريعة الإسلامية» ، «بالاجتهاد» ، وما الاجتهاد في الواقع الا اعتراف بـ تغير ظروف الإنسان وتغير طريقة التفسير نتيجة لها . أما الاجتهاد في أعمق معاناته فإنه يعني احترام أكيد لرأي الفرد ، وفي هذا مجال واسع من الحرية السياسية . وهذا الطابع بعينه هو الذي مكن المفكرون السياسيون العرب والملحمون إلى التعمق في دراستهم وتطوير أفكارهم إلى نظريات . إلا أن ما هو جدير بالذكر هنا هو أن تباين وجهات النظر في المسائل الفلسفية

المختلفة ادى الى تكوين المدارس السياسية المتعددة . ففي ذلك نجد ان كل مدرسة سياسية من المدارس الاسلامية المتعددة<sup>(٤)</sup> كان لها موقفها تجاه نظرية الخلافة او غيرها من المواقف السياسية المختلفة .

والخاصية الاخرى التي تميز بها الفلسفة السياسية العربية الاسلامية هي تلك الخاصية التي يطلق عليها بالشراط العضوي بين النظرية السياسية ونواحي المعرفة الاخرى . والمقصود بذلك ان دراسة الافكار السياسية في التعاليم الاسلامية يشكل دراسة جزء من كيان عضوي متراطط الابزار . وهكذا نجد ان الفكر السياسي العربي الاسلامي ، مع انه متميز الا انه غير متفصل عن نواحي المعرفة الانسانية الاخرى كال تاريخ والاجتماع والقانون وغيرها . وهذه النظرية التي استخدمها الافريق والعرب المسلمين هي بعينها اخنة في الظهور ثانية لدراسة الفكر السياسي في عصرنا الحاضر .

وليس ما تقدم فحسب ، فانه لتفهم طبيعة الفلسفة السياسية العربية الاسلامية تفهمها كلها لا تزال هناك الحاجة الى الاشارة الى ناحية مهمة اخرى ، الا وهي عدم وجود خط فاصل بين السياسة والاخلاق . ذلك ان الفكر السياسي العربي الاسلامي يقر الخضاع اعمال وسلوك الانسان الارادية للنظام معين وهذا النظام هو المقياس الخلقي للتمييز بين الاعمال السياسية القائمة على المخبر والنفع وتلك القائمة على الشر والضرر<sup>(٥)</sup> . وعن طريق هذا التمييز يمكن الوصول بالدولة الى اهدافها في اسعاد المجتمع ورقمه ودوامه . وبعكس ذلك تنحط الحضارة وتتقرض بسرعة . وهكذا تكون الوسيلة الى السعادة والتقدم في الفكر السياسي العربي الاسلامي متطابقة مع الهدف .

### **الفكر السياسي العربي الاسلامي ومنشأ الدولة :**

تستحق الدراسات التي قام بها المفكرون العرب والمسلمون في نواحي الدولة المختلفة عنابة واهتمام خاصة حين نعلم ان مفكريين سياسيين عديدين في العصر الحديث يحملون افكارا سياسية تمتلء جذورها الى الفكر العربي الاسلامي .

واحدى النواحي التي شملها الفكر السياسي الاسلامي بعناته هي ناحية اصل الدولة . فنحن نجد الفارابي (٩٥٠-٨٧٠م) أحد اعلام الفلسفة السياسية العربية الاسلامية قد بحث من بين ما بحثه في دراسة اصل الدولة ، وما يستحق الاشارة اليه الجزء الذي يدور حول ما يسمى « نظرية او عقد التنازل عن الحقوق » ، ففي هذه النظرية يشبه الفارابي حالة الانسان قبل قيام الدولة بعقد البيع والشراء غير العادل حيث يتغلب فيه القوي على الضعيف . ومثل هذه الحال تشبه كما يراها الفارابي حالة الانسان العامة قبل قيام الدولة . فالانسان في الاحوال التي يفتقد فيها العدل يعيش في حالة

من النزاع والخوف الدائم . وهذا النوع من الحياة ، هو الذي سبب عجز الفرد على توليه سروره وحمله على الاحتماء بغيره . فحالة الخوف هذه اذن هي التي حملت جميع الافراد الخائفين الى التجمع مع بعضهم والى الاتفاق فيما بينهم بالتنازل عن حقوقهم وسلطانهم وسلطتها وكلة بيد فرد منهم يكون حاميها لهم وصاحب سيادة عليهم . ومثل هذا العمل الذي اقسم عليه الافراد ووعدو انفسهم فيه الى اختيار من يمثلهم ويحميهم قد شكل بعد ذاته تعاقداً بين الافراد جميعاً من جهة وبين القائد صاحب السيادة من جهة اخرى .

ثم يناقش الفارابي بعد ذلك فيقول ان ما يساعد على الجمع بين الافراد وتأليف مجموعة واحدة تعيش حياة سلمية في إطار مجتمع سياسي هو رباطهم الشعافي والجغرافي . ومثل هذا النوع من التفكير يجعل من الفارابي المؤجد الاول لنظرية العقد السياسي والاجتماعي في منشأ الدولة . ذلك ان ما يستحق الملاحظة ويستلتفت النظر هو ان الفارابي على الرغم من تشبيهه العقد السياسي بعقد البيع والشراء ، فان الخطوات التي يؤكدها هي نفس الخطوات التي اكدها عليها المفکرون المحدثون بعدما يقارب الالف سنة من موته<sup>(٦)</sup> . والامم من ذلك هو ان هذه النظرية لم تسبق النظرية التي نسبت بعد سبعة قرون الى هوبز (Hobbes) المفكر الانكليزي فحسب ، وانما كانت نظرية اقرب الى الواقع باعتمادها على أمثلة ملموسة في الحياة من تلك التي اتي بها هو نفسه .

ويتمثل لنا الغزالى (١١١٠-٥٨) في بحثه حول نظرية التطور التي قدمها لنا اعلم اعلام الفكر العربي الاسلام . فقد بين في كتابه « احياء العلوم » بان « الانسان قد خلق بطريقة بحيث يظل فيها بحاجة الى تعاون الاخرين » . وانه من طبيعة الاشياء ان يكون التعاون قائماً بين عدد كبير من الافراد الذين لا بد وان يشخص كل منهم بعرفة او صناعة ما<sup>(٧)</sup> وان هذا التعاون بين الجماعات لا بد وان يؤدي الى التطور والى قيام الفنون والصناعات الجديدة . فكما ان سبب بقاء المجتمعات تستدعي قيام تنظيمات حرفية وفنية وحربيه جديدة ، فكذلك الحاجة الى تنظيم حياة المجتمع تستدعي قيام القانون والحكومة<sup>(٨)</sup> ، والى ظهور من تودع بيده مسؤولية القيادة والادارة : اي القائد صاحب السيادة .

ان نظرية التطور هذه التي اتي بها الغزالى ، هي نظرية تقوم على الحقيقة والواقع . وبالاضافة فان تحليل الغزالى لنشأة الدولة يرينا كيف ان علاقات الافراد بعضهم ببعض هي من الامور الطبيعية ، وكيف انها تعمل على قيام القانون والحكومة من جهة والى قيام القيادة السياسية ذات السيادة من جهة اخرى . وما هو جدير بالذكر هنا هو ان افكار الغزالى هذه في الفلسفة السياسية قد سبقت آراء كل من تحدث في هذا الموضوع من المفكرين الغربيين . ولذا فمن المستطاع القول ان الغزالى يمكن ان يعتبر ايضاً اول فيلسوف سياسي يطبق هذه النظرية على السياسة وفي زمن تقدم على بعده سبنسر (Spencer) وهكسلي (Huxley) المشابهة لها بنحو ثمانية قرون<sup>(٩)</sup> .

ومن بين الاعلام الاخرين الذين يحشوا في موضوع اصل الدولة هو و المفكر ابن جماعة (١٢٤١-١٢٢١م) . فيرينا ابن جماعة في كتابه « تحرير الاحكام » ان الدولة كانت قد ظهرت فيبداية نتيجة لاستخدام القوة (١١) . ويسمى ابن جماعة نظريته فينشأ الدولة « بنظرية القوة » ويوضح ابن جماعة نظريته هذه فيقول ان الدولة كانت قد ظهرت « عندما استطاع فرد ذو سلطان من اخضاع الناس من حوله بالقوة والسيطرة عليهم شخصياً ) (١١) .

وي حينما نحلل اراء ابن جماعة في منشأ الدولة تجده يختلف عن سابقيه وخاصة الفارابي ونظرته في التعاقد . ذلك ان ابن جماعة لم يكن ليقتصر بان الانسان في بدايه عهوده كان له قابلية التفكير البعيد بحيث يتنازل عن بعض حقوقه الى قائد صاحب سيادة يتولى اداره شؤونه . على العكس ، فانه رأى ان عدم استطاعة الانسان للتتوافق مع الاخرين وتنظيم حياته السياسية كان عاملاماً مهماً لتمهيد الطريق امام شخصية قوية ذات سيادة للظهور وتمكنها من اخضاع الاخرين . وهكذا فان قوة شخصية القائد القهيره وخوف المقودين هي التي هدلت الى قيام أول مقومات استكمال الدولة .

ولقد ظلت آراء ابن جماعة كذلك الى ان اتى ابن خلدون (١٣٣٢-١٤٠٣م) الفيلسوف والمفكر العربي الاسلامي لبحث موضوع اصل الدولة على اسس اجتماعية - سياسية وبدرجة اكتر عمقاً واقناعاً . فابن خلدون يربط بين منشأ الدولة والمجتمع ، وعلى هذا الاساس فانه يعني نظرية في يقول ان حاجة الفرد الى المجتمع ليست انها طبيعية فحسب وانما هي ضرورية ايضاً . فالانسان لا يمكن من البقاء الا بالعيش مع الاخرين وهذا ما يكون المجتمع (١٢) . ويتكون المجتمع تظاهر الحاجة الى التنظيم والاستقرار : اي الحاجة الى قوة ضابطة تمنع دوافع الانسان الحيوانية من الاعتداء على الاخرين (١٣) . وتمثل هذه القوة الضابطة بظهور شخصية لها من القوة الخارقة والشجاعة والحكمة ما يجعلها تمسك بزمام الامور بيد حازمة وبذلك يمنع اعتداء اي فرد على الاخرين (١٤) . ويسمى ابن خلدون بهذه الشخصية المسيطرة بشخصية ذات سيادة .

فلاقة الدولة بالمجتمع بناء على ما تقدم كتلك التي تقوم بين المادة وهيئتها . ذلك ان أهمية المادة بطبيعتها تحفظ المادة وان كلها غير ممكن الفصل بينهما . وعلى نفس الشاكلة لا يمكن ان توجد الدولة من دون مجتمع . اما المجتمع فلا يمكن له ان يستقيم البيئة من دون دولة بناء على ما يبدو من دوافع عدائية من قبل الافراد والتي تحتاج الى قوة ضابطة .

ويرى ابن خلدون ايضاً ان قوة القائد السياسي صاحب السيادة لا تستند دوماً على سند ديني . وذلك ان السند الديني يوجد حيث توجد الدولة القائمة على شريعة دينية يبشر بها رسول . ومن الجهة الأخرى ، فقد تقام قوة القائد السياسي صاحب السيادة ايضاً على العصبية ، ومعنى ذلك ان الروابط المشتركة ووحدة الرأي لجموعة بشرية ما تساعد القائد على قيادته وتمكنه

من تأمين النظام والاستقرار . ومثل هذا النوع الاول من الدول يطلق عليه ابن خلدون بالدولة الدينية ، اما النوع الثاني فانه يطلق عليه بالدولة الملكية .

### الفلسفة السياسية العربية الاسلامية ونظرية الدولة

يكاد يسود في الفكر السياسي العربي الاسلامي مبدأان اساسيان : الاول وهو الذى يرى ان المجتمع ضروري لذراهم حياة الافراد ، والثاني الذى يقول ان المجتمع لا يمكن ان يستقيم من دون وجود سلطة يلقى عليها مسؤولية تحقيق التقدم والاستقرار . وهذه السلطة كما يراها ابن خلدون تتمثل بضرورة قيام الدولة في المجتمع السياسي . فيقول المفكر المشهور ابن خلدون ان وجود الدولة ضروري لانها تعمل كقوة منظمة للحياة السياسية .

اما بالنسبة للمفكير ابن رشد فان التنظيم في الحياة السياسية أمر ضروري . فهو يرى انه ليس باستطاعة اي انسان ان يعيش في المجتمع من دون وجود هذا التنظيم السياسي (١٥) . وهكذا نجد أن الفكر السياسي العربي الاسلامي يعتبر الدولة قوة منظمة لحياة الانسان في المجتمع .

كيف يمكن توضيح هذه النظرية وللاجابة على ذلك فانه لا بد من توسيع معنى الامة والدستور في الفكر السياسي العربي الاسلامي . والواقع ان الامة وحدة متراقبة الاجراء : اي انه ينظر اليها كالبنيان المرصوص الذي يشد بعضه ببعض . وما يكون هذا البنيان المترابط والذي يتضم العرب وغير العرب هي التعاليم الاسلامية القائمة على أساس المساواة في كل نواحي الحياة . والذي يحدد الانتباه اليه هو ان حياة ورفاهية ووحدة الامة لا يمكن لها ان تتحقق الا بوجود سلطة — وتلك الدولة (١٦) . والاهم من كل ما تقدم هو ان الدولة كقوة منظمة يشترط في قيامها ان تستند على أساس شرعية قانونية . وعلى هذا الاساس فان الدولة في الفكر العربي الاسلامي هي دولة تقوم على القانون وان هذا القانون هو القانون الاسلامي او الشريعة الاسلامية (١٧) .

وعند تحليل مفهوم « دولة القانون » نجد ان ذلك لا يقتصر على الناحية النظرية وانما يمتد الى الناحية التطبيقية : ذلك ان القوانين التي هي بصفتها احكام منظمة لحياة المجتمع لا يمكن ان تكون فعالة الا اذا اكتسبت صفة التطبيق .

وكما ان من واجبات الدولة مراقبة سلوك الافراد فان لها مسؤولية تحقيق استقرار وسعادة الامة باجمعها ايضا . ولا شك فان مثل هذه المسؤولية الملقاة على عاتق الدولة هي مسؤولية عظيمة كونها لا تعمل على سعادة مجموع افراد الامة فحسب وانما تتحمل مسؤولية الحفاظ على

## التعاليم والاهداف الاسلامية السامية .

وعند بحث مقومات نظرية الحكم العربي الاسلامي بشيء من التفصيل نجد أن مبدأ ( العدالة ) يأتي في مقدمة هذه المقومات . فيقول الرئيس في هذا الصدد ان العدالة هدف ما فوقه من هدف في نظرية الحكم الاسلامي (١٨) . وما يشير اليه الرئيس لا يتعدى الحقيقة . فالقرآن الكريم ، المصدر الرئيسي في الشريعة الاسلامية يعتبر العدالة شرطاً أساسياً في الحكم (١٩) . ثم انه يروي ان الرسول محمد (ص) مؤسس الدولة الاسلامية ، قال ما معناه ان السعادة تتخل ملازمة الامة ما بقيت تحكم بالحق والعدل .

والعدالة الاجتماعية في الفكر العربي الاسلامي لا تعني جانباً من جوانب الحياة وإنما تضم كل جوانبها بما فيها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والقانونية وبالإضافة فإن العدالة تفصل دوماً بوجدة وتقديم الامة . فلقد رأى ابن خلدون الحقيقة عندما قال ان الدولة التي تقوم على العدل لها ان تأمل تحقيق الرقي والحضارة . وعلى العكس فإن الدولة التي تقوم على الظلم لها ان تأمل الانحطاط السريع فالموت (٢٠) .

ونظرية الحكم الاسلامي بالإضافة الى ما تقدم تقوم على الترابط بين العدل والمسؤولية وهذا الترابط يعتبر في الفكر السياسي العربي الاسلامي من مقومات الدولة الاستثنائية . ولتوسيع هذا الركن الاساسي في الحكم يقول الفارابي ان السلطة التي تقصر الى الحكمة والتعقل والمسؤولية هي سلطة تؤول الى الخراب والدمار . ويسمى الفارابي مثل هذا النوع من السلطة بالسلطة الجاهلة (٢١) ، اما السلطة التي تقوم على الحكمة والتعقل والمسؤولية فانها سلطة تؤول الى الرقي والسعادة ومثل هذه السلطة يطلق عليها الفارابي بالسلطة المستبرة الراعية (الرعاة) (٢٢) .

وبينما يربط الفارابي بين المسؤولية وتقديم الامة ورقها نجد ان ابن باجة ( المتوفى في ١١٣٨م ) يرى ان مسؤولية العاكم او عدها يجب ان ينظر اليها كاهم أساس للحكومة الصالحة او الطالحة (٢٣) .

وتعتبر دراسة الماوردي (٩٧٤\_١٥٨م) وتحليلاته في دور المسؤولية في العلاقة بين الراعي والرعاة او المحاكم والمحكوم من الدراسات الدقيقة في توسيع مفهوم المسؤولية في الحكم الاسلامي . وما يضفي على دراسات الماوردي فيجعله دقيقاً بين المفكرين ما تناوله من تفصيل وشمول لموضوع المسؤولية في الحكم . من ذلك انه لا يضع أهمية كبيرة على رئيس الدولة فحسب وإنما يرينا ان قيام رئيس الدولة بمسؤولياته العظام غير قيام هو الذي يجعل منه حاكماً عادلاً . تم يأتي دور الماوردي بعد ذلك ليؤكد لنا ان المحاكم العادل يجب ان يكون مطاعاً من قبل (الرعاة) (٢٤) .

والركن الثالث من أركان نظرية الحكم العربي الاسلامي هو « مبدأ الشورى » . ونبأ الشوري يعني ادبياً تبادل الرأي . ويعني في معناه

البعيد التفكير الجمعي في معالجة المشاكل في الحياة السياسية واستخدام التعليل العقلي في اتخاذ القرارات . اما مبدأ الشورى في وجهه السياسي فيعني طلب نصوح ومشورة « أهل الحل والعقد » باعتبارهم ممثلين لامة عند اتخاذ القرارات . ويرى ابن تيمية في كتابه « السياسة الشرعية » ان الرسول محمد لم يكن ليكتفي بتطبيق مبدأ الشورى في جميع قراراته يحسب ، وانما اكد عليها كمبدأ اساسي من مبادئ نظرية الحكم الاسلامي (٢٥) .

وتتجلى أهمية هذا المبدأ في كونه يقترب من النظرة الحديثة الى الدولة . وبعبارة اخرى فان دور اهل الشورى يقترب كثيرا من دور الهيئة التشريعية في النظام الديمقراطي في العصر الحديث .

### **الفلسفة السياسية العربية الاسلامية وشكل الدولة**

وفكرة شكل الدولة في التفكير العربي الاسلامي تعكس بكل وضوح المحيط والتقاليد الاسلامية . وعند دراسة التقاليد والمحيط بدقة يتضح ان الفكر السياسي العربي الاسلامي يدور من حيث الاساس حول نظام الخلافة . فيقول عبدالرزاق السنهوري ، احد اعلام الفكر العربي الاسلامي الحديث في كتابه « الخلافة » (Le Califat ) « بان الخلافة ( او الامامة ) تكون عقدا حقيقية » (٢٦) . ويصف السنهوري عقد الخلافة فيقول انه عقد يتتوفر فيه كل ما هو مطلوب في عقد قانوني (٢٧) . وبمثل هذا العقد القانوني يتكون نظام الحكم الاسلامي الذي يأتى رئيس الدولة فيه « الخليفة » عن طريق الانتخاب (٢٨) ثم يستمر السنهوري في وصفه للخلافة فيقول انه بالإضافة الى ما تقدم عقد حر يتم بين طرفين : « الخليفة والامة » (٢٩) . وغير خاف على المحدث لنظام الخلافة ان الانتخاب « الخليفة » يجب ان يتم بموافقة الشعب (الامة) (٣٠) .

وتمارس الامة حقها في الانتخاب في بيعتين : البيعة الخاصة وهي التي يمارسها اهل الحل والعقد او اهل الاختيار ويتبعها البيعة العامة والتي تمارسها الامة . وبالاضافة فان كل من رئيس الدولة والامة يخضعان الى دستور اعلى ذلك هو الشريعة الاسلامية .

والشيء الذي تجدر ملاحظته في الفلسفة السياسية الاسلامية هو ان السلطات الثلاث ( التنفيذية والتشريعية والقضائية ) منفصلة عن بعضها . فالسلطة التشريعية موضوعة بيد الامة ونوابها والسلطة التنفيذية مودعة بيد الخليفة ولما السلطة القضائية فهي مودعة بيد هيئة مستقلة من القضاة يحكمون وفق تعاليم الشريعة الاسلامية .

وعند ترجمة نظام الحكم الاسلامي الى المفاهيم الحديثة نجد ان نظام الخلافة يقترب كثيرا من النظام الجمهوري . فكلا النظمتين يؤكد في الاتيان

برئيس الدولة عن طريقة الانتخاب الشعبي ويضعه موضع المسؤول تجاه الأمة . والفرق بين نظام الخلافة والنظام الجمهوري هو أن الأول يسمح ببقاء الرئيس لزمن غير محدود طالما أنه يتلزم بتطبيق تعاليم الفانسون الإسلامي بينما يحدد النظام الجمهوري بقاء الرئيس لمدة معينة . والفلسفه السياسية العربية الإسلامية فلسفة أصيلة وغنية بنظرياتها ومبادئها . شيئاً نحو في مقدمة هذه المبادئ، مبدأ الفصل بين السلطات . فقد ادرك المفكرون المسلمون مبدأ الفصل بين السلطات قبل أن يدركه المفكر الغربي مونتسكيو بزمن طويل كما ادركوا كذلك ما اتى به بعده روسو في نظرية الموسومة بـ «نظرية العقد الاجتماعي» (Social Contract) . فما جاء به روسو من أن رئيس الدولة يمثل اختيار الأمة لم يكن غير معروف في الفكر العربي الإسلامي . والاهم من هذا أن ما حلم به روسو في عقده الاجتماعي كان واقعاً في النظام الإسلامي .

ولا يقل أهمية مما تقدم مما جاء به الفكر العربي الإسلامي من نظريات سياسية أخرى وأخصها «نظرية الكفاية» . وتقوم هذه النظرية من حيث الأساس على فكرة السماح للذين تجتمع فيهم خصائص الدراسة في الحياة السياسية والمسؤولية والأخلاق وغيرها بالانابة عن الأمة في تمشية أمور الدولة<sup>(٣١)</sup> . والجدير بالذكر أن نظرية الكفاية في الفكر الإسلامي تشبه إلى درجة كبيرة نظرية التمثيل في العصر الحديث<sup>(٣٢)</sup> .

### **الفلسفه السياسية العربية الإسلامية والسيادة**

والبحث في هذه الناحية من نواحي الفكر السياسي العربي الإسلامي يدعو إلى التطرق مرة أخرى إلى موضوع الخلافة . فنظرية الخلافة كما مرear بها تشرط في أن الذي يعتلي هذا المنصب يجب أن ينتخب من قبل الأمة . وأنه بصارته لسلطاته بموجب عقد سياسي يقوم بينه وبينها بظل مسؤولاً تجاهها بالسهر على مصالحها وفق ما تمليه عدالة الشريعة الإسلامية . ومتى ما انعرف الخليفة عن تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية فإن من حق الأمة فسخ العقد واقتائه عن مركبه<sup>(٣٣)</sup> .

والسؤال الذي لا يزال ينتظر الإجابة هو أين تستقر السيادة في النظام الإسلامي ؟ هل هي تستقر في الأمة وحدتها كما هو الحال في النظام الديموقراطي ، أم أنها تستقر في يد رئيس الدولة كما هو في النظام الديكتاتوري . والجواب الصحيح على هذه الأسئلة يجب أن يتضمن كلاً من الأمة والقانون أو الشريعة الإسلامية<sup>(٣٤)</sup> . وهذه الخصائص تبعد النظرية والنظام الإسلامي عن الحكم الفردي (الاوتوكراطي) وكذلك عن الحكم الديني (الشيوقراطي) .

كما أن النظرية الإسلامية لا يمكن أن تتطابق مع الشفافية الديموقراطية

ظلاماً إن الأمة لا تقرر أمورها كييفما اتفق وإنما وفق تعاليم الدستور الإسلامي أو الشريعة الإسلامية . وعلى هذا الأساس فإن السيادة في النظرية السياسية العربية الإسلامية تستقر في الأمة زائداً الشريعة الإسلامية .

### الخلاصة :

إن أقل ما يمكن أن توصف به الفلسفة السياسية العربية الإسلامية هي أنها فلسفة أصلية . وهذه الأصالة يؤكدها ما قدمته إلى حقل النظرية السياسية من مبادئ وأسس جديدة . والحقيقة أن الكثير من هذه المبادئ والأسس لا تزال متبقية في عصرنا الحاضر .

وإذ خلاصة عامة تقدم عن الفكر السياسي العربي الإسلامي يجب أن لا تغفل عن ذكر نظرية أو (عقد) التنازل عن الحقوق للفارابي التي سبقت أفكار كل من روسو ولوك ، ونظرية العمران في منشأ الدولة لابن خلدون ونظرية القوة لابن باجة ، أما نظرية السيادة التي تحدث عنها الفارابي فليست هي سابقة لرأي بودان الذي ظهرت في القرن السادس عشر وحسب ، وإنما تستحق على أصالتها كل تقدير .

ومن بين ما قدمه الفكر السياسي العربي الإسلامي إلى التراث الإنساني مبدأ العدالة الاجتماعية الذي ظهر في العصر الحديث على صيغة مبادىء متعددة هي في الواقع أوجه لمبدأ العدالة الاجتماعية العام ، ومن هذه مبدأ المساواة أمام القانون الذي يمثل وجهها معيناً من أوجه العدالة الاجتماعية وذلك هو العدالة الاجتماعية القانونية ، ومبدأ تكافؤ الفرص السياسية وهو الوجه السياسي للعدالة الاجتماعية والموسوم بالعدالة الاجتماعية السياسية ومبدأ تكافؤ الفرص الاقتصادية وهو ما يكون الوجه الاقتصادي في العدالة الاجتماعية ويطلق عليه بالعدالة الاجتماعية الاقتصادية .

والجدير بالذكر أيضاً ما قدمه الفكر العربي الإسلامي من نظريات ومبادئ سياسية أخرى كمبدأ الأغلبية . ونظرية التطور التي جاء بها الغزالي وسبق كل من كتب من المفكرين الغربيين في هذا المضمار .

ولا بد لنا قبل الانتهاء من هذه الدراسة الاشارة إلى التعليلات الخاطئة التي أتى بها بعض المفكرين الغربيين حول الفلسفة السياسية الإسلامية .

يقول د.ب. ماكدونالد (D.B. MacDonald) في كتاب Development "of Moslem Theology" (ص ٥٨) أن الإمامية تخفي بين طياتها الحكم المطلق . ومثل هذه الملاحظة ولا شك تثير في نفس الباحث مسألة عدم امكانية الكاتب للتفريق بين النظام الإسلامي من حيث النظرية من جهة ، وتطبيقه من جهة أخرى . فعدم تطبيق بعض الخلافاء لمبادئ الفلسفة الإسلامية بصورة كافية لا يمكن أن يصوب ضد الفلسفة السياسية الإسلامية ذاتها .

ومن الأمثلة الأخرى ما جاء في كتاب دبليو . موير (W. Muir)

العنون بـ « الخلافة » من انتقادات خاطئة في (ص - ٦٠) حيث يقول ان « نوع الحكم الاسلامي هو نوع يقوم على الحكم الملكي الاوتوقراطي المطلق » وهذا لا يحتاج الباحث اكثير من الاشارة الى مبدأ (الشوري) لابعاد كل صفة او توقيف اطية مطلقة عن النظام الاسلامي .

ومن الاخطاء الاخرى التي يقترفها بعض الكتاب المحدثين هي وصفهم للنظرية الاسلامية كونها تتطابق والنظرية الديمقراتية . وفي الحقيقة فان النظرية السياسية الاسلامية هي نظرية اسلامية وحسب . فهي لا شرقية ولا غربية في كل من فلسفتها ونظامها ولكن هذا لا يعني من الجهة الاخرى ان ليس هناك بعض المشابهة بينها وبين الديمقراتية . فمثلاً نجد ان المبادىء الاسلامية والديمقراتية تتقابل في كون كليهما يضع السيادة بيد الامة ويؤكد على المساواة امام القانون وبالتالي اعطائهما تكافؤ الفرضيات السياسية والاقتصادية للجميع .

الا ان الفلسفة السياسية الاسلامية تختلف عن فلسفة الديمقراتية كون الفلسفة الاسلامية تؤكد وحدة العقيدة اكثير منه وحدة الاقليم (٤٥) . والاختلاف الشانى بين الفلسفة الاسلامية والديمقراتية هو التأكيد في الفلسفة الاسلامية على الوحدة بين ما هو مادي وروحي بينما هي ليست كذلك في الديمقراتية . وهذا يعني ان الفلسفة السياسية الاسلامية تستند على قواعد خلقية . فهناك مقياس خلقي لكل عمل سياسي . وانهيار الشعب بصورة كلية فان الامة في الفلسفة السياسية الاسلامية مرتبطة بسيادتها بتعاليم الشريعة الاسلامية .

وهكذا نجد ان الفلسفة السياسية العربية الاسلامية تعكس لنا حياة وظروف الحضارة العربية الاسلامية . واذ لا يمكن تسميتها بالديمقراتية كون بعض تعاليمها تختلف عنها ، فانها لا يمكن ان تسمى بالديكتاتورية أيضاً لانها تختلف عنها للفلسفة الديكتاتورية .. لأن الفلسفة السياسية الاسلامية بعيدة عن التطرف والاكراء والتسلط .

## مصادر البحث الاساسية

باللغة العربية :

- ١ - محمد ضياء الدين الرئيس : النظريات السياسية الاسلامية .
- ٢ - عبد العزيز الدوري : النظم الاسلامية .
- ٣ - حسن ابراهيم حسن وعلي ابراهيم حسن : النظم الاسلامية .
- ٤ - ابن خلدون : المقدمة .
- ٥ - ابن تيمية : السياسة الشرعية .
- ٦ - رشيد رضا : الخلافة .

- ٧ - الغزالى : احياء العلوم .
- ٨ - ابن جماعة : تحرير الاحكام .
- ٩ - الماوردي : الاحكام السلطانية .
- ١٠ - على عبد الرزاق : الاسلام واصول الحكم .

### باللغة الاجنبية :

- (1) E. Rosenthal: Political Thought in Medieval Islam, 1958.
- (2) H. Sherwani: Studies in Muslim Political Thought and Administration, 1945.
- (3) A. Sanhury: Le califat, 1926.
- (4) Sir Th. Arnold: The Legacy of Islam, 1931.
- (5) Sir Th. Arnold: The Caliphate, 1926.
- (6) M. Maedonlad: Development of Muslim Theology, Jurisprudence and Constitutional Theory, 1903.
- (7) De. O'Leary: Arabic Thought and its place in History.
- (8) R. Hammond: The Philosophy of Al-Parabi and its Influence on Medieval Thought, 1947.
- (9) T. DeBoer: The History of Philosophy in Islam, 1903.
- (10) Gibb and Bowen: Islamic Society and the West, 1950.

(١) ان ما ينتقد عليه الكثيرون من الكتاب العربي حديثاً ايضاً هو تكرير معتقداته عن النظم الاجنبية أكثر منه في احياء التراث الحضاري العربي الاسلامي .

(٢) انظر J. Jiggs في كتابه (ص ٣) .

"The Divine Rights of Kings"

(٣) انظر J. Mattern في كتابه

"Concepts of State, Sovereignty, and International Law"

(٤) ومن أهمها المدرسة الدينية ، المدرسة القانونية ، السياسية ، المدرسة السياسية ...  
الحقوقية ، والمدرسة الفلسفية .

(٥) انظر R. Rosenthal في كتابه "Political Thought in Medieval Islam" (ص ٦٦٨) .

(٦) انظر الشيروانى في كتابه ( دراسات في الفكر السياسي والادارة الاسلامية )  
ص ٢٥٢ .

(٧) المصدر السابق ص ٢٥٢ .

(٨) للحصول على التفاصيل الأخرى راجع الغزالى في كتابه " احياء العلوم " كذلك  
الشيروانى المصدر السابق ص ١٥٩ .

(٩) الشيروانى ، مصدر سبق ذكره ص ٢٥٤ .

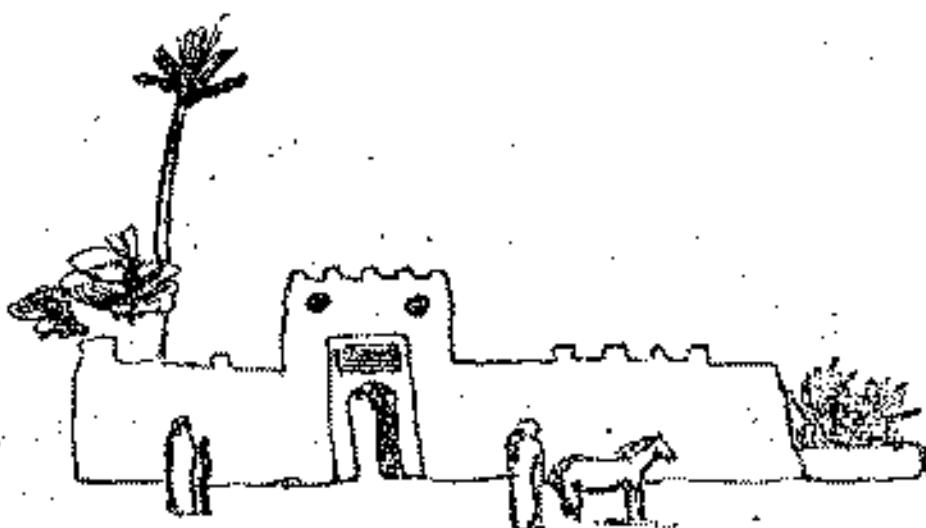
(١٠) انظر ابن جماعة : تحرير الاحكام - دراسة باشراف عائز كوفى ص ٣٣٢ - ٤٧٣ .

(١١) انظر J. Sherwani مصدر سبق ذكره ص ٢٥٢ .

(١٢) ابن خلدون : المقدمة : مختارات ترجمة و تبويه شارل بيساروى ص ٤٩ .

(١٣) المصدر السابق ص ٧٦ .

- (١٤) المصدر السابق .
- (١٥) عيساوي ص ١٠٢ .
- (١٦) انظر روزنثال مصدر سبق ذكره ص ١٧٦ .
- (١٧) كما ان المجتمع ضروري لدوار حياة الافراد ، فان الدولة ضرورية لدوار المجتمع . انظر خدورى في كتابه « العرب والسلام في قوانين الاسلام » ، ص ٦ .
- (١٨) تستمد الشريعة مصادرها من الكتاب المقدس والستة والكتاب والقياس والاجماع .
- (١٩) انظر محمد خميس الدين الرئيس : النظريات السياسية الاسلامية ص ٢٨٠ .
- (٢٠) انظر على سبيل المثال لا الحصر سورة النساء من القرآن الكريم ٥٨ .
- (٢١) انظر ابن خلدون ، مصادر سبق ذكره ، ص ٣١٩ .
- (٢٢) انظر روزنثال ، مصدر سبق ذكره ، ص ١١٩ .
- (٢٣) المصدر السابق ، ص ١١٩ .
- (٢٤) المصدر السابق ، ص ١٥٨ .
- (٢٥) المازودي - الاحكام السلطانية ، ص ١٧ .
- (٢٦) ابن تيمية السياسة الشرعية ، ص ١٦٩ .
- (٢٧) انظر عبد الرزاق السندي في "Le Califat" ص ٩٤ .
- (٢٨) المصدر السابق ، ص ٩٤ .
- (٢٩) المصدر السابق ، ص ٥ .
- (٣٠) المصدر السابق ، ص ٥ .
- (٣١) العباس ابن الحسن : شرح المروض النظير في مجمع الفقه الكبير ، ص ١٧ - ١٩ .
- (٣٢) الرئيس ، مصدر سبق ذكره ، ص ١٧٥ .
- (٣٣) المصدر السابق ، ص ١٧٥ .
- (٣٤) مع ان الأغلبية من الفقهاء يتكلمون في عزل الخليفة الذي يشطط في حكمه الا ان البعض من الفقهاء من يرى ومنهم ابن جماعة والاشعري ، ان اطاعة الخليفة المخالف لاحكام الشريعة افضل عن عزله طالما ان هذه العمل قد يحدث تصديقا وانشقاقا بين ابناء الامة .
- (٣٥) الرئيس : مصادر سبق ذكره ، ص ٣٤٠ .
- (٣٦) لا يصح من المجتمع بين المبدئين على البلاد الاسلامية : ذلك ان كل قطر يمكن له اقطاعي غربي او ربا اليوم . لوحدة اجزاء القطر او الوطن العربي الواحد مثلا لا تمنع من تضامنه مع الاقطاعيين المسلمين الاخرين . طالما ان المباديء الاسلامية تقوم على التالف لا التباعد .



# صـرـعـاءـاـمـلـفـشـلـاـسـرـائـيل

## الـكـيـوـرـنـهـيـ الدـبـاغـ

اسرائيل - الجزء المحتل من الأرض العربية - تعاني من أزمات متلاحقة في الداخل والخارج . فمقدرات وجودها تنداعى شيئاً فشيئاً ، وعوامل فشلها شكائر على مر الزمن ، لذلك كانت تصريحات بورقيبة طعنة للعرب من الخلف ، وما هي الا احدى التشبيفات الواهية التي تتشبث بها اسرائيل وهي تنحدر الى الهاوية . فإذا ما ترکنا كل العوامل الخارجية التي تشدد الخناق على اسرائيل ورجعنا الى القاعدة .. الى نفسية الشعب الاسرائيلي وحللناها لوجدنا عوامل أعمق تعجل في زوالها . وأكتفى بأن أقدم مقتطفات من تقرير علمي نشرته المجلة البريطانية للأمراض العقلية في العدد ٤٥٩ المجلد ١٩ في مارس ١٩٦٣ قدمته لجنة علمية زارت اسرائيل على نفقة الجمعية الطبية - النفسانية الملكية البريطانية لغرض الاطلاع على الحالة النفسية والصحة العقلية فيها . يقول التقرير :

• • • ان الصحة العقلية في اسرائيل تعكس عضلات الحالة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في البلاد . ففي خلال سني ١٩٤٨ - ١٩٦١ ارتفع السكان من ٧٧٥٠٠٠ نسمة الى اكثر من مليوني نسمة غالبيتهم من اليهود و ٢٠٠٠٠ غير يهودي ، وهذا نتيجة الهجرة المتقدمة من اكثر من ٧٥ دولة في العالم على اختلاف لغاتها وتقاليدها وعاداتها . ويدعى بعض المهاجرين بأن أجدادهم يرجعون نسبهم الى أزمان التوراة ! فجاءوا بعوائلهم وجماعاتهم ومن بينهم العجوز وذوي العاهات والمعتوهين وذوي النفصيات السيكوباتية . كثير منهم جهله .. قدم بعضهم من بين ظهراني كتل اجتماعية معزولة ومحافظة .. يصطحب بعضهم عرائس شبه أطفال !! .. والغالبية جاءوا بتقاليدهم العائلية ذات النفوذ الفردي المتدرج .. وبالحقيقة لا جامع بين هذه الفرق الا شيء واحد هو الدين اليهودي .

وتصر التجارب البشرية بهذه الجماعات بعد ان اقبلوا من وطنهم الأصيل ليستوطنوا أرضاً سلبية .. فهم يموتون بعراقل من التطور الفعلى العاطفي هي :

١ - دور الانسراح البدائي عند القدوم .

٢ - دور العين إلى الوطن الأصلي مصحوباً بالارتباط الفكري والعاطفي .

٣ - دور الاستقرار والشعور بالوطن الجديد (المفترض) . وهو دور طويل مرير .

ومع أن المفروض أن القادم الجديد يرحب به ويعامل على قدم المساواة مع غيره من القادمين . ، ولكن تصرف وشعور كل جماعة مختلف عن الأخرى . فاليهودي الأوروبي لا يزال يشعر بأثار معسكرات الاعتقال الألمانية التي قضت على كثير من أفراد عائلته . ويسهل هؤلاء الأوروبيون إلى المعاناة من أعراض الكآبة والافكار الانتحارية . أما القادمون من البلاد العربية فتسود بينهم أعراض الهيستريا . وعلى أطباء الأمراض العقلية وعلماء النفس أن يجدوا لكل مجموعة وبيئة فحوصاً ومقاييس نفسية خاصة تلائم الحضارة والبلد الذي قدم منه المريض اليهودي .

أما مشاكل الأحداث الجانحين فيتحدث عنها أحد حكاممحاكم الأحداث هناك (د. رايفن) فيقول بأن مشاكل الأحداث تتصل بمعضلة إسرائيل الاجتماعية الخاصة . فإذا ١٥٪ من هؤلاء أوربيو الأصل ولدوا في زمن الحرب العالمية وسط ظروف مروعة أما إلى ٨٥٪ الباقون منهم من الأقطار الشرقية . هؤلاء الأحداث يعيشون في حقبة فقدت فيها سيطرة التقاليد والروداع القديمة وزاخرة بمشاكل وعقد المجتمع الحديث . أما الآب الذي ألف السيطرة العائلية فقد أصبح الآن بدون نفوذ وقد دوره الأصيل كروب بيت . وبات بدون عمل أو أيام عمل غير مألف لهديه . . . والأحداث فرائس هذا التغير ، فهم في مفترق طرق بين روابط العائلة والتقاليد وبين الامتزاج في المجتمع الجديد . والتباينة الطبيعية لهذا هي مزيد من القلق النفسي والارتباط . ومزيد من مشاكل الحكومة أمام جنح الأحداث . ولا بد من ذكر ظاهرة عامة في المجتمع الإسرائيلي هي أن اليهودي الشرقي يشعر بالنقض تجاه اليهودي الغربي ، وبأنه يعامل فعلاً باقل درجة من العناية والاهتمام من اليهودي الأوروبي .

\* \* \*

ترى ما هو مصير دولية كيانها مجموعة أفراد متنافرين ، ونفسية فردها مريضة . ، شيوخها حائزون ذاهمون في محيط غريب أحمق . ، وشبابها قلقون جزعون . ، وأجدانها تائدون بين تقاليد تفرض وحضارة داعرة مجنة . ، وجميعهم يعيشون على أمل كاذب بينما هم يعانون حياة قاسية مهددة من كل جانب ؟ ما هو مصير دولية لم يشعر أفرادها بارتباطهم العميق بوطنهم ، ولم يتسلكوا حتى أن يتمزجوها مع بعضهم ؟ — فشل محقق لاريب فيه . والارادة العربية كفيلة أن تسد الفرقة القاضية في الوقت المناسب لتعيد الأرض السليمة إلى أهلها حيث الفلاقة الأصيلة الراسخة بين العربي وأخيه وأرضه العزيزة .

# جمال الطبيعة وجمال الفن

## أى الدين عفيفي

لا يكاد المرء يعني نفسه بالبحث في موضوعات علم الجمال حتى يتبيّن انه يتصدّد صعوبة حقيقية . ان المبحوث في هذا العلم تكاد تشعر الباحث بآلامه في طابعه العلمي ، تبدو في الخلافات الكثيرة التي تتردّد بين أعلامه . وان مراجع علم الجمال لتشهيد بشكوى الباحثين من صعوبة البحث فيه واختلاف وجهات النظر في مشاكله . واذا كانت هذه الصعوبة وهذا الاختلاف يرداً إلى طبيعة الموضوعات التي يحاول أن يتصدّى لها الباحثون في الجمال والفن ، فإن هذه الموضوعات ليست مما يعني المفكرين والفلسفه وحدهم ، و لكنها تشغّل في كثير من الاحيان الانسان العادي الذي لا يستطيع أن يستمر في معاناته للحياة دون ان تهفو نفسه الى معانى الجمال والفن . فماذا يمكن ان تقسم لنا دراسة علم الجمال و نحن في معرض الحديث عن موضوع ينطوي على عنوانين رئيسيين في هذا العلم : جمال الطبيعة ، جمال الفن !!

ان معالجتنا لهذا الموضوع تلزمها بان تقف اولاً عند ماهية الجمال وما المقصود به ، ثم تحاول بعد ذلك أن تتبّع هذا الجمال في الطبيعة كما تحوّل أن تبيّنه في الفن ، ثم تقارن بين هذين النوعين من الجمال . . . وبعد ذلك تتعقب برأي تستخلصه من كل هذه المقدمات .

ويبدو أن اختلاف الباحثين سيعطينا من أول الامر حول تحديد ماهية الجمال وتعريفه ، ومهما يكن من الامر فان محاولة تعريف الجمال أمر شاق للغاية ، فالواقع ان الناظر ينطوي في استعماله على شيء من التباس والغموض لامباب عدة :

أولاً : ان الجمال يتعلق بالذوق والحس الخاص ، فالافراد يختلفون فيما هو جميل وما ليس بجميل ، وزيادة على ذلك فالخبرة بالجمال وقشرة : فما يبدو جميلاً لفرد ما في فترة معينة قد لا يبدو له كذلك في غيرها .

ثانياً : ان الاجساس بالجمال كحالة شعورية لا يلقي الا ضوء قليلاً على الجمال كفكرة فالافراد الذين يتفقون في ما هي الموضوعات التي تعطى احساساً بالجمال قد يختلفون تماماً في تصوّرهم لمعنى هذه الخبرة الجمالية .

ثالثاً : ان الجمال يتناوله مجال واسع من الخبرة الجمالية ، يشمل

جمال الطبيعة وجمال الفن ، وهذان النوعان من الجمال – كما سنعرض فيما بعد – لها مميزاتها المتشابهة والمختلفة .

وأن الاختلاف في تحديد ماهية الجمال وتعريفه ليبدو واضحا من خلال تعریفات الفلسفه والعلماء . والبحث في الجمال أقدم من اسم العلوم ( علم الجمال ) فقد بحث الفلسفه اليونان في الجمال دون ان يفكروا في وضع علم له – فسقراط غلبت عليه الاراء الاخلاقية ، كما حكى عنه تلميذه زينفون ، فالجميل في رأيه هو ما يحقق نفعاً مباشراً أو خيراً عاماً ، ويرى أفالاطون في كتابه هيبناس الاكبر أن الجمال شيء الهي يرادف الخير وأنه معنى مطلق مجرد وهو في ماهيته تناسب وتوافق بين الاشياء ، ونحن لانحس الجمال إلا بادراك هذا التناسب وتميزه . وانتهى أفالاطون الى أن الجمال لا يرجع الى الاشياء الخارجية – أي لا يوجد في العالم الخارجي جمال بل ان الجمال راجع الى جمال روحي باطني داخلي هو جمال نفوسنا . وقد ذهب المفكرون بعد ظهور مذهب النشوء والارتفاع الى أن الجمال ليس معنى في الشيء نفسه بل هو معنى يوجده احساسنا وحواسنا . ويعرف بومجارتن Baumgarten الجمال بأنه مطابقة واتفاق وتناسب بين الاجزاء في علاقاتها بين بعضها والبعض الآخر وفي علاقاتها بالكل ، ويرى جيو Guyau ان ليس الشعور بالجمال الا « الحياة » وقد وصلت الى ادراك ذاتها وقوتها وانسجامها الداخلي . ان الجمال ادراك أو فعل يوقد فينا الحياة في صورها الثلاثة : الحسية والعقلية والارادية ، والشعور بهذه البقظة يولد الملة الجمالية . ويرى كاريست أن الجمال شيء شخصي يرتبط بأحساس الفرد وأخياله ، ولما كان الناس يختلفون في أحاسيسهم وأمالهم وأذواقهم فانهم يختلفون في تقديرهم للجمال . والأشياء التي توصف بالجمال هي التي تدل على معنى ولها تعبر . والحق ان الشيء في ذاته لا يدل على معنى وإنما نحن الذين نخلع عليه معناه . ويقول كانت Kant في كتابه نقد العقل النظري : « يجب الا نبحث أولاً في الجميل نفسه بل في حكمنا الشخصي وذوقنا » . وعند شوبنهاور ان الجمال من الناحية الموضوعية هو التتحقق الموضوعي الموافق للارادة في ظاهرة مكانية . ومن بين التعريفات التي اختارها هربرت ريد ودونها في كتابه « معنى الفن » ان الجمال هو وجده النسب الخارجية في ادراكنا الحسي .

ولكن هل يمكننا ان نعي ماهية الجمال بالقياس الى قيم اخر ، كان نعتبر ان الجمال هو الحق او هو الخير او انه مرادف للفائدة او المنفعة ؟ انتا ترى ان هذه النظرة الى الجمال لا تكشف عن حقيقته في كثير من الامر فان الاحساس بالجمال ليبدو احياناً اسمنى وارقى مرتبة من الحق ومن الفائدة والمنفعة .

ولا يقتصر الخلاف في الجمال على ماهيته بل ان المفكرين أيضا قد

اختلفوا في طبيعة الجمال هل هو موضوعي أم ذاتي ؟ ففريق قال بأن الجمال وجودا موضوعيا ، فهو صفة حالة في الشيء الجميل تلازمه وتقوم فيه ولو لم يوجد عقل يقوم بادراكها كما يرى الفيلسوف برايس R. Price بل أن القول بأن الاحكام الجمالية موضوعية وليس ذاتية ينحدر الى أفلاطون قديما .

ولكن ألا يسترعي انتباها التغير والتقلب في تصور الجمال من عصر الى عصر ومن جنس الى جنس ؟ بل ان هذا التصور قد يختلف باختلاف الافراد في المكان الواحد والبيئة الواحدة . إن تولستوي ليمثل لنا الذاتية الواضحة في فهم الجمال وان أصحاب النظرة الذاتية عموماً ليذهبون الى أن الجمال ليس شيئاً موضوعياً حالاً في آثار الفن ومشاهدته بل هو مرهون بالتأثير الذي يعده في نفوس الذين يتصلون بآثاره كما يقول جود Joad انه « نور ليس في البر ولا في البحر » ولا يوجد الا في قلب الانسان الذي يتذوق الجمال ومن ثم يكون نسبياً يتوقف على شخصية الفرد ومستوى حضارته ومبين حظه من الثقافة الفنية بوجه خاص .

وغير هذه الاراء التي ترد طبيعة الجمال الى الذاتية (حياناً وال موضوعية احياناً اخري) يبدو أن هناك نظرية ثالثة : فاننا « اذا قلنا : « جمال » فانها تعني شيئاً مضاناً اليه قيمة وتقدير؛ وتفضيلاً أي ذاتاً تفضل، فإن جمال ليس ذاتياً محسناً ولا موضوعياً خالصاً . هو لا يتوقف على الذات التي تتذوقه وحدها ولا على الشيء الذي يحصل فيه وحده ، بل على العلاقة بينهما . وهو في ماهيته – بجمال – كما يقول هربرت ريد « ما يبعث الغبطة » .

وهكذا تتبعنا اقتراحات مختلف الاراء لا نملك ان نقف عند كل واحد منها دون أن نتعداها الى غيرها . وهي في اختلافها وتضادها تسلط على ماهية الجمال أضواء من كل جانب وان كانت لا تكشفه مرة واحدة . وبعد . . فهل هناك جمال في الطبيعة ؟ . إن عنوان البحث يفترض قبل أن في الطبيعة جمالاً . ولكن الا يمكن ان نسأل أولاً عن المقصود بالطبيعة وهل يمكن أن يتحقق الجمال في هذه الطبيعة بمعنى معانيه ؟ وما قيمة هذا الجمال أن وجد ؟؟

من الممكن ان نترجم الطبيعة بانها مظاهر العالم المحس كما يعرفها هربرت ريد ولكننا لانقشع هنا بمجرد هذا التحديد فان الطبيعة التي نعنيها هي قبل ذلك الطبيعة في ذاتها . هي الطبيعة الخالصة قبل ان تتدخل فيها يد الانسان . . فهل تقدم لنا هذه الطبيعة معنى من معانى الجمال ؟

ان الخلاف ما زال يصاحبنا ، وان جمال الطبيعة اذا اعترف به بعض المشتغلين بالفن ولا سيما القدماء منهم وابرزوه على أنه هو الجمال الاصيل الذي يستمد منه الفنانون ابداعاتهم فان البعض الآخر يخطيء هنا الرأي

ويرده بعيداً عن دائرة الفن .

ولكننا نود ان نشير الى أن انكار الجمال انكاراً تاماً في مجال الطبيعة تطرف غير مقبول ، وإن مما لا شك فيه أن في الطبيعة جمالاً أصيلاً .. وإن كان من الممكن بعد ذلك أن يقع الخلاف في تقدير قيمة هذا الجمال .. فإن منظر انحدار مياه الشلال المتكسرة على الصخور لتأخذ بمجامع القلوب ، وقد لا يكون كذلك منظر الشجرة العارية وقد عصفت بأوراقها رياح الخريف ..

ويرى أفلاطون - من قديم - أن الفن تقليد للطبيعة التي تحساكي بدورها المشل ويدهب يومها عن المثل إلى أعلى قسط من الجمال موجود أو مرئي في الطبيعة وغرض الفن محاكاة الطبيعة ، وقد ذهب إلى مثل هذا المنذهب فشته فرأى أن ادراك الجمال نشأ من العالم بمعنى أنه نشأ من الطبيعة وسايره في ذلك شبلج وفلر في تعریفهما للمجميل .

وعلى العموم يغالى أصحاب المذهب الطبيعي في الفن في نظرتهم فيرون الطبيعة (ووحدتها) هي المجال الصحيح لدراسة الفن وأن مهمة الفنان تتحصر في ملاحظة الطبيعة عن كتب وتسجيل مظاهرها في وضوح وأن من الضلال في نظرهم أن يفرض الفنان على الطبيعة أحكاماً تقويمية اعتقاداً منه بأن الطبيعة ناقصة يعززها جهد الفنان ليزيل عنها النقص ويردها إلى الكمال وأن مهمته لا تتجاوز تشرعيف البيئة التي تعوطه ووصف ما فيها .

والمفهوم أن الجمال سابق الوجود على الفنون فقد شرع الإنسان في التعبير عن أدراكه لجمال الحيوان والطير والازهار وما أهدته به الطبيعة من الزخرف بالتحطيط على عظام الحيوان وعلى جوانب الكهوف ونحوها .. وعلى هذا تستطيع أن تقول أن في الطبيعة جمال وهو جمال قديم أصيل قد سبق الجمال المصنوع .. أما قيمة هذا الجمال ومميزاته فستناقشه عند مقابلته بجمال الفنون فيما بعد .

واذا انتقلنا إلى الكلام عن جمال الفن فأن علينا أن نسأل : ما المقصود بالفن هنا ؟ وهو يوجد في الفن جمال ؟ وما قيمة هذا الجمال ؟ يمكننا أن نعرف الفن تعريفاً مبسطاً عاماً بأنه نقل الفنان احساساته وانفعالاته إلى الآخرين .. هو محاولة لخلق آثر جميل .. هو التعبير عن الاحساس تعبيراً جميلاً .. وإذا كان هذا هو الفن فما عسانا وأجدون من ضروب الجمال في أنواعه المختلفة ؟

إن أرسطو يرى للفن وظيفتين : الاولى أن يسمو بالطبيعة والثانية أن يحاكي الطبيعة ، والمحاكاة لا تعتبر تصويراً للمظهر الحى لأشياء ولكنها شيء، وبعد من ذلك ، هي « ابعاد ما لم تستطع الطبيعة ابعاده على النحو الذي يمكن أن توحيده الطبيعة عليه لو أنها أنتجته » أي ليس اعطاء صورة مكررة لما أنتجته الطبيعة .. وإن تشينيز Schnease ليمجده جمال الفن ويرى أنه

وحده هو الجمال الكامل الحق بينما جمال الطبيعة جمال ناقص مبتور . وحسبنا ان نشير اشارات خاطفة الى بعض المذاهب الفنية التي ترى أن الجمال هو في البعد عن الطبيعة وفي التفنن في الخروج عليها أو السمو بها .

ان المذهب المثالى Idealism في تعبيره عن الجمال انما يتوجه بالفن الى التعبير عما ينفي ان يكون مع توكيده وجذائات الفنان وعواطفه في آثاره الفنية وعدم الوقوف عند نقل الحقائق تفلا حرفيا . انه يتتجنب الواقع الكريه الاليم ليصور الجمال ، كما ان المذهب الرمزي Symbolism الذي نشأ كرد فعل للمغالاة في تقدير الطبيعين لجمال الطبيعة يعبر عن الجمال بتجاهزه عما هو كائن الى اضفاء الغموض على الآثار الفنية وعرض القيم الروحية من خلال الرمز المجردة . ان هذه الاتجاهات والاراء الفنية التي تبعد عن الطبيعة في تصورها للمجال انما ترى للجمال معنى لا يتحقق الا بجهد الفنان ، وان الفن في نظرنا هو البوتقة التي ينضهر فيها الجمال ويتحقق في اكمل صورة .

وإذا كنا قد اعترفنا في حديثنا عن جمال الطبيعة وجمال الفن بأن هذين النوعين من الجمال لا سبيل الى انكارهما وأن كل منهما يختلف عن الآخر في طبيعته وقيمتها ، فما هي أوجه الاختلاف والتشابه بين هذين النوعين من الجمال ؟؟

نستطيع قبل كل شيء ان نتبين في جمال الطبيعة وجمال الفن خصائص يشتهر بها على حد سواء ، ومن بين هذه الخصائص :

أولاً : ان الجمال يصنف في كلتا الحالتين موضوعات خارجية ، فمثلا عندما نعجب بجمال الطاووس او بجمال لورحة رائعة . فاننا نشعر أن هذا الجمال صفة تتحقق هذه الاشياء التي اعجبنا بها ( الاشياء الخارجية ) ولا تتحقق ذوقنا مثلا ، ويتربى على ذلك ان يصبح الجمال صفة موضوعية اكثر منه صفة تنسب الى خبراتنا .

ثانياً : ان قيمة الجمال في كلتا الحالتين يمكن ان يتمتع بها أكثر من فرد واحد ، وهي بهذا تختلف عن غيرها من القيم الاخر مثل القيم المادية : كاللذة الجسدية والفرص الاقتصادية التي تتقلص قيمتها باشتراك اكثر من فرد واحد فيها ، وبعبارة اخرى نستطيع ان نقول ان الخبرة الجمالية لا تتأثر مباشرة بعدد المشتركون فيها . بل على العكس من ذلك فان جيد يقول : « الذي حينما شاهد الجمال فهناك اود ان اكون اثنين لا واحدا » .

والى جانب هذه توجد كثير من المميزات التي يختلف فيها كل من جمال الطبيعة وجمال الفن ، من بين هذه المميزات :

أولاً : ان الفن فعل انساني ينطوى على خلق واع وادراك ، اما الطبيعة

فالامر بالنسبة لها يختلف . . ولذا فالفن يعبر عن مشاعر ورغبات وافكار انسانية اكثر مما يتسم به مجال الطبيعة .

ثانيا : ان جمال الفن اوسع مدى واصحب مادة من جمال الطبيعة ، انه لا يكتفي بان يضم بين موضوعاته ما يبعث على السرور والغبطة ، بل قد يصور ايضا القبح والأسنة تصويرا جميلا .

ثالثا : ان جمال الطبيعة واقعة طبيعية فحسب ، اما جمال الفن فواقعه روحية . . هو ترجمة لروح الفنان التي تنطوي على مجموعة رفيعة من الاحاسيس والانفعالات .

رابعا : ان الطبيعة لا تتغير في خلقها لنوع الجمال الذي تقدمه لنا بينما الفنون تتشابه مع الانسان وتتغير بالزمن حسب آرائه ورغباته ونزاعاته الحية .

وبعد . . فان جمال الطبيعة ، جمال له وجوده — ولا شك في ذلك ، ولكن جمال الفن اوسع وأصدق . . وأن الاتجاهات الحديثة في الفن لتطور الفكرية القديمة التي ترى أن الجمال إنما يقاس بمدى مطابقته للطبيعة حينما اعتاد البعض الاعجاب بعازف الموسيقى وهو يحاكي بحق صوت دق الاجراس وصهيل الخيال ووقع الاقدام وزفرقة العصافير . . ان هذه المحاكاة ليست الفن كله أو الجمال في أعلى صوره ، فان هدف الفنان هو التعبير لا المحاكاة . . ولنضرب مثلا بالقصود بالتعبير يفن الحفارين على العجر في القرون الوسطى فقد كانوا يعبرون في حفرهم عن الخصائص العامة ل Kelvin النباتات دون أن يعنوا ببيان نبات معين .

ان الفنان قد يرى ان جمال الطبيعة مساج غير ناضج فيعدل فيه بالإضافة والتبديل ويدخل فيه من عنده تصوراته في ماهية الجمال ، وغرضه من ذلك أن يتضاعف العجمال ويصبح مثلا أعلى للكمال .

لقد سأله فلوستراتوس Philostratus قد يرى : اذا أردنا من الفن ان يكون تقليدا فكيف يستطيع المثال ان يقدم لنا تمثالا للالله . . التي لم يراها احد !! ثم يرد في تهكم . . هل يسعد الفنان عندئذ الى قمة الاولمبوس !!

وأخيرا ليس الفن الطبيعة إنما الفن انساني وإن ما يحتاجه الناس من جمال الفن هو أن يرد هذه الطبيعة المبهمة طبيعة مفهومة لدى الروح .

کریم

الدكتور زكي المحاسن

وَأَحْسَبْنَا وَاحِسْنَا وَاحِسْنَا  
يَتَّحِي مِنْ ذِكْرِ الْمَحْزُونِ حِينَا  
فِي الْبَوَادِي عَنْ هُوَيْ قَدْ كَانَ دِينَا  
أَيْنَ مَوْى ذَلِيلِ الْمَحْبُوبِ أَيْنَا  
حَسِلتُ فِي صَفَحةِ التَّارِيخِ شَيْنَا  
مِنْ دُعَا الْأَحْجَارِ أَنْ تُلْبِسَ زِينَا  
هَرَتَ الدَّهْرُ وَلَمْ تُرْكِهِ هَيْنَا  
بِخَيْرِ الْرَّدِيِّ الْبَاسِغِيِّ سَرِينَا  
سَامِهَا الْعَرَبُ وَبَلَّوْاهَا جَنَينَا  
وَتَمِيمُ ، وَبِأَقْدَارِ طَوِينَا ،  
قُتْلُوهُ قُطْلُوا مِنْهُ وَدِينَا  
مَعْشَرُ الْأَئِرِ يَصِحُّونَ افْتَدِينَا  
تَلْفُحُ التَّيْرَانَ لَا تَدْرِي الْهُوَيْنَا  
بَطْلُ أَعْمَادِهِ نَادُوا : إِيْنَا  
لَا تَكُنْ كَيْنَا عَلَى الْمَنْحُرِ هَيْنَا  
لَنْ يَصِبَ الْعَرَبُ مِنْ بَعْدِي أَيْنَا

عَاطِنِي دُمْعًا وَخُذْهُ مِنِّي عَيْنَا  
أَنَا فِي الشَّامِ وَتِيَار حَسَانِي  
يَسْأَلُ الرَّبِيعَ إِذَا هَبَّ رَحْمَاءً  
يَا مَهْسَادَا فِي الْعَرَافَيْنِ أَجِيبِي  
كَرْبَلَاءَ لِفَحْةَ فَهَرِيَّةَ  
هِيَ لَا ذَنْبَ لَهَا مِنْ بَلَدَةٍ  
وَقَسَّةَ فِيهَا عَسْلَى عِثْرَاهَا  
لَكَانَى أَبْصَرَ الْمَرْجَ دَنَّاً  
يَا لَهَا مِنْ طَحْمَةٍ كَانَ السَّرْدِي  
تَلْكَ هَمْدَانَ أَنْتَ فِي مَذْحَجِ  
ابْنِ عَسْدِي حَجْرِ دِينِ وَتَقَىٰ  
فَانْبَرِي الصَّحْبُ عَلَى عَرْضِ الْمَلَائِكَةِ  
فَتَنَّ عَجَّتْ مَدِي الْجَيْلِ كَمَا  
هَبَ يَطْفِئُهَا عَلَى طَغْيَانِهَا  
نَاصِحٌ قَالَ لَهُ يَا ابْنَ مَطْبِعٍ  
فَأَبَىٰ وَهُوَ يَنْسَادِي رَهْطَهُ

فَاتَهُ الْجَمْعُ فِي وَبَ الْفَسَدِ  
 أُمُّ وَهْبٍ فِيهِمُ مَقْدَامَةٌ  
 يَأْبَى أَنْتَ وَأَمِي تَلَكَ رُوحَ  
 خَذْ أَبَا الْمَجْدِ فَهَسْنَى طَعْنَةٌ  
 وَهَسَافٌ قَدْ عَلَا تَهَدَارَهُ  
 فِيهِمُ عُمَرُو أَخُو قَرْظَةِ مِنْ  
 وَلَدِهِمْ مُسْلِمٌ ذُو عَوْسَجٍ  
 وَزَهْبَرٌ فَارِسُ الْفَتَكَةِ إِنْ  
 وَرَمِي الْكَنْدِيُّ يَفْسِدِي خَيْدَنَهُ  
 يَا لِأَبْطَالِ تَدَانُوا فِي الْوَغْيِ  
 وَأَتَى الْخَصْمُ بِجَمِيعِ حَاشِدٍ  
 وَقَفَ التَّارِيخُ حِيرَانًا وَلَوْ  
 يَا أَبَا الْمَجْدِ وَيَا زَيْنَ الْمَلَائِكَةِ  
 مَشَهُدًا فِي مَلَحَّمَاتِ حَمْمَتِ  
 ثَعْنَ أَجْمَنَا إِلَى الْحَسْرِ الَّذِي  
 وَسَفَحَنَا بَعْدَكَ الدَّمْعُ عَلَى  
 عَطْشًا غَبَّتْ عَنِ الدِّينِ فَبِا  
 قَسْرِ الْكَأْسِ بِلَا طَعْمٍ وَمَا  
 لِيْسَ بِرَئِيسِكَ سُوْيَ رُوحَ عَلَى  
 حَمْلَتْ سَرِ الْبَسَلَاغَاتِ وَلَوْ  
 يَا حَبِيبِي لَكَ فِي الشَّامِ نَسْدِي  
 كَمْ رَكَبْنَا الشَّوْقَ نَسْرِي عَمْرَهُ

يَا حَسِينَاهُ لِلْقِبَالَكَ أَتَيْنَا  
 زَوْجَهَا الْكَلْبِي نَادَىْهُ مَا اتَّهَنَا  
 غَيْرَ مَا نَفَدِيكَ فِيهَا مَا اقْتَنَا  
 بَعْدَدُوَ اللَّهُ طَغَوْا هَا وَرَيْنَا  
 نَحْنُ أَتَصَارُكَ أَنَا قَدْ حَمِنَا  
 يَصْدَقُ الْمَوْتُ وَلَا يَعْرِفُ مِنْا  
 وَحِبْ " قَالَ لِلْمُخْتَفِفِ اقْتَفيْنَا  
 قَيْلَ يَا ابْنَ الْقَيْنِ لَمْ نَعْرِفْهُ فِيْنَا  
 بِكُلُّمَا مِثْلَ جِنْ " قَدْ رَهِنَنَا  
 أَشْهَدُوا اللَّهَ وَقَالُوا مَا اعْتَدَنَا  
 يَا رَوَاهَ الْحَرْبِ أَنَا قَدْ رَوَيْنَا  
 أَظْلَمُ الْتَّارِيخُ فِيْنَا مَا اهْتَدَنَا  
 لَكَ فِي حَرْبِ الْمَسَاجِدِ بَيْنَا  
 قَدْ طَوَيْنِ الْيَدِ وَالْعَرْمَ طَوَيْنَا  
 قَدْ فَرَى قَلْبَكَ ذَكْرَاهُ فَرِينَا  
 بَطْلِرِ مَا مُثْلِهِ فِيْكَ بِكِينَا  
 لِيَتَسَا حَرَزَنَا بِمَا مَا ارْتَوَيْنَا  
 سَاعَ أَنَا بَعْدَ ظَمَانَ اسْتَقِنَا  
 التَّجْفُ الْأَشْرَفُ تَلْقَاهَا هُوَيْنَا  
 سَكَبَتْ شَعْرًا لِمَرْثِي مَا رَيْنَا  
 فِي مُطَلَّلِ الزَّهْرِ قَدْ رَفَّ عَلَيْنَا  
 خَلْفَ آمَادَ الْهَوَى فِيْهِ جَرِينَا

# التعلم الشرطي والتعلم الاقتراني

الدكتور احمد حسن المصيم

صاحب النظرية الأساسية في هذا النوع من التعلم هو العالم الروسي إيفان بتروفتش بافلوف (1849-1936) و كان مختصاً بعلم وظائف الأعضاء Physiology وعلى الأخص بوظائف الغدد الهرمية وقد أجرى في الهضم تجارب علمية كثيرة نال عليها جائزة نوبل سنة 1904م . وتجاوَزت تجاريته رد فعل الانعكاسي المقترب أو الشرطي Conditioned Reflex علم الغيز يوجيا إلى علم النفس حين ترجم كتابه : « ردود الفعل الانعكاسية الاقترانية » إلى الانكليزية سنة 1927 . ويلخص أثر رد الفعل الانعكاسي المقترب بما يأتي : إذا اقترن منه Stimulus اصطناعي مع منه طبيعي لمدة كافية صار بإمكان المنبه الاصطناعي أن يثير عند ظهوره الفعل الانعكاسي عند غياب المنبه الطبيعي . وقد استخلص هذا القانون من تجاريته العديدة التي أجرتها على الكلاب . فقد أخذ كلباً ووضعه في غرفة خاصة لا ينفذ إلى داخلها الصوت وتركه وحده مربوطاً بباربيطة مريحة إلى منضدة تجاري لكي لا يتأثر بصوت شخص أو منظره . وكان يدق له جرساً باوقات معينة قبل أن يقدم له الطعام وهو « مسحوق اللحم المجفف » ببعض ثوانٍ . ودأب على هذا العمل مدة طويلة حتى عرف الكلب أن سماع صوت الجرس معناه حضور الطعام بعد ثوان قليلة . ولما نسمع بافلوف صوت الجرس إلى الكلب من دون أن يقدم له الطعام سال لعاب الكلب كالمعتاد وصار المنبه الاصطناعي وهو صوت الجرس يثير رد الفعل الطبيعي وهو سيلان اللعاب عند غياب المنبه الطبيعي وهو الطعام . واتخذ بافلوف طريقة خاصة لقياس كمية اللعاب التي يفرزها الكلب وذلك بأخذ فتحة في فك الكلب يسيل فيها اللعاب إلى أنبوية مدرجة . فلو لم يكن صوت الجرس قد اقترن بتقديم الطعام مرات عديدة لما تأثر به الكلب عند سماعه وبهذا فقد سمي هذا النوع من التعلم بالتعلم الاقتراني أو التعلم الشرطي لاشتراط اقتران المتبين في الظهور مدة كافية وقد أعاد بافلوف هذه التجربة بأحوال مختلفة واكتشف منها قوانين نانوية وفسرها فسيولوجياً وهو أن الارتباط الحاصل بين المنبه الاصطناعي ورد الفعل وظيفة من وظائف الدماغ أو على الأخص

وظيفة من وظائف الطبقة السنجدابية في الدماغ ونصح بتجنب التفسيرات النفسية لهذه الظاهرة وقد غير بافلوف هذا المنهج (صوت الجرس) وجعل عوضه ضوء مصباح أو اللمس أو الرائحة فصار الكلب يسألك ما فيه عند ظهور أحد هذه المثيرات الاصطناعية عند غياب المنهج الطبيعي وهو الطعام . ومن أهم القوانيين الثانوية التي اكتشفها بافلوف في تجارب رد الفعل الانعكاسي هذه القوانيين :

## ١ - قانون الانطفاء Extinction

ومعناه اضمحلال رد الفعل وتلاشيه فإذا قدم المثير الاصطناعي مرات عديدة فالكائن الحي يحافظ على نفسه بعدم الاستجابة للمثير الاصطناعي مرات كثيرة لثلا تض migliori طاقتة من التأثر بمنبه صناعي ليس له ما للمنبه الاصلي من فائدة وحيوية . ويختلف الانطفاء عن التسيان بأن الانطفاء هو تلاشي رد الفعل بعد الاسراف في اثارته بمنبه اصطناعي أما التسيان فيحدث من اهمال الممارسة . ومن الممكن ان يعود رد الفعل الانعكاسي الى الظهور بعد الكف عن اثارته مدة كافية وهذا ما يعرف بقانون الاسترجاع التلقائي .

## ٢ - قانون التغريز Reinforcement

ومعناه ان المثير الاصطناعي يزداد تأثيره وقدرته على اثاره رد الفعل اذا اعيد اثرازه بالثير الاصلي لمدة كافية فعملية التغريز او الدعم هي عملية تقوية الرابط الضعيف بين المثير والاستجابة .

## انتقال تجارب رد الفعل الى علم النفس :

انتقلت تجارب رد الفعل الانعكاسي من روسيا الى بعض الدول الاوربية وأمريكا بواسطة كتابات عالم روسي آخر هو فلاديمير بوكتراف بوكتراف (1875-1927) مؤلف كتاب علم النفس الموضوعي Objective Psychology الذي ظهر سنة 1907 وقد أراد فيه لعلم النفس ان يكون علما تجريبياً معتمدًا على الحقائق الموضوعية لا التفسيرات الذاتية ، وهو بهذا وغيره مما اراده لمنهج البحث النفسي وطريقتها كثير الشبه بما ارادته السلوكيات Behaviourism في أمريكا لعلم النفس فترجم كتابه هذا الى الانكليزية سنة 1909 وفيه فصل من تجارب رد فعل المنعكس وهي التجارب التي بدأها استاذها بافلوف ولكنها لم تظهر بالانكليزية الا في وقت متاخر اي حين ترجم وطبع كتاب بافلوف عن رد الفعل المنعكس Conditioned Reflex سنة 1927 .

ومن كتاب بختراف اطلع جون برودس واتون John Brodus Watson

مؤسس المذهب السلوكى فى أمريكا ، أول الامر على تجارب رد الفعل المنعكـس فاعجب كثيرا بها وحسب طريقتها التجريبية الوحيدة التي يلزم لعلم النفس اتباعها اذا اراد له ذووه أن يصبح علما موضوعيا جديرا بالثقة والاعتماد . وكان واتسون أول من نادى بتطبيق تجارب الاقتران في علم النفس واعتقد كذلك ان ردود الفعل الشرطية هي أصح تفسير سلوك الانسان والحيوان وقبل هذا ظهر الاهتمام بعلم نفس الحيوان Animal Psychology لاستخلاص نتائج تجريبية منه . والسلوكية لا ترى فارقا بين نتائج علم نفس الحيوان وعلم نفس الانسان الا في الدرجة فكلا الانسان والحيوان من وجهة نظر سلوكية يقع على مستوى واحد مع اختلاف في درجة التطور .

ويرى الاستاذ فلوكل Flugel ان السلوكية الامريكية نشأت سنة ١٩١٣ حين أوضح واتسون المقصود بهذا المصطلح وبين طريقتها ومفهومها في علم النفس . وفي سنة ١٩١٥ اقى واتسون خطابا امام جمعية علم النفس الامريكية عنوانه ، مكانة رد الفعل الانعكـس الشرطي في علم النفس The place of the Conditioning Reflex in Psychology . ودعا الى الاهتمام به واستخلاص النتائج النفسية من تجاريـه وكلـن من تجاريـه واتسون المهمة تجربته التي اجرأها على الطفل ( البرت ) وكان عمر هذا الطفل أحد عشر شهرا وقد اعتاد ان يلعب بارنب ابيض ولا يخشاه فقرن واتسون اقتراب الارنب باحداث صوت عال مفاجيء سبب الرعب للطفل واعاد واتسون هذا العمل عدة مرات حتى صارت رؤية الارنب وحده كثیر الرعب والبكاء عند الطفل ثم عمل على ازالة الخوف من الارنب وذلك بان قرن رؤية الارنب باشياء مسـرة لمـ الطفل كالاكل والاطمـنان بحضور الوالدين حتى زال خوفـه من الارنب وعاد الى اللعب به . واستنتج واتسون من هذه التجربـة ان المخـافـ وغيرـها من انماط السلوك الجيدة والردـيـة ان هـي الا ردـود فعل انـعـكـسـية يتعلـمـها الناس في حـياتـهم بالاقـترـان . ومن المـمـكـن تعـويـدـ الناس عـلـىـ ماـ نـرـيدـ منـ انـماـطـ السـلـوكـ بـهـذاـ اـلـسـلـوكـ نـفـسـهـ . وـانـكـرـ بـهـذاـ مـدـةـ طـوـيلـةـ كـلـ ماـ يـسـمـونـهـ بـالـسـلـوكـ الـفـطـريـ اوـ غـيرـ المـتـلـعـمـ . ثمـ اـجـرـىـ تـجـارـبـ اـخـرىـ فيـ هـذـاـ المـوـضـوعـ نـفـسـهـ دـلـتـ كـلـهاـ عـلـىـ اـهـتمـامـهـ بـجـعـلـ عـلـمـ النـفـسـ قـائـماـ عـلـىـ التـجـارـبـ وـاعـتـبارـهـ ردـ الفـعلـ المـنـعـكـسـ مـحـورـ السـلـوكـ عـنـ الـاـنـسـانـ وـالـحـيـوانـ ثمـ بـحـثـ عـلـاقـتـهـ وـدوـزـهـ فـيـ التـعـلـمـ وـتـكـوـينـ العـادـاتـ وـالـلـغـةـ وـالـانـفـعـالـ وـحتـىـ الـاـمـرـاـضـ الـعـقـلـيـةـ . وفيـ سـنـةـ ١٩١٦ـ اـجـرـتـ السـدـكـتـورـةـ فـلـورـنسـ مـاـئـيرـ Florence Mateer تـجـارـبـ ردـ الفـعلـ الـاقـترـانـىـ عـلـىـ اـطـفـالـ فـيـ اـسـبـاعـةـ مـنـ

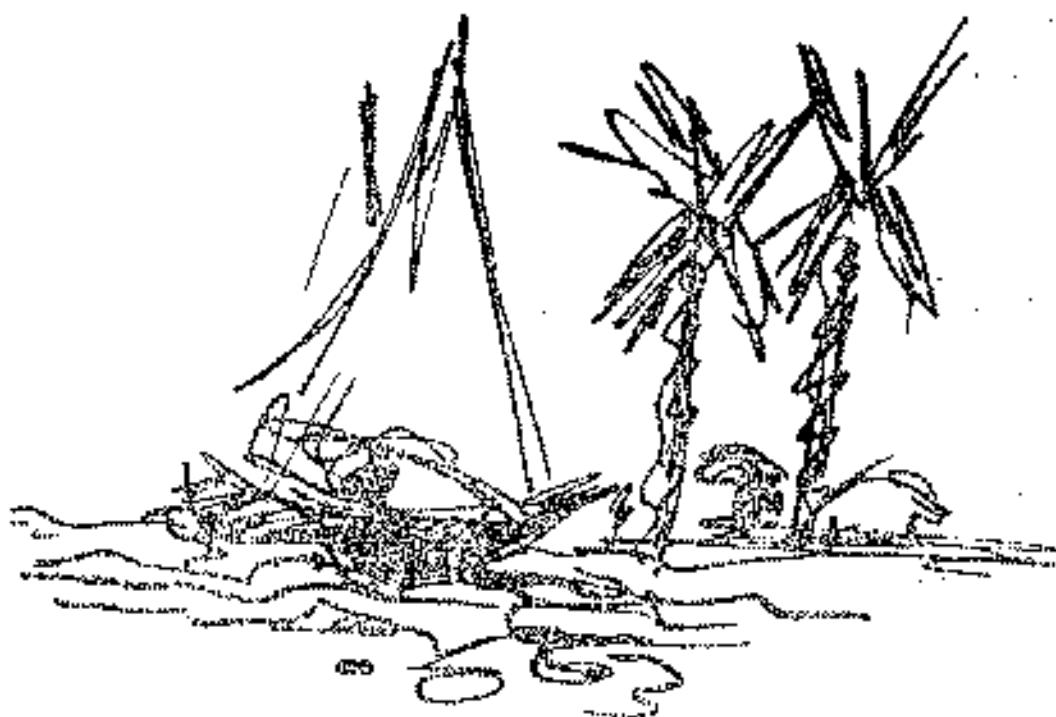
(1) J.C. Flugel, A hundred Years of Psychology, London, 1953, p. 254.

اعمارهم او أقل من ذلك وذلك يلمس ذراع الطفل عند فتح فمه لاكل قطعة من الحلوي تقدمها له صاحبة التجربة فتشا ارتباط اقترانى بين لمس الذراع وفتح الفم عند الاطفال واستنتاج من تجربتها ان الاطفال الاشواه يحتاجون من الوقت للتعلم بالاقتران حوالى نصف ما يحتاج اليه المتأخرون عقلياً فحيث ان سرعة التعلم الاقترانى من الدلالات الصحيحة على الذكاء ، ولما كان رد الفعل المتعكس يتصرف بالالية والجمود اي على عين ما للذكاء من ابتداع وتكيف فقد خامر الشك او الغموض استنتاج الدكتورة ماتير واجرى الاستاذ كاسون Hulsey Cason تجربة اقتران وذلك يتعرىض عيني المخبر عليه الى ضوء شديد وكان يرافق ذلك في كل مرة سماع صوت جرس وبعد توجيه الضوء الى عيني الموضوع Subject سماع الصوت اربعائة مرة صار بؤبؤا عيني المخبر عليه يتقلصان بصورة لا ارادية عند سماع الصوت فقط .

وفي سنة ١٩٢٠م صار مفهوم رد الفعل الانعكاسي الاقترانى Conditioned Reflex واسع الشيوع في المؤسسات النفسية واعتراض عليه بأن مجال الفعل المتعكس ضيق ومختص يعلم وظائف الاعضاء لا علم النفس فاقتصرت الاستاذان ستيفنسون سمث Stevenson Smith وأدون كثري Edwinguthrie وكلاهما نفساني من جامعة واشنطن في الولايات المتحدة الامريكية ، ان تكون تسميتها « الاستجابة الشرطية Conditioned Response » اذا اريد لمفهومه النفسي الدقة والاتساع وظهر علماء نفس آخرون وسعوا التجارب السابقة ونحوها بعض تطبيقات التعلم او اضافوا اليها منهم الاستاذ كلارك ليونارد هل Hull والاستاذ ادون ري كثري Edwin Rey Guthrie فقد قبل هل Hull من تجارب بافلوف أهمية اقتران او التطبع Conditioning وخالفه في تفسير التعلم على اختلاف انواعه تفسيراً فسيولوجيـاً يحتم او ان يكون رد الفعل فسيولوجيـاً لا غير واتفق مع واتسون J.B. Watson في أهمية المحيط وقيمة اثره في سلوكنا وخالفه في انكار تأثير الوراثة في سلوك الانسان والحيوان . واعتقد بالتعميم Generalization في تعلمـنا وقد به تشابه سلوكـنا في المواقف المتشابهة اي انـنا نتـبع قـواعد عـامة للتصرف في المواقف المتشابهة وله غير ما من آراء كثيرة كون منها نظرية في التعلم مكونة من مفاهيم و المسلمات عديدة وهي تعد في نظر كثير من المختصين بعلم النفس افضل نظريات التعلم في الوقت الحاضر لاتساعها وقدرتها على تفسير مواقف وانواع التعلم المختلفة تفسيراً موفقاً .

اما كثري Guthrie فهو سلوكـي كذلك وقد أكد كثيراً أهمية التعلم بالعمل Learning by doing ونصح ان تكون المدرسة محيطاً ذات منبهات

مختلفة ليكتسب بها الطالبة خبرات متنوعة . وليس للتفكير في رأيه أهمية كبيرة في التعلم كالتي صورها له ثورندايك وواتسون وبافلوف وعنده ان الترابط Association هو القانون الذي يفسر التعلم بمختلف احواله . وقد اكتشفه وقال به فلاسفة كثيرون مثل ارسسطو وجون لوك وتوماس هوبز ولكنهم اهتموا بترابط الافكار فقط فكان قولهم ناقصا لأن الترابط يشمل «نوع التعلم النظري والعملي كتعلم السياقة والكتابة على الآلة الكاتبة وغيرها» ويرى ان السلوك مؤلف من حركات متتالية تكون كل حركة مثرا ومنبها للحركة التي تليها ولعلماء آخرين نظريات وأراء في التعلم الشرطي ولكنها ذات أهمية ثانوية وقد اعود الى بحثها في فرصة قادمة .



# فتايدارفستة

روكسن بن ناصر العزيزى

الخطبة - الزواج - المأتم - قضایا العرض والدم والقصاص  
والصلح فيها - الجرائم المتوسطة التي تشبه الجنح في  
القانون - جرائم صغرى تقابل ما يعرف في القانون  
بالقباحة - مسؤولية صاحب السلاح الذي  
ارتكتبت به الجريمة - مسؤولية المرأة

الاغتیمسال

ما أجمل العودة إلى طفولة الحياة ، وبداية المجتمع الانساني يوم  
نحتاج حياتنا غزوات الحضارة اصولاً وفروعها .

وأعلم المجتمع الاردني الريفي بما فيه من تراث شعبي ( فولكلور )  
من أصدق المجتمعات تصویراً لطفولة الحياة وصدقها . فنحن إذ نذكر  
عادات القوم في الخطبة ، الزواج ، والمأتم ، وقضایا العرض والدم ،  
والقصاص والصلح ، والجرائم المتوسطة والجرائم الصغرى ، وما يترتب  
عليها ، تكون قد صورنا لدارس الحياة الاجتماعية في الجاهلية صورة الاسلام  
صورة قريبة من الواقع .

**هراسم الخطبة :**

كان القوم يسمون الخطبة ( الطلبة ) وهذه الطلبة تسم بجاهة ،  
والجاهة جماعة من الوجهاء يذهبون الى منزل الخطيبة ، وتمتنع الجاهة  
عادة من شرب القهوة ، الى أن يسمح لهم والد الفتاة أو والي أمرها بها .  
ويسمون هذا السماح ( نطقا ) فيقولون « انطق لهم فيها » . ولا تذهب  
الجاهة عادة الا بعد أن يكون قد فهم ان اهل الخطيبة موافقون على الخطبة  
والزواج .

من أجل هذا يحضر الخطابون معهم ما يلزم لعشاء الجاهة من ذبيحة ولو ازدهرها . ويبدا رئيس الجاهة الكلام مع والد الفتاة المراد خطبتها أو ولدي أمرها قائلا :

« جيناك طلابين ، ومن عند الله ومن عندك ان شاء الله ما فرجع خاين » .  
فيجيبه والد الفتاة أو ولدي أمرها قائلا :  
« حياكم الله ، ما انتم مكرهين ، القمر قدامكم ، والظلمة وراءكم » .

\* \* \*

وقد كان أهالي ( مأرب ) والبدو المجاوروون لهم يقولون في مثل هذا الموقف : « ودنا مهره ، تأكل بيدها ، ما تأكل بفمها » . فيرد عليهم والد الخطيبة أو ولدي أمرها بقوله :  
« تراها جتكم عطية ، ما من وراها جزية » .

فيرد عليه رئيس الجاهة : « أنا أجزيك كلها من المال والماشية » . وهو المبلغ المتفق مهراً . وأحياناً يصرح والد الخطيبة أو ولدي أمرها أن مهرها خمسة دينار أو ألف دينار متلا ، فيتوسط الحاضرون طالبين منه أن يستنزل عن جانب من مطالبه أكراماً للرسول ، وأكراماً للجاهة ، فيظل يستنزل إلى أن يصل إلى المبلغ المتعارف عليه ، أو المتفق عليه أصلاً .

وقد كان اختلاط بين الخطيبين في القرى ممنوعاً ، وكثيراً ما كانت الخطيبة تهرب من وجه خطيبها إذا التقت به في الطريق ، لئلا تعرض أهلها وعشائرتها إلى قاتلة السوء .

وقد اتفق ابن خطيبة رأت خطيبها على مائة وخمسين مترا ( ١٥٠ ) فلما لاحظت أنه يريد أن يواجهها في الطريق ، صعدت السطح الذي في طريقها ، وقفزت عنه ، وأصيبت برضوض ألمتها الفراش أياماً . ومن هنا ندرك سطوة التقليد ، في أوسعها الريفية أو القرية من الحياة الريفية . وهذا يذكرنا بقول الشاعر ( ذي الرمة ) :

« ولم يستطع ألف لالف تحية من الناس ، إلا أن يسلم حاجبه » .

\* \* \*

أما اليوم فان الخطيبين يتجلسان بحرية تامة ، وينزحان معاً ، كما هي الحال في أرقى المجتمعات .  
وفي الخطيبة تغنى النساء عادة ، مدحات كرم والد الخطيبة كقولهن :  
فرش السديوان يابي فلان والضيوف اعزاز مكن زاروا بيتك  
(١) فرش الديوان

\* \* \*

مشيل ارقاب الوز دلال ابو فلان من قرايا (غزة) جاب الفهاوي<sup>(٢)</sup>

\* \* \*

لا حنزم واهتم يا ابو فلان من اسلح السدم مطلع خويه<sup>(٣)</sup>

### هراسم الزواج :

ذكرنا المراسم التي تسبق الخطبة وتتم في أثنائها ، والآن نذكر المراسم التي تتم في أثناء الزواج ، ففي (ماربا)<sup>(٤)</sup> وضواحيها يتم كل شيء في أثناء الخطبة ولا حاجة لاجراء مراسم قبل الزواج وحفلاته الخاصة الا باستثنان للبدء بجهاز العرس ، ومعنى هذا الاستثنان قطع الاعتراضات .

اما في السلط ، فإنه لابد من جاهة ثانية قبل الزواج وقبل الخراج العروس من بيت اهلها . تمتنع العاهة من شرب القهوة الى ان يقول لهم والد العروس او ولی امرها : « اشربوا قهوتكم ، اللي جيتوا فيه ابشروا بيها . »

والغرض من هذه الجاهة الثانية قطع اعتراضات ابناء العم الذين يحق لهم بحسب التقاليد الغاء كل اتفاق سابق ومن أمثالهم : « ابن عمها يطيحها من ظهر جملها » ، أي ابن عمها له الحق ان يلغى كل الاتفاقيات ، الى حد ان له الحق ان ينزل العروس عن ظهر جملها بعد ان تكون مزفوفة لعرسها ، ويسمون مثل هذا الاعتراض (الفوال) والفعل منها (فول) وهذا تحرير لقولهم رأي فائل ، أي ان ابن العم له الحق في ان يعتبر الاتفاقيات كلها حماقة يحق له ان يلغيها الا اذا تنازل بالسكتوت وبعدم الاعتراض .

### النصة :

النصة هي نشر ملابس العريس والعروض على العبال في ساحة الدار والقناه عندها ، والفرض من هنا الاعلان المبالغة في قطع اعتراضات ابناء العم . وقد استعيض عن النصة بعرض الملابس في غرفة خاصة قبل العرس . والنصة تسبق العرس بسبعة أيام ، وقد كان الاثرياء ومقلدوهم يجعلونها أربعة عشر يوما ، وليس بخاف ما تحتاج اليه النصة من النفقات بالنسبة للموارد المحدودة وبالنظر لان القرية تشتراك بالافراح . صحيح ان أهل العرس يحصلون على مساعدات ، ولكنها بمنزلة القرض عليهم .

### القطسار :

تطلق الكلمة قطار على جمهور من النساء والرجال يرتدون خير ما عندهم من الملابس ، يذهبون لحضور العروس اذا كانت تقيم في بلد غير البلد الذي يقيم فيه العريس ، او في مخيم بعيد عن مضارب اهل العريس ، وفي القطار يردد القوم الاغاني ويطلقون العبارات النارية . واذا مروا بالقرب

من حي أو قرية وجب على أهل الحي أن يدعوا القطار لوليمة ، كثيراً ما تتشبّع معركة بين القطار وبين بعض الشبان ، الذين جرت التقاليد أن يررضوهم بذبيحة ، وكانها هذه الذبيحة هي رشوة للشبان للتتنازل عن حق الأولوية بالعرس . هذا إذا كان العريس ليس من عشيرة العروس ولا هو من يسلدها .

### الفاردة :-

الكلمة مأخوذة من ( فرد ) أي عزل وفي اصطلاحهم اسم لجمهور من النساء يذهبن ومعهن العناء لخضاب العروس بعد الاستحمام والتمشيط ، وقد جرت العادة أن تهرب العروس من وجه الفاردة لثلا يقال أنها منها لكة على الزواج . لكن نساء الفاردة ويقال لهن ( الفرادات ) يرغبنها على الاستحمام ، وقد يضرنها ، ويكون مع الفاردة كل ما يتلزم لهن من طعام ، لثلا يخسر أهل العروس شيئاً . وتسمى الذبيحة التي تأخذها الفاردة ، ذبيحة العناء . ومن أغاني الفاردة في منطقة البلقاء :

يطلقون الرريق بباب السرايا <sup>(٥)</sup>	مشرقوا تشريق يا أخوان فلانة
الخيل والرجلية تحول عليهم <sup>(٦)</sup>	حنطة منقية عيال ( الفلان )
حماية الركائب يوم ان ركبتو <sup>(٧)</sup>	كانهم قرائب يا شوف عيني
حوامت قيادمه خيسيل الامار <sup>(٨)</sup>	وارفعون اقصدامه لبيت أبو فلان

### الترويد :

الترويد اسم يطلق على الأغاني التي تنشد عند جمل العروس وهو اسم جمع مفرد ترويد وجمعها تراويد ، وهذه الأغاني لا تكون إلا بعد أن يخاطر ريش النعام على الشبر وهو غطاء من الحرير الأحمر كان يوضع على رأس العروس ويوصل بحطة حرير حمراء يعطي بها وجه العروس . وعند ركوبها الجمل أو الفرس إلى المصلى ، أو إلى بيت العريس ، هذا لون من التراويد :

حنينه قطع افوادي <sup>(٩)</sup>	جمل ( فلانة ) بالسوادي
عن الغربة يردونه <sup>(١٠)</sup>	جمل ( فلانة ) يساجونه
وعنده دق الارماح <sup>(١١)</sup>	جمل ( فلانة ) يا ضاحي
وعنده نرخص اللعيه	

### الساهر :

الكلمة من سمر يسمى الفصحي ، لكنهم استعملوها لشهرة تسبيق العرس ، فيها رقص وغناء يشتراك فيها الرجال والنساء ، وتكون الرابعة

فيه سيدة من أربع السيدات جمالاً وأرشقهن حركة تدعى (الحاشى) وسميت كذلك لأنها تكون في وسط حلقة الراقصين . بيدها سيف مصلت تدافع به عن نفسها ، لأنه يحق لكل رجل في حلقة الرقص أن يلمسها . وتظهر براعتها وقيمتها في مقدار حمايتها نفسها من أيدي اللامسين . وتبعد مهارة (الحاشى) بتمكنها من النجاة من أيدي اللامسين . فإذا لمست عرت بذلك وصاروا يسمونها الملموسة ، وعلى الرغم من كون كلمة الملموسة تطورت إلى معنى المجنونة ، إلا أن الأصل فيها هو هذا . وسمعنا من غير رجلا يقوله « يا ابن الملموسة » لهذا السبب .

ويظل الراقصون يضيقون على (الحاشى) الحلقة وهي تدافع عن نفسها بالسيف ، وهي غير مسؤولة إذا جرحت من مد يده إليها ولو قطعتها . وتسمى الراقصة التي تسبق الزواج في (ماربا) (السبحة) و (السامر) وفي (السلط) (الصبحة) وقلب السنين صاداً معروفاً في اللغة العربية الفصحى ، وفي (عجلون) يسمونها (الدحية) ، ويسمون الذي ينظم القصيد الذي يعني في السامر (القوال) أو (البداع) ومن ذلك قولهم :

يا ولد دن لي النسلول      بيداك الريم ولكنه فز<sup>(١٢)</sup>

فIRD عليه جمهور الراقصين :

يا هلا بك يا هلا      يا خسيفي يا ولد !<sup>(١٣)</sup>

وهذه اللازمة يرددتها أهالي (ماربا) والبدو وأهل لواء (البلقاء) بعد كل بيت يقوله البداع . أما أهالي الكرك وضواحيها وأهالي (بشر السبع) فيقولون أثر كل بيت يقوله البداع : « راحت تقول الرذاخ »<sup>(١٤)</sup> وبعضهم يقول : « راحت تقول نريده » أي تحبه . أما أهل (عجلون) وضواحيها فاللازمة عندهم بعد كل بيت يقول القوال « يوم لعنه »<sup>(١٥)</sup> .

### العقيد :

يتم بحسب متطلبات الشرع عند المسلمين ، ويتم في الكنيسة عندما يجلس كل من العريس والعروس على كرسى في الكنائس التي تسير على الطقس الغربي أما التي تتبع الطقس الشرقي فيعقد الزواج والعروسان وقوف .

وعند الشراارات كان يتم الزواج بأن يجلس كل من العريس والعروس على حجر في البرية متقابلين فيقول :

العريس — أنا قاعد ع حجر .

العروس — وأنا قاعدة ع حجر .

العريس — اسمع يارب البشر انت انشي وأنا لك ذكر .

ثم يكسر العريس عودا ، دلالة على ان الاتفاق قد تم بين العروسين ،  
وان كل حاجز بينهما قد زال ، وان الشر قد تحطم . فيقول الشهود  
« الله وأكبير ، الله وأكبير ، الله وأكبير » وهم لا يكررون التكبير  
أربع مرات الا في حالة الزواج وعند دفن الميت ، كأنما هم يشيرون الى أن  
يده « الحياة وختامها شيء واحد » .

سألت أحدهم وهو شيخ متقدم في السن ، لماذا لا تقولون الله أكبر ، كما  
يقول المسلمون ؟

أجاب : هدالك الله هنا مسلمين لكن هم مدن وحنا بدؤ وربنا يقبل  
هنا أحسن منهم » .

وبهذا يتم الزواج ، وعند بعض القبائل ، يذهب العريس والعروس  
معا ، وعند غروب الشمس ، تهرب العروس من الحبي ، فيبحث عنها  
العريس الى أن يجدها ويردها الى البرزة (١٦) .

### المهاهاة :

المهاهاة في اصطلاح الارادنة ، أغان يكرميها العريس والعروس وأهلها  
والحضور من الوجاهات أغان يذكر فيها اسم من يراد تكريمه والتتويجه به !  
من أغاني المهاهاة التي اكتسب اسمها هذا من كون كل بيت منها  
لابد من أن يبتدأ بكلمة ( آهيا ) .

آهيا : أشوف فلان وأشوف أربع جداول سود  
وأشوف كعل الغوى في عوينته ممدو !  
يسلمك يا بني ( فلان ) يا نقال هالبارود (١٧)

### النقوط :

في اصطلاحهم كلمة تطلق على الهدايا التي تقدم للعروس وللعريس ،  
وبعض هذه النقوط تقدم ليلا بعد أن يأكل الحاضرون من ذبيحة الحلبة  
التي يذبحها العريس قائلا ( حلبي حلالك الله ) . وبعضهم يقدم هذا النقط  
صباحا عندما يدعى الى طعام الصبعة والصبعة طعام تصليحه أم العروس  
لبنتها وزوجها ، وهو عادة ارز وشعيرية عليهما سمن وسكر ، وبعض  
الأمهات تقدم مع الصبعة الدجاج المشوي .

### القرى . الرأس . والصادية :

في النهار التالي ، يولم والد العريس الولائم ويدعو الوجاهات للفرى ،  
وقد كان العريس المؤسر يذبح ما بين الخمسة عشر ذبيحة والعشرين ،  
بعضها من ماله الخاص ، وبعضها مساعدات من أقاربه ، هو مسؤول عن  
بردها في مناسبة مبالغة لهذه المناسبة . كما انه مسؤول عن اعادة النقوط

إلى أصحابها ، وفي حالة تختلفه عن الرد ، للمتبرع بالذبيحة أو بالنقط أن يقاضيه عند القاضي العشائري صاحب الاختصاص فيحكم عليه بالرد . وبعد ظهر النهار التالي لعقد الزواج ، يأخذ العريس وموكب من أصدقائه وأئس العلية ، وينصبونه هنفًا تطلق عليه العبارات النارية ، فمن استطاع أن يصيب الرئيس بعيار ناري يأخذه وتنهال عليه أغاني التكريم من الفتيات . وكثير ما تحدث مشاكل إذا أصاب الرئيس اثنان أو أكثر .

### الزيارة :

يسعون زياره العروس لأهلها ( الزيارة ) على الأصل بلا اعتلال . بعد مضي سبعة أيام على عقد الزواج تذهب العروس لزيارة أهلها وكانت العادة أن تأخذ معها ذبيحة وما يلزم من أرز وسمون وجميد للغداء ( المنسف ) .

وتبيت عند أهلها ليلة وفي النهار التالي تعود إلى بيت زوجها ، وقد حملت معها هدية تعرف بـ ( الزيارة ) وكثيراً ما تكون هذه ( الزيارة ) قطعة أثاث ، لتكون مشهورة في الحي .

ونحن لم نتكلم على حمام العريس وحلاقته فان ذلك يسبق زفاف العريس بليلة ، يدعى فيها العريس عند أحد أصدقائه ، ويحتفل الشبان والشابات بهذه احتفالاً خاصاً . ومن أغاني النساء في هذه الليلة قولهن :

زينة يا مزين تحت في التين ميمته مسكنة وقلبهما حزين

\* \* \*

### الماتم :

الماتم ، كل مجتمع من رجال أو نساء في حزن أو فرح ، والجمع ماتم . وعلى المعنى سنبحث عن الموضوع .

إذا توفيت المرأة اكتفى أقاربها بالسير في جنازتها ، وقبول التعازي فيها ، وهم في هذه الحالة يقولون ( الله يعوض عليكم ) ، وتقىم للمرأة المتوفاة مائة سبعة أيام . ويغلب أن يتقدم أقارب المرأة المتوفاة من زوجها ويقول له أحدهم وهو يعزيه ( ترى بنتي أو اختي جتك عطيه ما من ورائها جزية ) . وتعرف هذه العطية بمعنی الحفرة .

وفي بعض الأحيان يقف الزوج في قبر زوجته ، ولا يخرج منه إلا إذا حضر أبوها أو أخوها وقال له « عرضك الله عن مرتك بنتي فلانة اختها ، أو يقول أخوها الأكبر : عرضك الله عنها اختي فلانة ! »

أما إذا كان المتوفى طفلاً أو طفلاً ، فلا يقام لهما ماتم ، بل تقبل فيهما التعزية حالاً ، وبعد تناول الطعام عند أحد الوجاهة ينصرف الرجال إلى أعمالهم ، وتقىم النساء مائة ، وهن في العادة يجعن القهوة ، وما يلزم

لطماع النساء المجتمعات ، لأن أهل الميت لا يبوز أن يعمروا العجین لمدة سبعة أيام ، لاعتقادهم أن تخمير العجین في مثل هذه الحالة ينشر المرض والموت في الأسرة .

وفي اجتماع النساء تباكي النساء كل واحدة تذكر موتها ، ويجب على كل من تحضر أن تظهر حزنها ، وعلى قريبات الميت أن يبكين مع كل باكية . ويدعى هذا الموقف ( المبكاة ) وصنيع النساء ( المباكاة ) .

وقد جرت العادة أن تذبح في ليلة دفن الميت ذبيحة ، تدعى ذبيحة القبر ، ويدبّح الموسرون ذبيحة في اليوم الثالث ، وذبيحة في اليوم السابع ، ويصنعون طعاما في اليوم التاسع ، ويسمى الطعام الذي يصنعونه في اليوم الثالث « فكهة الكفن » .

أما إذا كان الميت من الوجهاء ، فإن العشيرة كلها تشترك في المأتم ، وقد تشتراك العشائر التي تقدر الوجيه بمقامه ، وكان المأتم يمتد أربعين يوما . لكنهم اليوم حصروه في سبعة أيام ، فيجتمع الرجال في منزل النساء في منزل . وقد جرت العادة أن ينعي الوجيه أو الزعيم للحياء المجاورة ، فإذا سمع بنعيه الوجهاء ( كفوا دلال القهوة ) أي دفعوا ما في أباريق القهوة على النار ، واطفاوها ، إشارة إلى أن الرجل نكتب ، والزعامة خسرت ركنا من أركانها ، وإن شرب القهوة الذي هو علامة من علامات مجالس الرجال « أصبح حراما !

\* \* \*

ويدعى أقارب هذا الزعيم لولائم تقام تكريماً لذكر فقيدهم ، وتعزية لهم ، ويدعى معهم خلق كثير ، طول أيام المأتم ، ويطلب أن تكون هذه الولائم فرضاً اجتماعياً لأنهم يقولون : « طعمة الرجال على الرجال قرضه ، وعلى المستحقين احسان » .

أما النساء فيقلن « كل شيء قرضه ودين حتى دموع العين . » وذبيحة القبر لازمة لا فرق فيها بين وجيه وغيره ، ويسمى بعضهم (الونيصة) وهذا الاسم معروف عند ( التعامر ) عربان ( بيت لحم ) وضواحيها . لكن الوجهاء والآئرية يذبحون الذبائح على أربعين الميت وفي ذكرى السنوية ، ويدعون الناس للطعام ، وكثروا ما يشتراك الأقارب في تقديم الذبائح . وإذا كان الميت ذا منزلة اجتماعية رثى النساء باشعار رقيقة تعرف بـ ( المعيد ) وكأنهم يتصور أن موت العظيم اختلاس وتبسميتهم لهذا الرثاء بالمعيد ، فيه إشارة ولو بعيدة إلى ذلك من المعيد :

علام الشمس ، واعطتنى قفاصاها ؟

حريمك ( فلان ) طلعت من خباه ! ( ١٨ )

علام الشمس ، مصفرة حريرنسنة

ع بي ( فلان ) ، يا ركن المدينة ! ( ١٩ )

وإذا كان المرتدي من قتلوا في معركة ، واتهم بعض رفاقه بأنهم فروا من المعركة غيرتهم النساء في معيدهن ولقبنهم بالشردان وهو جمع شرود وهو أحط لقب يمكن أن يوصم به رجل ومن ذلك قولهن :

اخسوا يا هيل الخيل الشردان      اخوات يقعه ، طلقوا النسوان  
راية الشردان سودا زاملية      مقنعي الاسود ونوبى اللي عليه  
وتواصل النساء المعيد على القتل أربعين يوما ، استشارة لعمية الرجال  
للاخذ بالشار .

أما العدد فإنه خاص بالنساء ، الا اذا كان الميت قتيلا ، فيغلب أن يحزم أخوه أو المشهود من أقاربه بالشجاعة ، يحزم ليس العقال ، إلى أن يأخذ بشأره . لكن هذه العادة زالت اليوم ، ظل الحداد محصورا في النساء . وفي الباذيرية تعطن المرأة حدادها بأن تتخذ رأسها عصابة بيضاء ، اشارة منها أن الرجلة بعد الفقيد ماتت ، أنها لا عار عليها اذا شببت بالرجال في ملابسهم ، وقد تجد بعض النساء عمرها كله ، وتمشي حافية صيفا وشتاء لا تستحم ، ولا تمحيط شعرها ، وقد رأينا امرأة لاحظ وجهها قضت حياتها في ثواب الحداد على ابنها البكر ، وكانت تسير في الأسواق حافية صيفا وشتاء .

وفي أقوال النساء ( الهبلة تدعى الحداد لها سبلة )  
أي ان المرأة الناقص عقلها تتجه بالحداد لأنفاس حماقتها .  
وفي اليوم التالي لدفن الميت ، يقدم أهل الميت لقرياته ملابس الحداد ، وتطيبها لخاطر ام الميت وزوجه واخته وبناته ان كان له بنان يتقدم أجل الأقارب شانا يقول « أنا جعلك » ويقبل رؤوسهن . فترد عليهن كبراهن سننا « ما نعدنك ! »

**قضايا العرض والدم :- القصاص . شكليات الصلح :**  
لعل أشد ما يمكن أن تنشأ عنه المشاكل في هذه الديار قضايا :

**أ - العرض !**

**ب - الدم !**

وفي مأثورات أقوالهم : « ألف اهانة للمال ولا اهانة للعيال ، والالف اهانة للعيال ولا اهانة للعرض ، والالف اهانة للعرض ولا اهانة للدين . »  
ان الاعتداء على العرض من الجنایات الكبرى ولعل قتل العمد اخف من الاعتداء على الشرف في هذه الديار . لانه يعتبر قتلا متعمدا لشرف المعنى عليها ولشرف عشيرتها .

المعتدي على العرض يتعرض هو وعشيرته الى الهجرة عن الديار وتنهب أمواله المنقوله ، وتدمى أمواله غير المنقوله ، لمدة ثلاثة أيام تلت

اليوم ، المدة التي يسمونها ( فورة الدم ) . وفي هذه الحالة يسارع العقلاء لأخذ هدنة تعرف باسم ( عطوة المهربات المقربات ) خوفاً من أن يتعرض أهل الجنائي للدمار . فإذا كان من دنس عرضه وشرفه ذكرًا كانت الجريمة أشد هولاً و بشاعة .

\* \* \*

فإذا وقعت الجريمة أسرع أهل الجنائي إلى الاستجارة بعشيرة قوية تحيمهم من بطش المستدي على شرفهم ، ولتحده من استمرارهم في التدمير ، لأن العرف العشائري يبيح لهم أن يهلكوا ما تصل إليه أيديهم من الأموال بلا مطالبة بتعويض ، ولهم أن يذبحوا من يجدونه من أقارب المستدي إلى الدرجة الخامسة بلا مسؤولية .

وهذا الذي ذكرناه بخصوص العرض ، هو نفسه يراعي في قضايا القتل ، سواء أكان القتل عمداً أم خطأ بقضاء وقدر ، ولا فرق عندهم في جسامته الجريمة بين الزنا الفصب والقتل العمد .

### الزنى بالرخص :

ذكر ما يتربّ على جريمة الزنى بالفصب ، والآن نذكر أن المسراة إذا زنت برضاهما ، لا يحق لأهلهما المطالبة بتعويض إلا إذا ذبحوها ، وفي هذه الحالة يحق لهم أن ينذروا شريكها في الجريمة أهله ، ويطلبوا منهم أن يقتلوا رجلهم فإن قتلوا انتهت الأمور ، والا كان لأهل المرأة المزنى بها أن يطردوا أهل الرجل عشيرته ، كما لو أنه قتل أربعة رجال ، وفي حالة الصلح يطالب أهل الرجل الزاني الذي ذبحت شريكته في الجريمة ولم يذبح بدلاً من أربعة رجال ! ..

### القتل - جريمة الدم :

القتل سواء أكان خطأ أم عمداً يتعرض فيه أهل القاتل لما ذكرناه في قضية العرض تماماً .

### الصلح في جرائم العرض وجرائم القتل :

ذكرنا قبل هذا ( العطوة ) الهدنة الأولى التي يسمونها ( عطوة المهربات المقربات ) وهي عطوة ثلاثة أيام والثالث ( فورة الدم ) التي يمكن فيها لأهل الجنائي سواءً كان مستدياً على العرض ، أو قاتلاً ، أن يهربوا بأموالهم مع وجه المعتدي عليهم . وفي هذه الائتماء يرتاح أهل الجنائي ويستريحون بعشيرة قادرة على حمايتهم . ويحاول زعيم العشيرة المعيرة أن يقنع المعتدي بقتل شرفهم أو أهل القتيل أن يقبلوا ( المعادد ) وهو تعين درجة قرابة كل فرد من أفراد عشيرة الجنائي ، وعندما يتمكن الزعيم من اقناع أهل المرأة

المعتدى على شرفها او اهل القتيل بذلك ، يعيثون يوما للجتماع ، لبيان درجة القرابة ، وفي اليوم المعين يجتمع ممثلون عن القوم ببيت الزعيم الساعي في الصلح ، ويسمى هذا اليوم بـ (الميجال ) ، ويحضرون معهم نسبة يحلفونه اليمن بأنه لا يقول الا الحق .

فيقبض النساء خنجرًا بأصابعه الخمس ، ويشهر الخنجر رمزا الى ان اهل المعتدى عليها او اهل القتيل لهم الحق ان يذبحوا كل قريب لم تكتب الجريمة الى الدرجة الخامسة . اما الذين في الدرجة الخامسة فلا يحق لامد ان يتعرض باذى . اما الذين هم في الدرجة الخامسة فيذبحون غرامه تعرف (ببغير النوم ) وبغير النوم هذا في الاصل جمل عمره سنتان ، وان تعذر احضار جمل يدفع عنه خمسة غرض ، وهذه صورة توضح ما نحن في سبيله :

### ماجد

١	علي	١	ناهد	١	محمد
٢	زياد	٢	خالد	٢	عمر
٣	مرزوق	٣	هایل	٣	فائل
٤	طالب	٤	عمر	٤	حامد
٥	محمد	٥	سليم	٥	خليل

- ١ - فالذين هم من رقم واحد اذا ذكرهم النسبة رفع اصبعه الخنصر واردد قائلًا « ذبحهم حلال » .
- ٢ - والذين هم من رقم اثنين اذا ذكرهم النسبة رفع اصبعه البنصر واردد قائلًا والدرجة الثانية ذبحهم حلال .
- ٣ - والذين هم من رقم ثلاثة اذا ذكرهم النسبة رفع الوسطى وقل : « والدرجة الثالثة ذبحهم حلال » .
- ٤ - والذين يجيئون تحت الرقم الرابع اذا ذكرهم النسبة رفع اصبعه السبابة وقال الدرجة الرابعة يحطون بغير النوم وينامون اشارة الى

ان الخنجر المقوس عليه بالسبابة والابهام لا يصلح ان يذبح به احد .

٥ - وادا ذكر النساية الذين هم في الرقم الخامس رفع اصبعه الابهام عندئذ يسقط الخنجر دلالة على ان مطاردة من هم في الدرجة الخامسة سقطت طبيعيا ، ولهم ان يعودوا الى منازلهم ولا يحق لامد ان يتعرض لهم بسوء ولا لابنانهم !!

### العطوة العمومية :

بعد المعاذه يحاول الوجهاء ان يحصلوا من اهل العرض المعتدى عليه، او من اهل القتيل على هذه ( تعرف بالعطوة العمومية ) ، وتذهب جاهة الى بيت وجيه العشيرة المعتدى عليها ، تتمتع الجاهة من شرب القهوة ، ومن تناول الطعام ، الى ان يسمع لهم بالعطوة العامة للجاني ولاقاربها جميما ، ويعينون لهذه العطوة مدة معينة ، ويكفل على ذلك كفلاه ، وفي اثناء ( العطوة العمومية ) يحاول الداعي الى الخير والسلام اقناع العشيرة المعتدى عليها ان تقبل الصلح ، فادا قبلت ارسلت جاهة ثانية من الزعماء للحصول على هذه تدعى ( عطوة الاقبال ) ومعنى عطوة الاقبال ان القوم قد اسقطوا حقهم في الثار ضمنا ، وقبلوا بالصلح عن الاعتداء على الشرف ، وبالدية عن القتيل . اما اذا رفض القوم ان يسمحوا بعطوة الاقبال ، فان الجاهة تمدد مدة العطوة العمومية الى ان يتمكنوا من اخذ عطوة الاقبال . ومن المعلوم ان كل عطوة يدفع نظيرها مبلغ من المال يقتطع من اصل الديبة عند فرضها .

### شكليات الصلح في قضايا العرض والدم :

بعد ان يتمكن العقلاه من تمهيد السبيل الى الصلح ، يبذل اقارب المطارد بالاعتداء على الشرف ، او المطالب بالدم بجهدهم في اقناع اكبر عدد من الوجهاء ، وذوى المكانة في العشيرة ، وفي غيرها من العشائر الموالية لهم للسير مع جاهة الصلح .

ويرجو اهل المعتدى على العرض او اهل القاتل احد الزعماء المشهورين بحسن الطالع ويمن النقيبة الذي يسمونهم ( اهل المخت ) و ( اهل الحظر ) ان يغرسهم بيته ( خيمته الشجر ) تفاولا وتيمنا بحسن طالعه ، فيعد ان يسمح لهم بيته ، يحمله اهل المعتدى على العرض او اهل القاتل سرا ، وينقله رجال لا علاقة لهم بالجريمة ، وينصبونه قبل طلوع الفجر خفية وراء بيت اهل المعتدى عليها او اهل القتيل ، ويجهزون كل ما هو ضروري للجاهة من طعام .

فاما طلعت الشمس ورأى القوم الخيمة جمعوا عقلاه رجالهم واهل الرأي فيهم ، واستعدوا للبحث في أمر الصلح . وعند الضمحي يحضر

«الوجهاء الذين تتألف منهم الجاهة للصلح النهائي ، ومهما يضع عقائل النساء ، وقد تحضر معهن امرأة أحد الزعماء ، للاستفادة من جاهها عند طلب التنازل عن قسم من المطالبات . وعند حضور هذه الجاهة ، والعقائل يسر في مقدمة الجاهة كفيل ( عطوة الاقبال ) ، دلالة على انه مستعد لحماية الجاني واهله ، سواء اتم الصلح ام لم يتم . ويحمل هؤلاء جميعا في الخيمة التي نصبت ، وبعد اهل الجاني كل ما تحتاج اليه هذه الوفود من لوازم القرى من ذباائح وارز وسمن وسكر ، ودخان وقهوة ، وبعدهن كل الملابس التي جرت العادة ان تقدم لأهل المعتدى عليها او لأهل القتيل . وهي عادة مجموعة من العبي جمع عباءة . وبعد ذلك يتولى اكبر الوجهاء سنا مقاومة اهل المعتدى عليها او اهل القتيل بشأن الصلح ، ويستدعي اقارب المعتدى عليها او اهل القتيل الى خيمة الصلح هذه ، وعند حضورهم يقف الزعيم المقاوض بالصلح في وسط الخيمة ، ويأمر اكبر اقارب الجاني ان يتوجه الى اقرب رجل اليه من اقارب القتيل او المعتدى عليها ، ويجلس منه الصلح ، للحال ينهض الذي طلب منه الصلح ويضع عقائه في عنق طالب الصلح ، وبهذه خنزير منتفض من غمده ، ويرفع طالب الصلح بين يدي من طلب منه الصلح نصف ركعة ، ويدفع له طرف العقال الذي في عنقه ، ويدفع له الخنزير قائلا : « اقر واعترف مع افراد (فلان) اني انا الجاني وان (فلان) لم تكن عندي وهذا سلاحي بيديك ، وروحي بيديك ، ان اردت تأخذ حقك اخذت ، وان حجبيت دوحي ببيان العرض اللي تفرضه او بالدية اللي تفرضها القول قولك . »

\* \* \*

وقد جرت العادة ان يمسك قريب المجنى عليها او قريب القتيل العقال ويلويه على عنق قريب الجاني وهو يقول ثلاث مرات بصوت عال : « عينت فلان من هو قتاله ؟ »

فيجيب قريب القاتل ( فلان عندي بين سحرى ونحرى وانا قاتله ) وكلما اقر مرة وسع عقدة العقال .

لكن في قضایا العرض يلحوذون الى الكناية فيقول المسائل :

« المهرة الاصليل ، عينت اللي خلى ثوبها قد ايد ، ومخانقها بدأيد ؟ ، اي هل عرفت الذي مزق ثوبها وهي تدافع عن شرفها وبدد عقدها »

وهو يجيب : « عندي علم بالقصور النكور »

وينتخب المطالبون بالدم والعرض احد حلتين :

١ - الحل الاول - ان يتسامحو بحقهم ويعرف هذا بـ ( الشومة )

وفي هذه الحالة يقابل المطالبون الشومة بشومة ( الشيبة بشيبة ) وهي ان تعطى احدى قريبات الجاني لا قرب قريب للمجنى عليها او عليه ، فتكون المصاهرة عربونا للصلح .

- ٤ - العل الثاني وهو مطالب باهظة للصلح في قضايا العرض او الدية في قضايا الدم ، وفي حالة العل الثاني يقول المسك بالعقل ما يلي :
- أ - عندك بنت فلان من عشيرتكم ( غرہ مدنی ) لفلان . او ( غرة صلحية عن فلان ) فيجيب « عندي »
  - ب - عندك الارض الفلاحية ( طلبة ) ؟  
فيجيب ، عندي
  - ج - عندك ألف ليرة ذهب ؟  
فيجيب ، عندي
  - د - عندك مائة ناقة ؟  
فيجيب ، عندي
  - ه - عندك مائة فرس ؟  
فيجيب ، عندي
  - و - عندك مائة فدان بقر ؟  
الى آخر هذه الطلبات .

اما في قضايا الغرض تذكر كل المطالب ببعضها كنهاية عن بياض العرض والشرف ، لذلك يقول : عندك خمسة الاف مجیدي عن فيجيب عندي . وكذلك في كل المطالبات الخاصة بالعرض .  
وعندما يتم المسك بالعقل طلباته ، التي تقبل كلها ، يقول لنائب المعتمدي ، او نائب القائل : « اعفني من مائة فدان من البقر — مثلا — قم . »  
وهو يبدأ بالاعفاء عادة من اخر الطلبات متدرجًا الى الطلبات الاولى .  
ينهض نائب المعتمدي او القائل وهو يقول : « لقد كنت افضل ان اعفني من مائة الناقة » — مثلا — . وقبل ان يقعد في مكانه يقول للذى فرض عليه القصاص او الدية ، قومتني بمائة فدان وبأى شئ تقدمنى ؟  
فيرد عليه بقوله اقعدك بسامحتك بالغيل مثلا .  
وبعد ان يعود نائب المعتمدي او القائل الى مكانه يشكر زعيم الجاهة اهل المعتمدي عليها او القتيل على اريحيتهم ، وتنازلهم عن حقهم في اخذ الشار وقبولهم الصلح ، تم يطلب منهم ان يتسامحوا بقسم مما طلبوا اكراما لله .

فيرد عليه وجيه العشيرة المعتمدى عليها انه يتسامح بشئ آخر مما طلبه وكيلهم في الصلح اكراما لله .

ثم يقول الكلام زعيم الجاهة او من يليه سنا ومقاما فيقول : « واكراما للنبي عليه الصلاة والسلام ويُش تفوت ؟ » — اي عن اي

شيء تتنازل فيجيب ( اكراما للنبي عليه الصلاة والسلام افوت كذا )  
ثم يقول زعيم العامة : « و اكراما لخاطر وش تفوت ؟ »  
فيتنازل عن شيء مما طلب .

ثم كل وجيه معروف المزالة ان يتسامع المعتمد عليهم بشيء اكراما  
لخاطر ، ويطلبون يتنازلون ، الى ان يعلموا انه لا سبيل الى التنازل عن  
شيء ، وان الصلح قد تم على المبلغ الفلاني .

\* \* \*

وفي هذه اللحظة يطلب نائب المعتمد كفيلا يكفل  
تنفيذ الشروط التي صولع عليها ، ويسمى هذا الكفيل ( كفيل الرقا )  
ويطلب الذين قبلوا الصلح ، وتنازلوا عن حقوقهم في الثأر او المطاردة العنفية  
كفيلا يكفل دفع المبالغ المتفق عليها ، ويسمى هذا الكفيل ( كفيل الوفا ) .  
وبعد ان يسمى الكفلا ، ويتم الصلح بينه وبين العشير المطاردة  
ويرفع راية بيضاء رمزا لشکره لاهل المعتمد عليها او لأهل القتيل ، ويسلم  
هذه الراية لكفيل الرقا ، وبعد ان يتسلمه كفيل الرقا هذه الراية يعلن  
التزامه بحماية المعتمد وعشيرته ، وهذا بدوره يسلم الراية لكفيل الوفا  
الذى يصرح بأنه مستعد لدفع كل ما اتفق عليه بين الصلح .

\* \* \*

وفي هذه الاثناء يأمر رئيس ( الميجال ) ان تدار القهوة التي اعدها  
اقارب المعتمد ، وعندما يتناول كل وجيه فنجانه يتوقف الجميع عن شرب  
القهوة طالبين التسامع بشيء من المبلغ الذى تم الصلح عليه اكراما لقهوة  
اجاويد الله ، فيتسامعون ، وعند ذلك يحضر اقارب المعتمد او القساتل  
الملابس التي اعدوها ، ويقدمونها لاهل المعتمد عليها او القتيل . ويذبح  
أهل الجاني الذبائح ، ويهمتون الطعام ، ويقدمونه للجميع ، وبعد تناول  
الطعام تنهض عقبة النساء طالبة التنازل عن جانب مما تم عليه الصلح  
اكراما لها ولرفقاتها . وعند هدم بيت الشعر يقول احد الوجاه ( بيت  
فلان صاحب البحت بائي شيء تودعونه ؟ )

فيتنازل القوم عن جانب مما يبقى من طلباتهم اكراما للبيت ، وهنـا  
تبـدو لنا الحكمة في طلباتهم المبالغ فيها وكيف انها تسرب كلها من بين  
ايديهم كما يقول ايطاليون ( كطحنة الشيطان التي تصـبح كلها غبارا ) .  
اما الباقي فلا يتنازلون عن شيء منه ، ويعلـمون انهم لا يمكن ان يتنازلوا  
عن ( غرة المدى ) وينصرف القوم شاكرـين وقد رفعوا راية بيضاء يظهر ونها  
عند كل عشيره يعـرون بها في طريقـهم ومن اقوالـهم المؤثـرة ، فلان غـر رايتها  
ومـعا سـاحتـه .

أى انه نصب رايتها البيضاء وانهى مشاكلـه ومحـا اسـاءـته .

\* \* \*

يقي لنا ان نعرف عن مصير ( غرة المدى ) فانها تبقى عرضة للإهانة كلما تذكرت النساء جريمة أهلها وما أكثر ما تذكر النساء هذه الجريمة في مجتمع لا عمل فيه . فإذا أرادوا ان يضرروا مثل بذل امرأة ومهانتها قالوا ( اي هي غرة مدى ) . ومن الغريب ان أهلها لا يستطيعون الانتصار لها او تطليقها من زوجها الا اذا انجذبت اولادها وحموها من الإهانة والذل او اذا قرر القاضي ان الولد السندي العجيبة ( غرة المدى ) يسد سد الرجل المسؤول او انه يصلح ان يكون تعويضاً عن الإهانة التي لحقت بالعشيرة . وانه يتطلبه منه ان يرفع من شأن القبيلة . عندئذ يرغم زوج ( غرة المدى ) او ( غرة الصالحة ) ان يطلقها .

### **دفع الصالحة . ودفع الديمة :**

يدفع الجنائي في قضايا القتل والاعتداء على العرض ( غرة المدى او غرة الصالحة ) وحده ، و ( الطلبة ) وتلت المبلغ المتفق عليه . ويوزع ما يقتضى على افراد عشيرة الجنائي الذكور الاحياء من حين وقوع الحادث ، الى يوم الصلح ، حتى الذكور الذين يولدون ما بين الحادث والصلح يغرسون حصصهم الى الجد الخامس .

وتوزع الديمة او التراضية على الاقارب على هذا الوجه - غرة المدى او غرة الصالحة - لاقرب اقرباء القتيل او المعتدى عليها ، ولاقرب اقرباء تلت المبلغ المصطلح عليه ، وما يبقى يوزع على الاقارب بالتساوی الى الجد الخامس لأن الغنم بالغرم .

### **الشراوة :**

الشراوة اصطلاح يتباهى الولاء قدما ، فقد يتم الصالح احياناً بان يقول المعتدى عليهم لاهل المعتدى ( ما نريد حلالك ولا حائلك ولا عائلك انت شارينك شراوة ) ومعنى هذا ان الجنائي عشيرة يصبحون في حكم الموالي ، وهم مكلفوون ان يشاركون الذين اشتروهم في كل غرامات الى يوم الدين حتى الجد الخامس من المعتدين ونسلهم ، بينما هم لا يحق لهم ان يطلبوا المساعدة من اشتروهم في حال لكن هذا النوع من المصالحة لا يكاد يقبله احد لانه يحول القوم شبه اقنان !

### **جرائم تعتبر في حكم الجنائية وقصاص كل منها :**

- ١ - الخطف وجرمه كجرم القتل ولو كان الخطف تم برضى المرأة المخطوفة .
- ٢ - تعطيل العضو تعطيلاً نهائياً كاليد والرجل ، ديتها نصف دية الانسان .

- ٣ - الاعتداء على المستجير - الدخيل - تعتبر جريمة المعتدي مثل جريمة القتل .
- ٤ - الاعتداء على رفيق الطريق - الغوي - من الجنايات عندهم .
- ٥ - الاعتداء على الناصي ، وهو الذي قدم من بلاد بعيدة معلنا انه يريد ان يستجدى رجلا معروفا نصا . ومن امثالهم ( ما خاب الا من خاب ناصيه ، وما خاب الا من خاب عاشمه . )
- ٦ - تقطيع الوجه ، وهو الاعتداء على انسان مكفول ، كما لو ان رجلا اعتدى على جان تم الصلح على جنائيته وكفله كفيل رفا مثلا او ان رجلا مطاردا قال اشهدوا انا بوجه ( فلان ) واعتدى عليه في هذه الحالة فان الاعتداء عليه يعد جنائية تحتاج الى شكليات مثل شكليات الاعتداء على العرض .

**جرائم هتوسطة ، تقابلها هو معروفة في قانون الجزء بالجنحة :**

- ١ - الطعن في العرض ، ويحكم الطاعن في العرض بمبلغ ضخم من المال مع الاعتذار علينا .
- ٢ - تتف اللحية او الشارب - وهو كالطعن في العرض ولاسيما اذا وقع الاعتداء على وجهه .
- ٣ - اطلاق الرصاص المقصود به القتل وان لم يصب الهدف .
- ٤ - الاعتداء على رجل في بيته دخل آخر .

**جرائم خفيفة - تقابل القباه في قانون الجزء :**

- ١ - الشتم بكل انواعه حكمه الاعتذار والترضية بمنديل او نحوه مالم تنشأ عنه مخاصمة .
- ٢ - النم اذا وقع في غياب انسان وحكمه الاعتذار والترضية اذا علم المذموم بذلك .
- ٣ - الضرب بعصا او بحجر او باليد ضربا لم يتجم عنده جرح حقه الترضية .
- ٤ - البصق في الوجه او فرق اللحية والبصق فيها حقه الترضية .
- ٥ - ( العدابة ) نهب مال الغير لاكرام الضيف حقه اعادة مثيل المنهوب واذا كان ليس الغرض منه اكرام الضيف يغنم الناهب أربعة امثال المنهوب .

**الاغتيال : ويدعى في لغة الارادنة ( الغولة ) :**

- الاغتيال وهو القتل عمدا مع اخفاء جثمان القتيل ، يدفع فيه دية أربعة رجال .

## **مسؤولية صاحب السلاح الذي ترتكب فيه الجريمة :**

- ١ - اذا استعمل الجنائي سلاحاً لغيره ، وصاحب السلاح يعلم ان الفرض من استعارة سلاحه القتل ، او أخذ الشار ، يصادر سلاحه بلا تعويض ، ويغفر رب غرامته مستعمله .
- ٢ - اذا استعمل الجنائي سلاحاً لغيره ، وادعى مستعمل السلاح انه يريد المحافظة به على نفسه ، يعلف صاحب السلاح انه أغار سلاحه بنية المحافظة على النفس ويصادر سلاحه ويغفر المستعمل ثمنه ، ويعفى صاحب السلاح من المسؤولية .
- ٣ - اذا أخذ الجنائي سلاحاً لغيره ، بلا علم صاحب السلاح وارتكب فيه جريمة يصادر السلاح ويغفر الجنائي ثمنه ، ويدفع ترضية لصاحب السلاح لا تقل عن نصف قيمة السلاح ، لأن عرضه لقالة السوء .
- ٤ - اذا نهب الجنائي سلاحاً من صاحبه او ارغمه لكونه أضعف منه ، وارتكب بالسلاح جنائية يعلف صاحب السلاح ان الجنائي نهب سلاحه او ارغمه على ذلك عندئذ يعفي صاحب السلاح من المسؤولية يغفر الجنائي ثمن السلاح ومثلي ثمن السلام وترضية لصاحبه ..

## **مسؤولية المرأة العائنة :**

اذا ارتكبت المرأة جريمة من الجرائم ، كانت المسؤولية على اقاربها الى الدرجة الخامسة ، ولا يسأل زوجها ولا اولادها عن جنאיتها . وفي أقوالهم : « المرأة خيرها لجوزها ، وشرها على اهلها » .

## **ديمة المرأة :**

اذا قتلت أحد امرأة فهو مسؤول عن جريمة قتل أربعة رجال ، واذا كان قد قتلتها لتدينيس عرضها ومائتها وهي تدافع عن نفسها فيدفع دية ثمانية رجال . واذا قتلت امرأة حامل كان القاتل مسؤولاً عن دية اربع أنفس عن المرأة ، ودية حملها كأنه رجل تام الرجولة .

\* \* \*

هذه المادمة تعرضنا فيها لبعض التقاليد والعادات الأردنية وبعض الحقوق العثمانية ، وغرضنا منها تسجيل هذه الامور قبل ان تأتي عليها المدنية ، خدمة للتاريخ .

## **مراجع البحث**

- (١) المعجم الأردني : ثلاثة أجزاء مخطوط - تأليف العزيزي
- (٢) أدب البداءة الأردنية : مخطوط - تأليف العزيزي

(٣) صفحات من التاريخ الأردني ومن حياة البدية - هارباً وضواحيها  
مطبوع في مطبعة الآباء الفرنسيين - القدس سنة ١٩٦١ - تأليف الأب  
جورج ساينا • روكس بن زائد العزيزي •

(٤) تعليقات على ديوان سالم - مخطوط

(٥) مذكرات في تاريخ ماربا - مخطوط •

(٦) كتب ورسائل شخصية

(١) افتش غرفة الاستقبال ، يا أبي فلان ، لأن الضيوف الذين يزورونك ضيوف أعزاء •

(٢) اباريق القهوة عند أبي فلان اتحنات أفواهها ، تشبه في جمالها رقاب الاوز • قد  
احضر والد الخطيبية القهوة الازمة لهذه الاباريق من قرى (غزة) •

(٣) المدوح هنا رجل مشهور بالفروسيّة والبطولة ، كل ذلك يضاف الى كرمه وطيب  
عنصره • فهو اذا اهتم لامر ، تمنطق بسلامه . قادر على الاجتياز برفيقه من مواطن المعرف  
التي تدعى تلاع الدم - لكترة الذين قتلهم فيها قطاع الطرق - فهو رجل مشهور بالفروسيّة  
هو بمفرده يغني عن جيش •

(٤) كان المهر في ماربا غير محدد ولما انتهت الحرب الكونية الاولى اجتمع وجهاء طائفة  
اللاتين وقرروا ان يكون المهر اربعين ليرة فرنسية أي تحو ثلاثين جنيهها مصربيا ( باشراف  
الخوري ذكرى الشوملي ) • وكان والدنا يرحمه قد اقترح الغاء المهر البطة ، ومع الايام  
زال المهر من ماربا كلها •

(٥) شرقو شرقا يا آخر العروس غلامة . انهم يزيلون غصة الملهوف في أبواب المحاكم •

(٦) وكلهم ابناء عشرة وهم خلاصة الخلاصة في الشرف كانوا العصابة الملعونة وهم حماة  
لمجيوش عندما يركبون خيولهم • وضيوفهم من كل الطبقات فرسان وراجلين •

(٧) جميعهم اقرباء تستاق العين لرؤيتهم ، وهم يحبون الركائب اذا ركبوا « نلاحظ  
هنا ان المغبيات استعملن الالتفات من الغائب الى المخاطب وهو سر من اسرار اللغة العربية » •

(٨) شرعوا اروقة ابي فلان الزعيم لأن ضيوفه من الامراء •

(٩) جمل فلانة في الوادي حزین لقرب فراقها للحبي ، وحيثنه الحزن مزق قلبها •

(١٠) أقارب العروس ينادون جملها الحزین لكي يردوه عن الاغتراب فهم لا يسمحون  
بزواجها من غريب •

(١١) جعل فلانة العروس الواقف في الشمس ، والرماح يصدم بضمها بضمها لحمايتها ،  
وكل فارس يريد ان تكون حلبلة له ، وترخص في سبيل المحافظة عليها وعلى جملها لحب  
العظماء من الرجال وقد سمي الرجل العظيم لعيته من قبيل المجاز المرسل لتعظيم قيمة اللعنة  
عندهم حتى قال شاعرهم :

تميت للاجواد تميت لحاهم والاندا لـ ما يثبت الا قليلها

وقال الشاعر مخاطبا معاوية بن أبي سفيان مهددا :

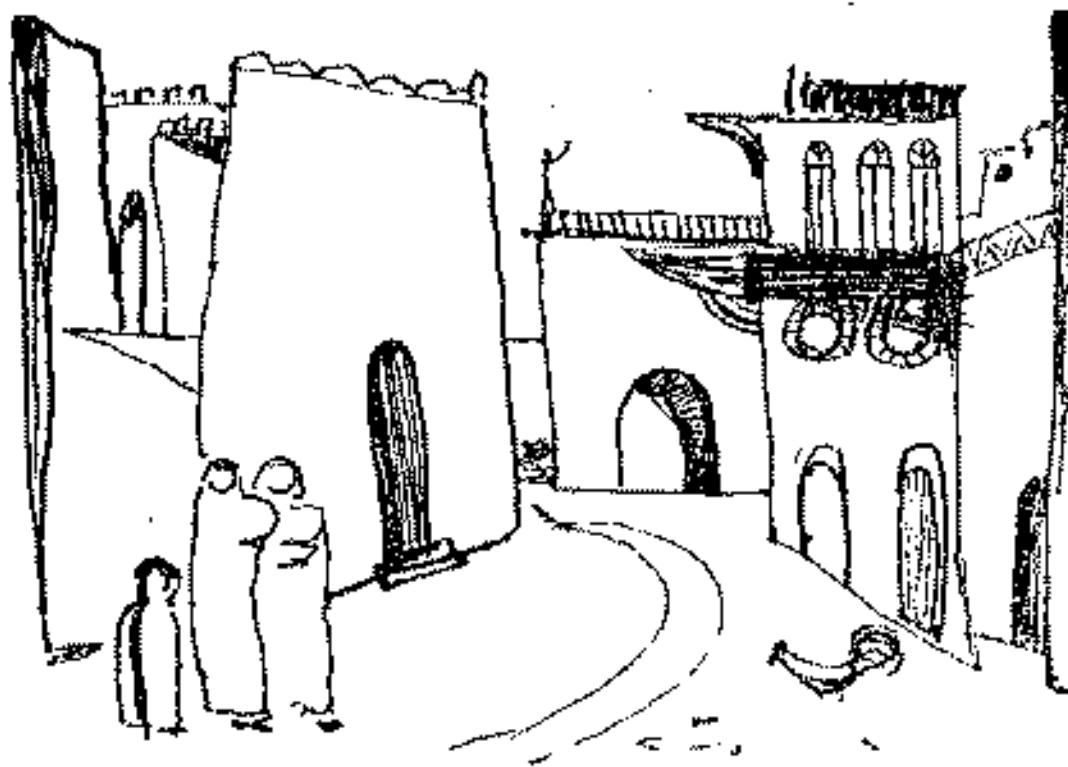
معاوي ان لم تعطنا الحق تحرمن لحن الا زد مشدودا عليها العذائم

وقولته تميت للاجواد - أي اسأل ان يفتر الشمر في لحن الاجواد اما الاندا فلتحرم  
لحاهم الشعر •

(١٢) قرب لي الجعل المروض الذي يشبه الريم اذا قفز •

(١٣) اهلا بك ثم اهلا يا صديقي المخلص المستقيم في محبته ووداده •

- (١٤) البرداح كتبة الخيل أي انتدبوا للحرب من اجل المحافظة على هذه العروس الجميلة التي يثير جمالها الفتنة بين القبائل .
- (١٥) تحرير لقولهم ها هر ذا قد لاح ! .
- (١٦) البرزة بخيمة صغيرة تنصب في وسط الحي لاقامة العروسين أيام العرس التي تتمتد من ثلاثة ليالى الى سبع ليالى .
- (١٧) أي انتبهوا ايها المغافلون ، اني اشاهد ابا فلان ، وأشاهده على كتفيه اربع جدایل من شعره سودا . وأشاهده كحمل (المقطمة الذي يسحر النساء متدا في عينه المحبوبة ) . وقد صغررت العين للتخفيف . سلمك الله يا ابا فلان يا من خلقت فارسا محاربا بفطرته وهو دالها يحمل البندقية .
- (١٨) ما للشمس خلفتني ورآها ؟ ما للنساء خرجن من خباتهن ٠ ٠ ٠
- (١٩) ما للشمس مصفرة حزنا ؟ ان اصفارها حزناها على ابى فلان الذى هو ركن المدينة ٠ ٠ ٠



# فَالْمُتَّكِّئُ

منير المزروعي

قالت سأوصد باب قلبي دون الذي يغري ويسمسي  
دون العيون الناعمتين قد رعتها سود هسلب  
دون ابتسامات الشفاه الحمر تصرع كل لب  
دون اللقاء ودون همس الحب من بعد وقرب  
دون الاكف وفي حرارة لمها الشوق الملبي  
دون الحديث عن العمال ودون خلان وصاحب  
قالت سأوصد واعلن هدنة من بعد حرب  
كم ذقت من نكدة ساحتها ومن هنول وخطب  
فلقد رأيت المعجبين وهمهم في الحبيب نهبي  
ووجدهم سرافق عاطفة وعشاقاً مسلبي  
حتى الذين محضتهم ودي وبخت لهم بحبي  
لم يسبروا غوري ولم يتحسسوا بهرواي أو بي  
قالت سأوصد بابه وأوصده عمما سيمضي  
عن سانحات الفكر حين تلوح لي في كل درب  
عن مر الشجاني وأهياتي .. وألامي وكرببي  
عن ليل منه يا لطول عتابه لتعتاب شهب  
عن ذفراة الدنف المعدب عن صبابلة كل صب  
حتى أعيش كما يعيش الآخرون بغدير قلب  
وارى الحياة كما يظن الناس من أكل وشرب

# الغُنْمَةُ

## المَوْصُوعُ وَبَعْضُ الْمَشَائِلُ الْأُخْرَى فِي الْمَدَرَسَةِ الْحَدَيْشِيَّةِ فِي النَّقْدِ

يَقْلُمْ  
جُونْ هُولَوي

كان حديثي السابق يدور حول الثورة في النقد الأدبي تلك الثورة التي بلفت أوجها ، والتي أقامت عهداً جديداً ، هو عهد القراءة الدقيقة للنص ، والنقد التطبيقي والنسج اللغوي ولكنني تحدثت بشيء من التفصيل عن النقد التطبيقي حتى عندما يتناول هذا النقد مقطعاً صغيراً أو قصيدة قصيرة . ولكن المشكلة الآن تتلخص في معرفة المدى الذي يمكننا فيه لهذا الأسلوب الجديد من مناقشة ليس المقطوعة القصيرة أو القصيدة فحسب ، بل العمل الأدبي المطول كالرواية أو المسرحية الكاملة . إن النظام الجديد هذا يمدنا بمفهومين رئيسيين في هذا المجال ، المفهوم الأول ، هو فكرة (الصور الشعرية) أو (زخرف الصور الشعرية) وذلك على الأقل كجزء رئيسي من النسج اللغوي بصورة عامة أما الثاني فهو (الموضوع) وفي رأيي أن هذه الكلمة سبب البلاء الحقيقي الذي بليانا به في الوقت الحاضر . وقبل أن أتناول بحث هذه النقطة ، أريد أن أتحدث قليلاً عن الصور الشعرية .

يعتمد النقد الحديث في هذا المخصوص على مذهبين متناقضين الأول هو أن النقد الحقيقي يجب أن يقوم على الاستجابة للعمل الأدبي ككل . أي أن لا يقتصر على براعة العيلة ، أو أي شيء مجرد آخر ، بل يتناول العمل الأدبي كوحدة لا تشجراً . وليس هنالك ما يؤخذ هذا المبدأ عليه . فقد زاد دون شك من العمق التصوري لقابليتنا على التفهم والنقد . ويجب أن يكون نكراناً عنه آخر عمل نقدم عليه . ولكن يبدو لي أن بعض النقاد ما أن يلمحوا بهذه الفكرة الواسعة حتى يسدلو السثار عليهما فيميلوا نحو مبدأ آخر في النقد هو أضيق كثيراً من الأول حتى يكاد يعارضه ويناقشه ومع أنهم لا يرفضون صراحة فكرة الاستجابة الكلية ولكنهم في الواقع يستنكرونها دون وهي منهم ، فقد كتب المستر (ريموند ويليامز)

في كتابه ( فن المسرحية : من احسن حتى اليوت ) في موضوع استجابتنا للعمل الفني في كليته يقول :

( ان الادب بمفهومه العام هو وسيلة لا يصل التجربة الخيالية عن طريق تنظيم كتابي معين للكلمات . . . وهو نتاج يخضع لحل المؤلف وسيطرته ، تلك السيطرة التي تتم ممارستها بطريق فرضها على التنظيم النهائي للكلمات . . )

### دراسة اللغة :

وباتي بعد ذلك دور الاستاذ ( ال . سي . نايت ) في مقال مهم نشره عام ١٩٣٣ وهو يمثل مرحلة انطلاق الحركة الجديدة اذ يقول :

( ان الاستجابة الجملة للمسرحية لا يمكن الحصول عليها . . وبالختصار الا بالدراسة الدقيقة المرهفة للغة شكسبير ) . . .

وها نحن وجهاً لوجه أمام مبدأ النسيج اللغوي . . ولا يسعني الا ان اسلم به كل التسليم . . بيد أن المشكلة تشخص في ما يأتي : هل ان هذه الطريقة ( اي دراسة اللغة ) تعني صرف النظر عن الجوانب الأخرى للمسرحية ؟ أم أنها تعني ان هناك أشياء غير مهمة أخرى ذات أهمية خاصة ؟ ان الأمر غير ذلك طبعاً . . اذ لا يوجد أي شيء في المسرحية مطلقاً ( بما في ذلك الحبكة وتصوير الشخصيات بل وحتى انوثة بطلات شكسبير يمكن دراسته جيداً بطريق آخر غير دراسة اللغة المسرحية . . فليس هناك أية دراسة غيرها ، فمهما يكن الجانب الذي تتناول دراسته في المسرحية سواء كان ذا علاقة بالتقد الصحيح أم لم يكن ) فإنه مرتبط باللغة . . فإذا ما درسنا اللغة دراسة مشوشة يكتنفها الغموض ، فإن النتائج التي ستتوصل إليها ستكون مشوشة وغامضة أيضاً . . وهكذا فإن المبدأ العام لم يعطنا الدليل الكافي عما هو مهم في المسرحية ، بل هو يترك المسائل معلقة . . اذ انه في الحقيقة بدائية من البديهييات الشائعة . .

بيد أن النقاد وضعوا مبدأ دراسة اللغة هذا واستخروا حقيقة منه وتكلموا عليه وكأنه وجه هناء الناقد وجهة جرت على حساب وجهة أخرى . . وعليه يقول الاستاذ ( نايت ) ( اننا بحاجة - في اختصار - الى دراسة مرهفة ودقيقة للغة . . ) فإن ما تلخصه عبارة ( في اختصار ) هذه ان هو الا شيء يخضع لارقى عمليات الاختيار ويخدم أغراضها عظيمة الا وهي ، نوعية الشعر والايقاع والصورة الشعرية ، والسيطرة على عملية تمازج الكلمات بقوتها العاطفية والفكرية ) ولقد لخص الاستاذ ( نايت ) في مكان ثان ما يدعوه : ( جميع طاقات الدراما الشعرية ) بهذه الكلمات ( العدث الروائي ، المقارنة ، التعبير ، التضمين ، الصور الشعرية والتلميح ) وفي الحال يلاحظ المرء للمرة الثانية ، ان هذه ايضاً تخضع لانتقاء رفيع ، وانها كبيرة الأهمية بالنسبة لدعوة القراءة الدقيقة للنص ) وكذلك يقف السيد ( وليامز ) في فكرته القائلة ( بأن اللغة

هي الوسيلة الرئيسية للاتصال ) موقف المستهين من الشكل أو الحدث الروائي والشخصية الروائية بصفتها قواعد مألوفة . ويفيدوا أنه لا يحب هذه الجوانب من المسرحية شأنه في ذلك شأن الاستاذ ( نايت ) وكلاهما يتحدث عن هذه الجوانب كأنها ثانوية مشتقة وليس رئيسة . وربما صح ذلك عن بعض المسرحيات بيد أن النقاد ينادون به ليس عن طريق الاتصال المباشر فحسب بل انهم يفعلون ذلك بطريق المباديء العصامية التي يعتقدونها عن الأساليب الصحيحة لقراءة الدراما الشعرية وما أنها الآن أخلص إلى نفس المبدأ الذي انتهت إليه سابقا ، وهو أن البيت في مسألة الشكل والحبكة والنسيج اللغظي من حيث كونها عناصر رئيسة أو ثانوية مسألة معلقة حتى يبدأ المرء في قراءة المسرحية ، ولكن هؤلاء النقاد يكتبون وكأنهم فرغوا من قراءتها ، ويختتمونها بعبارة عامة لا تؤيد شيئا .

### عنصر الموضوع :

ولنبحث الآن في ( الموضوع ) ، إن عنصر ( الموضوع ) هذا وقد استهلك لكثرة استعماله في النقد المعاصر يعني أشياء مختلفة ثلاثة . اذ يجدوا أنه يعني أحياناً مبحثاً أو فكرة أي أنه ذلك الشيء الذي يدخل في صميم العمل الفني فحسب . ويفيدوا ما يدعى ( بالموضوع ) في أح Ajain آخر أشيء بعبارة يحتويها العمل الفني .

كما أنه يجدوا أحياناً ذلك الشيء القديم ، أي الحبكة ، فعندما يقول الاستاذ ( نايت ) بأن موضوع ( ماكبث ) هو ( المظهر الخادع ) أو ( تضارب المقاييس ) أعتقد أن الموضوع في هذه الحالة هو الفكرة وكذلك الحال في عبارة فكرة ( الجنون ) التي يصف بها السيد ( ولسن نايت ) ( الملك لير ) أو موضوع ( الغشيان الجنسي ) الذي يجده السيد ( سبيت ) في ( هملت ) . ولكن عندما يقول الدكتور ( ليفرز ) بأن موضوع رواية ( لورنس ) الموسومة ( قوس المطر ) هو ( الضرورة الملحة والصراع الشاق لاسمي الامكانيات البشرية في سبيل تحقيق ذاتها ) فإن هذه ليست مجرد موضوعات بل إن الرواية كما يجدوا من هذه الملاحظة تكشف على العموم عن شيء ما وهي تنم عن مدى ذلك الصراع ملحاً وشاقاً في الحقيقة ويقول السيد ( سبيت ) في كتابه عن شكسبير أن لل manus موضوعاً يتردد فيها دائماً وهو ( لذة الجسد التي تنزع صفة العقل منه ، وتکفر بالطبيعة باسم الطبيعة ) . ويفيدوا من هذه العبارة ، أن المسرحيات تعبر عن وجهة نظر معينة تجاه الشهوة ، وكأنها تجده لها مكاناً في نظام الأشياء ) .

ثالثاً - تستعمل الكلمة ( الموضوع ) في أح Ajain كثيرة مرادفة للحبكة ، فمثلاً ذكر أحد النقاد مؤخراً أن موضوع رواية ( ترولوب ) الموسومة ( أسلوب حياتنا في الوقت الحاضر ) هو ( تحطم المقاييس والنظام الاجتماعي

أمام الأساليب المالية الحديثة ) ومما لا شك فيه أن هذه العبارة لا يمكن أن تكون وصفا للنظم المالي والاجتماعي الجدد ب بصورة عامة ، وذلك لأن المقاييس والنظم الاجتماعية تتحطم أحيانا وتزدهر أحيانا أخرى ، في مثل هذه الظروف والأحوال . بيد أن هذه العبارة أكثر من مجرد موضوع أو فكرة للكتاب ، بل هي ملخص للفحصة الكاملة التي يرويها .

أفليس في استطاعتنا الغاء أول هذين المفهومين ( أي الموضوع كفكرة ) لخروجها عن نطاق النقد ؟ إذ أن لكل كتاب ، مهما كان رديشا ، موضوعات كثيرة جدا ، حسب هذا المفهوم . ولربما كان محتما عليها جميعا أن تتمازج الا إذا كان ذلك الكتاب صغيرا جدا . أفلà يستطيع المرء أن هو حاول ذلك ، أن يتتأكد من وجود موضوعات متمازجة في أي قصة قصيرة قد يعثر عليها في المجالس المكشدة في عيادة طبيب الأسنان ؟ إن هذه هي نفس الملاحظة التي ذكرتها في مقالى سابق عن ( المجاز ) أي أن مجرد وجود الشيء لا يكسبه أهمية ، هالمن يمكن التثبت من الأثر الذي يحدثه ذلك الوجود في الكتاب وهذا هو جوهر المسألة .

### مشاكل حيوية وأمور مستعصية :

فهل يمكن أن يكون موضوع أي عمل فني ، عبارة من العبارات ( حتى إن لم تكن صريحة طبعا ) أو وجهة نظر يحتسوية ؟ ويحتاج النقاد أحيانا فيتدرون عن ( مشاكل حيوية ) أو ( أمور مستعصية ) وكان الغرر الأدبية تحفل بهذه الأشياء . وعندما تظهر للعيان فتشير إلى وجهة النظر الرئيسية التي يطلقون عليها اسم الموضوع ، لا يسعني في الأحوال الاعتيادية إلا ان أقول بأن النتيجة لا بد ستكون مهلكة . فمثلا يقول أحد النقاد بأن المغزى الرئيسي لمسرحية التاريخية عند شكسبير هي أن القابلية السياسية والحس الأخلاقي يميلان إلى الاختلاف بالضرورة) ونحن لا نحتاج إلى شكسبير لكي نفهم حقيقة ذلك ، لأننا نعرف من التاريخ والتجارب زيفها . فهما يتعارضان أحيانا كما أنهما يتتفقان أحيانا أخرى .

ويتحدث ناقد آخر عن ( الهم ماكبث ) وكيف أن المسرحية ( توضح طبيعة الشر الحقيقية - أي انفصام الروح الفردية عن جميع الظواهر الخارجية ) . وبالاضافة إلى ذلك فإننا اذا ما قارنا هذا الرأي بتجربتنا للشر ، فإننا سنذكر كيف ان الحياة شيء معقد ، وإن هذا القول عن الشر يصعب أحيانا كما أنه لا يصح أحيانا أخرى . ) ويقول ناقد ثالث ان البصيرة النفادية التي تتم عن مسرحية ( كريولينس ) توضح لنا كيف أن الأشكال الأدبية والاجتماعية لا يمكن فصلها عن الصفات البشرية والأخلاقية التي تكتسبها شكلها والتي تنسد هي بدورها من أزرها ) فإذا كان معنى هذا القول أنها ( لا يمكن فصلها كحقيقة ثابتة ) فإنها اذا لا يمكن ان تكون بصيرة نفادية

وفي هذا خطأ فاضح . فنحن نعلم بالتجربة أنها في كثير من الأحيان مقصولة عن بعضها ، ولكن الناقد يريد أن يقول بأنه ينبغي عدم فصلها ، وأنه ينبغي لنا أدبياً أن نحكم على الأشكال الأدبية والسياسية من خلال صفاتها الأخلاقية . وليس هذه بنظرة رئيسة أيضاً ، بل هي بدائية .

### ال الحاجة إلى المنطق السليم :

يبدو لي أن ما نحتاج إليه في هذه المرحلة لمحابهة المشكلة هو المنطق السليم . ومهما كان الإنسان مثالياً فإنه لا بد أن يعترف بأن الحقائق العامة عن الحياة لا يمكن تعلمها والبرهنة عليها إلا من مكان واحد إلا وهو الحياة ، وكذلك التجربة سواء وكانت تجربتنا الخاصة ، أو الأحداث الواقعية التي يرويها التاريخ أو غير ذلك . وهذه طريقة شاقة للتعلم ، حتى لقد ظن علماء الأخلاق أحياناً أنهن يستطعن اختصار هذا الجهد بالبراهمين المجردة - كهندسة ( سبيينوزا ) عن الحياة الماطافية مثلاً ، وربما أيضاً مناقشات ( أفلاطون عن الحياة والملائكة والحرية ) . ولقد أصبحت هذه أفكاراً بالية في الزمن الحاضر . فاننا نتوقع اليوم من الأعمال الأدبية ، والخيالية ، أن تختصر لنا الخبرة ، ولكنها تأتي علينا ذلك . فالعمل الأدبي قد يتناول موقفاً أدبياً واحداً معيناً ، أو مجموعة صغيرة من المواقف ، فيتطورها ، اذ قد يكون هناك موقفان كما في ( نساء عاشقات ) مثلاً أو ثلاثة مواقف كما في ( أنا كارنيبا ) وهذا إذا لا يمسك أن يسرهن على أي حقيقة عامة . ففي المعرف التي تبحث في الكائنات البشرية لا يوجد ما يدعى بالخبرة القاطعة .

بل وأكثر من ذلك ، لا يوجد مطلقاً ما يمكن أن يدعى بالخبرة الخيالية القاطعة ، ويحدرك أن تناقش الفكرة مع عالم طبيعي أو اجتماعي فتسمع ما يقول . ومما لا شك فيه أن الأدب يساعد المرء على فهم حقائق جديدة في الخبرة وذلك إذا ما رجع إلى الخبرة ذاتها . غير أن هذه مسألة ثانية ولكن الخبرة المجردة لا يمكن أن تقيم حقيقة عامة وعلمية واحدة توسيع لنا ماهية المشاكل البشرية وكيف تتطور ، وهكذا فعندما يرى ناقد من هؤلاء النقاد بأن مسرحية ( ماكبث ) تعرف لنا نوعاً معيناً من الشر - هو ذلك الشر الذي ينشأ عن شهوة الحكم - فإنه لا بد أن يكون مخطئاً . فلقد اتضحت ذلك لنا بالخبرة التي ربما أمدتنا بها معرفتنا بالتاريخ . كما أن الحقيقة التي توضحها لنا هاتان النقطتان هي عدم وجود شر ينبع من شهوة الحكم . فشهوة الحكم تؤدي في حالات مختلفة إلى أنواع لا حصر لها من الشرور ( كما أنها في حالات شديدة طبعاً تؤدي حتى إلى الخير ، ولكن ذلك لا يغير من جوهرها كثيراً ) إن فعل مسرحية ( ماكبث ) كما يبدو لي يقتصر على تصويرها لنا وبتفصيل حالة واحدة متخبطة من هذه الحالات فقط .

وقد يستاء بعض الناس من هذا الرأي . فهم يتفقون مع الشاعر

( كيتس ) في قوله ( ينبغي المحافظة على الانكليزية واعلاء شأنها ) . فإذا  
جاز لبعضنا أن يتحدث عن البصيرة الأساسية والحقائق العالمية في الأعمال  
الأدبية ، عند ذاك يبدو الادب مهما ، ولكنه ألا يبدو عكس ذلك من سلسلة  
الأفكار التي عرضتها لكم الآن ؟

اصل ایڈٹ

وبعكس ذلك اذا كان للأدب بصيرة أخلاقية عامة ( ان جاز لي استعمال هذا التعبير الركيك ) ومادية واقعية فاننا سنجد فعلا ان الانتاج الذي يقوم على الخيال لا يحتاج الى الواقعية المادية لكي يلقي رواجا اذ يكفينا منه التأملات الأخلاقية ، ان هذا الرأي يجعل من ( الواقعية المادية ) أكبر حلقات هذه السلسلة وأكثرها حيوية . ومع ذلك فان النظام السائد في ميدان النقد اليوم قلما يتعرض لهذه الفكرة فهو يستخدمها في الغلب الأحيانا ولكن بصورة عرضية تقريرا . ولهذا السبب أعتقد أن كلمة ( الموضوع ) هي أصل الداء ولربما أدهشك قولني بأننا نجد ميلا لا يقاوم نحو تقبل فكرة التحول الخرافي للأدب الغيالي الى ما يحلو لي أن أدعوه بالبعد اللا خيالي وهو بعد التأملات الأخلاقية العامة في مفهوم الحياة - اللهم باستثناء ذلك الاختلاف الذي قلما تفك في أمره والذي تكيل له المدح الكاذب باطلاق هذه العبارة المنمقة عليه ( في الواقع الملموس ) فالقول بأن الغرر الأدبية ( تطوير مدرسوس متقن لطبيعة الإنسان الأخلاقية ) وقد صيفت بقالب الواقع الملموس لا فرق بينه وبين القول مثلا بأن ( الشعر موسيقى تعزف على قاموس ) أو ( ان النحت هو رسم يمكن التحول حوله ) ويكون في كل من هاتين العبارتين مبدأ أساسى واحد هو مبدأ التحول الكلى . فكأننا تهنا في فوضى عظيمة جعلتنا نطلق ذنب الكلب على الكلب نفسه ، والكلب على ذنبه .

فما هو هذا المبدأ الأساسي ، أو التحول الكلي الذي نجده عندما نتحول من القابل غير المطرد إلى الأدب الخيالي ؟ وهنـا انتقل إلى المعنى الثالث لمفهوم الموضوع وهو الموضوع كقصة — وهو أقدم المفاهيم وأخصبها ، كما أعتقد . فانـا في أحـاديثـنا الاعتيادية نروي الحـسـكـاـيات وفق خطـيـن رئـيـسيـن مـخـتـلـفـيـن جـداـ . فـانـا نـرـوـيـ الحـكـاـيـةـ أـحـيـاـنـاـ وـنـقـصـدـ منهاـ أنـ توـضـعـ حـالـةـ عـامـةـ فـتـقـولـ (ـ هـذـهـ حـالـةـ تمـثـلـ لـنـاـ ماـ يـحـدـثـ كـلـ يـوـمـ )ـ . وـأـحـيـاـنـاـ نـرـوـيـ قـصـةـ لـأـنـهـاـ لـأـنـ تـرـمزـ لـمـاـ يـحـدـثـ عـادـةـ ، بـلـ العـكـسـ لـغـرـابـتـهاـ وـشـذـوذـهاـ وـلـاـ يـقـللـ ذـلـكـ مـنـ قـيـمةـ مـعـانـيـهاـ . فـالـحـيـاـةـ لـيـسـتـ كـيـمـيـاءـ يـزـيدـ اـطـلاـعـنـاـ عـلـيـهاـ مـنـ مـعـرـفـتـنـاـ بـالـطـبـيـعـةـ الـعـامـةـ لـلـإـنـسـانـ أوـ اـتـجـاهـاتـ الـحـيـاـةـ الـضـرـورـيـةـ أوـ نـتـيـجـةـ أيـ عـمـلـ مـنـ الـأـعـمـالـ جـرـىـ وـفقـ النـظـامـ الطـبـيـعـيـ . انـ الـإـنـسـانـ الـذـيـ تـقـتـصـرـ مـعـرـفـتـهـ عـلـىـ هـذـاـ الـطـرـازـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ إـنـاـ يـعـيـشـ فـيـ قـوـفـةـ ، هـذـاـ فـضـلـاـ عـنـ انـ

المعرفة الحقيقية بالحياة ، وهي معرفة ما هو شاذ وهو أيضاً معرفة قرب هذا الشاذ هنا وسرعة حدوته وكيفية تعقده وغرابته ، وشدة أخطاره إذا ما وقع ولا يوجد ما يوازي ذلك بصورة أولية في العلوم الفيزيائية والاجتماعية وعلى الرغم من أنني أعتقد بوجود حالات غامضة منها في تلك العلوم ، فإن هذه الطريقة هي التي تجعل أكثر الغرر الأدبية بل كلها ، تساهم في إخضاب مدارك القاريء عن الحياة وتوسيعها . إذ قلما يجد المرء ( بل ربما كان ذلك مستحيلا ) في خبراته ابتعاداً عن النمط الاعتيادي وإنحرافاً عن الطبيعة يتسم بالتضojج الذي يتسم به النتاج الأدبي بارقى أنواعه وتكامل أجزائه . وهو لا يعني أنها تذكر أن يكون مثل هذه الأعمال الأدبية دلالة عالمية أو أنها لأنفس النمط الاعتيادي بين ثنايا الغريب منها ، بل أنه محاولة تفهم مدى دخول عنصر العالمية والطبيعية لهذا فعلاً في خبراتنا أثناء القراءة .

### المضي حتى النهاية :

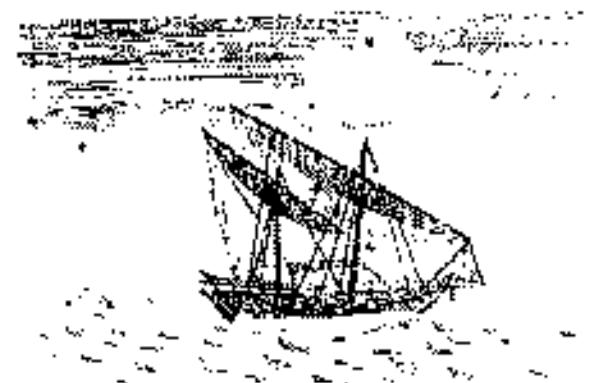
إن الكمال التام الذي يتم تصوير حالة معينة فيه بصورة كاملة هو الذي يميز التأليف القائم على الخيال من غيره وهو ما يقدمه لنا مثل هذا النتاج ولا يأتي بما يداته غيره وعليه فإنه هو الذي يجعل مثل هذه الكتابة فريدة لا تُعرض .

هناك حديث لـ ( أنا كارنيبا ) يبرز لنا هذه الحقيقة بدقة لا تخلي من جمال . فيينا هي ماضية في علاقتها بالكون ( فرونسيكي ) راحت تحدث أخاها عنه قائلة ( كلا يا ( ستيفا ) أني هالكة .. هالكة بل أكثر من ذلك فانا لا أستطيع أن أقول باتي هالكة بعد — وأنا لا أستطيع أن أقول أن كل شيء قد انشهى . بل على العكس أني أشعر أنها لم تنته فأنها كوترا الكمان المكدود والذي لا بد سينقطع فجأة ولكنها لم ينقطع بعد .. وستكون النهاية قطيعة ) . ونستطيع أن نقول إن حالة ( أنا ) هي الحالة الكاملة للمرض ، بلغت نهاية الكمال والعنف بشكل مدهش وهسو ما معناه أنها شاذة فريدة — وانها لا بد ان تمضي فيها حتى النهاية . وفي ذلك كمالها وختامها ...

ويبدو أن عنصر ( المضي حتى النهاية ) هذا ، الذي يلقي الإهمال عادة ، هو المظهر الرئيس للأدب الذي يقوم على الخيال ، عندما يتخذ شكلاً مطولاً وكمالاً ويدركني هذا بالمدرسة ( المؤسسة ) الحديثة في التقد . إذ أنه يمكن العثور على نمط من الصور الشعرية ، ومجموعة من الموضوعات المشابهة في أي مجموعة من القصص القصيرة أو في أي مؤلف يقوم على الجدل والمناقشة كما في مقالات ( مونتاني ) أو في مختارات مطولة من كتاب ( التفكير ) لـ ( باسكال ) . ولكننا لا نحصل بهذه الوسائل حتى على لمحـة

بسقطة لصفة الحاسمة الحقيقة للمسرحية أو الرواية ، أو بصورة عامة للنتاج الذي يكون وحدة في النظام الخيالي . فما هي تلك الصفة الحاسمة ، إنها بلا شك تلك التي تتطلب منها أن تقرأ الكتاب باعتباره يؤلف من البداية حتى النهاية شيئاً عضوياً كاملاً ، شيئاً يتغلغل ، انتهاء القراءة ، بتجرّبتنا كلها ويسطع علينا ويوسع فيها وذلك في فترة زمنية معينة وهو الذي كلما تذكرناه يحيا في مخيلتنا مرة أخرى بذلك التماسك الزمني الفريد . وتكون الصفة المميزة حقاً لهذا النوع من الكتابة في معظم الحالات ( وليس في كلها ) ، ويكون عملها المميز الذي لا يشبه عمل سواها ، هو الشروع في رواية القصة حال ذكرها ، والوصول بها إلى نقطة تبدو القصة فيها وكأنها تكمل نفسها ، وتجري بصورة حتمية إلى نهاية ما .

ومن هنا يظهر عيب القراءة العرفية الأساسية للقطع الذي يدرس بمعرض عن النص ، وذلك عندما تستخدم في الحكم على النتاج الأدبي بشكله المطول . إذ لا يمكن للمقاطع التي تدرس بمعرض عن بعضها أن تبرز وحدة الأجزاء وتكاملها . وعليه يجب أن يكون هناك شيء آخر يس bagi البحث عنه ، وبعد آخر تتمكن به عين النقد الفاحصة من أداء عملها . ذ (الجذبة) في هذا المجال إذن كلمة عقيمة بدون شك . فقد أصبحت متصلة بعملية رواية القصة - أي أنها تعيب عن مثل هذه الأسئلة : هل ان الجدول الزمني للكتاب صحيح ؟ وهل نستطيع العثور على الأشياء المفقودة حيث فقدت ؟ وهي أسئلة خليقة بالقصص البوليسية ولكن يبدو لي ان البحث عن وسيلة لدراسة القصص نفسها ومناقشتها باعتبارها صفة أساسية طبيعية للنتاج المطول ، وعنصر نظامها الخيالي الأساسي ، هي الوظيفة الملحقة للنقد المعاصر . . . .



# محاكاة شهيرة

## توماس ونثورث

[إيرل سترافورد]

مقدمة العجادر

أساء آل ستيفارت إدراك مدى سلطتهم بقدر ما أساءوا فهم دعيتهم . فلقد نسوا أن حكمتهم برلمانية . وتمسکوا بالحق الالهي زاعمين انهم مسؤولون أمام الله فقط . أما آل تيودور فقد كانوا أكثر فطنة ، وأقل استبدادا ، وأحرص على احترام الاساليب البرلمانية . فلما توفيت إليزابيث تركت لجيمس شعبا موحدا يدين له بالولاء . بيد أن الأخير اتبع سياسة تعارض تقاليد الشعب ومصلحته ، واعتمد على مقربين كانت تفاهتهم من الفضائح العامة . ولم يمهله الاجل ليواجهه حرباً أهلية ، اذ توفي وخلفه في الحكم ابنه تشارلس الاول . وكان بوسع الأخير ان يتفادى الصراع مع الشعب الذي كان يرحب بمحاكم جديد وسياسة جديدة ، ولا يطلب سوى ان تسلم أمواله من العبيث والتبذير . ولكن تشارلس وقع ، كما وقع والده من قبل ، تحت تأثير بكتفهم ، وهو الرجل الوحيدة الذي كان البرلمان يحرص على أبعاد يديه عن الخزانة العامة .

وعلى أثر توقي تشارلس العرش دعا البرلمان الى الانعقاد ، وهو البرلمان القصير الاحد الذي اجتمع في عام 1652 ، وطلب اليه اعتماد المبالغ التي يعتزم صرفها . فرد المجلس بان يعهد بصرف تلك المبالغ الى اشخاص يوثق بهم ، فوجد الملك لهذا التحدي فعل البرلمان . وكان الشخص البارز في الجبهة الشعبية داخل المجلس هو سر توماس ونثورث ، عميد احدى الامانات المعروفة في يوركشاير . وهو رجل قوى العاطفة ، عظيم الطموح ، اسر اللون ، خشن الملامح ، كان طوال الوقت يسعى ليثار لحقه الذي ضاع على يدي بكتفهم ، ذلك ان الأخير كان قد عرقى وصولة الى المناصب التي تؤهله لها مكانته في المقاطعة ، وأعلن عليه منافسيه واعداءه . ولذلك انضم

ونتورث الى المعارضة فزاد في قوتها وخطورتها .

ولم ينه حل المجلس المشكلة ، لأن الحكومة كانت مضطرة الى اعتماد النفقات التي تستلزمها سياستها ومشاريعها . وعلى ذلك استدعي تشارلس في عام 1626 مجلساً جديداً واتخذ في هذه المرة بعض الاجراءات لاسكات المعارضة ، فعين زعماً لها البارزين ، ومن بينهم ونتورث ، حكاماً في المقاطعات ، فحرمهم بذلك من مقاعدهم في المجلس . ومع هذا لم تفلح الحكومة في تحقيق مأربها ، فحل ذلك المجلس ايضاً ، وساد شعور سىء في نفوس الجانبيين .

وكان بكتفهams قد دبر حملة الى جزيرة راي "Isle of Rye" ولكي يوفر الملك المبالغ اللازمة لها ، لجأ الى طريقة سهلة غير قانونية ، وهي فرض القروض الاجبارية . فعارض ذلك ونتورث واليوت وآخرون فسيقوا جميعاً الى السجن . ثم اخفقت الحملة بعد ان صرفت المبالغ التي جمعت لها . وفي عام 1628 استدعي تشارلس برلماناً ثالثاً كان متوقعاً منه منذ البداية ان يعارض تصرفات الملك غير الشرعية . فرغم ونتورث في اجراء توسيع للمشكلة ، اذ آمله ان يرى بذلك تمزق المنازعات والخلافات التي يمكن تجنبها بالفطنة واللباقة ، فاقتصر على الملك اجراءً يعلن بموجبه ان القروض السابقة لم تكن قانونية ، ولكن الملك رفض ذلك فأثار المعارضة وفسح المجال لاليوت وكوك وسيلدن لكي يفرضوا عليه اعلان الحقوق Petition of Right الذي أكد عدم شرعية تلك الاجراءات بصورة اقسى وأشد مما اقترحه ونتورث .

هناك شعر الشعب بشيء من الرضا والاطمئنان ، لاسيما بعد ان اغتيل بكتفهams في عام 1628 فزال بذلك أهم سبب لسخطه ونقمته . وفي الوقت نفسه ظهر ونتورث بمحظوة لدى الملك ، فاغدق عليه القاب الشرف في تعاقب سريع حتى جعله رئيساً لمجلس الشمال ، وهو المجلس الذي الفه هنري الثامن ، ليمارس مهام غامضة واسعة ، ادارية وقضائية ، في المقاطعات الخمس الشمالية . وعلى الرغم من التجدي الذي وجه لشرعية ذلك المجلس ، فإن ونتورث قد قبض آنذاك على زمام سلطة واسعة لا يعارضه فيها أحد في الشمال .

وفي العام التالي تخلص الملك من البرلمان لآخر مرة ، وأدهش الناس جميعاً بحكمه البلاد أحد عشر عاماً بدون مجلس . فكانت الضرائب تفرض في غياب السلطة التشريعية ، واعيادة جميع الامتيازات والحقوق الاقطاعية ، فصارت طبقات الشعب تتنزّه تحت وطأة الرسوم والضرائب التي ما كانت لتشكو منها لو لا علمها بحق أنها تجيء بصورة غير قانونية .

ثم عين ونتورث عضواً في مجلس الشورى Prvy Councillor ثم عين في عام 1632 نائباً للملك في ايرلندا ، حيث بقي في هذا المنصب

حتى عام ١٦٢٩ . وفي عهده أصابت ايرلندا بعض الرخاء ، وقد كان خيرا في تسيير البرلمان ، فاستطاع ان يحصل منه على منع بصرفها بحرية تامة لا يحتاج معها الى استدعائه مرة اخرى .

ولقد شجع التجارة في ايرلندا وعمل على تطويرها ، واليه يرجع الفضل في انشاء صناعة الكتان هناك . غير انه كان فطا ، متكبرا لا يعيid عن رأيه ، فنفر منه المستوطنون من الانكليز والاسكتلنديين . وكان يضيق الخناق على موظفيه فلا يدعهم يتصرفون الا في حدود واجباتهم ، وقد سد عليهم كل طريق للكسب والابتزاز ، ولكنه احتفظ لنفسه بنصيب لا يأس به من الواردات . واستطاع بفضل صناعته في المراكز الخطيرة ان يزاول جميع الاعمال الادارية ، بل تجاوز ذلك الى انتقال الصالحيات التشريعية والقانونية . وكانت المحكمة العسكرية في التظاهر كل من يعارضه .

ثم نفر منه الايرلنديون ايضا . ذلك انهم كانوا في عهد اليرابيت وجيمس يخشون ان يبعدوا من موطنهم ليصبحوا مجالا للمستوطنين من الانكليز ، فلما جاء ونتورث حاول علانية ان ينتزع مقاطعة Connaught الانكليزية ليجعلها من املاك الملك ، واستطاع بالتأثير على الحكام والمحلفين ان يستحصل قرارا بذلك . ولكن مشروع تسوية الاراضي الذي تم بموجبه ذلك الانتزاع قد ترك في اللحظة الاخيرة ، فأنهت المحاولة بدون تنفيذ . بيد ان بوادر الثورة كانت قد اوشكت على الظهور ، لكن اوارها لم يستعر الا بعد ان ووري ونتورث التراب ، وبذلك نسى الناس سيناته ، وصاروا يتذكرون ما امتاز به عهده من امن وانتعاش فقط .

وفي عام ١٦٣٩ أصبح وجود ونتورث في انكلترا ضروريا . ذلك ان نظام الحكومة الفردية اوشك أن ينهار ، فراح الملك تشارلس ، بالتعاون مع لود رئيس اساقفة كنتربرى ، يحاول أن يفرض نظام حكومة القساوسة Episcopal System على الاسكتلنديين فأستاء هؤلاء وجمعوا أمرهم على الثورة . ولم يكن بين الوزراء من يصلح أن يكون يومئذ رجل الساعة مثل ونتورث ، فاستدعي على الفور ، ومنع لقب ايرل سترافورد ، وأصبح في الواقع ، ان لم يكن بالاسم ، المستشار الاول للملك . وكان أول ما نصح به الملك ان يستدعي برلمانا جديدا ، فلقد جرب هو ذلك في ايرلندا فنجحت التجربة على يديه . ولكن المجلس الذي جيء به في اوائل عام ١٦٤٠ طلب الترضية والاصلاح قبل اعتماد المبالغ المطلوبة ، ف فعل في الحال . وهو المجلس الرابع الذي عرف باسم البرلمان القصير الاجل . وفي تلك الفترة كان الاسكتلنديون قد حملوا السلاح ووحدوا صفوفهم ، فاحتلوا نيوكاسل متعددين قوات الملك . وكان ونتورث قد منع آئذ رتبة فريق ، فاصبح من يتحملون عار ذلك الاحتلال . فنصح للملك ثانية ان يستدعي برلمانا ، فجاء البرلمان الطويل الاجل الذي اجتمع عام ١٦٤٠ ، وتشارلس آئذ في أقصى حالات الضرورة ،

فلا يقدر على مقاومة المجلس . فاستغل ذلك الزعماء الشعبيون ، فنظموا حركة لاتهام كل من ونتورث ولود بالخيانة . وقد افلحت محاولتهم ، فالقي القبض على نائب الملك فور عودته من ايرلندا ، ثم اودع ، هو ولود ، في برج لندن تحت حراسة قوية . وكان الاتهام بالخيانة هو الوسيلة الناجعة يومئذ لمحاسبة الوزراء الذين يسيرون التصرف . وبموجبها يتولى مجلس العموم الاتهام بواسطة بعض اعضائه ، ثم يجلس اللوردات في هيئة محكمة للنظر فيه .

وفي هذه القضية وجه مجلس العموم الى ونتورث تهمة الخيانة في سبع مواد عامة ، والحق بها ثمانية وعشرين مادة اخرى توضيحا لها . ويمكن تلخيص هذه المواد في خمس نقاط :- الاولى توجيهه السياسة واعطاه النصائح خلافا للقوانين الاساسية للبلاد ، يقصد ايجاد حكومة مستبدة ، والثانية اعطاء مجلس الشمال صلاحيات غير قانونية ، واستخدام ونتورث لصلاحياته في اغاثة الشعب واضطهاده هناك ، والثالثة تتعلق بایرلندة ، والتهم التي تنطوي تحتها عديدة ، اهمها التدخل في شؤون العدالة ، وممارسة الاحكام العرفية في وقت السلم ، ومعاملة المعارضين له من اعضاء مجلس الشورى كأنهم مجرمين ، وانتزاع اموالك الافراد بصورة غير قانونية وسجنهم عند المقاومة ، والتلاعب في الضرائب الكمركية لنفعه الخاصة ، وفرض الضرائب غير الشرعية بواسطة الفرامات والسبعين والجلد ، والرابعة تتعلق بإنكلترا ، وفيها اتهم ونتورث بمحاولة اسارة النزاع بين الإنكليرز والاسكتلنديين ، والخامسة تشمل سلسلة من التهم المتعلقة بالحوادث التي وقعت مؤخرا ، ومنها تحريضه الملك على عدم الالتزام بالقواعد المألوفة المتبرعة ، ومساهمته في جباية بعض الضرائب غير الشرعية ، ونصيحة للملك بالاستيلاء على السبائك الموجودة في دار ضرب النقود ، والتي تعود ملكيتها الى الافراد ، واضعافه بذلك الاحتياطي العملة ، وفرضه الضرائب على سكان يوركشاير للانفاق على جنوده ، ودوره في انحراف الجيش وفقدان نيو كاسل لانارته الصراع بين إنكلترا واسكتلندا . وجماع القول ، ان قائمة التهم هذه كان معناها ان كل ما حدث منذ عام ۱۶۲۸ انما حدث بناء على نصيحة او سعيه .

وقد انكر ونتورث مسؤوليته عن كثير من تلك التهم ، بالنظر لوجود اوامر من الملك او موافقته الصريحة قبل تنفيذ ما جاء فيها . وبالنسبة الى بعض التهم استطاع ان يشير الى سوابق تؤيد الاجراءات التي اتخذت من قبله . اما ما يتعلق بایرلندة فلم يكن رده عليه انكارا يقدر ما كان اياضا . فلقد اوضح ان القانون في ايرلندا يختلف عن القانون الانكليزي في كثير من الاحكام ، وأن الاحكام العرفية كانت دائمة السريان هناك ، وأن الجميع كان يستخدم اعتياديا في جباية الضرائب وتنفيذ المراسيم ، ولكن مع هذا

كله كان الرأي السائد ان ونتورث هو صاحب اليد الطولى والكلمة العليا  
هناك فلا يستطيع اي قانون او عرف او قاعدة ان يحيد من سلطانه .  
وآية ذلك انه جردنوفتس *of us* الاحد كبار المسؤولين في ايرلندا من منصبه والقاء  
في السجن بحججة عدم اطاعتة النظام المجلس ، في حين ان عدم اطاعتة هذه  
انما كانت التسوية اراد ونتورث ان يفرضها على ابن لوفتس باذ يتزوج  
من سيدة كانت عشيقته في يوم من الايام . فعارض لوفتس ذلك الزواج  
ورفض ان يقدم المبالغ الازمة له ، فكان مصيره الطرد والسجن تحت ستار  
عدم اطاعتة النظام .

ونعود الى التهمة الرئيسية التي مؤداها انه قد اعان بتصحه وتوجيهه  
في الخروج على احكام القوانين الاساسية في البلاد ، وفي ابعاد حكومة  
مستبدة تحكم برؤيتها ورغبتها . وقد كان جوابه عليها مما يستأهل النظر  
فلقد دفع بأنه اما قدم النصح بامانة واخلاص ، حسبما يقتضيه واجبه  
اداء الملك واعترف بأنه قد اعطى احيانا توجيهات متناقضة ، ثم اوضح ذلك  
بأنه ليس لانسان ان يصر على توجيهه يتبع خطاه فيما بعد . وذكر ان  
ملحوظاته قد أخذت بصورة مشوهة بدون اعتبار للظروف والملابسات التي  
أملتها . ثم اوضح مذهبة في اتخاذ الاجراءات الاستثنائية عند الضرورة بقوله:  
انه في حالة الضرورة القصوى التي لا يمكن فيها معالجة الموقف بالحلول  
الواردة في القوانين السارية ، فإن للملك أن يتحلّل من الاجراءات الاعتيادية ،  
وأن يتتخذ ، بقدر الضرورة ، جميع الوسائل الأخرى للدفاع عن نفسه وعن  
المملكة بشرط أن يقتصر ذلك على الحالة التي أوجبت اتخاذ تلك الوسائل ،  
فلا تطبق في حالات أخرى مشابهة اذا كان بالامكان اعمال القانون والعدالة  
بصورة اعتيادية . ثم اضاف انه ينبغي تعويض الاشخاص المتضررين في  
مثل هذه الحالات ، والا كانت الاجراءات غير عادلة . وقد أكد ان التهم  
الموجهة اليه قد تجاوزت هذه القيود الاحترازية والظروف التي أملت اتخاذ  
تلك الاجراءات الاستثنائية .

ويحمل بما ان نقف قليلا عند هذا المبدأ الخطير الذي وضعه ونتورث  
في الادارة والسياسة - مبدأ تعطيل القانون في حالة الضرورة القصوى .  
فالذي لا مرية فيه ان هذا المبدأ مقبول وسار في الدول الحديثة بالقيود التي  
ذكرها ونتورث نفسه . ولكن هل التزم هو بهذه القيود ؟ هذا هو احد  
اصراراته في ضوء هذا المبدأ .

لقد وجدت في انكلترا ضريبة باسم ( ضريبة السفن ) تفرض على  
المدن الساحلية في حالات الحرب فقط لبناء السفن وصيانتها . وقد زين  
ونتورث للملك أن يفرض هذه الضريبة في وقム السلم ، وعلى مدن غير  
ساحلية ، لماذا ؟ لمجرد ان الملك قد كان بحاجة الى المال ، ولا ته مختلف مع  
البرلمان على الشروط التي يمنع بموجبها المال المذكور . فهل كانت هذه

ضرورة قصوى لا تعالج بالقوانين الاعتبادية ؟! إن فرض تلك الضريبة خلافاً للقوانين كان من عوامل التدهور التي أدت إلى الثورة فالقضاء على حياة الملك تشارلس الأول نفسه .

وحان وقت المحاكمة ، واعتمدت قاعة ويستمنستر لهذه المناسبة . فوضع عرش للملك ، ومقاعد خاصة للورادات الذين يُؤلفون المحكمة ، وأخرى لاعضاء مجلس العموم الذين يتولون الاتهام . وكان إلى جانب العرش غرفة خشبية خصصت للأسرة المالكة حيث كان الملك وأبنه الصغير يجلسان يوماً بعد يوم طوال فترة المحاكمة . وفي الثاني والعشرين من آذار عام 1641 ، في الساعة السابعة صباحاً نقل ونثورث من البرج إلى قاعة ويستمنستر عن طريق النهر تحت حراسة قوية . وقد انقضى ذلك اليوم في قراءة التهم والأجابة عنها . وفي اليوم التالي افتتح بهم Pym رئيس هيئة الاتهام الدعوى بخطاب طويل أجاب عليه ونثورث باختصار معدداً الخدمات التي قدمها للدولة . ثم نهض بهم ثانية فأورد ثلاثة تهم جديدة . فأعترض على ذلك ونثورث وبين أنه سيترك اعتراضه إذا أعطى الوقت الكافي للإجابة على التهم الجديدة ، فتداول اللورادات في الأمر وقرروا في النهاية أنه وإن كان اعتراض المتهم صحيحاً من حيث المبدأ ، غير أن التهم المضافة قليلة العدد فشيءة الخطر فهو سعى أن يجرب عنها على الفور . وكانت تلك التهم ما يلى :

أولاً : سحب المتهم من خزينة إنجلترا أربعين ألف باون ل النفقات الخاصة

ثانياً : إبقاء حاميات في إنجلترا على حساب إنكلترا . ثالثاً : دفع بعض الكاثوليك والأشخاص المغدورين إلى المناصب الرفيعة في كنيسة إنجلترا . وقد رد ونثورث على التهمة الأولى بأن أبرز كتاب الملك المخول لسحب ذلك المبلغ وعليه تأشيرات المحاسب الذي أجرى الدفع . وأجاب على التهمة الثانية بأنه قد خفف كثيراً من النفقات التي كانت تتحملها إنكلترا قبل توقيعه السلطة للصرف على الحاميات في إنجلترا . أما التهمة الثالثة فقد أجاب عليها بأن التعويضات المذكورة فيها أنها جرت بناءً على تصريح وارشاد النخبة الممتازة من رجال الدين . وفي اليوم التالي بما مثلاً مجلس العموم باستعراض التهم الواحدة بعد الأخرى وكل منهم يتولى إثبات قسم منها ، وأستمروا في ذلك أربعة أسابيع .

وفي يوم الثلاثاء ، الثالث عشر من نيسان ، طلب إلى ونثورث أن يهدى دفاعه . فاستعرض التهم الموجهة إليه جميعاً ، فأنكر بعضها وأوضح البعض الآخر ، وعلق على الشيء لم تقم دليلاً عليها . ثم ادركه الاعباء فأعلن أنه عاجز عن الاستمرار في دفاعه . فرد بهما بأن ذلك يعني الكلام حسول اثبات الواقع .

والي هذا الحين كان ونثورث وحيداً أمام مجلس العموم ، لأن قواعد المرافعات في القانون الانجليزي لم تكن لتسمح يومئذ للمتهمين بالاستعانة

بعمامين في الامور المتعلقة باثبات الواقع . ثم تحولت المناقشة الى نقطة قانونية — فهل الواقع الذي قدم الدليل عليها تكون جريمة الخيانة ؟ وعند ذلك كان يحق للمتهم أن يتتخذ له محامي يعينه في بحث هذه الشاهيـة القانونية ، وعلى ذلك صار ممثلو مجلس العموم يخشون على مركزهم وعلى الاتجاه الذي سوف تسير فيه الدعوى ، فقرروا اصدار لائحة خاصة باتهام المتهـم Bill of Attainder (١) . ثم اجتمع المجلسان في جلسة مشتركة لبحث الموضوع . وكان رأى اللوردات الاستمرار في المحاكمة كالم السابقة والاستماع الى محامي المتهم ، اما اعضاء مجلس العموم فقد اصرروا على اصدار لائحة الاتهام ، وبذلك اصبح المجلسان في حالة شغاف . وبقي اللوردات على رأيهـم ، فاضطر ممثلو مجلس العموم الى حضور المحاكمة ، ولكنـهم جلسوا مع سائر اعضاء مجلسـهم كمشاهدين . وكان دفع محامي ونتورث ان الادلة المقدمة لا تكون جريمة الخيانة . ثم اجلـت الجلـسة ، ومضـت عـدة ايـام ، فأجـتمع المجلسان في جلـسة مشـترـكة اخـرى ، فـأـنـهـ اقتـراح أـصـدار لـائـحةـ الـاتـهـامـ ثـانـيـةـ باـعـتـبارـ الـاجـراءـ الـمـنـاسـبـ الـوـحـيدـ فـيـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ ، وـكـانـ الـمـلـكـ وـالـمـلـكـةـ حـاضـرـينـ تـنـكـ الـجـلـسـةـ . وـفـيـ اـجـتمـاعـ ثـانـ تـدـخـلـ الـمـلـكـ ، فـاـكـدـ لمـجلسـ العمـومـ عـدـمـ تـقـديـمـ اـيـةـ نـصـيـحـةـ اليـهـ فـيـ اـنـ يـجـنـحـ اـلـحـكـمـ حـسـبـ مـشـيـتـهـ ، وـاـنـهـ لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ خـدـ وـنـتـورـثـ ماـ يـوـجـبـ الـلـوـمـ ، وـاـنـ الـاخـسـيرـ لـائـقـ لـاشـغالـ اـيـ منـصـبـ ، ثـمـ خـتـمـ بـيـانـهـ بـاـنـهـ سـوـفـ لـاـ يـشـارـكـهـ ، لـاـ فـيـ نـفـسـهـ ، وـلـاـ بـيـدـهـ ، فـيـ مـعـاقـبـةـ وـنـتـورـثـ باـعـتـبارـ خـائـنـاـ .

وعلى الرغم من ذلك ، اقر مجلس العموم لائحة الاتهام بأغلبية ٢٠٤ ضد ٥٩ ، وبعـتهاـ كـانـتـ الـلـائـحةـ تـنـتـظـرـ موـافـقـةـ مجلسـ اللـورـدـاتـ ، قـامـ الـمـلـكـ بـمحاـولـةـ خـطـيرـةـ لـاتـقادـ وزـيرـهـ مـنـ سـجـنـهـ فـيـ البرـجـ . وـانتـهـىـ الـمـجـلـسـ الـعـمـومـ خـبـرـ المـؤـامـرـةـ ، فـفـضـعـهاـ بـمـ ، فـهـاجـ الرـأـيـ الـعـامـ ، وـرـاحـ يـهدـدـ اـعـضـاءـ الـاسـرـةـ الـمـالـكـةـ . وـفـيـ وـسـطـ هـذـاـ الـهـيـاجـ اـجـتـمـعـ مجلسـ اللـورـدـاتـ لـلـنـظـرـ فـيـ الـلـائـحةـ ، فـلـمـ يـحـضـرـ قـسـمـ مـنـ اـعـضـائـهـ أـمـاـ عـنـ حـكـمـهـ اوـ رـهـبةـ ، فـصـودـقـ عـلـىـ الـلـائـحةـ باـعـلـبـيـةـ ٢٦ـ ضـدـ ١٩ـ ، ثـمـ اـجـيلـتـ اـلـمـلـكـ لـيـقـولـ فـيـهاـ كـلـمـتـهـ النـهـائـيـةـ . وـقـدـ أـشـيـعـ اـنـ وـنـتـورـثـ قـدـ كـتـبـ اـلـمـلـكـ بـعـثـهـ عـلـىـ اـقـرـارـ الـلـائـحةـ اـنـ كـانـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ يـحـقـقـ الـوـفـاقـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ اـنـشـعـبـ . وـلـكـنـ الـذـيـ حدـثـ هـوـ اـنـ وـنـتـورـثـ قـدـ أـصـيبـ بـالـدـهـشـةـ وـالـاسـىـ حـيـنـ بـلـغـهـ اـنـ الـمـلـكـ قـدـ رـضـخـ لـارـادـةـ الـجـلـسـ فـاقـرـ الـلـائـحةـ ، وـعـلـقـ عـلـىـ ذـلـكـ بـقـوـلـهـ الـمـشـهـورـ : «ـ لـاـ تـضـعـواـ اـنـقـتـكمـ بـالـاـمـرـاءـ »ـ وـبـعـدـ اـقـرـارـ الـلـائـحةـ اـتـخـذـتـ الـاـجـرـاءـاتـ لـتـنـفـيـذـ حـكـمـ الـاعدـامـ عـلـىـ وـجـهـ السـرـعةـ ، فـشـنـقـ وـنـتـورـثـ فـيـ الـيـوـمـ الثـانـيـ عـشـرـ مـنـ آـيـارـ عـاـمـ ١٦٤١ـ وـدـفـنـ فـيـ يـوـرـكـشـاـرـيـرـ .

(١) لـائـحةـ تـنـضـمـ اـنـهـاماـ ضـدـ نـبـيلـ اوـ شـخـصـ ذـيـ مـكـانـةـ رـفـيـعـةـ ، فـيـ قـضـيـةـ ذاتـ أـمـيـةـ ، وـتـنـصـ عـلـىـ حـجزـهـ وـمـصادـرـهـ اـمـلاـكـهـ . وـكـانـ مـعـردـ صـدـورـهـ يـشـبـهـ التـهـمـ الـوارـدـةـ فـيـهاـ .

# مُؤتمر (لِلْوَبَادِلِ الْعَرَبِ)

## عبد الغنى الحضرى

مؤتمرا يجتمع شمل الأدباء  
مجده يناظع النجوم الشهباء  
ضم حمامة للبلاد تجها  
بند على وجه الصعيد التصبا  
تملا احتشاء الاعادى رهبا  
وليس بغداد تنافى حلبها  
 فمن أقام بالعهدود النصبا  
ما زال من وحدتهم مضطربا  
ببوسها سوف ينسى الاربا  
رجاله ونفسه والنشبا  
تكن عداكم لسنناها خطبا  
اشباع قلب العاقدين وصبا  
اجدر به اذا تسامى رتبا

\* \* \*

اهتف به مكرما يا مرحبا  
مؤتمرا ينسى به ليعرب  
من كل شعب وببلاد حرة  
من المحيط للخليج لفهم  
موحدا بظله الريمة  
ليس بصنعا فارق عن مكة  
لم تقم الاجداد فيها نصبا  
اقامها لقصده مستعمرا  
( فرق تسد ) غايتها مستهدفا  
فلم يزل يسعى لها محندا  
كونوا يدا كجندوة لاهبة  
تمشوون في صمت وفي أعمالكم  
من سبقت افعاله اقواله

كورها الاديب حتى تعها  
ان ترجعوه بالکعوب والظبا  
والعرب ما آن لها ان تتها  
يكتبهما الاديب ان قادها  
يفر خصم للبلاد افتضا  
كف الاعادي واستباحت قرطبا  
تمشي على الزروع اسراب الدبى  
تتأتى على البيت واحياء سبا  
فقد طغى السيل واغرق الزبا

أيه بني العرب وكم من صرخة  
ما آن للمجد الذي فقدتم  
كل الشعوب اتسمت بوئية  
فليس كسب المجد في مقالة  
وليس في قصيدة معبوكة  
سكنتم فاختلسست اندلس  
وقد تمشت لفلسطين كما  
من خلف صهيون نروم غارة  
فخاصموهم بالظبا مستونة

تسمر فيها راسه والذنب  
لضيقه وقد تشكي اللgba  
حتما يلاقي ويله والعطبا  
تنسفها الرياح اذا الريح صبا  
فليس للفاعي سوى ان تضرها  
من الخراف حفنة ان ونبها  
مليون نملة تموت عطبا

\* \* \*  
ليس لذئب السوء الا طلاقة  
فالبحر في حياته منتصب  
فما عليكم غير هجمة بها  
ان يهدوا عصمة مغلولة  
فما بصبركم عليها حكمة  
والاسد الخادر لا ترهبه  
و قطرة السم اذا سقيتها

الا الخلاف بينكم ان شيئا  
طرائفأ تبعث فيما الشفها  
تصحر فيما تدعى به كذبا  
وذا يسرى فيما اليه ذهبا  
تفى البرايا عجما او عربا  
سعادة يسمو بها منقلبا  
معينكم فاستعدبوه مشربا  
فيه وهيا استهدفو ما طلبها  
ستنها المختسار طه حقها  
جاء به الاسلام صدرا رحبا  
الاه قانونا يزيل الكربا  
كما يرى الله ازال السفها  
اهوازنا واحربها واحربها  
عزر كتاب ربنا مهذبا  
فابشع العجب بها واصحها  
وعنبر العدل بها قد خطبا  
فاتخذوه للصلاح سببا  
مؤمنة بها نحوز الغلبا  
تدبر افلات السما والقطبا  
فجرا يمزق العجا والمحجا  
تحور لاشك عداكم عصها  
وليت بركان الجهاد ما خبا

ايه بني العرب ولست اتقى  
ما خطل الرأي سوى ان تصبوا  
احزاب اشیاع بكل خفة  
هذا يرى الاسلام في محتده  
لا لا فمسا الاسلام الا جنة  
شرع محمد لكل كافل  
لا تفلقوا اجتهاده فانه  
قرآنكم دستور حمق فاعملوا  
واجتهدوا بآية وبالتي  
سوف يرى اجتهادكم بكل ما  
سعادة الفقير لا يكفلها  
والسعيز الرزايد ان طبقتها  
واحربا ان مزقت وحدتنا  
كم هذب القرآن من افكارنا  
لا زال بالحكمة يدعسو معلنا  
سياسة الدولة في احكامه  
فليس للصلاح غير نهجه  
علمهم وتنظيم الى قومية  
فنهاية واحدة تضمكم  
يشرق كالمبادر من تاريخكم  
حتما اذا ما انتقضت اقطارنا  
فليت ماضي العزمات ما تبا

# جاليون العرب محمد بن زكريا الرازى

الكتور فتحيل ديدرب

كانت حضارة العرب حلقة اتصال بين الحضارة اليونانية الرومانية وبين حضارة اوربا المعاصرة ، ولم يكن العرب نقلة فحسب كما يدعى بعض اعدائهم لجهل أو تعصب أو حسد ، بل زادوا على حضارة اليونان التي اقتبسوها والتي كانت في دور الاختصار ، حضارة الفرس والهند والسريان وتعملقا في تفهم هذه الحضارات وحسنها واضافوا إليها الشيء الكثير من ابتكاراتهم العقلية والعملية حتى فاقوا سائر الامم في رقيهم آنذاك فكانوا وحدهم حاملي لواء الحضارة في القرون الوسطى .

قال دو هو ميلد في كتابه عن الكون : ( كان العرب مستعدين بما يدعوه الى العجب ليمثلوا دور الوسيط ويؤثروا في الامم القاطنة فيما بين نهر الفرات ونهر الوادي الكبير وفي القسم الجنوبي من اوربا وأواسط وشمال افريقيا ) .

وقال كذلك ( والعرب كانوا ذوي نشاط منقطع النظير ، وهذا النشاط هو آية دور ممتاز في تاريخ الدنيا ) . وقد اتفق للعلوم الطبيعية عند العرب ومنها الطب مثل ما اتفق للعلوم الرياضية والفلسفية والحربية والادبية وغيرها من الرقي . ويرى همبولد ( وجوب اعتبار العرب مؤسسين حقيقين للعلوم الطبيعية بالمعنى الحديث ) ويقول الدكتور سارطون ( انه لعمل عظيم جدا ان ينقل العرب اليها كنوز الحكمة اليونانية ويعافظوا عليها ولو لا ذلك لتأخر سير المدنية بضعة قرون ) . ويقول سيديو « ان نتاج افكار العرب وال المسلمين يشهد بأنهم اساتذة اوربا في جميع فروع المعرفة » . ان امة هذا شأنها لا تخallo ولا يمكن ان تخallo من علماء عالميين وفي طليعة هؤلاء الرازى في الطب ، قال سيديو في كتابه تاريخ العرب العام ( لا احد يعدل الرازى وابن سينا اللذين سيطران بكتبهما على مدارسنا زمنا طويلا ) . وقد

فأق الرازى ابن سينا في الطب كما قال « براون » المستشرق الانكليزى  
الشهير .

ويقول استاذى المرحوم العلامة الدكتور داود الجلبي الموصلى في رسالة  
له عن الرازى : ( ان الرازى يفوق ابن سينا في الطب ، وابن سينا يرجع  
على الرازى في الفلسفة ) .

ويقول سارطون ( ان الرازى من اعظم اطباء القرون الوسطى ) ، كما  
يعتبره غير واحد ابا الطب العربي .

وقد خصصت جامعة برنسنون الامريكية أفحى ناحية في أجمل ابنتهما  
لتأثير علم من اعلام الحضارة الخالدين هو الرازى .

جمع محمد أبو بكر بن ذكرييا الرازى ( نسبة الى بلده الرى ) بين  
مهنته العملية ودراسة علوم من سبقه من اطباء ، سائرا على غرار قدماء  
الاطباء ، ومن رأيه ( ان الانسان لو عمر الف سنة ما استطاع ان يبصر بعينه  
جميع ما شوهد بتعاقب الا زمانة في مختلف بقاع الارض ، فلابد له من ان  
ينغير بصيرته بعلم الآخرين ) .

سافر الرازى من الرى الى بغداد وعمره ثلاثون سنة وكان من صفره  
يميل الى العلوم العقلية ويستغله بها ويعلم الادب ويقول الشعر .

ومن اخباره انه كان في شبابه يضرب على العود ويغني ، فلما التحق  
قال : ( كل غناء يخرج من بين شارب ولحية لا يستطرف ) . فهجر ذلك  
وطلب العلم ورحل في طلبه واقبل على دراسة كتب الطب ، والفلسفة فقرأها  
قراءة باحث مدقق . وكان اشغاله بالطب على كبير .

تلمذ الرازى على ابي الحسن ابن رين الطبرى صاحب فردوس  
الحكمة ، وقرأ الفلسفة على البلاخي ، وتولى الرازى بعد ان اتقن صناعة الطب  
وحذفها ادارة بيمارستان الرى ثم ادار بيمارستان بغداد أيام المكتفى ،  
وقال بعضهم ان الرازى كان في جملة من اجتمع على بناء بيمارستان المضدى  
الذى يقع قرب جسر بغداد آنذاك من الجانب الغربى ، وان عضد الدولة  
استشاره في الموضوع الذى يعجب ان يبني فيه المارستان وعمل بما اشار  
عليه به .

لقد ترجمت بعض كتب الرازى الى العبرانية واللاتينية وكانت تعتبر  
مدة طويلة ركنا للتعليم في مدارس اوربا الطبية .

المعروف من كتب الرازى ( ٢٦٩ ) كتابا اهما من وجهة النظر الطبية  
الحاوى ، والمنصورى ، ورسالة الجدرى والخصبة وهذه الرسالة هي اقدم  
رسالة طبية بحث فيها هذان المرضان بحثا طبيا علميا ، وهي ذات قيمة  
علمية ومعتبرة عند الافرنج .

قال تويني « ان رسالة الجدرى والخصبة تعتبر بلا منازع وبحق زينة  
الادب الطبية العربية ، فانها من الخطط بمكان سام وهي في تاريخ علم

الامراض الواحدة أول رسالة كتبت في الجدرى وتبين لنا ان الرازى مخترع ومدقق ومجرد من الاعتقادات الوهمية ومقتفي خطوات ابقراط » .

وقد نسب الرازى حصول الجدرى الى فوران الدم وشبيهه بفوران الخمر عند تخمره . وقد اثبتت الاكتشافات الحديثة ان كلًا من التخمر والمرض العفن يحصل من ميكروب . اذن فقد اصحاب الرازى كل الاصابة في تشبيهه هذا ودل على عظم فطنته ، ولكن الفضل في اكتشاف الميكروب ابى الا ان يكون لباستور بعد ( ٩٠٠ سنة) من وفاة الرازى وذلك بعد ان اخترع المجهر ( المكروسكوب ) .

وكدليل على دقة الرازى في ملاحظة الاعراض ووصفها اسوق وصفه لاعراض الجدرى قال ( يسبق ظهور الجدرى حمى مستمرة تحدث ووجع في الظهر واكلان في الانف وتشعريرة أثناء النوم والاعراض الهامة الدالة عليه هي : وجع الظهر مع الحمى ، وألم لاذع في الجسم كله واحتقان الوجه وتقيضه أحياناً وحمرة حادة في الخدين والعينين ، وبشعور بضغط في الجسم وبزحف في اللحم وألم في العنق والصدر مصحوب بضيق في التنفس وسعال وجفاف في الفم وغليظ في الريق وبحة في الصوت وصداع وضغط في الدماغ وهياج وقلق وغثيان وقلة راحة . والتهيج والغثيان والقلق اظهر في الحصبة منها في الجدرى على حين وجع الظهر اشد في الجدرى منه في الحصبة ) .

وكتاب المنصورى للرازى يحتوى على وصف دقيق لتشريح أعضاء الجسم كلها ، وقد ترجم الى اللاتينية وبقي معمولا به الى اواخر القرن الخامس عشر . وفي هذا الكتاب بحث في قوى الاغذية والادوية ومواد الزينة والتقطير كما اتى فيه بارشادات صحية وطبية عملية . اما كتابه الحاوي فهو من اجل كتبه وأهمها توفي الرازى ولم يفسح له الاجل ليقدمه الى ان حصل عليه ابن العميد من اخت الرازى وجمع تلاميذه الاطباء الذين كانوا في الري حتى ربوا الكتاب فخرج على ما هو عليه من اضطراب .

ويقسم الحاوي الى ائنی عشر قسماً وقد نقل الى اللاتينية وطبع في بريشيا سنة ١٤٨٦ باسم ( Liber Alhavi ) وطبع في البندقية سنة ١٥٤٢ باسم ( Continens Rasis ) ونسخ هذه الترجمة نادرة ، منها نسخة في كمبرج ومنها بعض نسخ في ليبسيك . وقد اختصر الحاوي غير واحد ، منهم علي بن داود نحو سنة ٥٥٣هـ ، وللحاوى ترجمة عبرانية في مكتبة اشتايمنشتايدر . والآن يشك كثیراً في وجود نسخة كاملة منه ، يقول براون انني متاكد نظراً لما اتصل بي انه لا يكاد يوجد نصف هذا الاثر العظيم ، والمجلدات الموجودة مشتتة في المكتبات ولم يبحث عنها بعثاً مستوفى ولم يقابل بينها وبين الترجمة اللاتينية .

وهكذا فقد طبع الحاوي في مدينة البندقية سنة ١٥٠٩ م وسنة ١٥٤٢ م كذلك وطبعه بريشاً أقدم من هاتين الطبعتين وطبع في الدكن بالهند مؤخراً ،

هذا ولا يفوتنـي بهذه المناسبة أن أذكر بأنـي قد رأيت نسخـة لجزء فريد من كتاب المـحاوي للرازـي بخطـ فارسي جميل بلا تنـقـيـط ذـكر لـي الدـكتـور دـاود الجـلـبي رـحـمـه اللهـ بـأنـها نـسـخـة فـريـدـة وـنـادـرـة فيـ العـالـمـ وـالـنـسـخـةـ كـانـتـ فيـ المـكـتبـةـ الـاحـمـدـيـةـ الـدـينـيـةـ بـالـموـصـلـ وـلـاـ أـدـرـيـ أـمـ جـوـودـةـ الـآنـ أـمـ لاـ؟

وـكتـابـ الجـدـريـ وـالـعـصـبـةـ لـلـراـزـيـ طـبعـ فيـ لـندـنـ عـامـ ١٧٦٦ـ مـ معـ مـقـدـمةـ بالـلـاتـينـيـةـ لـلـاسـتـاذـ (ـ يـوهـانـسـ شـانـجـ )ـ وـقدـ أـعـادـ طـبـعـهـ (ـ الدـكـتـورـ فـنـديـكـ )ـ وـوـسـعـهـ بـرـسـالـةـ فيـ مـرـضـ الجـدـريـ وـالـعـصـبـةـ وـكـانـ طـبـعـهـ فيـ مـدـيـنـةـ بـيـرـوـتـ ،ـ وـذـكـرـ (ـ اـدـوارـدـ فـنـديـكـ )ـ أـنـ هـذـهـ الرـسـالـةـ طـبـعـتـ بـعـنـيـةـ أـبـيـهـ فيـ لـندـنـ سـنـةـ ١٧٦٦ـ مـ ثـمـ فيـ بـيـرـوـتـ عنـ نـسـخـةـ خـطـيـةـ وـجـدـتـ فيـ المـكـتبـ الـأـمـرـيـةـ فيـ الـبـنـدقـيـةـ .ـ وـمـقـالـةـ الـمـحـصـىـ الـمـتـولـدـ الـكـلـىـ وـالـثـانـىـ لـلـراـزـيـ تـرـجـمـهـاـ (ـ دـىـ كـوـنـينـجـ )ـ لـلـفـرـنـسـيـةـ وـطـبـعـهـاـ فيـ لـيدـنـ سـنـةـ ١٨٩٦ـ مـ .ـ

وـذـكـرـ يـوسـفـ (ـ سـرـ كـيـسـ )ـ سـرـ كـيـسـ فيـ كـتـابـهـ مـعـجمـ الـمـطـبـوـعـاتـ الـعـرـبـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ بـأـنـ كـتـابـ مـنـافـعـ الـأـغـذـيـةـ وـدـفـعـ مـضـارـهـ لـلـراـزـيـ طـبعـ سـنـةـ ١٣٠٥ـ هـ فيـ الـمـطـبـعـةـ الـخـيـرـيـةـ .ـ

وـعـنـ الدـكـتـورـ (ـ كـيـكـ )ـ مـدـرـسـ الصـيـدـلـةـ فيـ الـمـكـتبـ الـطـبـيـ بـبـيـرـوـتـ بـطـبـعـ كـتـابـ بـرـءـ السـاعـةـ لـلـراـزـيـ سـنـةـ ١٩٠٣ـ مـ .ـ

هـذـاـ وـلـلـراـزـيـ أـقـوالـ مـأـثـورـةـ مـوزـعـةـ فيـ كـتـبـهـ الـطـبـيـةـ الـعـدـيـدـةـ ،ـ إـلـيـكـ بـعـضـهـاـ :ـ قـالـ الـراـزـيـ :ـ الـحـقـيقـةـ فيـ الـطـبـ غـاـيـةـ لـاـ تـدـرـكـ وـالـعـلاـجـ بـمـاـ تـنـصـهـ الـكـتـبـ دـوـنـ اـعـمـالـ الـمـاهـرـ الـحـكـيمـ بـرـأـيـهـ خـطـرـ .ـ وـقـالـ الـإـسـتـكـثـارـ مـنـ قـرـاءـةـ كـتـبـ الـحـكـمـةـ وـالـاـشـرـافـ عـلـىـ آـسـارـاـهـ نـافـعـ لـكـلـ حـكـيمـ عـظـيمـ .ـ وـمـنـ كـلـامـهـ :ـ إـذـ كـانـ الـطـبـيـبـ عـالـماـ ،ـ وـالـمـرـايـضـ مـطـبـعـاـ فـمـاـ أـقـلـ لـبـثـ الـعـلـةـ .ـ وـمـاـ قـالـ :ـ مـاـ اـجـتـمـعـ الـأـطـيـاءـ عـلـيـهـ وـشـهـدـ عـلـيـهـ الـقـيـاسـ وـعـضـدـتـهـ الـتـجـرـبـةـ فـلـيـكـنـ اـمـامـكـ .ـ وـقـالـ كـذـلـكـ :ـ عـلـىـ طـالـبـ الـصـنـاعـةـ (ـ يـعـنـيـ الـطـبـ )ـ أـنـ يـنـبـغـيـ لـهـ عـلـىـ الدـوـامـ أـنـ يـزـورـ الـبـيـمـارـسـتـانـاتـ وـدـوـرـ الـعـلاـجـ وـانـ يـوـجـهـ اـنـتـبـاشـاـهـ لـاـ يـفـتـرـ إـلـىـ أـحـوـالـ مـنـ فـيـهـاـ وـظـرـوفـهـمـ وـهـوـ فـيـ صـحـبـةـ أـعـظـمـ اـسـاتـذـةـ الـطـبـ ذـكـاءـ .ـ

وـانـ يـكـشـرـ مـنـ الـإـسـتـفـسـارـ عـنـ حـالـةـ الـمـرـضـيـ وـالـأـعـرـاضـ الـظـاهـرـةـ عـلـيـهـمـ ذـاكـرـاـ مـاـ قـرـأـهـ عـنـ تـلـكـ التـغـيـراتـ ،ـ وـعـمـاـ تـدـلـ عـلـيـهـ مـنـ خـيرـ أوـ شـرـ فـانـ هوـ فعلـ ذـلـكـ بـلـغـ مـرـتـبـةـ عـالـيـةـ فيـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ .ـ وـقـالـ إـيـضاـ :ـ مـهـمـاـ قـدـرـتـ أـنـ تـعـالـجـ بـدـوـاءـ مـفـرـدـ فـلـاـ تـعـالـجـ بـدـوـاءـ مـرـكـبـ .ـ وـمـنـ أـقـوالـهـ :ـ بـاـخـتـلـافـ عـرـوـضـ الـبـلـدـاـنـ تـخـتـلـفـ الـمـزـاجـاتـ وـالـأـخـلـاقـ وـالـعـادـاتـ وـطـبـاسـعـ الـأـدوـيـةـ وـالـأـغـذـيـةـ .ـ وـقـالـ كـذـلـكـ :ـ يـنـبـغـيـ لـلـطـبـيـبـ أـنـ يـوـهـمـ الـمـرـيـضـ أـبـداـ الصـحـةـ وـيـرجـيـهـ بـهـاـ وـانـ كـانـ غـيرـ وـاتـقـ مـنـ ذـلـكـ فـمـزـاجـ الـجـسـمـ تـابـعـ لـاـخـلـاقـ النـفـسـ .ـ

أـكـتـفـيـ بـهـذـاـ الـقـدـارـ مـنـ أـقـوالـهـ الـمـأـثـورـةـ ،ـ ذـكـرـتـهـ لـشـرـىـ مـعـ مـبـلـغـ عـلـوـ مـنـزـلـهـ هـذـاـ الرـجـلـ الـعـلـمـيـ وـسـيـقـهـ لـعـلـمـاءـ الـعـصـرـ الـحـاضـرـ فـيـ آـرـائـهـ وـمـلـاحـظـاتـهـ

القيمة تلك التي تصلح أن تكون دساتير عمل للطب والطبيب والمريض في كل مكان وزمان .

توفي الرازى سنة ٣١١ هـ تقريباً بعد أن أفاد الطب ودفع به إلى الأمام فهو الذي أدخل إلى الصيدلة استعمال الملينات وتطبيق المركبات الكيميائية على الطب .

والرازى هو مخترع الفتايل فكان يكثر من استعمالها وكان رحمة الله يعنى بالتشريح فكان أول من ميز العصب الحنجرى من الأصل الذى هو مضاعف في الجهة اليمنى . ومما يروى أنه حينما فقد بصره في شيخوخته لم يرض بأن يقوم له بعملية القدح غير جراحى يذكر له عدد أغشية العين . وللرازى اكتشافات كيميائية أهمها زيت الزاج ( حامض الكبريتيك ) والغول ( الكحول ) . فإذا فخرت أمم باسم من ائتها في الطب فللعرب كل الحق أن يفخروا بالرازى ويباهوا به الأمم .

### من مراجع البحث

- ١ - ابن أبي اصيبيعة - عيون الأنباء
- ٢ - ابن خلكان - وفيات الأعيان
- ٣ - المسعودي - مروج الذهب
- ٤ - ابن العماد - شذرات الذهب
- ٥ - القسطي - تاريخ الحكماء
- ٦ - ابن النديم - الفهرست
- ٧ - الحاجي خليفة - كشف الظنون
- ٨ - دي بور - تاريخ الفلسفة في الإسلام
- ٩ - سديرو - تاريخ العرب العام
- ١٠ - غوستاف لوبيون ( ترجمة عادل ذعير ) - حضارة العرب
- ١١ - جورج ساراطون - تاريخ العلم
- ١٢ - الدكتور داود العجلبي - رسالة عن الرازى
- ١٣ - كمال موسى - الهلال عدد كانون الأول عام ١٩٥٨ م ( ص ٤١ - ٤٨ )
- ١٤ - معروف الرصافى - المقتبس ٣ : ٦٠٥ - ٦٠٩
- ١٥ - يوسف اليان سركيس - معجم المطبوعات العربية والمعربة
- ١٦ - Andalus Vol. III Fasc. II. 468, 469.

(٥)

# عرق بُدَعْ بِهِ الْأَدَبُ التُّرْكِي

الدكتور حسين على محفوظ



الكتب ، ونظم الشعراء القصائد . فلا تلتقي الشفاه الا باسم فضولي ، ولا تردد الألسنة الا ذكر فضولي ، ولا يغنى المطربون الا شعر فضولي ، ولا يستخف الرقصان الا الحان فضولي .

لقب عجيب ما كان شاعر ليتلقى به غيره . وإنما تغيره الرجل تحرزا من طماعية أحد في شعره ، وسرفا في الجندر من افتراضاته ، ونسبته إلى سواه ؛ فلا يظلم من هو فوقه ، ولا يظلمه من كان دونه . فقد تعود كافة الشعراء العجم ، وبعض الشعراء العرب المتأخرين ، التلقي في شعرهم باسم يختارونه ، ويذكرونه في آخر أبيات القصيدة والغزل ؛ يسمى التخلص .

ولد محمد بن سليمان بالعراق . وربما كان مسقط رأسه بلدة العلة - مدينة السحر والشعر - فقد كان والده مفتيا بها .

(٥) تقدم فضولي في الصناعتين . فاتقن النثر والشعر . عن اجل ذلك عدد مجلات بذراية الأدب التركي .

حفيت بلدان العالم جمعها بنابغة عالمي فارق الحياة قبل ٢٠٠٤ سنة ، دعى إلى احياء ذكره العراق ، وتركيا ، وأيران ، وافغانستان ، والهند ، والجمهورية العربية المتحدة . وأعادت أذربيجان مهرجانه ، وعدها عيدا وطنيا فرح الناس اجمعون به .

وكانت باكو متحف القوم ومجتمعهم في شهر كانون الأول من سنة ١٩٥٨ - وكان كل شيء في المدينة يلهج باسمه ، ازينت الشوارع بالأنسوار ، وزخرفت الجدران بالصور ، وحفلت الصحف بالمقالات ، ونشر العلماء

الكتب ، ونظم الشعراء القصائد . فلا تلتقي الشفاه الا باسم فضولي ، ولا تردد الألسنة الا ذكر فضولي ، ولا يغنى المطربون الا شعر فضولي ، ولا يستخف الرقصان الا الحان فضولي .

لقب عجيب ما كان شاعر ليتلقى به غيره . وإنما تغيره الرجل تحرزا من طماعية أحد في شعره ، وسرفا في الجندر من افتراضاته ، ونسبته إلى سواه ؛ فلا يظلم من هو فوقه ، ولا يظلمه من كان دونه . فقد تعود كافة الشعراء العجم ، وبعض الشعراء العرب المتأخرين ، التلقي في شعرهم باسم يختارونه ، ويذكرونه في آخر أبيات القصيدة والغزل ؛ يسمى التخلص .

ولد محمد بن سليمان بالعراق . وربما كان مسقط رأسه بلدة العلة - مدينة السحر والشعر - فقد كان والده مفتيا بها .

أما ميلاده ؛ فيحيل إلى أنه ولد في العشرين الآخر من القرن التاسع الهجري ، وقد قطن بغداد ، وأقام بها ؛ فنسب إليها ، وعرف بفضولي البغدادي .

وعزم في أخيريات أيامه — وهو في جلال السن — على الاعتزال ، والزهد ، وأثر التبليل والانقطاع ، واختار زاوية الوحدة ، وقنع بالكافف ؛ فاعتكف في كربلاء — دار الشهادة ، وموطن الآباء — التي سماها « أكسير المالك » ، وقبع في كسر بيت ، جوار قبر الحسين — عليه السلام — لا شغل له بغير العبادة والذكر ، وقد لاقى حمامه في مدينة الشهيد المقدسة بطاعون سنة ٩٦٣هـ / ١٥٥٦م ودفن بها على خطى جنوبي صحن المشهد الحسيني ، تجاه باب القبلة .

كان فضولي شاعراً محضرماً ؛ أدرك الفرس والترك في العراق ، ونظم الشعر بالفارسية والتركية ، عدد عن العربية .

وقد كانت محلته — موطنـه — مدينة المؤمنين ، ودار العلم ، وينبع الأدب ، ومظنة الثقافة الدينية ، ومركز التراث الإسلامي ، فصادف مدواً متنبأً من العلم ، ومضطرباً واسعاً من الآب . وورث نبوغ بلديه الأكبر صفي الدين الحلبي ، الذي تقدمه ، وتوفي قبله بـ مائتين وثلاثة عشر عاماً .

ولما دانت العراق لسلطنة بني عثمان ، وصارت للعثمانيين عليهم الدولة ، وتملكوا بغداد سنة ٩٤١هـ ؛ هنـاً السلطان سليمان القانوني بالنصر والفتح ؛ فعظمـه السلطان ، وبعلـه رجالـه ، ووظفـوا له راتـباً من وقوـف بغداد . ولكن ؛ أساءـ إليه بعضـ متولـي الوقفـ فكتـبـ شكـاـيةـ بالـترـكـيـةـ ، لما نـالـهـ منـ غـمـطـ ، تعدـ خـيرـ نـتـاجـ اخـرـجـ لـلنـاسـ فيـ الـآـدـابـ الـترـكـيـةـ .

كان فضولي أديبـاً ملهمـاً ، وكاتـباً حاذـقاً ، وعالـماً فـحـلاً ، وفيـلـسوـفاـ عـبـقـريـاـ ، وصـوـفـياـ عـارـفـاـ ، ونـابـغـةـ مـؤـيدـاـ ؛ اهـربـ فيـ مـقـدـمةـ الـدـيوـانـ الـترـكـيـ عنـ نـفـسـهـ ، فـقـالـ آـنـهـ : « أـكـتـسـبـ الـفـنـونـ الـعـقـلـيـةـ وـالـنـقـلـيـةـ ، وـاقـتـبـسـ الـفـوـانـدـ الـعـكـمـيـةـ وـالـهـنـدـسـيـةـ ، وـتـتـبـعـ الـأـحـادـيـثـ وـالـتـفـاسـيـرـ . وـكـانـ رـائـدـ فـكـرـهـ يـسـبـعـ دـائـهاـ فيـ حـدـائـقـ الـمـوـلـفـاتـ . . . فـجـمـعـ أـسـبـابـ اخـرـاعـ أـفـانـينـ الـقـرـيـضـ ، وـسـخـرتـ لـهـ مـمـالـكـ فـنـونـ النـظـمـ ، وـانتـهـتـ إـلـيـهـ رـيـاسـةـ إـقـالـيمـ الـكـلـامـ » .

وقد درسـ الفـارـسـيـةـ ، وـتـعمـقـ فيـ آـدـابـهاـ ، وـاطـلـعـ عـلـىـ غـرـرـهاـ ؛ فـجـارـىـ « سـعـدىـ » ، وـقـلـدـ « حـافظـ » . وـنـظـمـ ( أـنـيـسـ الـقـلـبـ ) اقتـداءـ بـهـدـىـ الـعـاقـانـيـ ، وـخـسـرـوـ الـدـهـلـوـيـ ، وـالـجـامـيـ . فـكـانـ رـابـعـ أـوـلـئـكـ الـفـحـولـةـ ، وـهـمـ أـعـمـدةـ الـشـعـرـ الـفـارـسـيـ ؛ فـيـ اـذـرـبـيـجانـ ، وـإـرـانـ ، وـالـهـنـدـ .

وقد أـثـنىـ عـلـيـهـ كـافـةـ الـنـقـدـةـ وـالـأـدـبـاءـ ، وـأـطـرـوـهـ . قـالـ الصـادـقـيـ — خـازـنـ دـارـ كـتبـ الشـاهـ عـبـاسـ الصـفـوـيـ : « هـوـ نـسـيـعـ وـحدـهـ فيـ الـكـلـامـ الـفـارـسـيـ ، وـالـعـرـبـيـ ، وـالـتـرـكـيـ » .

وـقـالـ أـمـيـنـ أـحـمـدـ الرـازـيـ — مـؤـرـخـ الـهـنـدـ : « فـلـاقـ لـدـائـهـ بـالـفـضـلـ ، وـسـبـقـ أـقـرـانـهـ فـيـ الـفـهـمـ وـالـذـكـاءـ . وـهـوـ فـيـ قـرـضـ الـشـعـرـ — بـالـلـسـانـيـنـ — عـلـمـ : حـازـ

قصب السبق ، وتجاوز العد » .  
وقال النصر آبادي ناقد ايران : « كان ذا يد باسطة في النظم والنشر » .  
ولقبه نظمي زاده : « أفضح الشعراء » .  
وما زال الترك يسمونه « رئيس الشعراء » ، ويعدونه « استاذ الكل » .  
وقد لقبه الأديب التركي المشهور عبد الحق حامد « الشاعر الأعظم » و « شيخ  
الشعراء » و « أعظم شعراء الشرق » .  
وقد ترك فضولي آثارا قيمة في الشعر ، والشعر - بالعربية والفارسية  
والتركية - هي :

- (١) أنيس القلب - منظومة شينية بالفارسية ، عدتها ١٣٤ بيتا .
- (٢) بنك وباده - منظومة بالتركية في ٤٠٠ بيت .
- (٣) ترجمة أربعين حديثا بالتركية .
- (٤) حدائق السعداء - بالتركية - ترجمة كتاب روضة الشهداء  
المشهور - بالفارسية - تأليف كمال الدين حسين الوعظ الكاشفي .
- (٥) حسن وعشق - بالفارسية .
- (٦) ديوان فضولي - بالتركية .
- (٧) ديوان فضولي - بالعربية .
- (٨) ديوان فضولي - بالفارسية .
- (٩) رسائل فضولي - بالتركية .
- (١٠) رند وزاهد - في ٨٥٠ بيتا بالفارسية .
- (١١) ساقى نامه - منظومة بالتركية في ٣٠٠ بيت .
- (١٢) ساقى نامه - منظومة بالفارسية في ٤٠٠ بيت .
- (١٣) شاه وكدا
- (١٤) شكايتها - رسالة بالتركية في الشكاية ؛ تعد - كما تقدم -  
خير نتاج أخرج للناس في الأدب التركي ، وتتضمن من عجائب البلاغة ،  
ونثرائب الفصاحة ، وجواهر المعاني ، ومحاسن الألفاظ ما هو مفخرة ومأثرة  
خالدة في اللسان التركي .
- (١٥) صحت ومرض - بالفارسية .
- (١٦) ليلى ومحجون - منظومة بالتركية في ٣٤٠٠ مزدوج .
- (١٧) مطلع الاعتقاد - في علم الكلام ؛ وفق مذهب الحكماء والأمامية .
- (١٨) معجميات .

وقد ذاعت آثاره ، وسارت شهرته في العراق وتركيا وإيران وأذربيجان  
وارمينيا وتركستان الهند قديما حديثا ، فهو امام الأدب التركي الأكبر ،  
وشاعر الآذرية العظيم ، وعنوان النشر التركي ، ونابغة العراق في القرن  
العاشر الهجري - غير متسارع - تداول الأيدي ديوانه ، ويتمثل الأدباء  
بشعره ، ويروى المتأدون قصائده ، ويجدون الشعراء حذوه ، ويقلد صواعدو  
القريض أسلوبه ، ويتأثر الكتاب بآفاؤه .

ما زالت آراؤه تضيء فلسفة الإنسانية في الحياة والمجتمع والحكم .  
ومن شعره :

لا تتضع - أيها الحاكم الظالم -  
من شارك على تخليه الزارع ؛  
لتصنع منها عرشا لك ،  
فقد تعهدنا من أجلك .

★

وليس المروءة  
أن تؤلم أسنانك  
شفة حبيب ؛  
رضابها يهب المرهم ،  
أجراحات قلبك .

★

ما تعمل أيها السلطان  
بعرش سيف تحطم كالسفينة  
في ذلك الطوفان  
الذي يتفجر من عيون الفقراء ؟

★

إن لك نصيبا في ذرع العرات  
كالشريك  
وعليك أن تكون حارسا له  
من كل آفة .

★

هو يؤدي إليك الضريبة  
فعل من الضريبة -  
إذا كنت أنت ؛  
الآفة التي تبتز ثمرة ؟

★

لا تظنن الأمير سخيا ،  
ولا تحسبن عطاياه مرسومة للأعيان .  
إن احسنان المضطر لا يسمى كرما .  
هو مجرم ..  
وأعوانه جباه .

★

الكريم الذي لا يرائي .  
هو من لا يفرق جوده بين الصديق والعدو .  
فإذا ضرب عدوا :  
رماء بسهم من الذهب والفضة :  
لكي يأسوا بشمنه جرحه .

★

الفقير يعلم أن الله - سبحانه  
يطعمه الخبر ما دام حيا  
فلم - أذن - يخوض رأسه :  
لتعظيم الكبار !  
ولم يقبل منه السلاطين والملوك والأمراء !

وقال يخاطب ولده فضيل ، وينصحه أن يعتمد في الحياة على نفسه :  
مشيت في هذا العالم المظلم ،  
فمررت بستان ؟  
فيها عجائب لا تحصى ؟  
زارع كبير ..  
يتعهد - منذ زمان طويل جدا  
شجرة ..  
سعى كثيرا ،  
حتى أخرجت الأغصان والأوراق .  
ثم طلع التمر ،  
وما زال يؤتني غذاء ،  
ويظل على الشجرة -  
ما دام فجا ، لم ينضج .  
فإذا أينع ..  
فلا بد أن يفترقا ،  
فتقطف الثمرة .  
فالفاكهه - إذا بقيت متسلية من الشجرة ؛  
ضرها طول بقائها في الهواء ..  
فتتبس .  
وتعرضت الشجرة - أيضا - لمحار الصبيان والعايرين .

★

نعم النظر في الحقيقة ..  
الفاكهه أنت ،  
والشجرة أنا ،

والبستان ؛ الزمان ،  
والفلاح هو الفلك الأحذب ،  
يتعهد مزرعة الدهر .

صرفت نقد عمري ،  
من أجل رعايتك .  
وتكلاد تبلغ السماء طولا من الكبير .  
عش — وحدوك — يابني ..  
فإن غرخ البازى ؛ اذا استطاع الصيد ؛  
خير له ان يطير ،  
ويفارق العش .

× ×

### المراجع :

- ١ - آتشکده — لطفعلی بیک آذر (بیسی ۱۲۹۹هـ) .
- ٢ - تاریخ العراق بین احتلالین — عباس العزاوی (بغداد ۱۳۷۲—۱۳۵۴هـ) .
- ٣ - تحفة سامي — سام میرزا (طهران ۱۳۱۴ش) .
- ٤ - تذکرة مجتمع الخواص — صادقی کتابدار (تبریز ۱۳۲۷ش) .
- ٥ - تذکره نصرآ بادی — میرزا محمد طاهر نصرآ بادی (طهران ۱۳۱۷ش) .
- ٦ - دانشمندان آذر بایجان — محمد علی تربیت (طهران ۱۳۱۴ش) .
- ٧ - الذریعة الی تصانیف الشیعه — اقبالرخان الطهرانی (النجف و طهران ۱۳۶۶—۱۳۵۶هـ) .
- ٨ - ریحانة الأدب — محمد علی تبریزی مدرس (طهران ۱۳۶۹هـ) .
- ٩ - سیحل عثمانی — محمد ثریا (استانبول ۱۳۱۶هـ) .
- ١٠ - عثمانی مؤلفتری — بروسلی محمد طاهر (استانبول ۱۳۳۲—۱۳۴۳هـ) .
- ١١ - فضولی — سلمان نظیف (استانبول ۱۳۴۳هـ) .
- ١٢ - فضولی البغدادی — الدكتور حسین علی محفوظ (بغداد ۱۹۵۹) .
- ١٣ - قاموس الاعلام — ش. سامي (استانبول ۱۳۱۴هـ) .
- ١٤ - کلیات دیوان فضولی (مطبعة خورشید ۱۳۱۵هـ) .
- ١٥ - لغات تاریخیة وجغرافیة — احمد رفعت (استانبول ۱۳۰۰هـ) .
- ١٦ - مباحث عراقیة — یعقوب سركیس (بغداد ۱۳۷۴هـ) .
- ١٧ - مجالس النفائس — علیشیر نوائی (طهران ۱۳۲۳ش) .
- ١٨ - مجلة الزهراء — محب الدین الخطیب (القاهرة ۱۳۴۵هـ) .
- ١٩ - هدیة المارفین — اسماعیل باشا البغدادی (استانبول ۱۹۰۱—۱۹۰۵) .
- ٢٠ - هفت أقليم — امین احمد نزالی (کلکته ۱۹۱۸—۱۹۳۹) .

## النفط في العالم

- المخزون العالمي
- استخراج النفط وتكريره
- هل ستؤثر الطاقة الذرية عليه؟

النفط عالم قائم بذاته . فهو في الواقع عامل فعال في سياسات الأمم والشعوب ، بمقدار ما هو وسيلة ضرورية من وسائل العيش . ولذلك فإن الأسئلة التي ترد على البال دائمًا في موضوعه هي أسئلة من نوع واحد ، هل سينفد النفط من العالم إذا استمر استخراجه على هذا النطاق ؟ وهل ستؤثر الطاقة الذرية عليه أو تعوض عنه ، وكيف يجري استخراجه وتكريره في الوقت الحاضر بعد التقدم العلمي الملموس في جميع المجالات ؟

وقد تقدمت « الأقلام » بهذه الأسئلة إلى المختصين في وزارة النفط ، واستطاعت أن تحصل على الإجابات العلمية المتيسرة عنها بصورة تفصيلية يمكن اختصارها فيما يلي :

### **المخزون العالمي من النفط**

يقول أحد الاختصاصيين المدونين في شؤون النفط في العالم ، وهو السيد « ج . ه . لودون » كبير المديرين الإداريين في شركة « روبل دويتش شل » في تكهنته عما ينتظر صناعة البترول في ربع القرن المقبل ، انه من المتوقع ان يزيد استهلاك الوقود مرتين ونصف المرة على معدله الحالي نظرًا إلى أن من المتوقع ان يبلغ عدد سكان العالم ضعف عدده الحالي مع زيادة في مستوى الحياة قد يصل بالطلب الاستهلاكي إلى حدود ( ۱۰۰ ) مليون برميل يومياً .

ولم ينس أن يقول في معرض حديثه هذا ان بترول الشرق الأوسط هو الذي ستقع عليه التسعة في مضمار النفط والغاز الطبيعي خلال ربع

القرن المقبل . وأن التنقيب عن النفط في كل مكان - حتى في المناطق القطبية - سيجري على نفس النطاق .

وهو يرى أن المناطق المفورة بالبحار إذا أضيف مخزونها المقدر ، فإن ذلك سيزيد على الانتاج التموي بمقدار ألف مرة إذا دخلنا في حسابنا الزيت الذي يمكن استخراجه من القار والحجر .

وتبيأ بان سنة 1999 قد تشهد صناعة البترول تدار تحت سطح البحر بعمق الفي قدم أو أكثر ، وقد يلجأ العلماء إلى الحفر تحت سطح البحر بواسطه القوس الكهربائي أو بواسطة التفجيرات التموية المحسورة . وربما ألت الحاجة إلى استخدام الغواصات ذات يوم التقديم خدماتها إلى رجال النفط في البحر ، كما قد تقام مصانع لتمثيل الغاز الطبيعي على قعر البحر لينقل مباشرة إلى حاملات مبردة فوق سطحه .

وذلك أن زهاء ربع ما تمس الحاجة إليه من النفط والغاز موجود تحت قعر المحيطات وتحت أعماق بعيدة .

أما التوسيع في استعمال النفط والصناعات البتروكيمياوية فسان الشركات تتطلع الان إلى اليوم الذي تنتشر فيه هياكل السيارات والبيوت من اللدان المستخرجة من النفط . وبالتالي فإن على صناعة الفولاذ أن تستعد لمواجهة ما تواجهه صناعة المطاط اليوم من منافسة المنتوجات الاصطناعية . بل أن صناعة الأغذية نفسها قد تجد صناعة النفط تلاحقها بالزاحمة عن كثب إذا نجحت تجارب استخلاص البروتين من النفط .

ان ما ستحتاجه صناعة النفط للقيام بكل ذلك سيبلغ حسب التقديرات زهاء (١٢٥) ألف مليون جنيه إذا كان الفرض سد الحاجة العالمية سنة 1990 حين ينتفع ثلاثة أمثال ما ينتفع به اليوم من كميات النفط . ومثل هذا المبلغ الضخم لا يمكن أن يتهيأ من مصدر آخر غير مصدر النفط نفسه . اذ لا يمكن أن تعتمد الشركات البترولية على الحكومات او على الوكالات الدولية كالامم المتحدة مثلا ، لأنها ستتجدد نفسها متورطة في نزاعات السياسة الدولية وما يعتورها من فقدان للاطمئنان المالي اللازم لتطوير طويل الامد لوارد النفط العالمية .

أما الارقام الدالة على المخزون العالمي من النفط فيمكن ايجازها بالاتي : بلغ احتياطي النفط الخام في أهم المناطق المنتجة في العالم حوالي (٢٩٥) بليون برميل في نهاية سنة ١٩٦٣ ويمثل هذا الرقم حوالي ٨٨٪ من الاحتياطي العالمي .

وعلى ذلك فيكون الاحتياطي العالمي (المتأكد منه ) من النفط حوالي (٣٣٥) بليون برميل . فإذا بقى احتياطي النفط الخام (المتأكد منه ) محافظا على مستوى العالمي دون زيادة فإنه يكفي العالم لمدة (٣٣) سنة على أساس كمية الانتاج لسنة ١٩٦٤ وقد بلغت حوالي عشرة بلايين برميل .

استخراج النفط ونكريره

عندما كانت صناعة النفط في مهدها في مطلع هذا القرن ، كان التهافت عليه يحول دون التروي في كيفية استخراجه وتكريره .  
أما اليوم ، وبعد أن تعقدت الحياة بصورة عامة ، وتقدم العلم ، فان عمليات استخراج النفط وتكريره أخذت في التوسيع والتشعب بحيث أصبح نوع التكثيف الخاص بذلك من الامور التي تؤثر تأثيرا كبيرا على مستقبل النفط بوجه عام .

كان مجرد استخراج النفط الخام هدفاً مقصوداً من الماضي ، أما الان فان المهمة تبدأ بمعالجته واستخلاص انواعه بالشكل الاقتصادي الذي يدر الربح ، ولا يضيع منه أي شيء .  
فالمعلوم ان النفط يمكن الاستفادة منه كلها ، ولا يبقى منه اية حالة » كما هو الحال في العناصر الأخرى .

وتبدأ عملية التصفية المعقّدة بالتقدير الجزئي ثم تأخذ أدوارها الفنية بالهدرجة والتشيّت واستخلاص الغازات للحصول على المشتقات النفطية على اختلاف اشكالها . ولا يمكن التوسيع في هذه الناحية لأنها فنية لا يفهمها القارئ العادي . ولكننا نستطيع القول الان عملية التكرير الحديثة بالقياس الى الطرق القديمة ، وبسبب متطلبات الحياة العصرية ، تكاد تشبه الفرق بين الطائرة الاولى التي استخدمها الانسان ، وما وصلت اليه اليوم من سرعة وقوة تصل الى ضعف سرعة الصوت مثلا .

وكما أشرنا آنفا فإن استخراج النفط لم يعد كما كان الامر في الماضي من مهام الهندسة المدنية والهندسة التقطيعية ، لأن البحث عنه في أماكن كفاف المحيط مثلا ، قد جعل هذه المهمة غاية في التعقيد والصعوبة ، وتحتاج إلى المزيد من الجهد والفن .

ولما كان عصرنا هذا يتمنى في تخفيض كلفة الانتاج فان المشكلة تصبـع  
اكثر تعقيدا اذا علمـنا ان البحث عن النفط في مظـانـه البعـيدة يتـكـلف زـيـادة  
في الكلـفة احـسـلا ، فـكـيف اذن يمكن تخـفيـضـها قـيـاسـا علىـ المـاضـي ؟

ومع ذلك فإن عمليات استخراج النفط وتكريره - بل ونقله أيضاً -  
أخذت في بعض النواحي مأخذ الاستقرار والميل نحو التبوط اطراضاً مع زيادة  
الخبرة وتهيز الابدي الاختصاصية كلما تقدم علم النفط في سيره الحثيث .  
ولما كان جانب كبير من مورد النفط يخصص اصلاً للبحوث الفنية وزيادة  
القدرة على التحسين ، فإن مستقبل هذا العلم يكاد يكون مضموناً .

وإذا نظرنا نظرة تفاؤلية الى تكاليف الجهود المبذولة في سبيل التعاون عالميا بشأن استخراج النفط وتسويقه ، وإذا لم تتدخل العوامل السياسية الدولية ، فمن الممكن أن يكون استخراج النفط في خلال القسم المتبقى من القرن العشرين أكثر فعالية وجドوى .

## هل ستؤثر الطاقة الذرية على النفط؟

إن ما يقال عن موضوع النفط والطاقة الذرية يكاد يشبه ما قيل عن الفحم والنفط عندما أصبح الأخير مزاحماً للأول.

فقد تنبأ الكثيرون بأن الفحم سوف يفقد قيمته كلها بعد تيسر الكميات المطلوبة من النفط للاستعمال.

ولكن الواقع أن الفحم لا يزال موجوداً ومطلوباً، وإن كان وجوده على وضعه الحالي مدينا للحربات الكنكريات التي وضعت لغرض المحافظة على مستوى في البلدان المنتجة له.

فلا تزال مصادر الفحم تسد نسبة كبيرة من حاجة استهلاك الوقود في أمريكا مثلاً، ولا تزال هذه الأخيرة تتسع لمحاربة المزاحمة الكامنة في تنمية مصادر الطاقة النووية التي تتفق عليها أكثر من مائتي مليون دولار سنوياً لوضع هذا المصدر الجديد للطاقة على أسس تجعله قابلاً للاستثمار التجاري.

وآخر المشاريع الكبرى في هذا الميدان مشروع « ويستر كريك » الذي يتوقع أن ينتج - فوبيا - ستمائة ألف كيلواط بسعر تجاري لصلحة المستهلكين في منطقة نيويورك الكثيفة السكان.

وتقول صحيفة « الفاينانشال نيوز » إن أصحاب المشروع يقولون إن مشروعهم هذا يستطيع أن يزاحم اقتصادياً المولدات التي تعتمد على الفحم، وتشير إلى الجهد المستمر لتخفيض كلفة إنتاج الكهرباء بالطاقة النووية بشكل يمكن أن يزاحم تكاليف إنتاج الكهرباء بالفحم والمساقط المائية في حوالي سنة ١٩٨٠.

والواقع أن تنمية مصادر الطاقة المتنافسة تجد ما يحفزها في توقيع الخبراء استمرار الزيادة السنوية في استهلاك الكهرباء بمعدل ٦٪ طيلة هذا العقد والعقد التالي.

ولاول مرة تعلن الحكومة البريطانية على لسان وزيرها للطاقة المستر. « فريدي لي » بأن في وسع الطاقة النووية أن تصبح مزاحمة لأنواع الوقود الأخرى بشكل اقتصادي.

وقد أيد الوزير المذكور أن سنة (١٩٧٠) سوف تشهد التوصل إلى تخفيض كلفة للكهرباء بعد الانتهاء من المشروع النووي الذي يجري تشبيده في إنكلترا في الوقت الحاضر.

ومن هنا يمكن جلاء الصورة بشكل أوضح إذا جعلنا الاجابة عن السؤال الخاص بمزاحمة الطاقة النووية للنفط مشروطة باحتمال واحد، هو أن تتبعه الدراسات والبحوث الخاصة في هذا الصدد اتجاهها علمياً مقصوداً به الناحية الاقتصادية المجردة، خلوا من العوامل الأخرى، وفي مقدمتها الصراع المستميت على السلطة.

فإن الطاقة النووية ما تزال حتى الان من ممتلكات الدول الكبرى التي

تحرص عليها باعتبارها من الاسرار العربية المهمة . وليس سهلا في الوقت الحاضر ان يجزم المرء بأن تغيرا جذريا سيحصل في هذا الشأن ، ما دام الجو السياسي ملبدا حتى الان .

ويبقى بعد ذلك ان الطاقة النووية لا يمكن ان تصبح قبل سنة ( ١٩٧٠ ) على احسن الفروض متيسرة لاغراض غير الاغراض العربية على نطاق واسع . ولا بد أن تمضي فترة أخرى غير قليلة لكي تكون موضع التجربة والخطأ ، فيمكن القول منذ الان ، ان منافسة حقيقة للنفط قبل سنة ١٩٨٠ غير معقولة . وفي هذا الوقت تجري الان الدراسات بصورة ملحة لا يجاد منافذ أخرى لاستهلاك النفط على نطاق واسع فوق استهلاكه الحالي محلية ، ليتمكن أن يحافظ على مستوى اهميته في البلدان المنتجة له ، وهو ما يجري الان فعلا .

فقد عقدت الرابطة البريطانية لتقدير العلوم اجتماعها السنوي قبل مدة للمرة الخامسة على التناقض وكان موضوعها مصادر العالم وحاجاته من الوقود والطاقة . وقد قالت جريدة « الغارديان » التي أوردت هذا النها أن العالم قد يعاني نقصا في الوقود في مستقبل قريب منظور ، وأن الندرة تأمل أن يكون في استطاعتها تحسين الوضع ببعض ما يمكن تبنيه من تدابير .

كما أن ايران مثلا تقترح أن يجري منذ الان تشكيل لجان من منظمة ( اوبيك ) لدراسة امكانيات خلق فرص المكنة للمدول المنتجة للنفط لاستهلاك نفطها ، أو أغلبها ، تفاديا من منافسة الطاقة الذرية له . الواقع ان من الضروري بالنسبة للبلدان المنتجة للنفط أن تأخذ مأخذ الجد موضوع مستقبل النفط على أساس المهدد تهددها اساسيا من جانب الطاقة النووية ، فتتخذ ما يمكن من التدابير لكي تحافظ على ثروتها بشكل متوازن بعيد عن المؤثرات .

( \* \* \* )



نَمَاءُ

۱۰۷

وحسبي قد أمض بك التحول  
وأ فقدها المشى درب طوييل  
وأشواقا يسريلها الذهول  
يموت ويسخر الليل الشقيل

يبرين على ملامحك الذبول  
وتحمل مقلتيك صدئ حزينة  
احس وراء نظرتك احتراقاً  
وأغنية يكاد الفجر فيها

بأنفاس الحياة . . . لتسمعي  
أريدك كأنفتاح الياسمين  
بقربيها . . . ويقتلني حنيني . .  
عرفت على ملائكتها يقيثي  
أريدك هكذا . . . ولتعذر يني

أريدك كأنطلاقة العطر نشوى  
أريدك كالأغاني الخضر جذلى  
كاحلامي ككرة الصبايس  
فمساً أحببته إلا لامي  
فيما يا من احب فدتك تهسي

وقد عصفت بساعرك الدروب  
هناك يقرئني أبداً طرورب  
تناولني الفيافي والشهوب  
تحف به على مقه قلوب  
وأغصي تقاد عنساً تذوب

أفاتنتي أباظهر بسي شحوب  
أعيش ورغم مأساتي أغنى  
سأضرب ما حبيت بكل أرض  
وافتتح للحياة يسدا وقلبا  
خذليك تسمعين .. اليك شعري

بصحرائی تصور لی طریقی

و جدتك عبر دربي حسين ماء

وتحملني إلى فجر رقيق  
على وقابتنبي بالعقول  
وألقت بي إلى عنق وضيق  
حملنا الشمس في وتر طلاق

عرفت بـك الحياة وإن تمادت  
وشدتنبي إلى قدر غريب  
ستبتسـمـ الحياة .. لنا اذا ما

\* \* \*

وعصف الموج كالعذب التمير  
ونغيناً الربيع من الطيور  
فنحسـبهـ فراشاًـ منـ حـرـيرـ  
أقدسـهـ إلىـ النـفـسـ الـاخـيرـ

وأبعـرـناـ نـرـىـ العـتمـاتـ نـورـاـ  
وعـانـقـناـ الصـبـاحـ بـكـلـ لـيـلـ  
نـدوـسـ عـلـىـ الحـصـيـ فـضـاـ غـلـيـظـاـ  
أـفـاتـنـتـيـ حـيـاتـيـ جـسـرـ مـجـدـ

\* \* \*

ويـنـبـوعـاـ وـنـهـراـ مـنـ أـغـانـيـ  
بـهـ الدـنـيـاـ وـأـوهـامـ الزـمانـ  
ولـيـ فـيـ روـضـ وجـهـكـ زـهـرـتـانـ  
وـالـحـانـاـ وـفـجـراـ مـنـ حـنـانـ

أـفـاتـنـتـيـ أـرـيدـكـ لـيـ دـيـعـسـاـ  
وـبـيـتـ فـاغـمـاـ بـالـطـيـبـ أـنـسـيـ  
وـرـوـضـاـ عـابـقـاـ عـطـرـ الـحـنـاءـ  
تـسـعـ عـلـىـ الدـنـيـ عـطـرـاـ وـحـبـاـ



# القراءة المدركة والدعاية

عبدالودود العلبي

## تقديم :

إن التيارات السياسية التي تقاذفت الكثرين من الناس شرقاً وغرباً وما ساواه ذلك من مشاكل في شتى الميادين الإنسانية والثقافية والاجتماعية، مما سيحكم عليه التاريخ ، يدل بعد ذاته على أن الفرد العادي في بلدنا جاهل لا يسطر أصول القراءة المدركة ، وحتى أولئك الذين يعتقدون في انفسهم كمال الثقافة والتعليم ، فمن يعرفون القراءة والكتابة قد يكونون جاهلين ، كما يبدو ، بقواعدها الأساسية ، وغير ملمن إلا بسيكانيكياتها الأولية ، مما لا يعني ولا يسمن من جوع ، كما لا يحسن المرء تجاه الصناعات الكلامية الحديثة التي تتمثل في الإعلان وأنواع الدعاية : مكتوبة أو مقرورة أو مصورة ، بما فيها من غش وخداع ونفاق والتزوير ليس من اليسير عرفة ما لم يكن المرء ملماً به ، وليس أدل على ذلك ، وكمثل أيضاً يصدق عن الحاضر ، من هذا « العشق والغرام » لصناعات أجنبية معينة ، يمكن الاستغناء عنها بغيرها : وطنية أم أجنبية .

والحال في هذا المضمار شبيهة إلى حد بعيد بما وجد عليه الكاتب الشهير « مارك توين » أهل مدينة فرجينيا ، في ولاية نيفادا ، من عشق شديد لهواية تلقفها الناس آنذاك ، وكانت تتطرق بالتحجرات . وقد بلغ من حبهم وتتبعهم لأخبار التحجرات حد الهوس . فوجده « مارك توين » نفسه مضطراً لأن يلبس لباس المصلح الاجتماعي ، وكان حينئذ يعمل محرراً في مجلة "Territorial Enterprise" وفي بداية عهده بالكتابة ، فكتب رواية خالية ساخرة عنوانها « الرجل المتحجر » ، وملأها بكل المبالغات والخيالات والسخرية التي أرادها أن تنبه الناس في نيفادا وتشينهم عن هوستهم ذاك .

ولشدة شفف الناس بهوايthem تلقتها الإبدى والاعن بحسن نية ولم يفطن أحد إلى قصد الكاتب من قصته إلا بعد حين . وفي هذا يقول : « مارك توين » : لقد كان « الرجل المتحجر » كقصة ساخرة عن عوس التحجرات ، أو عن أي شيء آخر ، فشلاً ذريعاً ، لأن كل إنسان استقبله بنية حسنة ، وقد دهشت جداً لرؤيه المخلوق الذي صنعته ليهم الهواية العجيبة ، يتخذ مكانه بهدوء ، في الموقع الرئيسي الهام في قائمة العجائب الأصيلة التي

انجزتها بيفادا » (١) .

من هذه المقدمات يبدو أنَّ الفرد العادي لا يعي ما يقرأ وأنَّه ليس ميالاً إلى تقدِّم ما يقرأ نقداً صحيحاً مدركاً . كما أنه في أغلب الأحيان ، لا يقرأ في الواقع إلا ما يساوي تحيزاته الخاصة .

## كتبه القراءة

لقد بحث موضوع القراءة كثير من الاختصاصيين من وجهات نظر الموضع التي يمارسونها ، فقد درسها الأطباء كما درسها الأدباء واللغويون الذين يركزون اهتمامهم في العلاقات بين الأصوات ( التي تمثل التعبير الشفهي ) والأشكال المكتوبة ( التي تمثل شكلاً من أشكال التعبير المدون ) . وقد بحثها علماء النفس الذين يوجهون اهتمامهم إلى دراسة الاستجابات الفردية أو الجماعية لتأثيرات معينة : صوتية أو صورية أو مكتوبة . وكذلك بحثها علماء الاجتماع وغيرهم ، وقد قالوا فيها الكثير كل حسب اختصاصه ، وكان اهتمام معظم هؤلاء منصباً على المادة المقررة وليس على القارئ ، إلا أنَّ وجهة نظر مدرس القراءة مأخوذة بصورة رئيسة عن وجهة نظر علم النفس الذي يوجه اهتماماً كبيراً للأفراد وتأثير القراءة عليهم .

إنَّ المقصود بالقراءة حالياً هو ادراك المعنى وأصدار الحكم على المادة المقررة بصورة صحيحة ناقلة ، وليس مجرد توفر قابلية التلقي والنطق للعبارات المكتوبة . والقراءة تعني أيضاً أموراً مختلفة بالنسبة إلى الأشخاص المختلفين كما تختلف بالنسبة لنفس الشخص باختلاف الأوقات . فقراءة الطالب لمدرسه وأمتحاناته غير قراءته لقصة أو لرسالة من أهله وآحبابه . ومن الضروري أن يكون المرء على حذر بالنسبة للمعاني المختلفة التي يمكن أن تعطي إلى كلمة القراءة ، كما أنَّ الطريقة التي تقودنا إلى قراءة ما من وجهة نظر معينة قد تؤدي إلى معنى معاكس من وجهة نظر معايرة .

## مدارسنا والقراءة المدركة

ومن يتحفظ الكتب التي دونت باللغة العربية لتدريس القراءة وأصولها في مدارسنا ، لا يجد فيها غير ميكانيكيات القراءة . كما أنَّ الهدف المدونة فيها ، أهداف تتميز بكونها لا تتعدى الدوران حول نقطة واحدة مفادها أنَّ القراءة هي وسيلة الاطلاع والتفاهم . وبالطبع فإنَّ مثل هذه الأهداف لا تدع مجالاً للشك بأنَّ تدريس هذا الموضوع الحيوي لا يلقي العناية التي ينبغي أن توجه إليه . إنَّ التحليل الناقد للمواد المقررة معدوم تقريراً في مدارسنا بمختلف مستوياتها الابتدائية والثانوية وحتى الجامعية .

(1) Eller, William, "Fundamentals of Critical Reading." *The Reading Teacher's Reader*, 1958, pp. 30.

والذي يجعل النظر ان كل الجهد المبذولة هنا لا تتعدي ضبط او اخر الكلمات وغيرها من ميكانيكيات القراءة والتركيز على اعطاء المعانى الصحيحة بالنسبة الى مفردات تأتي في نصوص معينة لا تتعداها ولا تتغير في غالبية الاحيان . كما انا نعتقد ان الاهتمام بالمواد التي تقرأ لا يلقى جدية مدرورة . وفي هذا ما فيه من خطر جسيم في التأكيد على ان الكلمات تحمل معانى خاصة لا تتعداها ، وهو أمر لا يؤدي الى توسيع آفاق الادراك عند الطلبة . ولتنوع الموضوعات التي تقرأ وتحلل ، أهمية خاصة ، تهيا الافكار الفضية عند طلبتنا لمواجهة شتى انواع الكتابات المهمة لاغراض متعددة .

ان مدارسنا لا تزال بامس الحاجة لاعطاء خبر مدرورة ، تستند الى الاصحاء في تعليم القراءة المدركة والطرق التي تمفع المرء القدرة على تحليل ما يقرأ والتي توضح له كيف يقسمون الدعائين بعملهم واساليبهم . فالسيطرة على مثل هذه الامور تفتح للطالب آفاقاً جديدة تمكنه من تقدير ما يقرأ تقديرًا يكون أشد اقتراباً من التجربة والموضوعية والفهم المدرك الواقعي . ان مثل هذه الخبرات تحول دون تضليل الشخص لنفسه ، اذ ان المرء كثيراً ما يضل نفسه لا سيما اذا اتساق وراء تحيزاته الخاصة . فالسيطرة على ميكانيكيات القراءة فقط ، تضع في يد المتعلم سلاحاً خطيراً : يمكن ان يقوده الى تضليل نفسه ، كما يمكن ان يؤدي به الى آفاق مستنيرة .

### عواقب في طريق القراءة المدركة

ان العقبات هنا تعود الى مزايا نظامنا التعليمي ، كما ان هناك أسباباً أخرى تعود الى تكوين مجتمعنا بصورة عامة . ان من اهم اسباب الضعف الكبير في اللغة خاصة وفي التعليم عموماً ، ما يتعلق باستعمال اسلوب الكتاب المصدر الواحد . ان هذا الاسلوب يخدع المتعلم من عدة وجوه : منها فشله في التهيء للمدركة . كما ان استخدام كتاب واحد كمصدر يعني ان هذا سيكون لدى الطالب كثافة لا تدحض ، فيعتاد الطالب على تقبل محتوياته دون شك أو تساؤل . فضلاً عن أن عدم استعمال مصادر اخرى لا يوفر الفرصة للطلبة ليكتشفوا ان المؤلفين الآخرين قد لا يتفقون تماماً مع كتابهم الرئيس . ولذا فالكتاب الواحد يشكل خطراً ذي حدين : الاول ، انه يخلق هيبة واحتراماً فائقين مؤلف واحد ، والثاني انه يسلب الطلبة تربينا ذهنياً هاماً يتمثل في مقارنة وجهات نظر متباينة متعددة .

ويختلط التعليم في مدارسنا عقبة اخرى تتمثل في تلك الهيبة او الاهالة التي تحيط بالكلمة المطبوعة التي تتكون في اذهان الطلبة مصووبة بشقة عميماء فيما هو مدون على الورق . وكثيراً ما يسأل الطالب ، خصوصاً في

المدارس الابتدائية ، عما يعن له ، فيكون الجواب أن « انظر ماذا يقول الكتاب » .

نستطيع أن نقلل من هذه الهالة وهذه الثقة العميماء ، باعطاء الأطفال بعض التمارين التي تدحض بعض ما يقرؤنه ، استناداً إلى تجربتهم الخاصة . فبعض كتب الصحة تذكر الارهاق الذي يصيب العين نتيجة اوضاع خاصة في القراءة أو الاضاءة ، وهو أمر يدحضه ولا يتفق معه جميع الاخصائيين من الاطباء . لذلك ، فالشرح التي يلقىها بعض هؤلاء الاخصائيين على الطلبة ستفيدهم هؤلاً في هذا المجال .

وربما كان من أسباب فشل مدارستنا في تطوير القراءة تجنب المواقف التي تهم مجتمعنا بصورة مباشرة . وهذه وغيرها من الاسباب تدفع المعلمين والمدرسين والطلبة إلى اجترار التفكير في أمور لا تمت إلى الواقع بصلة أو تمسه فحسب مثلاً خفيفاً ، ولا تصلح بصفة رئيسة لكتابات ذهنية حقيقية ، بل مجرد « روتين » للنقاش والجدل لا يعدو أن يستخدم قضايا اللوقت والهاء اعتباطياً لتطبيقات درس معين . وبالطبع فمعظم المعلمين والمدرسين يتذمرون هذه المواقف التي قد تتعلق بمشاكل سياسية او جنسية او اجتماعية التي قد تثير ردود فعل من بعض الجماعات ، مما قد يسبب لهم مشاكل هم في عني عنها .

إن التأكيد على عبء « حشر مع الناس عيده » يشكل عقبة في طريق القراءة المدركة . وهو يمثل الملاوة بأجل معاناتها . والملاوة أو المسابقة مرغوب فيها إلى حد ما . ويؤديان إلى اعداد خطوط عريضة يسير عليها المجتمع والناس بأسرهم ، إلا أن المبالغة فيها تؤلف عندها خطيراً للتفكير الناقد الوقاد . وكثير من الآباء مثلًا من المالكين : إذ أن منهم من يقلق أشد القلق إذا اعلن أحد ابنائه عن رغبته في ممارسة أو دراسة الشتليل مثلًا . كما إن الكثير من الناس يخشى لبس بعض أنواع الشباب لثلا يسمى « عصرياً أكثر مما ينبغي » في أعين الناس الذين يحيطون به .

وهناك عقبة أخرى تقف في طريق الفكر والقراءة المدركة خصوصاً بالنسبة لبعض الموضوعات ، وتمثل هذه في السوية الشخصية للمقارئ . فكثير من القراء لا يستطيع أن يكون موضوعياً في تشيشه أو حكمه على المادة المقرأة بالنسبة لمواقف معينة . ومرد ذلك إلى سوية الشخص النفسية والاجتماعية والاسس التي يضعها في ذهنه كقواعد يستند إليها في تشييم ما يقرأ .

ومما يساعد على وجود هذه العقبات هو فشل بعض القراء في معرفة أن القراءة المدركة من الضرورة بمكان ، وكذلك عدم وجود اساليب مقننة للتحليل والنقد . وهناك الكثير من الناس من لا تدخل الريبة نفوسهم في أن بعض المؤلفين قد يكتب لأغراض أخرى ، عدا غرض عرض الحقيقة

المجردة او الربع المادي الناتج عن بيع الكتاب او المقال . كما ان هؤلاء القراء لا يعلمون ان لهم حاجات معينة ترمي اليها الدعاية والاعلانات ، سيسما واننا نعيش في عصر اطلق عليه « عصر العلاقات العامة » .

وتوالى المعاني والعلاقات بين العبارات والجمل مشاكل أخرى تؤدي في غالب الأحيان الى واحد من اثنين : أولاً ، فشل القاريء في فهم قصد المؤلف نتيجة تفسير خاطئ للنواة المفروضة ؛ مفردات وعبارات . اذ تؤلف لغة الاستعارة والبيان والبيان والتبيين والتشبيهات مصادر عدم الفهم الكامل ، وهي تؤثر على كل الأفراد عن شتى الأعمار والثقافات . وثانياً ، قد يفسر القاريء النص المقروء بالطريقة التي يرغب فيها المؤلف الى درجة ما .

وليسمت هنا حاجة هنا أن نذكر أن بعض انواع الدعايات له فوائده ، اذ ليس كلها ضار ، ومن امثال ذلك دعايات المؤسسات العلمية والتعليمية كاليونسيف واليونسكو . الا أن المرء يتبعي ان يعرف أنها دعاية حتى ولو كانت لسبب وجيه .

#### اساليب الدعاية (٢)

ان الاساليب التي تستخدم في الدعاية كثيرة ، وهي على الاغلب متشابكة وتستخدم بحق كبير بحيث تفوت الفرصة في كثير من الأحيان على القاريء ، في ملاحظة هذه الاساليب واكتشافها ما لم يكن له المام بها . ويستطيع القاريء المدرك ان يتمحسن الاساليب التالية :

- ١ - استعمال « اللغة الانفعالية المزنانة باطناب » .
- ٢ - استعمال الكلمات والعبارات الجميل بالمعاني - الغليان ، الام ، التفوح ... الخ .
- ٣ - استعمال العبارات المتكلفة التي تحمل معنيين بخصوص رأى له أكثر من جانبين ( كما في : من لم يكن معنا فهو ضد ) .
- ٤ - النتائج تكون مستقاة من افتراضات مكذوبة - وتدعى باسلوب « الرجل القش » .
- ٥ - النتائج تكون مكذوبة ولا سبعة فيها ، مستنيرة من فرضيات تبدو مقبولة ،
- ٦ - التفسير المخطوء عن عمد او عن جهل بالحقائق المجربة .
- ٧ - الاستهزاء بالمارضة .
- ٨ - التلميح او الفمz والدمر .
- ٩ - المبالغة .

---

(2) Eller, William, "Reading and Semantics", *Fifth Yearbook Southwest Reading Conference*, 1956 p.p. 52-58.

## العاجلة إلى ادراك المعاني وشموليها

تحتم القراءة المدركة اتخاذ خطوات واسعة في التفكير . وهي تتضمن ايضا محاولة الحصول على الحقائق وتقديرها بعمق أكبر ، واصدار حكم القارئ الشخصي فيما يتعلق بصحمة المحتوى في نص معين ، والغرض منه ، واعتداله ، وتحيزه ، وصدق العبارات فيه<sup>(٣)</sup> . والقارئ الذي لا يحاول ان يفعل ذلك يسهل خداعه لنفسه وتضليله لها .

وتتبع العاجلة لاتخاذ هذه الخطوات مما يلي :

١ - معرفة ان مجموعة معينة من الكلمات ليست كتلة ثابتة تحمل معنى واحدا لا تتعداه ، بل تعنى أمورا مختلفة لاناس مختلفين ، كما انها مرنة احيانا الى درجة كبيرة . وكثيرا ما يكون المعنى كامنا في نفس القارئ . اذ ان أي قارئ يستند في فهمه لمعظم المعنى في نص من النصوص ، على خبرته الأساسية التي تكونها لنفسه بمزور الوقت . وهو بدونها لا يستطيع ان يكسب الكلمات التي قد يستطيع ان يتلفظ بها ، اي معنى . ولو طرحنا سؤالا على عدد من الناس لوصف « موقف مخرج » مثلا ، لتبيان لنا مقدار التباين في « الموقف المخرج » الذي يسرده كل منهم .

٢ - معرفة اساليب الدعاية والاطلاع على تماذج مختلفة منها يساعد كثيرا على فهمها . وتهيئة التمارين لهذا الغرض ينبغي ان يدرس بعناية لا يضاح جوانب الدعاية المختلفة في كل تمرين . وبهذا نستطيع ان نقود طلبتنا نحو الطريقة العلمية في التعلمين .

٣ - معرفة ان جمهورة الكتاب تكتب لاغراض شتى . ومن الضروري ان يتسائل القارئ عن الغرض الذي كتب من أجله نص من النصوص . وقد نشرت بعض الكتب في أمريكا تبحث في أمثل هذه التمارين وفيها تعطى نصوص مختلفة ووسائل الطالب عنها أسئلة كهذه : « من يريدك ان تعتقد بذلك ؟ » ، « لاي من احتياجاتك وجده هذا النداء ؟ » و « ما هو غرض المؤلف ؟ » كما نشرت كتب أخرى تبحث في القراءة المدركة عموما<sup>(٤)</sup> .

٤ - تبصر القارئ في مزايا نفسه وتفهمه لنواحي التعصب فيها . وهذا يستغرق وقتا اكبر ويطلب تجردا كبيرا من الشخص كما ينبغي ان تقدر أهميته . وفهم جوانب الضعف والقوة في المرء يساعد كثيرا في هذا الموضوع .

(3) Smith, Nila Banton, "Looking Ahead In Teaching Reading", *The Reading Teacher's Reader*, 1958, p.p. 41

(4) من أمثل الكتب التي تهتم بالقراءة

- a. Stroud-Ammons-Bamman, *Improving Reading Ability*.
- b. Hayakawa, S. I., *Language In Thought And Action*.
- c. Al tick, Richard D., *Preface To Critical Reading*.

## **أهمية القراءة المدركة**

إن أهمية التحليل المدركة للقراءة يستند إلى حاجات ثلاثة ينبغي أن تؤخذ بنظر الاعتبار :

١ - أن حياتنا الاعتيادية تعج بمحظات أنواع المعلومات المشوهه من « سجاير منعشة » إلى « ثلاجات تدوم العمر كله »، إلى « تعليم ودور حضانة أفضل ». لذلك إذا أردنا تنظيم حياتنا بصورة صحيحة ينبغي أن نعلم بالوسائل التي تجنبنا المعلومات المحظوظة .

٢ - ثم إن الطبيعة المثيرة للإعلانات والدعائية (الحالية التي تسخر أنواعاً شتى من المزاعم التي قد تبدو منطقية وخداعة إلى درجة كبيرة ، لاسيما أن المتذمرين للإعلان يجدون كل صاحب بضاعة يبدو مستعداً « ليبرهن » على أن بضاعته أجود بالطبع من بضاعة منافسيه . وفي هذا الخضم لا عجب أن يختار المرء في اختيار حاجاته وارتكاب اشتعالاته ، أحياناً ، والتورط في بضاعة لا تدوم إلا ربع المدة المقدرة لها ، أحياناً أخرى . وفي كل الحالتين يدفع الخسارة من جهة .

٣ - لقد فطن العالم المتقدم إلى أهمية القراءة في اطلاع الجمهور على الأخبار التي تهمه ، فأخذ يشن حملات محو الأمية ، ليتسنى للمجمهور الاطلاع على الحقائق .

من هذا يتضح أن المرء معرض لشتي المعلومات في حياته اليومية والتي ينبغي « غربتها » وتحديد موقف منها . ولذلك ينبغي عليه أن يشنّ مصادر معلوماته باستمرار .

## **أسس القراءة المدركة وتعليمها :**

إذا أردنا أن نشنّ معلوماتنا بصورة ناقلة صحيحة ، كان علينا أن نمتلك مهارات معينة ، فكما يتعلم كتاب الإعلان أساليب الدعاية وبنوتها ، ينبغي أن يسيطر القاريء على أساليب تحليل الدعاية والإعلان .

وليس قابلية القراءة معدومة أو متوفرة بصورة كاملة عند الأفراد ، بل هي موجودة فيهم بدرجات متفاوتة وتحتفل باختلافهم ، وكذلك باختلاف الموضوعات التي تكون موضوع القراءة والنقد ، ولا تتوفّر هذه القابلية عند قاريء واحد بالنسبة لكل المواقف المحتملة ، إذ إن هذا يتطلّب خبرة طويلة واسعة في جميع تلك الموضوعات وهذا أمر يكاد أن يكون مستحيلاً .

اما المدى الذي يتوصّل إليه المرء في تشميشه ونقدّه للمعلومات فيعتمد

على ما يلي من الأصول :

- ١ - معلومات ثقافية واسعة .
- ٢ - الذكاء : متوسط أو أكثر .
- ٣ - المهارات المناسبة للقراءة المدركة .
- ٤ - السوية الشخصية التي تتيح المجال للبحث الموضوعي والعوامل التبصيرية المحيطة به .

من الواضح هنا أن بعض الأصول أعلاه يمكن التأثير عليها بالتعليم . أما بعضاها كالذكاء فليس من المنتظر أن يؤثر أو يحسن فيه التعليم رغم أنه ضروري جدا ، بالنسبة إلى نوع الحكم في القراءة المدركة (٥) . أما السوية الاجتماعية والنفسية فيمكن التأثير عليها إذا اقتضى الاشخاص بالأسس التي يستند إليها هذا التأثير وأئذى قد يعني أحياناً تغيير بعض الآراء في الموضوع التي تهم المرأة .

اما الأساس الثقافي الواسع والمهارات الشمية فتسهيل ب بصورة ملحوظة الى جهود المعلم والمدرس كما يمكن تعميتها باستمرار وبسرعة تعتمد على توفر العوامل والاستعدادات الأخرى وهوبيات القارئ كذلك . وعند اتقان هذا الأساس يصبح المرأة خبيرة في ذلك الموضوع ، وهو أمر لا بد منه للنقد الموضوعي المدرك .

والملاحظ أن قليلا جدا من مدارسنا تعلم الطالب فيها أهمية فحص تاريخ حقوق الطبع وكفامة المؤلف وسمعة الناشر ، وهي من « روبيات » القراءة المدركة . كما أن اعطاء الطلاب مواد دعائية أحياناً تتلوها بعد القراءة أسئلة تتعلق بالغرض الذي يرمي اليه الكاتب من مقالته تلك ولماذا يريد القارئ أن يصدق مقالته ، إلى غيرها من الأسئلة التي تتطلب أجروبة تحليلية نفّادة .

وكثرة التمارين وتحليلها بصورة دقيقة صادقة تتيح الفرصة للطلاب فهما أكبر وأستيعاباً أشد وبالتالي تكون لهم قابلية للنقد المدرك لكل ما قد يتعرضون إليه من قراءة وكل ما يواجههم من معلومات متنوعة . ويفيدون بديهياً أن أطفال اليوم هم رجال الغد ، وأن علينا مسؤولية كبرى في إعدادهم لحياة اليوم والغد بعداداً صحيحاً .

### ختام

إن كتب تعليم القراءة لدينا تؤكد على الميكانيكيات فقط دون جوانب

(5) Stroud, James B., *Psychology In Education*, Longmans: New York, 1956, p.p. 113-164.

التحليل والنقد . وهي بهذا تبدو هزيلة لا توفر ما يتطلبه التعليم العدلي لهذا الموضوع الحيوي . اذ ان جميع الطلاب : من سريعي الفهم او بطبيعته ، يتعلمون ميكانيكيات القراءة ان عاجلاً ام آجلاً . الا ان الخطر يكمن في عدم تشخيص النص المطبوع : سيمانا اذا علمنا ان الاعلان والدعائية العالية تعكس جوانب النقد التي تعتقد بها الجماهير كما تعكس جوانب حسن النية التي تتصف بها . ولا يبقى بعد ذلك الا ان نعيد القول : ان من يمتلك المهارات الاولية للقراءة فقط ، يمتلك سلاحا خطيرا ذي حدود :

قد يضل نفسه به او يقودها الى آفاق مستنيرة . وكما يقول رichard Altick في كتابه المرسوم بـ « المدخل الى القراءة الناقصة » ، (Preface To Critical Reading)

« حينما يكتشف القارئ ليس فقط ما يقال ، وانما لماذا يقال ايضا ، هناه في طريقه ليكون قارئا ناقدا بالإضافة الى كونه قارئا مدرسا » .



# المُصْرِف

قصة : لا البرتو مورافيا

ترجمة : سرگون بولص

في ذلك الشتاء وقد قر رأيي على ألا أترك عملا دون أن أراوله . بدأ أطوف على المطاعم عازفا على قيثاري بصحبة صديق لي كان يغنى . كان هذا الصديق يدعى ميلوني ، كما كان ملقبا بالاستاذ لانه كان قد ألقى ذات مرة دروسا في الالعاب السويدية . وكان رجلا كبيرا في حوالي الخمسين ، ليس سمينا بالضبط ولكنه أعبق ولجمي ، ذو وجه ثقيل ، شرس ، وجسمه كبير الجرم كان يجعل المقاعد تقطق كلما جلس على واحد منها . وكانت أعزف على القيثار حسب فكرتي الخاصة ، ذلك هو الامر ، كنت أفعل هذا بمحضه ، دون أن أتحرك تقريبا ، وعيناي مخوضتان ، لأنني فنان ولست مهرجا ؛ كان ميلوني هو الذي يؤدي دور المهرج . وكان يبدأ بصورة عرضية ، وقد انتصب مستندا بظهوره الى الجدار ، وأسفل قبعته القديمة فوق عينيه ، وبابهاماه في تقوب صداره ، وكرشه يطل من قمة سرواله يسنده حزام من الجلد : كان يبدو كرجل مخمور يعني المقدم . وكان يبدأ بالتحمس تدريجيا فينتهي - رغم انه لم يكن يعني حقا ، فما كان له ثمة صوت ولا أذن للفناء - بأن يجعل من نفسه هزة ، أو بالاحرى ، كما قلت ، بأن يؤدي دور المهرج . كان اختصاصه الاغاني الشعبية ، أشهر الاغاني التي من هذا النوع ، الاغاني التي كانت بالاجمال تؤثر في الناس وتتدفع بالدموع الى عيونهم ، ولكن في فمه هو كانت هذه الاغاني لا تؤثر مطلقا ، بل انها كانت تدفع الناس الى الضحك ، لانه كان يعلم كيف يجعلها مضحكه بطريقة سيئة ، كتبية وحده العارف بها ، لم اكن ادرى بما ينتاب هذا الرجل - في احتمال ان تكون ثمة امرأة قد عاملته بشكل سيء في شبابه ، أو في احتمال ان يكون قد ولد بتلك الصورة ، ذا شخصية من النوع الذي يسره أن يمسخ الاشياء الرائعة الجميلة . ولكن تبقى هناك حقيقة انه لم يكن شخصا بتلك البساطة ، كلا ، فقد كان يقدم في عمله نوعا من العنف يحتاج كل ما لدى الناس المشفولين بالأكل من بلادة كي لا يدركوا بأن عرضه لم يكن مضحكا بقدر ما كان مؤلاما . وكان يتخطى نفسه بالاخض حين يقدم

حركات نشيطة صغيرة والألحيب وتلميحات . ما الذي تفعله المرأة ، أهي تبتسم باغراء ؟ وكأن ، تحت حافة قبعته ، يبتسم ابتسامة منقطة كما تفعل المؤمن . أهي تهز رديفها قليلا ؟ وكأن يبدأ برقصة بطئية ، مطروحا برديفه المربعين الصلبين كقراب جندي . أهي تجعل صوتها ناعما عذبا ؟ وكأن ، اذ يمطر شفتيه ، يبعث بصوت طفيف ، متولع ، كصوت المزمار كان بالتأكيد يبعث على الفشان . ولم يكن لديه ، في الواقع ، ثمة تحديد ، فقد كان يكرر ذلك دائريا فيغدو بليدا منفرا . و كنت لهدا ، في الحق ،أشعر بالخجل أحيانا كثيرة ، لانه شيء ان تصاحب بالقيثار رجلا يغنى وشىء آخر ان تكون مرافقا لمهرج . و آنذاك كنت أتذكر بأنني كنت قبل وقت قريب أعزف لهذه الاغاني نفسها ، يؤديها بشكل جاد فنان رائع ؛ فكان يشقيني أن أراها تهون بذلك الصورة ، و تطمس قيمتها والرهافة التي فيها . قلت له هذا مرة ، حين كنا ننطلق عبر الشوارع من مطعم الى آخر .

وسأله :

— ولكن ما الذي فعلته بك النساء ؟

وكان ، كالعادة بعد ان يؤدي دور المهرج ، كثيرا شاردا الذهن ، كان جميع الانواع من الافكار الغريبة تمر برأسه . وقال :

— بي ؟ انهن لم يفعلن بي اي شيء .

فأوضحت قائلا : إن سبب سؤالي هو انك كثير التحمس في التشكيل بهن .

فلم يعجبني ، وكانت تلك نهاية الحوار .

كنت سأتركه لو لم تكن فائدة في البقاء ؛ لانه كان — ولو ان هذا قد يبدو مستحيلا — يربح بسفلاته من السقوط اكثر مما يربجه أي مغن متوجول ممتاز بأغانيه الجميلة . وكنا نذهب في الأغلب ، ليس الى المطاعم التescينية ، ولكن الى أماكن كانت أبسط واكثر شيوعا الا انها غير رخيصة مطلقا ، أماكن يذهب اليها الناس ليتعشوا أنفسهم بقضاء وقت جيد ، وكنا ما ان ندخل وابدا أنا ، دونما صوت ، بان اتناول قيثاري من غطائها حتى ترتفع من الموائد المزدحمة صيحة وحيدة .

— آه ، الاستاذ .. ها هو الاستاذ .. تعال هنا ، يا استاذ .

وكان ميلوني يتقدم ، مقطعا ، ذلق العينين ، في اتسراح تام ، يرتج بقدميه على الأرضية ، فيقدم نفسه بهذه العبارة : « في خدمتكم » ؛ و « في خدمتكم » هذه كانت بذاتها مضحكه ، بالكيفية التي يقولها بها ، بما يكفي ليجعل كل أحد ينفجر ضاحكا . وفي تلك الآونة تكون صحون السيناغيتبي قد وصلت ؛ وبينما الخادم يهرب ل يقدم الطعام ، كان ميلوني يعلن ، بصوت أحمق ، مبهور صغير :

— أغنية جميلة حقاً « حين تهبط روزينا من قريتها » .. ساكون  
أنا روزينا .

ولك أن تتصور كيف كان أولئك الناس ، وهم يراقبونه ي يؤدي دور  
روزينا ، بتلبيحاته ومجونه المألوفين ، يتوقفون تماماً والسباغيتي يتذلل  
من شوكاتهم ، بين أفواههم وصحوتهم . وما كانوا جماعات من القصابين  
أو ما شاكل ذلك : بل كانوا نوعاً من البشر الانبياء ، رجال يرتدون بزات  
قائمة زرقاء ، ذود شعر مدھون ولالي في أربطة اعناقهم ؛ ونساء رفيقات ،  
يأخذن ، يرتدين الفراء وكثيراً من المجوهرات . وكان أحدهم يقول للآخر ،  
بينما ميلوني يقوم بدور المهرج .

— انه عظيم .. انه العظيم حقاً .

أو ابن احدهم يصبح ثانية بعصبية :

— والآن من فضلكم لا تذيعوا على كل انسان بأننا قد اكتشفناه ..  
روا لا تستوفيفسدونه .

ومن بين مبادله الأخرى ، كانت ميلوني ليغنية اعتقاد ، في نقطة معينة  
منها ، لكي يجعل الشخصية مضحكاً أكثر ، أن يصدر من فمه أصواتاً معينة  
لن أصفها هنا . حسناً ، هل ستصدقون ؟ لقد كانت دائماً تلك السيدات  
الإنبياء ، الرائقات أنفسهن هن اللواتي يرغبن في استعادة هذه الأغنية .  
يحب الاعتراف بأن رئيس ميلوني قد أدارته هذه الترحيبات جميعاً .  
لقد كان يعيش في غرفة مؤثثة ، معتمدة ورطبة ، في منزل خيطة في « فيسا  
سيمارا » . وفي الوقت الحاضر ، كلما ذهبت إلى المنزل لأرافقه ، كنت أجده  
واقفاً أمام المرأة ، يتمرن على قطعة جديدة تبعث على النفور ، أو يقوم بتبدلاته  
الخرى . وكان يسبغ على هذا المشهد رتوشاً كثيرة ، كمثل عظيم يستعد  
لدوره ، وكانت وأنا جالس على السرير أراقبه يؤدي رقصة بطيئة أمام  
المرأة الموضوعة فوق الدوّاب . أفكـر أحياناً بأنه مجـون بعض الشيء .

سألته ذات يوم :

— ألم يحن الأولان لتخترع شيئاً جناباً ، شيئاً مثيراً ؟  
أجابني :ـ كما تعلم ، انك لا تفهم من الامر أي شيء .. حين يأكل  
الناس ، فهم يريدون أن يضحكوا ، لا أن يشاروا ..

وأضاف بشراسة :ـ وأنا ، الذي أدفعهم إلى الضحك .

وسرعان ما دفعته الرغبة في التجديد إلى أن يحمل معه ، في حقيبة  
صغيرة ، بضعة أنواع نسائية – قبعة صغيرة مثلاً ، وازار ، وصدرية – كان  
يرتدية وهو في مكانه ، لكي يجعل مهارته أكثر تسلية . وكان حب الملابس  
النسائية هذا ، في نفسه ، غريزة تقريباً ؛ ولا استطيع ان أصف كم كانت  
مؤلمة روئيته وهو يشهاد في مشيته وعلى عينيه القبعة الصغيرة ، والصدرية  
مربوطة بحزامه ، فوق سرواله . وفي النهاية ، حينما عجز عن اكتشاف حيل

آخرى ، أراد مني ان أمثل دور المهرج أيضا ، أثناء مداعبتي لأوتار قيثارى .  
الآنني رفضت ان أفعل هذا .

كنا نطوف على المطاعم حسب امكاننا ، فيما بين الساعة الثانية عشرة  
والساعة الثالثة وبين الثامنة ونصف الليل . وكنا نتسارعها مجموعات ،  
حسب الأيام : في حين ما المطاعم التي في محله بيازا دي سبانيا ، وفي العين،  
الأخر تلك التي في بقعة تراستيفير . وبعد ذلك تلك التي قرب المحطة . ولم  
تكن نتكلم ونحنا ننطلق خلال الشوارع منتقلين من مطعم الى آخر ؟ ما كان،  
هناك ثمة انسجام حميم فيما بيننا . وكنا ، اذ ننهي دورتنا ، ندخل حانة.  
وننقسم فيها المال . تم في صمت ، كنت أدخل سيجارة ويشرب ميلونى ربعا  
من النبيذ . وفي الاماسي ، كان من عادة ميلونى أن يتدرّب على أدواره أمام  
المراة ؛ وأثناء ذلك كنت أنام أو أذهب الى السينما .

ذات مساء والريح تهب ، وبعد أن تجولنا في مطاعم تراستيفير ، دخلنا  
حانة خلف شارع ماستاي ، وقد فكرنا بأن ندفيء نفسينا أكثر من تفكيرنا  
بتقديم عرض . وكانت غرفة طويلة ، ضيقة ، تشبه دهليزا ، فيها صاف من  
المناضد تحاذى الجدار ، والى المناضد يجلس أناس فقراء على الأكثر ،  
يشربون النبيذ صاحب الحانة ويأكلون أشياء ملفوفة في جرائد . ولا بد انه  
الغورو - طالما انه لم يكن اهتماما - ذاك الذي شجع ميلونى على أن يجعل  
من نفسه أضحوكة في حانة من ذلك الصنف . على كل حال ، لقد اختار أغنية  
من أجمل أغانيه ، وبواسطة فأفاته المتادة وتخنه ، حولها الى مقطوعة  
هزلية ، وحين انتهى ، صدر عن الناس تصفيق متلوّج جدا ، وبعد ذلك «  
قال صوت من بين المناضد :

ـ والآن أنا الذي ساغنيها لكم .

واستدررت فرأيت ، مقبلا نحوى ، شابا جميلا ، يرتدي بدلة  
ميكانيكى ، رقيقا كالملاك ، كان يرمي ميلونى بنظرات ساخطة كما كان  
مستعدا لأن يأكله . وقال لي بهجة آمرة :

ـ عد الى العزف من البداية .

وكان ميلونى قد خاف فتظاهر بأنه منهمس وسقط في مقعد قرب  
الباب . وأشار الشاب الي بأن أبدأ ثم شرع يغني . لست أدعى بأنه كان  
يعنى كالمغني الحقيقي ، الا انه كان يعني بانفعال ، بصوت بديع ، دافئ ،  
ناعم ؛ كان يعني ، في الواقع ، كما يجب أن يعني الانسان ، وكما يفترض في  
الأغنية أن تفني . وفوق هذا ، كما قلت ، كان رقيقا جدا ، بخصالات شعره  
ذلك ، خصوصا حين مقارنته بميلونى ، الضخم الكثيب للغاية . وكان قد  
استدار نحو المر الذي في الحانة وهو يعني ، محدقا باتجاه منضدة كانت  
تجلس اليها فتاة وحيدة ، كانوا كأن يعني لها . وحين انتهى ، وأشار بيده  
المبسوطة الى جهة ميلونى ، بأنه يقول : « هكذا يعني الناس » ؛ ثم عاد  
إلى المنضدة ، والفتاة التي أقت بذراعيها حول عنقه على التو . وفي الحانة ،

والحق يقال ، لم يصفقوا له أكثر مما صفقوا لميلوني ، ولم يفهم أحد منهم لماذا أزعج نفسه فتني . الا انني فهمت ؛ وكذلك فهم ميلوني .

وبينما كنت أعزف ، كنت أرمي ميلوني بصورة مستمرة ؛ ولقد رأيته ، عدة مرات ، يمرر يده فوق وجهه وتحت شعره المتهدل فوق جبينه ، كانسان يحاول جاهدا ان يستيقظ بينما النوم يصرعه في الحقيقة . الا انه لم يتبعج في أن يخفى تعبيرا مريرا لم أره على وجهه من قبل مطلقا ؛ وكلما يبدأ الشاب مقطوعة جديدة ازدادت تلك المرأة كما كان يبدو . وأخيرا نهض وهو يتمطى ويتظاهر بالتأسف ، وقال :

— حسنا ، حسنا ، لقد حسان وقت العسدة والنوم ، اني لنحسان  
يشكّل مزيج ...

وافتربنا في ركن الشارع ، ضاربين الموعد المعتاد لليوم التالي .  
بوما حدث بعد ذلك أثناء الليل ، استنتجه فيما بعد ؛ الا ان الأمر كله ليس غير استنتاج وحسب . لقد قلت بأن رأس ميلوني قد دار ، وأنه كان يؤمن بأنه فنان من نوع ما في حين انه لم يكن في الواقع الا حطاما بائسا يؤدي دور المهرج ليتمتع الناس بينما هم يأكلون ؛ لذلك ، ازداد وقع السقطة التي أدت إليها تلك الاشارة من قبل الشاب الذي يرتدي بدلة العمل . أظن انه ، وبينما الشاب يعني ، لا بد قد رأى نفسه ، على حين فجأة ، ليس كما كان يعتقد حتى ذلك الحين ، بل كما كان حقا - رجل زري ، ضخم في الخمسين ينحط بنفسه ويلقي الأشعار الشعبية . بيد انني أفكر أيضا بأنه أدرك أن من المستحيل عليه ان يعني بعد ، حتى لو تعاقد مع الشيطان . كل ما كان يطيقه ، بالفعل ، هو أن يدفع الناس للضحك ؛ والطريقة الوحيدة التي يستطيع بها أن يضحكهم هي أن يهزأ بأشياء معينة . وفي الواقع ، كانت تلك الأشياء هي الأشياء التي لم يفلح قط في أن يملكتها طيلة حياته ، ان الأمر ، كما قلت ، ما هو الا تخمين . الشيء الوحيد المؤكد هو أن الخياطة التي يسكن لديها ، وجسده في اليوم التالي معلقا بين النافذة والستارة ، في المكان الذي يعلق به قفص الكناري عادة . لقد لحظه عابر وسبيل في الشارع ، حين نظروا خلال النافذة فرأوا زوجا من السيقان والأقدام يتارجح في الهواء . وفي حقد ، كجميع من ينتحرون ، كان قد أغلق الباب ووضع ازاءه الدوّاب ذا الأدراج ، وفي أعلى المرأة : من المحتمل انه أراد ان يشاهد نفسه ، كما كان يفعل حين يلقي أغانيه ، وهو يضع رأسه في الأنشطة . على كل حال ، لقد وجب عليهم أن يكسرها الباب ، فسقطت المرأة وتهشممت . وحين أخذوه للدفن كانت رفيقة الوحيد ، تاركا قيشاري هذه المرأة . وكان على الخياطة ان تستبدل المرأة بأخرى ؛ الا أنها عوضت نفسها بأن باعت العجل ، على قلة ثمنه .

# محاولة في دراسة أدب السباب

## عبد الرحمن طرهازي

١ - في هذه المحاولة سنقوم بدراسة ديوان السباب الآخر ( شناسيل بنت الجببي ) لما يمثل في سلوك التاريخ من انتهاء ومشاركة . ولما يحويه هذا الديوان من دلالات في نفسية السباب وتطوراته في نفسه وما يعنيه هذا التطور . فقد استطاع علم النفس أن يقدم لنا ما استطعنا بواسطته ان نلقي الضوء على نفسية السباب .

٢ - في هذا الديوان قصائد ذات تكتيك بدائي غير معهود في قصائده المتمكنة ولعل هذا راجع الى مرضه . فهو يكتب بوهن وضعف . وتبدو هذه الظاهرة التي يلح في اللوم فيها . وهذا ينسجم مع ضعفه وبالتالي يتلائم مع طريقته في التعبير حيث ياتي اللوم وتدكر الماضي باشفارق وتواضع وقد يمضيان بانكسار فهو لذلك يختار اللفظة العادية التي لا تتعجب والانسابية المريحة التي تسير ببراعة خلال هذا النوع من القصائد .

اما قصائده التي اراد فيها ان يعاود تمرده فهو مرضه كذلك ولواقعه النفسي ولادة شعوره يرافق ترائه الشعري فلا يلتفت ابدا عن تكتيك القصيدة الجديدة المتعصب .

وتفسير ذلك انه مريض ويحاول التمرد . حزين يذكر اسباب حزنه فهو يتمسك باستماتة ويثور بغضب وحنق ( ليالي الشهاد ) . والذى يبدو ان القصائد التي نظمها في البصرة متيبة منهوكة قد أخذت من السباب قسطا من راحتة فهو يكتبها مسلوب القوة والسيطرة على اداته . اما قصائد لندن فاكتشـرـها شديدة السبك يبدو فيها السباب مستعدا تمام الاستعداد للكتابة .

والملاحظ ايضا ان قصيـدـته ( جيكور امى ) ذات الشكل العروضي الجديد الذي شرحـهـ باختصار في نهاية القصيدة ، كـتـبـتـ في لندـنـ ، وهـذـهـ القصـيـدـةـ غـيرـ ذاتـ قـيـمةـ فيـ بـنـائـهـ لـفـشـلـهـ الـموـسـيقـيـ وـتـشـاؤـهـ وـتـقـلـيـتـهـ الـمـتـدـحـرـجـةـ ، فهوـ مرـةـ يـلـزـمـ رـوحـ محمودـ حـسـنـ اسمـاعـيلـ وـلـكـنـهـ فـيـ الـغـلـبـ الـاحـيـانـ يـلـزـمـ رـوحـ القـصـيـدـةـ الـتـيـ التـزـمـ بـنـاءـهـ هـوـ . وـمـعـ هـذـاـ فـتـدـلـ هـذـهـ القـصـيـدـةـ عـلـىـ أـنـ السـبـابـ كـانـ مـتـفـرـغاـ لـمـاـ نـظـمـهـاـ فـهـوـ يـرـيدـ أـنـ يـشـغلـ وـقـتـهـ حـتـىـ بـاـتـدـاعـ نـظمـ جـدـيدـ ! أوـ وزـنـ جـدـيدـ اـسـتـسـاغـتـهـ اـذـنـهـ فـيـ الـمـرـضـ .

وهذه القصيدة ضمن احدى عشرة قصيدة كتبها الشاعر في شهر واحد وهذا يدل على أن الشاعر قد تمتع في ذلك الشهر بصححة طيبة اعطته الفرصة للتفوق على المرض ومحاولته السيطرة على الصوت الحقيقي له .

ولكن اغلب هذه القصائد التي نظمت في ذلك الشهر كانت ايضاً ضعيفة التركيب في بنائها واظن انه من التغير تقسيمها حسب ايام نظمها لنرى :

- ١ - ليلة في لندن ٢-٣-١٩٦٣ قصيدة جيدة جداً البناء :
- ٢ - جيكورiami ٢-٥-١٩٦٣ تحدثنا عنها .
- ٣ - في المستشفى ٢-٥-١٩٦٣ تبدأ بناء عروضي عمودي الا انها تنتقل الى التكنيك الجديد بخفة متذاعية .
- ٤ - ارم ذات العمام ٢-٢١-١٩٦٣ وهي قصيدة رائعة من ناحية بنائها وسلسلتها .
- ٥ - يقولون تحيا ٢-٢٣-١٩٦٣ قصيدة عادية في مراثيه الذاتية ذات تكنيك متأخر ولكنه ليس تكنيكاً متتطوراً .
- ٦ - شناشيل ابنة الجلبي ٢-٢٤-١٩٦٣ من قصائد الديوان الجديدة .
- ٧ - أغنية بنات الجن ٢-٢٦-١٩٦٣ قصيدة تبدأ خفيفة وتنتهي خفيفة . في الوسط تكون اسمك من ناحية الشكل والموسيقى وضريبة المعنى .
- ٨ - يا غربة الروح ٢-٢٦-١٩٦٣ في هذه القصيدة تقدم وارتداد حيث يبدأ بالقرير ثم يتقدم الى الشكل الجديد الا انه يتراجع ايضاً وهكذا .
- ٩ - في الليل ٢-٢٧-١٩٦٣ من قصائد الديوان الجديدة .
- ١٠ - وغدا سالقاها ٢-٢٧-١٩٦٣ قصيدة صغيرة يظهر بها التراجع الشكلي واضحاً .
- ١١ - ها ها هوة ٢-٢٩-١٩٦٣ مراجعة جداً .

هكذا يظهر التراجع في قرابة الزمن في هذه القصائد . واذا حاولنا الاستفادة من هذه النظرة فأننا نقول ان الديوان كله قد ظهر في اشهر متقاربة الا القليل جداً . واعتقد انه من التغير المقاري ان يراجع الديوان كله حتى يقف على شكل السباب في هذا الديوان الذي أصدره في حالة مرض وجوع حيث صيغت قصيده ( متى تلتقي ) وغيرها ايضاً .

٣ - ونستطيع ان نرصد الديوان رصداً فوقها يتحمل الاصابة والخطأ بل انه يبدو يتحمل الخطأ ولكن لا يأس لهذا الرصد للنهاية في تقرير هذا الامر الذي سنعرضه .

الديوان يحمل عنوان ( شناشيل ابنة الجلبي ) فهو للمرأة حيث يذكر في قصيده التي بهذا العنوان ماضية ويعاود تذكر ( حبيباته السابع ) ولعل

هذا العند شعري ، ويدرك ما لهن بعد زواجهن من غيره كل ذلك يذكره بروح  
الواهن المنتصر .

وفي الديوان كذلك اشارات الى امه التي نفتقد لها في أكثر دواوينه ،  
يذكرها بحقيقةها او بالرمز كما وانه يرمي الى غيرها بها ( جيكور امي ) .  
وامه باعتبارها قطب الموت وهو في حالاته تلك كان يتقرب الى الموت فاذن  
من المناسب جدا تذكرة الام ( الباب ترمعه الرياح ) وفي ( في الليل ) يوضح  
هذه الصورة حيث تلقاء امه وتضمه اليها وتكتسوه من كفنهما الذي لا يبلل  
حيث ينسجه عززيل .

ولو مضينا في هذا الترصد الفوقي العادي لوجودنا قصيدة (عنوان  
( في الانتظار رسالة ) و ( احببني ) و ( غدا سالقاها ) و ( ليسلسة وداع )  
و ( اغنية بنات الجن ) التي يشترك فيها بنات الجن والانسان بلباقة فهي  
اغنية للبنات جميعا و ( أم كلثوم والذكرى ) و ( كيف لم احبيك )  
و ( سلوى ) وأخيرا ( متى نلتقي ) وضمن هذه القصائد يلاحظ مجون  
يائس متعدد .

والقارئ، الذي يراجع هذه القائمة من العنوانين سيجد دلالتها على  
التأثير وعلى المرأة ، فلم رجع السباب الى المرأة في مرضه ؟ . حنان المرأة  
وضعفه في مرضه وانكساره وآلامه جعلته يتذكر ماضيه وصباه بل حتى  
طفولته ويلونها بلون دام وبضمن ذلك حبيباته .

ـ في هذا الديوان نلاحظ ان السباب تخل عن رموزه التي اختارها  
قبل وفي بداية المرض فهو يفقد الثقة هنا بكل شيء .. نعم اغلب الاشياء  
التي كانت تمثل قطب الحياة لدى السباب ( أم كلثوم والذكرى )

قساة كل من لاقيت لا زوج ولا ولد  
ولا خل ولا اب او اخ فيزيل من همي

ـ العراق في هذا الديوان يحتل شيئا ما ويؤدي دوره في مسائل  
تطورات الشاعر كلها . فالسباب عندما يكون في البصرة يبدأ بالبوج القريب  
حيث يملك الاشياء امام عينيه فيتحدث بهدوء وقرب اليها فهو يقترب من  
جيكور ويختلط بها ( جيكور وأشجار المدينة ) . كما انه في البيت حيث  
لا يسمع خفقة من نعال ولا كركرات على أسلم ( خلا البيت ) .

وهو يمنع بلاده أكثر شعره دائما ففي ليالى الشهاد يكتب أكثر ما يكتب  
عن لياليه في العراق ويؤدي دور المفترب المنفي الذي خلقته الغربة والمحنة .  
ففي العراق يكون السباب قد استرجع أنفاسه للتذكرة والحرقة فيذكر  
الحكومات وأحوال العراق وهذا اقرب أيضا الى واقعه فهو لم يتطرق المساعدات  
الكافية من الحكومات لدفع المرض عنه ويعلن بضمير خروجه على الشيء فيه  
حين تمرد الانسان فيه .

وهكذا يبدو السباب في قصائده التي يتحدث فيها عن العراق واحدا

من الذين يثرون فينا شيئاً من الشفقة والمعطف .

٦ - حينما يتذكر السباب ماضيه ويجعله موضوعاً لقصيدة ما يسيطر تمام السيطرة على اعصابه فيكتب وهو يستوحى أسطورة كما كان يكتب الشعر في الماضي .

وأحسن مثال هو ( شناشيل ابنة الجلبي ) و ( ارم ذات العمام ) . فائتلاق الشناشيل مرة واحدة هو ائتلاف شبابه مرة واحدة وتربيته لرؤيتها هو كذلك ترخيص لعودة أحلامه الصائبات .

للاشون انقضت ، وكبرت : كم حب وكم وجد  
توهج في فؤادي !

غير اني كلما صفت يداً للرعد  
مدت الطرف ارقب : زبما ائتلاقي الشناشيل  
فأبصرت ابنة الجلبي مقبلة الى وعدى !  
ولم ارها ، هواء كل اشواقي اباطيل  
ونسبت دونما ثمر ولا ورد

اما ( ارم ذات العمام ) فهي مسرحية كاملة تخلو من الميلودرامية تماماً فازم هو شبابه الذي رأه مرة واحدة وجده الصياد والقاصن هو السباب نفسه . واللاحظ ان هاتين القصيدتين مع كونهما ضمن اضيارة قصائد الشهر الثاني الا انهما لموضوعهما - كما وضحنا - يبعدان عن اشكال تلك القصائد وموضوعاتها .

٧ - الصورة لدى السباب تلقى مرکزة جدراً ثم ينتهي الى التفصيل . وفي هذا الديوان نجد ان السباب يتخلى لدرجة كبيرة عن هذه المسألة حيث يحاول ان يفصل دائماً . . فهل يمكن اعتبار هذا تطوراً طبيعياً في ظروف صحية ؟

لا يمكن اعتبار ذلك تطوراً .

والسبب في ذلك التحول الناشئ هو ان السباب قد عدم الرؤية الطبيعية للأشياء فهو مريض يحب الحياة ويحب الموت وكل المعنين يحملان معنى المضادة والمقابلة ولكنه اكدهما في معظم دواوينه السابقة ووضع لكل منها رموزاً خاصة . وهو كمريض ليس مثل باقي البشر الاصحاء . فيحاول ان يفهم الناس بما يريد ويفسدوها ويشرح .

ولو بحثنا عن سبب آخر ماذا يكون ؟ نحن نعرف ان الفلسفه مولعون بالتشبيه وضرب الامثال والتشريح مع التعبير بدقة في كل هذه الامور . وهذه الظاهرة تجدها في كتابات الفلسفه على مر العصور . فهل كان السباب فيلسوفاً ؟

لا اظن ذلك كما ان فكرة الدكتور لويس عرض في هذه القضية من

ان السياط صاحب دعوة او ما اشبه ذلك هي تحويل ظهر السياط اكثر مما يحمله .

٨ - السياط في هذا الديوان تخلق تماماً عن الامل ولم يحاول ان ينسى الموت او حتى ان يتذكر الحياة كما تركناه في (منزل الاقنان) . واعتقد ان هذا التحول من اخريات تحولاته التي انتهت ولم يعبر الى غيرها حتى مات وهو تحول مهم من أهم ما حوى هذا الديوان .

فالتفكير بالموت هو ارعب التفكيرات التي ترود الفكر الانساني والتفكير الحقيقي بهذه المشكلة يخلق من الانسان مخلوقاً هازئاً متشائماً . ومن اغرب الاشياء في الحياة ان الاجيال التي تعيش قرناً ما ويحتويها زمان معين تولد ناسية لكل الذين كانوا احياء . فهي تظن ان حياتها وحيدة يحب ملتها ما النظر الى الخلف او حتى الى امام - من هذه الزاوية فهو ما يدفع الناظر الى الهرب وعدم الرجوع مرة ثانية الى هذه المغامرة الصعبة .

وقلة جداً من يختارون هذه السلطنة ، هذه القلة التعيسة تطفر بأسى وحزن شفق عليه في اكثراً الاحيان الى خارج الدائرة وتظل تعي الموت وتتفكر فيه بالحاج وضغط كبير . والانسان الحديث الذي وعي على صوت حربين انسان ما بعد الحرب الثانية كان أرهف من غيره لهذا كان تفكيره بالموت أرهف كذلك .

والانسان العادي فيه (السائل في نومه) يستطيع عليه الحزن والاكتئاب من مصيره الذي كونه الحاده ونفوره من الدين قبل ان تقدر الآلة على ملء الفراغ الذي احدثه تحيي الدين عن مهمته .

من هذه الملائكة كان الانسان غير جدي يبعد في البرغسونية والحيوية الراحة والاستلقاء بأمان .

والسيط كشاعر وكمنتج لهذا الجيل كان احساسه بالموت احساساً قوياً لهذا سبب وسبب ثان هو وضعه المرضي وما يقدمه له من وثائق لتفعيل هذا التفكير . والمرض لا يوحى بشيء واحد فهو يعوي مشاعر متضادة جداً . ولو حاولنا من خلال المرض ومن قصائد ديوان الشتاشيل ودواوينه السابقة أن نرسم المنحنى الجانبي لحياة السياط بعد مرض عنيف فأمل بالحياة فصوفية نطوبية مطلقة فتمرد متخفف متظاهر فتجديف بالدين والعقيدة . فانتهيار نفسي رهيب فتذكرة رومانسي مدنی محزن للصبي والفقير . والولد الصغير الفقير .

هذه الامور تستطيع بعد ترتيبها ترتيباً زمنياً حسب عمر السياط ان ترسم خططاً يمثل المنحنى الجانبي لهذه الحياة الذي ينتهي الى يأس وفقدان ثقة يلبسه ثوب الماضي صباحاً . . عشقه . . ايامه في جيكور . . ملاعباته لغيلان . . طيبة اقبال . . دفق بوبي . . جوع العراق . . الفتاء في حبه

العراق .. التحديق جيداً باشارة وراء دجلة فانتهاء إلى نقدان الثقة وعدم الرؤية لكل ذلك للمرض ولعمر المرض كذلك .

حتى قصيده عن أم كلثوم ما هي إلا قصيدة عن الذكرى . فام كلثوم تذكرة ب الماضي كما يذكره أي شيء ، رؤية امرأة .. صوت طائر .. حوادث العراق .. الضجيج في المدينة الكبيرة لندن مثلاً .

وهو وان كان يود الموت – في دواوينه السابقة – أو يتصوره قريبا منه الا أنه في شعور طبيعي مضاد يحب الحياة والرجوع إلى جيكور وتقبيل غilan ورؤية اقبال حاملة الفانوس في الليل على عتبة داره تنتظر المريض النازح .. وهذا ما يعنيه الأمل . وهو شعور تهربى غامض للفرار من هول وحشة الأهل بعد موته والخوف من التفكير والتأمل المملاك في مصير أولاده الذي يتأكله في معظم قصائده المتقدمة على هذا الديوان فقد كان يفر بخيه حزين كي يدعى انه سيعود للحياة وذلك يختلف عن تمرد ذيكرت وشروع دستوري فسكي الذين كانوا يدعون انهم لن يموتون لأنهم ليس هناك سبب يبرر موتهم .

ولكن السباب في هذا الديوان الاخير كان قد تخلى عن اي مانه كله وصرخ آخر الامر وسحب الثقة من كل شيء وهذا ما يمثله ديوان الشناشيل كله ويخلصه قوله في قصيده (أم كلثوم والذكرى) .

قساة كل من لاقيت لا زوج ولا ولد  
ولا خل ولا أب أو اخ فيزيل من همي  
وإذا أراد القاريء أن يتصور ضخامة هذا التحول فلينظر فقط إلى انتاج  
السباب السابق نظرة سريعة .

٩ - إن قاريء السباب من أكثر القراء حيرة فهو لا يقدر على فهم السباب  
قدر تذوقه له واعجابه به . لذلك كان النقاض الذي يدعو إلى الابتسام في  
أكثر الأحيان هو نصيب الكثير من التفسيرات المقدمة عن انتاج السباب .  
والسبب في ذلك – على الأغلب ، أو أهم سبب – هو أن شعر السباب  
يحاويه من الأسطورة والرمز والثقافة كان جديداً على القاريء العربي فهو  
معجب به قبل أن يكون متوفهاً لشعره الذي يسلبه في أكثر الأحيان حتى  
التفسير البسيط له دون تناقض واحتمالات كثيرة .

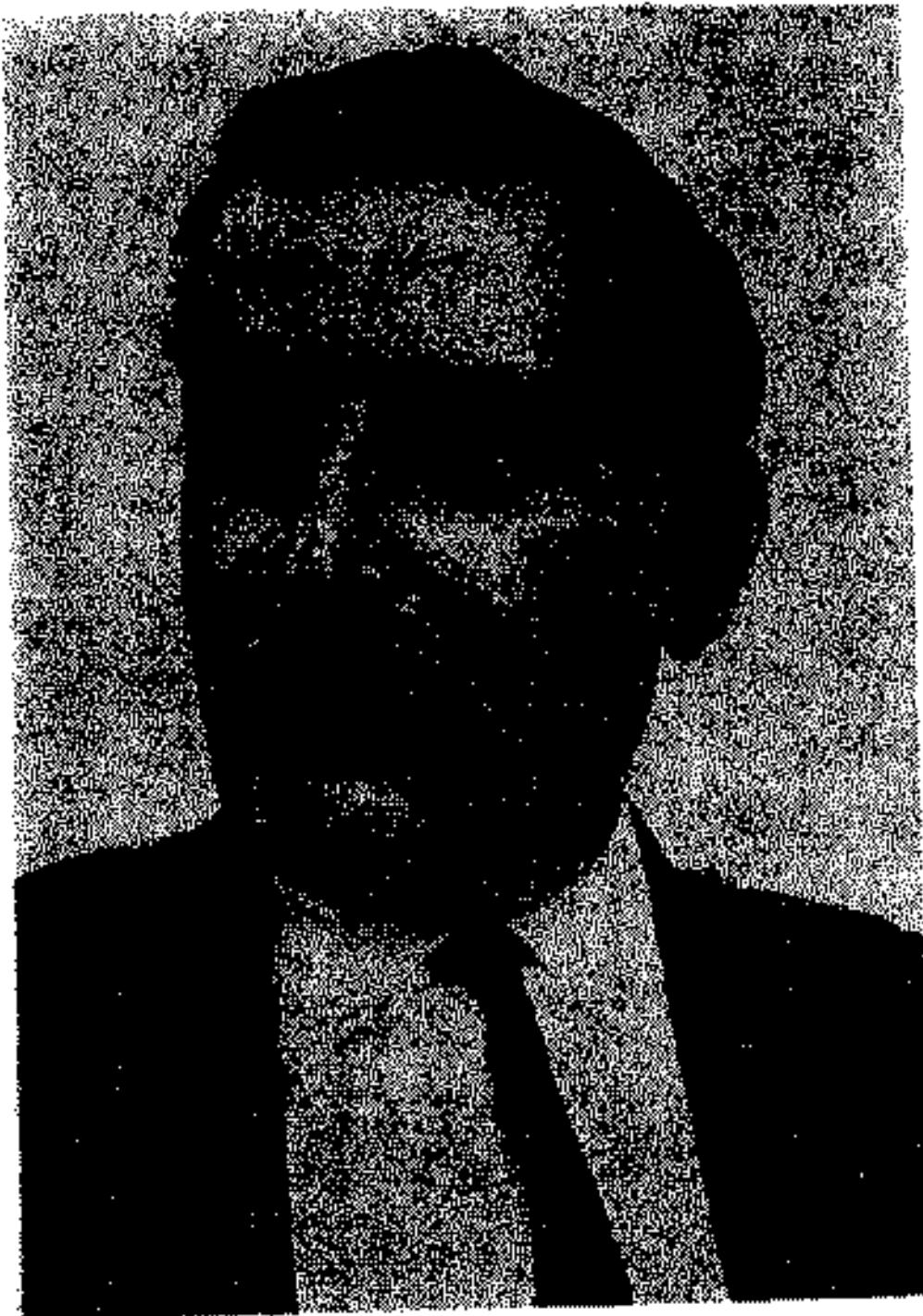
والناقد يقف في معظم الأحيان موقف القاريء بالنسبة للسباب .  
أريد أن أقول إن تفسيرات شعر السباب أصعب من أن تحلها هذه  
الدراسة المختصرة عن ديوان آخر ليس – بالطبع – أهم دواوينه ولكنه  
آخرها – حتى الان – وهذا ما يبرر لنا دراسته منفصلاً .

# رائعكم

عبدالستار محسن جهاد

يا زهرة في روضتي يانعشه  
 انت ربیع العمر يا زهروه  
 يا بسمة الاممال قد افعیت  
 يا حلما طافت عسل موجبه  
 يا نفحة رددتها شاعر  
 من حولك الآسى انشي راقصا  
 وقد تخنی الروض في زهروه  
 والبنبل الغرید في وكنسه  
 وصفقت نشوى على لحنها  
 وابتسمت تغمرها فرحة  
 يا رمز الشسودي في دنى الافراح  
 كم جلسة قد جمعت بيننا  
 وكيف حدیث همت في لحنه المعنی  
 يا رمز حبی وهو في مهنه طفل رعنی البسمة الوادعه  
 ما كان لولا عطفك الحلو يا امنیتی ينمو فنجیا معه  
 عودته الوصل قعذیته صندأ فهل أيامه راجعه

# لقاء مع الفنان



## عَطَّالْ صَبَرِي

لقاء هذا الجزء من الأقلام مع الفنان الاستاذ عطاء صبرى حين استعرضنا  
معه بعض موضوعات الساعة الفنية ..  
كان سؤالنا الأول له :

هل تعتبرون فن الرسم العراقي - رائدا - في مضمون الفنون الجميلة ؟  
وما هي - في رايكم السمات المميزة له ؟

## فأجاب :

في الحقيقة يمكن القول أن «فن الرسم في العراق» وليس (فن الرسم العراقي) لأننا لم نتوصل بعد إلى مدرسة عراقية كالفن الصيني والهندي والباباني مثلًا .

إن الفنون العربية الأخرى كالموسيقى والفنون المسرحية تقدمت تقدماً كبيراً في البلاد العربية وخاصة في العربية المتحدة . أما فن الرسم في العراق فمنذ ربع قرن خطوا خطوات كبيرة وذلك من سنة ١٩٤٠ . فربجوع البعثات الفنية العراقية إلى الوطن في تلك السنة كانت الخطوة الأولى والحجر الأساس للحركة الفنية ولكن بأسلوب وتقنيك أوروبية بحت وتشكلت أول جمعية للفنون الجميلة وببدأت المعارض الفنية والمحاضرات وغيرها ، ثم بدأ الوعي الفني ينتشر في الفنون التشكيلية شيئاً فشيئاً .

أما السمات المميزة له فظهرت بعد أن تحسس المرحوم جواد سليم بدراسة مدرسة بغداد والفنان (يعيي الواسطي) عندما طلب الاستاذ ساطع الحصري من أحد الفنانين العراقيين نقل لوحته وذلك لغرض الزياء العراقية ثم عرضت تلك اللوحات التاريخية في متحف الزياء عند ذاك ، وافتتح معرض الفن الهندي الاول في بغداد بعد سنة ١٩٥٠ ، ونشرت بعض المقالات عنه وخاصة حول الطابع الخاص بالفن الهندي فنرى أن هذه الظروف والعوامل كلها تجمعت وأخذ الفنانون العراقيون يتوجهون نحو «بغداد مدرسة عراقية أو مدرسة بغداد» . وعرضت اللوحات الفنية في المعارض على ضوء تلك التجارب وظهرت نتائجها بعد سنوات .

ثم جاء دور الشباب من الفنانين وتشكلت جماعات وتحظيت تلك التجارب نحو فن حديث وبميزات تمت إلى المدرسة العراقية أو مدرسة بغداد للقرن الثالث عشر .

وعندما اشتراك العراق في المعارض الفنية الدولية كمعرض دلهي الجديدة لاقى المعرض العراقي من الفنانين النقد البعيد والمديح وبصورة خاصة بين المعارض الفنية للدول العربية .

## وسألناه

هل تعتقدون أن الغulf ، من الفنانين ، يحمل بامانة رسالة السلف ،  
والي أي مدى حقق الفنانون الشباب رسالتهم ؟

فقال :

إن الفنانين الأوائل الرواد في العراق ظهروا بظروف قاسية جداً ،  
لعدم وجود التشجيع الكافي للفنانين والمعاهد الفنية في المعارض والمطبوعات  
والكتب المصادر ، وعلاوة على هذا كله كانت البداية غير صحيحة أي النقل  
عن اللوحات الفنية والجهود الفردية . ومع كل هذه الصعوبات ظهر عدد منهم

وشقوا طريقهم في وقت كانت فيه كلية الفن بين الناس لا تدل على غير الفقر .  
 ثم أخذ هؤلاء ببعوث فنية إلى إنكلترا وإيطاليا وفرنسا وعند رجوعهم تأسس  
 معهد الفنون الجميلة والجمعيات الفنية والمعارض الفنية ودرس على يد هؤلاء  
 عدد من الشباب العراقي ثم ذهبوا للخارج لاتساع تخصصهم بالفنون  
 التشكيلية وكان من حسن حظ هؤلاء الشباب أنهم لاقوا التشجيع الكافي  
 ووجدوا معاهد فنية للتخصص والدراسة كما وجدوا المعارض الفنية والبحرو  
 الفني اللازم للعمل وهكذا نجد أن هؤلاء الشباب تكتلوا بجماعات حول  
 الفنانين الأوائل وأخذوا في الاستغلال بعد ومتابر وسعى متواصل وحملوا  
 إماماً رسالة السلف . ومارسوا التجارب الفنية وتقديموا بخطوات جباره مما  
 يفرح القلب ومن هؤلاء الفنانين الشباب الذين يستحقون الذكر بكل تقدير  
 واعجاب ( كاظم حيدر ) و ( غازي السعودي ) .

إن الذي أقدره في هؤلاء الشباب أنهم لم يقلدوا الأسلانة وإنما كونوا  
 لفهم شخصية خاصة وقوية ولهم تعابيرهم الفنية ومدرستهم الخاصة وإن  
 مواضعهم الفنية التي طرقوها من صميم المجتمع العراقي والعربي ومن  
 بطون التاريخ متأثرين بفنوننا الشعبية الأصيلة .  
 فهؤلاء الشباب حققوا رسالتهم الفنية وهم الذين سوف يضعون  
 الحجر الأساسي لمدرسة بغداد أو المدرسة العراقية .



( تصميم تصورة جدارية )  
 ١٩٤٩

عيد الربيع عند اليزيديين

ثم سالنا عن رأيه في الحديث ، تجربته ، وتكوينه وتكوينه ؟ وما إليها ،  
وبماذا يقيم مذاهب فن الرسم الجديدة ؟

فقال :

ان جميع هذه المدارس الفنية الصديقية وبمختلف اسمائها وعنوانها  
البراقة ما هي الا نتائج لعوامل مختلفة ولحالات نفسية واقتصادية وسياسية  
ظهرت بعد الحربين الأولى والثانية . ان اوضاع العالم اليوم من  
جهة وتقدير الآلة والعلم من الجهة الثانية في تصوير كل ما هو موجود أمامه  
بكل دقة وأمانة وبالوان مضبوطة وطبقاً الأصل جعلت الفنان يفتقر عن  
آفاق وطرق ومدارس جديدة للتعبير عن أفكاره وبأساليب جديدة .

ان العالم الجديد الذي يقوده العلم والعلماء بصواريختهم وسفنه  
الفضائية المندفع نحو كواكب أخرى يحتاج إلى فن جديد يتماشى مع  
روح العصر .

والفنان المعاصر من قبلك ولا يعرف تماماً إلى أين يتوجه وسوف يستقر  
في مدرسة جديدة عندما تستتب الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية  
في العالم وعند ذلك يتوصل الفنان إلى نتائج جديدة من خلال التجارب الطويلة  
التي حصل عليها .

وكان السؤال الآخر :

رسام ، ما هو رأيكم في فن النحت العراقي .. وفي السيراميك ؟

فأجاب :

ان فن النحت العراقي المعاصر له جذور عميقة ويتصل بفن النحت  
الأشوري والسميري وغيره من فنون الحضارات العراقية القديمة . ومشكلة  
النحات العراقي اليوم ليست صعبة كمهنة الرسام ، بل هنالك تاريخ قديم  
وزاخر بمنحواته العظيمة سواء في متحف برلين ، والمتحف البريطاني في  
لندن والمتوفر في باريس والمتحف العراقي أو في خور سفاباد وغيرها من الاماكن  
الاثرية في العراق .

ولكن كحركة فنية جديدة لم تظهر إلا منذ ربع قرن وعلى يد النحات  
العربي المرحوم جواد سليم . وبطبيعة دراسته للنحت في لندن وباريس  
وروما كان يتوجه نحو النحت الأوروبي إلى أن جاءت الحرب العالمية الثانية حين رجع  
إلى العراق واشتغل فترة في مديرية الآثار العامة الامر الذي جعله يتحسن  
النحت العراقي القديم ، لكن رجوعه ثانية إلى لندن بعد الحرب الثانية  
جعله ينتمس بالفن الأوروبي والأفريقي مرة أخرى والحركات الفنية  
المحدثة في أوروبا إلى أن رجع مرة أخرى إلى العراق واتجه أكثر فأكثر نحو  
الرسم وكانت تجاربه متوجهة نحو بعثي الواسطي ومدرسة بفسداد في  
القرن الثالث عشر وأخذت تظهر هذه التجارب الجديدة بالصورة التي سماها

« بغداديات » بينما يقى في النحت متصلة بالتجارب العالمية الحديثة .  
هناك نحات آخر وهو ( خالد الرحال ) وهو أحد طلاب المرحوم جواد  
سليم ولقد حاول هذا النحات الشاب دراسة النحت العراقي القديم ونحوت  
بعض الرؤوس على غرار النحت السومري كما نحت عدة قطع نصف مجسمة  
على غرار المدرسة الآشورية ولكن جميع التجارب كانت سطحية وغير عميقه  
وليس عن دراسة بل تقليد ونحوت قطع أخرى كالام وال طفل المعروضة في  
حديقة الأمة ببغداد معاولاً التأثر بالنحت الآشوري وغيره من المدارس العراقية  
القديمة .

ومن طلاب المرحوم جواد اللامعين « محمد غني حكمت » الذي نحا منحا  
آخر بمنحوتاته وقطعه النحتية الصغيرة وخاصة البرونزية منها ولكنه اتجه  
نحو مواضيع شعبية أكثر من غيرها .

ويدفع معهد الفنون الجميلة والبعثة الفنية موجات أخرى من  
النحاتين وكلهم من قلامذة النحات جواد كعب الرحمن الكيلاني بقطعة صغيرة  
التي تشبه لحد كبير مجموعات هواة الآثار بجودتها وصقلها . ثم يأتي  
محمد الحسني والقرغولي وأسماعيل فتاح الترك . واذا « بميران السعدي »  
يقفز من بين هؤلاء جميعاً لتحقيق النصب التذكاري لساحات بغداد .

وبالمناسبة فإن مشروع أمانة العاصمة نحو تخليد الشعراء والعلماء  
والادباء العرب عظيم من حيث الفكرة وتشجيع كبير للنحاتين العراقيين .

أقول مع كل هذه التجارب التي بدأ بها جواد سليم وانتهى إليها طلابه  
من بعده لم يتوصل النحت العراقي بعد إلى مدرسة عراقية كما توصل  
النحات المصري المرحوم مختار من دراسته للنحت الفرعوني .

أما السيراميك فجديد عندنا حيث افتتح هذا الفرع في معهد الفنون  
الجميلة منذ أكثر من عشر سنوات وببدأ به جواد وأولاده وأخيراً فالانتينوس  
حيث يعود له الفضل الأكبر في تخريج أكبر عدد من المختصين بهذا الفرع  
والذي تمتلك طاقاتهم الوظيفية والتعليم بينما العيادة الحديثة والتطور  
الصناعي الجديد في العراق الحديث يحتاج إلى هذا الفن الذي يستعمل في  
حياتها اليومية أكثر من غيره من الفنون . إن فن الخزف والفخار في العراق  
قديم جداً ويرجع إلى ظهور البشر عندنا والحضارات القديمة العراقية ولقد  
ابدوا بتصاميمهم على القطع الفخارية الموجودة في المتحف العراقي والمتحف  
البريطاني وغيره من المتاحف العالمية . ثم يأتي الدور الإسلامي وسامراء  
وهناك القطع الخزفية المزججة بالوان جميلة للغاية وعليها زخارف إسلامية  
وعربية . إن حركة السيراميك اليوم عندنا ينقصها التجارب والاتصال  
بالفخار العراقي القديم ودراسة الخزف الإسلامي وبهذا يكون عندنا  
( سيراميك ) عراقي حديث له جذور واتصال بالفن العراقي القديم والروحية  
الإسلامية والوانها وزخرفتها .

إن ذوي الاختصاص والجهات الفنية مدعوة اليوم للقيام بدراسات

ناربخية عميقة من أجل تحقيق السيراميك العراقي الأصل .  
وأهلي كبير في تحقيق فرص تفرغ الفنانين من أجل تحقيق أهدافنا  
الفنية المنشودة .

### الفنان في سطور :

- ولد في كركوك ١٩١٣ وكان والده عسكرياً ورساماً
- تخرج في دار المعلمين الابتدائية سنة ١٩٣٤
- درس في جامعة روما (الأكاديمية للفنون الجميلة من سنة ١٩٣٧ - إلى سنة ١٩٤٠ ) .
- ثم بعد الحرب العالمية ارسل من قبل وزارة المعارف للدراسة الفنية في (جامعة لندن - السليمانية ) وحصل على (دبلوم جامعة لندن في الفنون الجميلة ) .
- اشتغل في تدريس الرسم منه سنة ١٩٣٤ حتى سنة ١٩٦٠ في المدارس الابتدائية ، المتوسطة ، والثانوية ومهد الفنون الجميلة وكلية التحرير .
- ومنذ سنة ١٩٦٠ اشتغل مفتشاً للفنون التشكيلية بمديرية تربية الرصافة .
- اشترك في معارض فنية داخل العراق وخارجها وعارض فنية دولية وعارض عراقية أرسلت للخارج ولمدة سنوات .



# أدب البرق (التلغراف) في العراق

## موسى الموسوي

تنوعت أغراض الشعر العربي مع اتساع آفاق المعرفة وتقديم الحياة الاجتماعية وانتشار العلوم والمخترعات منذ منتصف القرن التاسع عشر وما بعده حتى عصرنا الحاضر . فكان الترام والبخارية والسيارة والقطار والراديو .. الخ . مسارات جديدة للأفكار والتأملات الشعرية ، ومجالات طريقة للموصف المبدع الجميل .

ولئن لم تخرج الصور التي تركها لنا شعراء تلك الفترة عن أطراها التعبيرية المألوفة إلا أنها كانت ولاشك صوراً لاتخلو من طراوة وحلاوة وهي تشير إلى تأثيرها الشديد بالتطور الاجتماعي المستمر السريع في هذه الحقبة من الزمن .

وكان التلغراف حدثاً جليلاً في عالم المخترعات . ففي سنة ١٨٤٨ تكللت جهود العلماء والمخترعين بالظفر ، حين تم للمخترع الامريكي الشهير (مورس) مد أول خط للتلغراف بين واشنطن وبالتيمور . وقد فضلت طريقة في اختراعه هذا - ليس لها ومتانتها - على طرائق غيره من المكتشفين الذين توصلوا إلى النتيجة نفسها في الوقت ذاته . وفي سنة (١٨٥٠) جرى أول اتصال ملكي بحري بين فرنسا وإنكلترا . وكان أن شاء بعد ذلك استعمال التلغراف على مدار الواسع ، وببدأ يعم بلدان السلطنة العثمانية بذلك بعد آخر .

وفي سنة ١٢٧٧هـ - ١٨٦١ أمر السلطان عبد المجيد بمد خط التلغراف إلى بغداد مما جعل شعراء بغداد يولون هذا الحدث العظيم اهتماماًهم البالغ ، وكان في طليعتهم الشاعر الشهير عبدالباقي العمري الذي سجل انطباعاته في عدة صور مشرقة . من ذلك أرجوزته التي وصف بها هذا الاختراع والتفى على السلطان وضمّنها إشارةً من الفية ابن مالك . ومما جاء فيها قوله :

نظمتها في نعت من أمدنا  
من مدد مسلل الامداد  
يلسوح هر فوعسا على اعواد  
تهتفف فوقها هواتف الشنا  
على أمير المؤمنين علنسا  
وهى لعمر جده كلية

صدور أمره التسريف العالى  
في مد خط (التلغراف) المستوى

للحظة الزورا بسلا امهال  
على قواعد باحکام قوى

ومن المختار الجيد من هذه الارجوزة قوله :

وكم يها من غيرة لمن وعى  
وغاية الاعجاز في تعبيره  
يقطعها كظرفة بالعين  
يسري فينتهي الى الرصافة  
الطب من طيف الخيال السارى  
( مستوجب ثنائى الجميل )

ذو نقرات تسمع الصم الدعا  
نهاية الاعجاز في تعبيره  
مسافة العام مع العاملين  
في لحظة من مركز الخلافة  
وسيره في سائر الاقطصار  
ان الذي ادعه تخيل بلا

وقال في وصف خط التلغراف :

يعيء بها من الغور البعيدة  
باليمنة حداد من حديث

لخط التلغراف حروف جسر  
ويحفظها بغير فسم ولكسن

وفي سنة ١٣١٢ على عهد السلطان عبد العليم امتدت اسلامك التلغراف  
إلى التحف فقال السيد جعفر كمال الدين الحلي الشاعر المشهور مؤرخا :

بالأهل والأموال والأعمال  
فأدام منتشر عليه الباري  
أرج ( أرجل يأتيك بالاحرار )

نفي أمير المؤمنين جماعة  
في كل يوم منه تصدر منه  
فالتلغراف لمسلمة التحف انتهى

\* \* \*

وقد أصبحت الرسائل البرقية بما تقتضيه من اختزال للالفاظ وشمول  
للاغراض منطلقا وحبا لقابليات التعبير عند الشعراء العراقيين وبالاخص من  
كان يعني منهم بالمحسنات البدوية ويتضمن الشوارد الادبية . فقد افتوا في  
رسائلهم تلك ، وابسحوا في هذا اللون الجديد من الادب ان لم يكونوا ابتدعواه .  
وكان برقياتهم لا تخلو من طرفة نادرة او نكتة حلوة او تورية رائعة .

وكانت أول واطرف رسالة شعرية حملتها اسلامك البرق - على ما اعلم -  
هي تلك التي أجاب بها الشاعر ( علي العمري ) على تعزية اليازجيين ناصيف  
وولده ابراهيم بوفاة خاله الشاعر المرحوم عبدالباقي العمري وهي قوله :

ابنتما لا ينتمسا ماجدا  
نحن الى تأييشه نحن  
لما رثاه الاب والابن  
لو لم تكون قدسية روحه

ولا يخفى ما في هذين البيتين من جمال الصياغة وبديع التورية . ومن  
البرقيات الطريفة ما بعث بها الشاعر الشعبي المعروف الحاج حسن القيسي  
الحلي المتوفى في مطلع القرن الهجري هذا معزيا عيسى أفندي ابن محمد آل  
جميل بوفاة والده على لسان بعض وجهاء العلة :

له الأشراف طاطات الرؤوسا  
فتشي يجلو بطالعه التحوسا  
باذن الله قد أحياه (عيسي)  
يفقد (محمد) ان جمل خطب  
فان الصبر في عيسى (جميل)  
بموت ابيه مات المجد لكن  
ومن ذلك البرقية التي بعث بها السيد عبداللطاب العلوي الى الشیخ  
باقر حیدر عند دعوته للمجاهد ضد الانگلیز واستئثاره العلماء والرؤساء لذلک  
وهي قوله :

نحن بنی العرب ليوث الوغى  
دين الهدی فینا قـوی عزیز  
لابد ان نزحف في حـفل  
ترک نہیـا فیلق الانگلیز

وقيل ان الذى بعث بهذه البرقية هو العلامة السيد مهدي القرزويي  
الى العلامة المحاحد الحبوبي حين زحف بالقبائل العراقية المتطوعة الى الشعبية  
سنة ١٣٣٣ .

وقد شاع ادب (البرق) في المحلة شیوا عجیبا على عهد الزعيم الدينى  
السيد محمد القرزويي الذى فتح هذا الباب على مصاريعه : فقد استعان  
بالتلغراف في معظم هراساته الشعرية بعیت اجتماع لديه من ذلك كتیب  
متوسط الحجم سمـاه ( طرسـ الانـشـاء وـسـطـورـ الـامـلاـء ) تضـمـنـ الكـثـيرـ مـمـا  
دار بيـنهـ وـبـيـنـ أـصـدـقـائـهـ وـأـعـيـانـ اـسـرـتـهـ وـغـيـرـهـ مـنـ كـبـارـ رـجـالـ الدـوـلـةـ العـشـانـيـةـ  
وـوـجـهـاءـ بـغـدـادـ كـالـالـوـسـيـ وـآلـ النـقـيـبـ وـآلـ الشـوـافـ وـالـشـاعـرـينـ الزـهـاوـيـ  
وـالـرـصـاقـيـ ، وـأـكـثـرـ ذـلـكـ مـنـتـيـاتـ وـمـقـاطـيـعـ كـتـبـهاـ سـنـةـ (١٣٢٣) . وـتـوـجـدـ مـنـ  
هـذـاـ مـعـمـوـعـ نـسـخـةـ عـنـ الشـیـخـ الجـلـیـلـ الـیـعقوـبـیـ نـقـلـهـ عـنـ نـسـخـةـ الـاـصـلـ  
الـتـیـ بـقـلـمـ الـمـؤـلـفـ وـفـيـ حـیـاتـهـ ، وـأـضـافـ إـلـیـهـ مـاـ لـیـسـ فـیـهـ مـاـ سـنـعـ لـهـ بـعـدـ  
التـارـیـخـ الـذـکـورـ .

ومن ذلك ما أبرق به الى السلطان عبدالحميد شاكراته انشاءه ترعة  
الحميدية التي تصل الفرات بالنحيف وهي :

شكرا امسام المسلمين على حـنـاكـ السـنـیـةـ  
اجـرـیـتـ نـهـرـاـ فـیـ الـفـرـاتـ  
بـسـهـ مـنـتـ عـلـیـ الرـعـیـةـ  
وـسـقـیـتـهـ الـظـمـاـ سـقـیـاـ هـنـیـةـ  
فـالـیـكـ بـالـدـعـوـاتـ قـدـ عـجـتـ باـکـبـادـ روـیـةـ

ومنها برقيته الى ناظم باشا والى العراق في مستهل عهد السلطان رشاد .  
ملتمنسا منه ان يبذل كل مافي وسعه لانشاء سد الهندية واغاثة سكان لواء  
الحلة الذين جف نهرهم فجف مورد حياتهم وهي قوله :

قل لوالی الأمر قد مات القرآن  
ومضى عنـهـ اـهـالـیـهـ شـتـانـ  
وـبـکـفـیـكـ جـرـیـ مـاءـ الـعـیـاةـ  
افتـرضـیـ انـ یـمـوـقـسـواـ عـطـشـاـ

وقد عنى ناظم باشا بامر البرقية عناية حسنة فامر بترجمتها الى اللغة

التركية وبالاجابة عليها اجابة مرضية .

ومن بدائع برقياته ما اجاب بها على برقية من الشيخ محمد رضا شهيب الخطيب الحلى . وكان هنا كثير الاختلاف على المدن العراقية ما بين دجلة والفرات كالمسيب وسامراء والخي والعمارة وهو يومئذ في العمارة :

أنا لغرايف فابتهدنا وفيه الشكر للرحمـن أوجـب  
إلا أن العمـارة قـىـك قـرت وـانـ الـحـي بـعـدـكـ كـ (ـالـمـسـيـبـ)

وابرق الى المرحوم الشيخ محمد والد الدكتور محمد مهدي البصیر عند وصول الشيخ الى الشام في طريقه الى مكة قوله :

وزاد لذكرها شفـقـي وـحـبـي مـددـتـ الـطـرفـ نحوـ الشـامـ شـوـقاـ  
(ـوـماـ حـبـ الدـيـارـ شـيـفـنـ قـلـبيـ) غـداـةـ مـحمدـ قدـ حلـ فيـهاـ

ومن ذلك هذان البيتان اللذان نظمهما على لسان الحاج مصطفى كبة وابرقهما الى أخيه الشيخ محمد حسن :

هـواـهاـ عـنـ الزـورـاءـ مـنـ حـيـثـ لاـدرـيـ لـقـدـ سـعـرـتـنـيـ بـاـبـيلـ فـاـسـتـمـالـنـيـ  
(ـعـيـونـ الـهـاـ بـيـنـ الرـصـافـةـ وـالـجـسـرـ) فـلـوـ لـمـ تـكـنـ فـيـهاـ هـجـرـتـ لـاجـلـهـاـ

ولـهـ مـيرـقـاـ إـلـىـ السـيـدـ نـعـمـانـ الـأـلوـسـيـ وـمـهـنـتـاـ لـهـ يـقـدـومـهـ مـنـ اـسـتـانـبـولـ :

جـساـكـ فـيـ عـزـ وـتـأـيـيدـ حـبـاـكـ مـوـلـاـيـ سـرـوـرـاـ كـمـاـ  
بـالـفـرـحـتـيـنـ العـسـودـ وـالـعـيـدـ وـنـلـتـ مـنـ دـهـرـكـ أـقـضـيـ المـشـيـ

وابرق مهنتا سادن الروضة الكاظمية بارجاع السданة اليه بقوله :

أـنـعـمـ سـلـطـانـ الـورـىـ نـعـمـةـ أـحـيـيـ بـهـاـ رـوحـ الـورـىـ كـلـهـاـ  
نـشـكـرـ مـنـ اـنـعـامـهـ اـنـهـ ردـ الـامـانـاتـ إـلـىـ اـهـلـهـاـ

وابرق السيد باقر القزويني المتوفى سنة ١٣٣٢ الى عمه السيد محمد بهذين البيتين من التجف الى الحلة على اثر محاولة اغتيال أبيه الهاדי سنة ١٣٢٨ ونجاته ومقتل خادمه (محصول) .

بـشـرـاـكـ فـيـ حـادـنـةـ اـخـطـاتـ وـماـ سـوـىـ جـدـكـ خـطاـهـاـ  
فـدـتـ مـقـادـيـرـ الـهـ السـماـ أـبـيـ (ـوـمـحـصـولـ) تـلـقاـهـاـ

فـابـرقـ عـمـهـ بـيـتـيـنـ خـاطـبـ فـيـهـاـ اـبـاهـ وـهـماـ :

فـدـيـتـ بـالـمـحـصـولـ كـيـ يـفـتـدـيـ اـصـلـكـ مـحـفـوظـاـ لـآلـ الرـسـولـ  
وـالـمـثـلـ السـائـرـ بـيـنـ الـسـورـيـ (ـخـيرـمـنـ الـمـحـصـولـ حـفـظـ الـاـصـولـ)

وـمـعـ اـعـجـابـيـ بـرـصـانـةـ الـجـوابـ وـجـمـالـ التـضـمـنـ وـالتـورـيـةـ فـيـهـ إـلـاـ أـنـيـ لمـ  
استـطـعـ اـنـ اـسـتـسـيـغـ هـذـاـ التـهـويـنـ لـقـتـلـ الـخـادـمـ الـمـسـكـينـ .

ومن ذلك ما بعث به العلامة الشهير السيد رضا الموسوي الى ولده  
السيد أحمد وكان في صيدا بلبنان :

وكنا ان اردنا منك وصلا      أصبتناه ولو نمشي رويدا  
فصرنا نستعين على التلاقي      باشراك الكرى لنصيد (صيدا)

وكان الحاج مصطفى كبة قد زار الحلة ونزل ضيفا على السيد جعفر  
القزويني وبعد عودته الى بغداد أبرق الى القزويني يقول أخيه الحاج محمد  
حسن :

قد آنسني فانسنتي بك الوطن  
حتى اكتحلت بسهد يطرد الوستان  
لم أنس عهـد مقـان فيـك مـزـهرـة  
فـما تـجاـوزـت مـيلـا عنـك هـرـتعـلا  
فأجابـه بـبرـقـية مـورـيا :

على مـقـانـي بـابـل  
من بـعـد مـسـرـاكـ المـعاـفـا  
يـا حـسـنـاـ فيـ فـعـلـه  
انت لـقـلـبـي مـصـطـفـي

تبين مما هو انه كان لآل القزويني - من ذكرنا منهم ومن لم نذكر -  
السهم الاوفر في ارتياح هذا المجال الظرف ، الا ان ما اجتمع عندي لغيرهم  
شيء وافر ورائع من هذه البرقيات المتسعة بالجمال والرونق في المبني والمعنى  
واكثر ذلك لا يخرج عن الاغراض المألوفة كالتهاني والتعازي والمطابيات مثل  
مراسلات الاعلام كاشف الغطاء والسيد صادق الموسوي الشهير بالهندي  
والشيخ عبد الحميد السماوي رحمهم الله والشيخ محمد علي اليعقوبي  
والشيخ عبد المهدى مطر حفظهما الله ، وغير أولئك وهؤلاء .

### من مصادر هذا المقال

زبدة الصحف - لنوفل الطرايسي

نهضة العراق الادبية - للمبشير

البابليات - لليعقوبي

الشعر السياسي - للوائل

شعراء الغري - للخاقاني

شعراء الحلة - له

ديوان العمري

ديوان السيد رضا الهندي جمع كاتب المقال مخطوط

مجموع أدبي مخطوط - لكاتب المقال

# نشيد العلم

عبد الرحمن مجاهد

سرايا يا بني الشعب  
حذار غفوة القلب

أجيبوا داعي العلم  
قد أعيده ينادينا

\* \* \*

ومهد للحضارات  
وفي نصب المسالات  
ورمسر للبطولات  
مضي والآخر في الآتي

بسلادي منبع المسلم  
ففي « شعار » والمحدبها  
دروس كلها شرف  
روت آثارنا مجدًا

\* \* \*

بغضير المسلم يا قومي  
بسيف الجد والمسلم  
علا يسمو على النجم  
وثوب - الخصم - من عزم

فما للشعب من فخر  
فهيها نصرع الجهلا  
فكيل العمار أن يهنى  
ونرضي الوهن جلبابا

\* \* \*

فهذا النور قد عما  
فحروا « الشورة » العظمى  
نعم الجيل بالنعمى  
منارة يكشف الظلماء

فهيها واشحذوا العزما  
و « تموز » لـه أذكى  
وأهدافـاً لها جلت  
وحيـوا في « مدارسـنا »

# الأشباع والتحفيف في الشعر الحديث

عبد العزيز عسير

اعتاد الشعراء العرب منذ العهد الجاهلي على اشباع الحركات إلى حروف العلة المناسبة لها ، فأشبوا الكسرة حتى تولد منها حرف ( ياء ) والفتحة حتى تولد منها حرف ( الف ) والضمة حتى تولد منها حرف ( واء ) وتلك ضرورة شعرية معروفة ، وكثيراً ما نجد ذلك في القوافي كقول نازك الملائكة :

لا تسألني عن سر أدمعي الحرى      فبعض الأسرار يابي التوضوح (١)  
فقد كان أصل كلمة ( التوضوح ) ( التوضيح ) وقد اشبع الشاعرة  
الفتحة على العاء فولدت منها حرف الف ،  
كما اعتاد الشعراء العرب على عكس ذلك أي خففوا الياء إلى كسرة  
والواو إلى ضمة والالف إلى فتحة (٢) ،  
قال نعيمان ماهر الكنعاني من التحفيظ :

يا أهيل الوداد نسبت الناجيكم حينما إلى الثياني التوضوء (٣)  
قد خفف ( الياء ) في كلمة ( الثيالي ) إلى كسرة  
وقال خالد الشوااف من ( المتدارك ) :

قد حملنا الكتاب المبين  
وطلعنا على العالمين  
مشلأ آبائنا الأولين (٤)

قد خفف الف إلى فتحة في الكلمات ( حملنا ، على ، آبائنا ) .  
وقال حسان بن ثابت من الطويل :

وشق له من اسمه ليجله      فدو العرش محمود وهذا بحمد (٥)  
وقد خفف الواو إلى ضمة في كلمة ( ذو ) .  
ويأتي هذا التحفيظ في النثر أيضاً وذلك لتفقد حرف العلة قبل  
همزة الوصل . ولو انعمت النظر في جميع الكلمات التي جاء بها التحفيظ

لوجودها قد سبقت كلمات تبتدىء ببهمزة وصل . وكثيراً ما يأتي هذا التخفيف في الكلمات التي تسبق الأسماء المعرفة بالالف واللام – كما في الأمثلة التي ضربتها لك – ولكنه لا يقتصر على ذلك بل يأتي في سائر الكلمات التي تسبق الكلمات المبدوءة ببهمزة وصل ، كما في قول المرحوم بدر شاكر السبياب من الكامل :

تلقي الضياء من النواخذة في ارتقاء<sup>(٦)</sup>

فقد خفف الياء في كلمة (في) التي تسبق كلمة (ارتقاء) المبدوءة ببهمزة وصل .

وكذلك في قوله من المتقارب :

خذني الكاس بلي صدراك العميق بما ارتج في قاعها من شراب<sup>(٧)</sup>  
وكان ذلك في (بما ارتج) .

وقد يأتي الشاعر بالتحفيف في الكلمة لا تسبق كلمة أخرى تبتدىء ببهمزة وصل وهذا خطأ .

والذى دفعنى الى كتابة هذا البحث هو انى عرضت على استاذنا مدرس اللغة العربية قصيدة كان هنا هو أحد ابياتها :

كان الدجى دربى و كنت ارى الحيا  
ة مليئة امثال أمي وخالي

وقد أحتج الاستاذ على قائلاً : ان الياء في الكلمة (امي) زائدة ، وقد عجبت بذلك كثيراً ولكنني سرعان ما عرفت السبب وهو انى كنت قد خففت الياء الى كسرة في الكلمة (امي) فلفظتها ( . . . امثال أم وخالي ) ولما كانت تلك الكلمة لا تسبق كلمة تبتدىء ببهمزة وصل فما كان من حقى ان أخفف الياء فيها .

وقد راجعت الكثير من القصائد العربية فوجدت ان التخفيف لا يأتي في الكلمات التي تسبق كلمات أخرى تبتدىء ببهمزة وصل وما عدا ذلك فخطأ .

ولاحظت هذا الخطأ في شعر بعض الشعراء الناشئين كالشاعرة المصرية روحية القلبي ، ففي قصيدتها (الزورق العائز) :

انا عائز في الموج قد ضلت خطاي العائمه  
والحظ لم يرحم على الايام أمسى وحاضره<sup>(٨)</sup>

والخطأ في الكلمة (امسي) فقد خففت الياء الى كسرة دون ان يلي تلك الكلمة الكلمة أخرى تبتدىء ببهمزة وصل .

ولو قرأت القصيدة لوجدت ان التخفيف جاء في الكثير من ابياتها

صحيحًا كما في البيت ( أنا حائر في الموج . . . ) فقد خففت الياء في الكلمة (في)  
التي سبقت الكلمة الموج .

ولعلك تلاحظ الكلمة (انا) في ذلك البيت قد جاء بها التخفيف دون ان  
تليها الكلمة تبتدئ بهمزة وصل . ولكننا قد تعودنا على تخفيف هذه الكلمات  
القصيرة أمثال (انا ، ما ، اذا ، مادا . . . ) . ولكن هذا أيضًا غير مستحسن  
وقد يحدث ضعفًا أو اضطرابًا في البيت كما في قول أبي ماضي في قصيدة  
المساء من الكامل :

سلمى بماذا تفكرين  
سلمى بماذا تعلمين<sup>(٩)</sup>

ففي البيت الأول خفف الألف في الكلمة (ماذا) فما حدث ضعفًا في البيت .  
وآخر خطأ لحظته من هذا النوع كان في قصيدة علي جعفر العلاق التي  
يرثي بها السباب ، حيث يقول من البسيط :

من يشكن للربوات الغافيات هوى  
من يغزل النغمة العذراء كفاء<sup>(١٠)</sup>

وذلك في الكلمة (يشكن) حيث خفف الملوء إلى ضمة دون ان تلها الكلمة  
تبتدئ بهمزة وصل .  
وهذا الخطأ يأتي في شعر المبتدئين والناشئين ولكن لا تلحظه في الشعر  
القديم ولا في شعر الصاغدين المعاصرين .

## المراجع

- ١ - ديوان ( نظريا ورماد )
- ٢ - ( . . . . . )
- ٣ - مجلة الاقلام المعد ( الجزء الثالث )
- ٤ - نفس المصدر السابق
- ٥ - ديوان حسان بن ثابت
- ٦ - ديوان ( ازهار واساطير )
- ٧ - نفس المصدر السابق
- ٨ - مجلة الرسالة في عددها الصادر في ١٩ نوفمبر
- ٩ - ديوان العبداوي
- ١٠ - مجلة الأدب

# الكتاب المقدس

## وقفة عند «المدار المغلق»

للاستاذ جبرا ابراهيم جبرا

بِقَلْمَنْ : حُمَيْلُ الْعَبْوَرِي

حقيقة تفرض نفسها باصرار ، وتأكيده بـألف دليل ، تلكم هي وجود حركة التجديد في الشعر وسلوكها مسارب شتى كونت مدارس مختلفة منها قيل أو يقال فيها .

ولا أظن الامر يعدو كون هذه الظاهرة استجابة طبيعية للتطور الذي مس جوانب الحياة ، كل جوانب الحياة .

فانسان العصر الذي ينعم اليوم بالطريف والمبتكر من حسائط الانطلاقات العلمية الروتانية ، هذا الانسان الذي شهد المعجزات في الطب والفلك والكهرباء واستطاع أن يغرس سهم الارض في خد القمر ، لا يرتضي البلة الابقاء على جانب حياته لم تمسسه يد التجديد ، كائنا ما كان ذلك التجديد ... فالمحاولة بداية الوصول الى الهدف وما احرانا ان نرعى باليد الحانية ازهار الحياة ، كل ازهارها ، وان نضع بعطرها أرجاء الكون .

ولئن انفتح الشعر القديم ، بل الفن القديم كله ، على الرؤى المباشرة وتناول تجارب حياتية مبسطة سهلة لم يداخلها التعميق بعد فان الفن المعاصر يتسم بغموض التجربة الحياتية وتفعيل الانعكاسة التفيسية ، انه صورة صادقة لحياة تعاني الكثير من الملابسات ولواقع هو غير ذلك السمع المنبسط على اي حال .

وبقدر ما يتعلّق الامر بالشعر - موضوع الحديث ... فلعل لا اجائب  
الدقة ان قلت ان جوهر الفهوف الذي يسم المحاولات الجديدة فيه هو  
ضررية يؤديها الشاعر والقراء على حد سواء .

ان النظرة الجديدة للشعر - كما هو معروف - ترى أهمية القصيدة فيما تكونه لا فيما تعنيه وان هذه (الكينونة) يدركها المتذوق بعد تمثيله المعنى الذهني وادراكه كنه الحالة الشعورية وتقديره لوقف الشاعر القائل تقديرًا يستوحيه من لهجة القول ومناخه - ان صبح التعبير .

والمقصود - طبعا - هو أن يتحقق بناء القصيدة كيانا فنيا متكاملا وأز يتحقق - كذلك - حاجة الجيل التي يرتبها من شعرائه .

فالوظيفة الاجتماعية للشعر الحديث هي رسم اللوحة الجديدة للحياة المعاصرة - كل ما في الحياة المعاصرة - ولكن بشكل يعاف الفوتونغرافية ويتجنب الرؤى المباشرة والتجارب المستطحة .

ومسألة الشعر اليوم لم تعد ألفاظا تهز فحسب ولا موسيقى تطرب فقط ، تم هي بذات الوقت ليست كلمات ترسم صورة ، مجرد صورة . لا ، إنها اليوم أكثر من ذلك كله وأبعد مدى . فالشعر الجديد يقدم لقارئه رموزا تشيع في النفس هزة وتحدث في أغراضها جملة أصداء .

ومهمة قارئ الشعر الجديد تتمثل في تنظيم واعادة توازن ما اثير في نفسه وارتسم في ذاته وواضح ان الانفعال ذاك - في جملته - بعيد الاثر في السلوك الانساني قوي الصلة بالحياة .

فشاعر اليوم - وعندما أقول كلمة ( شاعر ) أعنيها - يستطيع بحدارة أن يعبر عن ( المعادل الشعري ) لمستويات الفكر من غير أن يكون ملزما يتسلیط ( انارة ساطعة ) على الفكر ذاته .

أما قضية الموقف ، الموقف من الشعر الحديث ، له أو عليه ، فلا أدرى كيف جاز لنا أن نطبق « مفاهيم » المواقف و « اعتباراتها » على قضايا التذوق الفني والتحسس الجمالي . ان المسألة لا تعني بحال ( التزاماً ما ) بذلك أو كيّـت من الالتزامات ، إنها مسألة تذوق محضر ، تجربة ادراك واع لارهاصات شاعر العصر وفهم لانعطافات فكرة والتمعّـات ذاته وما أظن ان من الضروري أن يكون المرء ( كاثوليكيًا ) ليتذوق كوميديا ( دانتي ) الالهية ولا يتشرط ( الالحاد ) لتذوق صرخة ( رامبو ) في وجه يسوع !

ولشن سمع تاريخ الشعر جاهليا يهتف مستغيثًا :

« ما أرانا نقول إلا معارا أو معادا من قولنا مكرورا »

ولشن شهدت الاندلس تجربة الموشحات وحاول شعراء آخرون البند - وان كان ذلك في عصور الانقطاع - فما تلك المحاولات إلا استجابة مدركة لضرورة مواكبة ركب التطور ، سواء حققت المحاولات أهدافها أو لم تتحققها .

والمسألة - مع ذلك - تبقى تحتمل القديم والجديد وما بينهما ، فليس الشعر مادة استعمال حياتي على مستوى الاناث والكساء . وما ضر متخف اليوم أن يحتفظ بالجيو كندا قبلة رسوم بيكتسو ، وما ضر مكتبة

اليوم أن تضع ( ابن خلدون ) بجانب ( لطفي السيد ) و ( أفلاطون ) بجوار ( سارتر )<sup>١٩</sup>

انه امتداد لتطور الفكر الحضاري تسرب جذوره في أعماق الأرض وتشرّاب أخصائه المورقة إلى كبد السماء ، وتبارك الفكر الخلاق .

وما أظن الواقعية والوجودية والرومانسية والسريالية والشكليّة وما إليها من المدارس الحديثة في رحاب الفنون ، كل الفنون ، الا تعبيرات مختلفة الشكل عن حيوانات يدخلها الكثير من معايير التطور الإنساني عبر مسيرة الزمن المتقدمة أبداً .

هذه خواطر عامة أثارت تداعيها قراءتي لـ ( المدار المغلق ) مجموعة الشاعر الفنان الاستاذ جبرا إبراهيم جبرا التي صدرت مؤخراً عن ( المؤسسة الوطنية للطباعة والنشر ) في بيروت .

والمجموعة ضمت خمس عشرة لوحة - وبعض عنوانين هذه اللوحات يتنظم أكثر من لوحة واحدة - من الشعر الجديد . وعندما أقول ( الجديد ) لا أعني الشعر الذي تمرد على البحور الستة عشر بتفاعلها التي استقرّ لها ( الخليل ابن أحمد الفراهيدي ) من منظوم كلام العرب وحسب ولا الشعر الجديد الذي صبه مبدعوه في القوالب الجديدة التي مثلت شواهد الطريق في مسيرة التطور الشعري الجديد فقط ، لا ، إنما هو خطوة أخرى في دروب الشعر المعاصر ،

وأرجو أن لا أكون مغالياً إن قلت إنها لوحات من الفكر الرصين والرؤى المعمقة والمعايشة الصادقة لتجارب الحياة رسمت بريشة رسام قدّير .

إن القارئ المدقق يستطيع أن يضطلعها في باب الالتماعية الذهنية الوعائية والشمرة الناضجة لثقافة نطل على حركة التطور العالمي من ألف شبّاك .

ولكن ، هل هي ترجم في سمع القارئ موسيقى الشعر ؟ .. وهل إن حروفها تسمع جرس الكلمة ؟  
هنا أقف متسللاً لأنني ما أحست ذلك قط وإن أثارت في نفسي لفكار أعمق الانفعالات .

إن الاستاذ جبرا يرى أن هذا هو الشعر الجديد بمعناه الأصيل وهو يقول :

( لو كنت أحمل بوقاً على فمي  
وبه كهربيت صيحتي  
ل كانت مني حتى النعمة  
خديمة الزئير من الأسد )

وحقاً أقول أنني وجدته في كل ما رسمته لوحات « المدار المغلق »

هكذا ، « نحنحة هي خديعة الزفير من الأسد » .  
وحيث لا بد من تقديم الشاهد والنماذج فإن المتحدث عن « المدار  
المغلق » يجد نفسه أزاء أمر عسير ، ذلك أن اللوحة هنا مرسومة بشكل  
مكتمل الكيان لا يقبل التجزئة بحال الأمر الذي يضيق معه مجال النشر .  
ومع ذلك فسأبقي لنفسي أن أثبت بعضًا من هذه النماذج على سبيل  
المثال ليس الا .

في لوحته المعروفة بـ ( نرجس والمرايا ) يقول :

« خطى الليل في راسي عنيفة  
تدق المطارق

والمرايا تسمع الدق ، تراه  
في عيني الكحلاه ، في

فمي العريض ، تقول لي :

« في سرير عينيك يركض الليل دوائر  
وعلى التيه من شفتيك ليل  
من غرف النوم المقفلات  
والفحشات الهوج العوارق » . . . . الخ

وهكذا تروى تجربة حياتية عنيفة الزخم الانفعالي مع « الليسل »  
و « الفراغ » و « القلق الثنائي » . . . انفعالات ترجع وقعها المرايا « مراياي  
الحببية الفادرة ، أراها ولا ترااني » . وفي ( اركضي اركضي يا مهربي )  
تبتداً اللوحة هكذا :

اركضي اركضي يا مهربي ،  
حيثما الوجه قفا

والليل تعانبه ساعة الظهرة  
إلى الأمام ، إلى الوراء ، اركضي  
ما همنا أن يشير السهم

إلى هناك ، إلى هنا ،  
والسهام خدعة جماعها  
في مدار الأفق

اركضي اركضي يا مهربي » . . . . الخ

وهكذا يرسم الشاعر الفنان بقية لوحته مجسداً تجارب حياتية  
أخرى ، ذكية ، عميقة ، خصبة العطاء .  
وفي القسم الثالث من ( يوميات من عام الوباء ) يقول :

أبي ، أبي  
من أي أرض ، أي كرم جئت بي

من أي حقل حرثته بأظافرك  
من أي قل فيه غنيمت بكميتك  
رغيفك الصلب معفرا -

أبي ،

من أي أرض ، لأي أرض جئت بي  
ساعلا للناس يندرأ  
رغم الليالي الضامرات

ويختتمها بهذا الشكل :

رحمك أبي ، من أي أرض أي كرم جئت بي  
لأي جدب ، أي عقم ، أي نقم مرعب .

وهو يبدأ ( متوايته الشعرية ) ذات المقاطع العشرة هكذا :

شبح في ضياء البدر سرى  
بين الدوالى ، وجهه  
أبيض كالقناع ، يداه  
كفرعين مورقين توتفعان  
إلى الجدران ، نحو الطريق ، إلى  
بيت صمتت أرجاؤه المظلمات -  
لا الأيام تقيه ، ولا الموت ،  
هوى السارية في ضياء البدر ، على  
شفتيها رغم القناع غباء  
كالهواه يهب ، نحيب  
لست أنا ، بل الدنيا هي التي تتسحب .

واعترف أن النماذج المختارة لا تعطي الصورة المثلثة التي تعطيها قراءة «المدار المغلق» جميعه ، حيث تتجلّى بالقراءة المركزية رصانة التجربة وعمق الأداء وتتضخّح روعة الرسم ودقته .

ل لكن السؤال الذي يبقى يفرض نفسه باصرار هو : ترى ، هل  
نستطيع أن نسمى محاولة بهذه - في اللغة العربية - شعرا ، بالنسبة  
لماهيم الشعر المعروفة ؟

انها قد تكون كذلك عند بعض مدارس الشعر الغربي ، ولكن الشعر  
العربي - وحتى الحديث منه - لم يكتف بالفكرة والصورة وحدهما ، ...  
انه لا يفتقد الجرس والنغم والموسيقى .

ومهما يكن من شيء فإننا أمام محاولة لم يزل محاولوها قلة قليلة  
في بلادنا العربية ... محاولة تنتظم سمات كثيرة في الأدب الجديد ، وما  
آخرانا بتدارس كل ذلك واستيعابه فمسيرتنا اللاحقة نحو الشخص توجب  
 علينا أن ننسق كل زهرة وأن نتنسق كل شذى عطر .

## رسائل الجاحظ

لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ

تحقيق : عبدالسلام محمد هارون

نشر : مكتبة الشانجي بالقاهرة ٦٤/٦٥

بقلم : محمد جبار العبيد

ترك الجاحظ ثروة كبيرة من الرسائل في موضوعات شتى ، يربو عددها على المائتين . فقد الاكثر منها ، او هكذا نحسب ، ويقي الاقل موزعا في المكتبات والمتاحف ، لا يضمه كتاب ولا يحفظه مكان . وكان الاهتمام بشيخ البصرة قد يها ، فقد ظهرت اول مجموعة من رسائله بلدين سنة ١٩٠م ، تبعتها مجاميع عديدة نشرت في مصر وألمانيا ، كما ذكر المحقق .

المجموعة الأخيرة من رسائله أخرجها لنا المحقق الاستاذ عبدالسلام محمد هارون الذي كان له فضل كبير لا ينكر في احياءتراثنا العربي ، وتراث الجاحظ بخاصة . وهذه المجموعة تشتمل على ١٧ رسالة وكتابا . تشبهها هنا وهي :

- ١ - رسالة الى الفتح بن خاقان في مناقب الترك وعامة جند الخلافة .
- ٢ - رسالة المعاش والمعاد ، او الاخلاق المحسودة او المذمومة كتب بها الى ابي الوليد محمد ابن احمد ابي دواد .
- ٣ - كتاب : كتمان السر وحفظ اللسان
- ٤ - كتاب : فخر السودان على البيضا
- ٥ - رسالة في العج والمهر الى محمد بن عبد الله الزيات .
- ٦ - رسالة الى ابي الوليد محمد بن احمد بن ابي دواد في نفي التشبيه .
- ٧ - رسالة الى ابي عبدالله احمد بن ابي دواد يخبره فيها بكتاب الفتن .
- ٨ - رسالة الى الفرج بن نحاج المكاتب .
- ٩ - كتاب : فصل ما بين العداوة والحسد .
- ١٠ - رسالة في صناعة القواد .
- ١١ - رسالة في النابتة الى ابي الوليد محمد بن ابي دواد .

- ١٢ - كتاب : الحجاب .
- ١٣ - كتاب : مفاجرة العواري والفلمان .
- ١٤ - كتاب : القيان .
- ١٥ - كتاب : ذم أخلاق الكتاب .
- ١٦ - كتاب : البفال
- ١٧ - رسالة الحنين إلى الأوطان .

والاصل الذي نشرت عنه هذه المجموعة موجود في مكتبة (داماد ابراهيم) بتركيا ، وهي نسخة فريدة فقد من اولها ١٩ ورقة ، رجع الاستاذ المحقق « ان تكون الرسالة المفقودة التي كانت في صدر المجموعة هي ( كتاب حكاية عثمان الخياط في اللصوص ووصاياتهم ) التي يعز وجود أصل لها . وذلك أن داود الجلبي في كتابه ( مخطوطات الموصل ص ٢٦٤ ) ذكر مجموعة من رسائل للباحث وكانت محفوظة في مكتبة أمين بن آيوب الجليلي تطابق في عنوانات رسائلها مجموعة داماد وتزيد عليها في اولها ( حكاية عثمان الخياط في اللصوص ووصاياتهم ) ، ومن المؤسف أن مجموعة أمين الجليلي فقدت بعد وفاته ٠٠٠ (١) ، وبفقدان هذه المجموعة فقد نص مهم فريد من نصوص الباحث .

\* \* \*

ورسائل هذه المجموعة نشرت كلها في مجتمع متفرقة ، أو رسائل منفردة ، لا نستثنى غير واحدة منها هي ( رسالة إلى أبي الفرج بن نجاش الكاتب ) ٠ ١ لأن المحقق نوه في مقدمته إلى أن بعض الرسائل تنشر للمرة الأولى ، يقول « وقد قدمت لكل رسالة أو كتاب من هذه المجموعة بمقدمه او ضمحت فيها تاريخ نشرها إن كانت قد نشرت من قبل ، أو نبهت على أنها تنشر للمرة الأولى (٢) والرسائل التي لم يتبه المحقق على أنها منشورة ، هي :

- ١ - نفي التشبيه ، وهي السادسة في المجموعة
- ٢ - الفتيا ، وهي السابعة في المجموعة
- ٣ - صناعات القراد ، وهي العاشرة في المجموعة
- ٤ - الحجاب ، وهي الثانية عشرة في المجموعة

أما الرسالة الأولى ( نفي التشبيه ) فقد نشرت في مجلة المشرق ( ايار - حزيران ١٩٥٣ ) بتحقيق الاستاذ شارل بلا (٣) ، ويبدو أنها نشرت عن مجموعة داماد ابراهيم .

والرسالة الثانية ( رسالة إلى أبي عبدالله احمد بن أبي دواد يخبره فيها بكتاب الفتيا ) نشرت في مجلة ( لغة العرب ) البغدادية ( ٨: ٢٨٦ - ٢٩٠ ) عن نسخة الموصل المفقودة ، ويبدو أنها نشرت قبل أن تلفها يد الصياغ .

أما رسالة (صنائع القواد) ، فذكر المحقق أنها مضمونة في كتاب (طراز المجالس) المخفاجي ولم ينوه بالنشرات السابقة ، وبذلك اتخد كتاب المخفاجي فقط موضع مقارنة مع نسخته المخطوطة ، مع انه عدها في المقدمة ضمن مجموعة فيشر (رقم ٢٦) ، ونشرها السنديوني أيضاً في كتابه (٢٦٥-٢٦٠) ، كما نشرت في مجلة لغة العرب البغدادية (١٩٣١) ص ٣٦-٣٨ .  
ومثلها رسالة (العجب) ، وهي مضمونة في كتاب (طراز المجالس) ، وقد اتخد نسخة الطراز موضع مقارنة مع نسخته المخطوطة ، دون الاشارة إلى أنها نشرت في مجموعة فيشر والسنديوني .

\* \* \*

أما مقدمة الرسائل فتضمن وصفاً لمجموعة داماد إبراهيم والرسائل التي تحتويها ، ثم عرضاً للمجاميع السابقة التي حوت رسائل الباحظ ، وقد عد منها سبعاً ، هي :

- (١) مجموعة فان فلوتن التي طبعت بطبعية ليدن بهولاند سنة ١٩٠٣ ، وتشتمل على ثلاث رسائل .
- (٢) مجموعة الفصول المختارة ، اختيار عبد الله بن حسان . طبعت على هامش الكامل للمبرد سنة ١٣٢٤-١٣٢٣هـ / ١٩٠٥-١٩٠٦م في جزأين ، وتشتمل على ١٨ رسالة .
- (٣) مجموعة محمد الساسي ، وعنوانها (مجموعة رسائل) ، مؤلفها العلامة الشهير والفقهاء الكبير الاستاذ أبي عثمان عمرو بن محبوب المعروف بالجاحظ ) طبعت بطبعية التقدم بمصر سنة ١٣٢٥هـ .
- (٤) مجموعة يوشع فنكل ، المستشرق . وعنوانها (ثلاث رسائل ، لا أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ) طبعت في المطبعة السلفية بمصر سنة ١٣٤٤هـ ، وأعيد طبعها سنة ١٣٨٢هـ .
- (٥) مجموعة فيشر التي نشرت في مدينة شتوتجارت سنة ١٩٣١م ، وهي مقتطفات وترجمات من آثار الجاحظ إلى جانب نصوص أصلية أخرى له لم تنشر من قبل ، وتشتمل على ٣٩ رسالة .
- (٦) مجموعة حسن السنديوني ، يعنوان (رسائل الجاحظ) ، طبعت في مطبعة الرحمانية سنة ١٣٥٢/١٩٣٣م ، وتشتمل على ١٣ رسالة .
- (٧) مجموعة باول كراوس وطه العاجيري ، وعنوانها (مجموع رسائل الجاحظ) طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٣م ، وتشتمل على ٤ رسائل .

وقد أجاد المحقق في عرض هذه المجاميع وما تحوى من رسائل ليطلع عليها من لم يطلع . غير انه لم يذكر المحاولات التي بذلت لنشر بعض هذه

الرسائل منفردة ، ففي مجلة ( لغة العرب ) البغدادية نشر الكثير من رسائل الجاحظ عن الأصل المفقود المخطوط الموصلى ، وهذه الرسائل يصبح اتخاذها أصلًا للمقارنة مع الأصل المخطوط لكتبة داماد . وقد ذكر بروكلمان هذه هذه الرسائل في كتابه ، وذكر الكثير منها بنشر الاستاذ داود جلبي . كما نشر المستشرق شارل بلا مجموعه من الرسائل في مجلة المشرق الباريسية ..

أهمها :

- (١) رسالة نفي التشبيه
  - (٢) رسالة ذم العلوم ومدحها<sup>(٤)</sup>
  - (٣) رسالة في الحكيمين وتصويب أمير المؤمنين علي في فعله<sup>(٥)</sup>
- كما نشر الدكتور ابراهيم السامرائي رسالة ( في مدح الكتب والمحث ) على جمعها<sup>(٦)</sup> ، والاستاذ حسين حسني عبدالوهاب رسالة ( التبصر بالتجارة )<sup>(٧)</sup> ، وغيرهم .
- \* \* \*

وهناك بعض الملاحظات نجملها بما يلي :

- (١) يقول المحقق عند ذكره رسائل ( في الجنين الى الاوطان ) « ولم أجده لهذه الرسالة ذكرًا في مرجع من المراجع القديمة » ، الا أن ابن خير الاشبيلي ، ( المتوفى سنة ٥٧٥ هـ ) ذكر في فهرسته<sup>(٨)</sup> رسالة للجاحظ باسم ( حب الوطن ) ، لعلها « الرسالة المقصدة » ، خاصة وأن رسائل الجاحظ قد حررت عنوانينها وصارت للرسالة أكثر من اسم .
- (٢) في رسالة ( مفاخرة الجنواري والفلمان ) ص ١٣٦-١٣٥ ، يذكر الجاحظ بيتهن لـ ( سباء ) وهو ميمون بن زياد مولى خزاعة . وقد علق الاستاذ شارل بلا في نشرته بأن الدليل الخزاعي بيتهن يشبهان هذا الشاعر في كتاب ( الورقة ) لابن الجراح<sup>(٩)</sup> ، ولم يعلق أو يستند الاستاذ هارون من هذه الملاحظة ، والمصحح أن الشاعر المذكور في كتاب الورقة هو لـ ( رزين بن زندورد الغروري ) وليس الدليل . وقد خرج البيتين الاستاذ عبد الكريم الاشتري جامع ديوان دليل الخزاعي للشاعر من مصادره المخطوطة<sup>(١٠)</sup> .
- (٣) من الشعراء من لم يصلنا ديوانه ، بل جمع شعره في مجموعات صارت مرجعاً للمباحثين كديوان دليل الخزاعي ، وابي الشمقمق البصري . والنابعة الجعدي وغيرهم . والاستاذ المحقق لم يستند من هذه المجاميع ولم يذكرها في ثبت مصادره .

هذه الملاحظات يسيرة بجانب الجهد الذي بذله الاستاذ هارون بالخرابه . هذه المجموعة من الرسائل اخراجها علمياً ممتازاً تسمى بالامانة التامة والحرص . الشديدة على اصول قواعد التحقيق ، وجعل هذه الرسائل مفيدة بما وضع لها من فهارس فنية للآيات والاسعاديات والامثال والاشعار والارجاع والالفاظ

اللغوية ، والكلمات غير العربية والكتب وغيرها ، فأصبحت بذلك هذه المنشورة من الرسائل سهلة التناول للباحثين والدارسين .

## رغم كل شيء

مجموعة قصصية تأليف : عبد القادر حميده

نقد : هوزي عبد القادر الميلادي

إذا كان قراء العربية يعرفون الأستاذ عبد القادر حميده سكرتير تحرير مجلة الأذاعة بالقاهرة صحيفيا لاما له صولات وجولات في ميدان النقد والتحقيق الصحفية . فإن القليل منهم يعرفونه شاعرا وقصصيا ، ذلك أن فرصة الالتقاء بالقراء في ميدان المقال الصحفي أرحب من الالتقاء بهم في ميدان الشعر أو القصة . . .

لكن هذه الحقيقة التي لا يغفل عنها الصحفي الأديب لا تجعله ينسى أو يتناهى أن الانتاج الفني الخالص الذي يتبع من نفس صاحبه في لحظات الاشراق الروحي أبيق على الدهر وأخلد على الزمن . . ، فسلا غرو أن يعمد كثير من الشعراء والأدباء الذين تساعد مشاغل الحياة بينهم وبين التفرغ الأدبي إلى جمع نتاجهم في دواوين أو مجموعات قصصية تتألق في سماء الأدب من وقت لآخر . .

كانت هذه الأفكار ملء خاطري وأنا أقلب بين يدي صفحات كتاب « رغم كل شيء »<sup>(\*)</sup> وهو مجموعة قصص قصيرة للأديب عبد القادر حميده .

(١) مقدمة الرسائل ص ٥ - ٦

(٢) مقدمة الرسائل ص ٧

(٣) لم أطلع على هذه الرسالة . ولكن الأستاذ صلاح الدين التجند ذكر ذلك في مجلة ( معهد المخطوطات العربية ) نوفمبر ١٩٥٧ ص ٣٣٥ في مامش حديثه عن رسالته : مفاجرة الجواري والفنان .

(٤) مجلة المشرق - بيروت ، المجلد ٥٠ (١٩٥٦) ص ٧٠ - ٧٨

(٥) مجلة المشرق - بيروت ، المجلد ٥٢ (١٩٥٨) ص ٤٩٧ - ٤٩١

(٦) مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ٨ (١٩٦١) ص ٣٣١ - ٣٤٢

(٧) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ( ج ١٤ : ٣٢١ - ٣٥٥ )

(٨) فهرسة ابن خير ص ٣٨٥

(٩) الورقة لابن الجراح ص ٣٣ - ٣٤

(١٠) شعر دعبد العزاعر : صنعة الدكتور الاستاذ ص ٣٣٢

(\*) صادر عن الدار القومية للطباعة والنشر بالقاهرة في سلسلة الكتاب الماسى .

وعنابة الاستاذ حميدة بجمعه هذه القصص التي ألفها ونشرها في  
أوقات مختلفة من سني حياته تدل على رغبته الاكيدة في أن يواصل السير  
في ركب الأدب بجانب ركب الصحافة ..

والكتاب وإن تنوّع موضوعاته يتعدد القصص إلا أن القاريء  
يستطيع أن يلمع دون مائمة عناء خيطاً واحداً يشد القصص إلى بعضها  
البعض .. ذلك هو تصوير حياة الطبقة الفقيرة وما كانت تقاسيمه من مرارة  
وحرمان وعلى الأخص في الريف المصري في النصف الأول من هذا القرن ..

ومن الصفحات الأولى للكتاب بل من السطور الأولى من قصته الأولى  
« سعدية » تكاد تلمس مرارة الألم والحرمان ..

ففي هذه القصة يرسم لك المؤلف صورة فلاح عاطل عن العمل بعد  
أن فصله العمدة من خدمته لأنّه سرق ست جسوات<sup>(٢)</sup> وانفصالها في جيبيه  
استجابة لرغبة زوجته العارمة في تنور العوافة ..

ويزيد من لوعة الفلاح « محمود » أن تعطله جاء في وقت أحوج ما يكون  
فيه إلى النقود .. فزوجته تعاني آلام المخاض .. وكلاهما يتقلب على جنبيه  
هي من آلام الوضع وهو من آلام العرمان ..

ويتوجه محمود إلى القابلة وفي الطريق يقابلها « شعبان » الخفير  
ومنافسه من قبل في الزواج من « انعام » زوجته فيسخر الخفير منه ..

« رايح فين ع الصبح يا أخي؟ يعني وراك الوظيفة قائم لها بدرى ..»

ويحس محمود بمغزى كلامه وتشتاط النار في صدره .. ويفكر في  
العمدة الذي فصله من العمل و يجعله محلاً لسخرية هذا الخفير وتروده فكرة  
الانتقام من العمدة بإن يتربص به وهو يتسلل في المساء إلى الكشك الخشبي  
المجاور لمنزله حيث تتم « ست أبوها » احدى خداماته .. وينقض على  
زماراة رقبته ويضغط عليها حتى يتركه جثة هامدة ..

ويقتلوك المؤلف بعد ذلك إلى جو مشبع بالدفء والحنان .. حيث تنسج  
الزوجة مولودها الجديد ويدور حوار بين القابلة والأب المعدم الذي لا يملك  
من حطام الدنيا إلا « قفة ذرة » فيقتسمها معها وهو يقسم لها بأغلظ الأيمان  
أنه سينقدرها « رب عجنيه » كاملاً غير منقوص عندما يتعذر على عمل ..

ويرفع الأب ابنته « سعدية » بين ذراعيه ويخاطبها في حنان باللغ « الله  
يا سوسو ..»

وتسمع الأم الكلمات الدافئة تناسب من بين شفتني زوجها فتستشعر  
المساء التي يعيشها زوجها وقد أصبح أباً وهو عاطل عن العمل .. فتنصحه

(٢) (العوافة) فاكهة شعبية تزرع في الريف المصري ..

أن يعود أدرجها إلى العمدة يلتمس رضاه لعله يعيده إلى عمله فتستفتح للاسرة  
أبواب الرزق . .

ويرتجف محمود ثم يرد عليها « الأرزاق على الله . . يا انعام . . على كل حال . . » وتموت الكلمات على شفتيه .

ويغادر محمود منزله في منتصف الليل لا يلوى على شيء وعندما يقترب من سور حديقة العمدة يلمع العمدة وهو يتسلل كعادته كل مساء إلى حجرة خادمته سنت أبوها .

ويجمع العمدة أطراف شجاعته ويصرخ « من هناك » فلا يجيبه أحد ، ويقترب منه فيرد عليه العمدة السلام وهو الذي لم يبدأ بسلام أو كلام في عاتبه العمدة وهو يرتجف خشية الفضيحة مذكرا آيات بالعشرة القديمة فلا يأبه له محمود ولا يرد عليه ويستمر في طريقه ويحس « بشيء من الراحة يتنفس في أعماقه وهو يضرب بقدميه في زحمة الظلام . . . .

وشخصية البطل كما رسماها المؤلف في هذه القصة تسترعى التأمل والانتباه . . فان هذه الشخصية من البطولة والتسامي التي تجبرت فجأة في ختام القصة تكاد تبدو غير طبيعية وغير متسبة مع مجريات الأحداث في القصة ومع شخصية محمود كما تبدو من خلال تلك الأحداث . .

فهذا الأب الخاوي الوفاقي الذي يمتليء قلبه بالعقد على العمدة ، كان يملك أن يسلك أحد سبيلين وهو يشهد العمدة في موقف التشتبه بجرمه ، كان يملك أن يخلأ الدنيا صياغا ويمسك بتلابيب العمدة بالقرب من مكان الجريمة فيستيقظ الناس على صياغه وي فقد العمدة سمعته واحترامه . . . . وينتقم هو لنفسه . . ، وكان يملك أن يرد على العمدة تعجبه بتعجبه وسلاماً بسلام وكانت الفرصة مواتية له ليأخذ وعداً بالعودة إلى عمله بعد أن أصبح أبو تشقه الحياة بأعبائها وتکاليفها . .

ولكن المؤلف نفع في « محمود » فجعله بطلًا استطوريًا يُعرف عن الانتقام كما يُعرف عن انتهاز الفرص لاستعادة مورد رزقه السندي انقطع فجأة بفعل العمدة الظالم الغاشم . . وهو الذي سبق أن سرق سنت جوافات أرضاء لطالب زوجته . .

وبالإضافة إلى أن هذه البطولة تبدو غير طبيعية كما ذكرنا فهي قد امتنجت بالسلبية . . فـ « محمود » اكتفى بالراحة النفسية التي غمرته وهو متربع عن العمدة ويشهد في موقف خسيس ذليل ولكن في الوقت نفسه لم يستخدم موقفاً ايجابياً يساهم به في زعزعة صرح الظلم . . . .

وفي قصة « الليلة السابعة » . . يروى المؤلف قصة « رشدي » . . صبي صغير من صبيان القرية يترك مجلسه بين قرنائه عصر كل يوم ويتجه على انفراد إلى حيث تقع محطة السكة الحديد يجلس هناك الساعات الطوال

ينتظر عودة أبيه الذي لن يعود إلى القرية .. والصبي لا يكل من الانتظار يوماً بعد يوم وليلة بعد ليلة وأمه « مسعودة » الأرملة الشابة العزباء تشقق على ابنها من أن يعرف الحقيقة .. الحقيقة المؤلمة ..

لقد كان أبوه ناظر زراعة عند صاحب الأرض .. وفي لحظة نحس طرده من العمل وظلمت الدنيا في وجهه وعملت زوجته خادمة .. واستطاعت أن تدخل خمسة قروش كاملة ليسافر بها زوجها إلى المدينة للبحث عن عمل ويؤمن الزوج أن يدخل بدوره الخمسة قروش ويسافر إلى المدينة مشياً على الأقدام وفي طريقه تطوف برأسه الأفكار والخواطر فلا ينتبه لصغيرقطار الذي ما يلبث أن يمر فوقه فيطويه ويطوي صفحة حياته .. ومع ذلك فقد نجحت مسعودة في اخفاء الخبر عن رشدي .. لقد كان يخرج عصر كل يوم لينتظر أباء الذي سوف يعود من المدينة يوماً ما ..

لقد أضفى موقف الصبي البتيم الذي يجهل أنه قد أصبح يتيمماً .. أضفى على القصة مسحة إنسانية رفيعة وقد استطاع المؤلف أن يدير الحوار بينه وبين أصدقائه في مقدرة فائقة كما استطاع من خلال أحداث القصة أن يرسم صورة صادقة لحياة الصبية والأطفال في القسرية .. غير أن الذي يؤخذ على المؤلف افتلال حادث طرد الأب من وظيفة ناظر الزراعة فهذا الحادث فضلاً عن أنه تكرار لحادث طرد محمود في القصة الأولى فإنه يبدو دخيلاً على أحداث القصة الرئيسية وكان يكفي أن يسافر الأب إلى المدينة لسبب أو آخر ويصرعه القطار ويكتتم الخبر عن ابن حتى يكتمل المقصة مغزاها ومبتناها ..

ويختتم المؤلف مجموعته بقصة « رغم كل شيء » وهي التي اتخذت عنوانها عنواناً للمجموعة كلها ..

هذه القصة تصور قطاعاً من الحياة في المدن .. في مدينة الإسكندرية بالذات حيث قضى المؤلف جانباً من شبابه ..

في القصة صراع حاد وعنيف بين الحاجة الملحة وبين المثل العليا والتمسك بالشرف والاستقامة ..

مدحت موظف صغير لكنه يملك سلطات كبيرة في توقيع الغرامات على الذين يشغلون الطريق العام وهو بهذه السلطات يستطيع أن يغض الطرف قليلاً فيمتليء جيشه ذهباً ويستطيع أن يستطع في تنفيذ الأوامر والتعليمات فتشكس المحاضر والغرامات على التجار وأصحاب المباني والملاهي .. الخ .. ويلتحق مدحت في تجواله اليومي بالحاج حمدي اسماعيل مقاول هذه العمارة الضخمة التي تعلو مهماتها عرض الطريق ويشبع مدحت بمنظره بعيداً ويفرز له الحاج يعنيه ويقول له في صراحة تعودها أنه مستعد لكل طلباته ..

ويجلس مدحت مع المقاول في ركن منزو من احدى المقاهي ويأخذ المقاول في المساومة والمراؤفة ويخرج من جيبه ورقة عشرة جنيهات ويتأملها مدحت وفي ذهنه صورة والدته المريضة التي لا تجده ثمن الدواء . . ثم تتراءى أمامه صورة السجن والقضبان وفي النهاية تنتصر الكرامة والمثل العليا ويختتم المؤلف قصته وكتابه بهذه العبارة :

« حين نازله صورة المخالفة . . كان انفه يسمغ في سماء المقهى وهو خارج ليستأنف جولته من جديد » .

العجب أن المؤلف كان قد نشر هذه القصة ذاتها في جريدة الجمهورية القاهرة ولكن بنهاية مختلفة تماماً . . إذ جعل البطل يقبل الرشوة ويغض الطرف عن تصرفات صاحب العمارة المخالفة للقانون ولكن يسلو أن تلك النهاية - النهاية الأولى - اعتبرها البعض غير أخلاقية فأشير عليه بتعديل الخاتمة فجاءت على هذا التحوّل الجديد . .

ولا أكتم الاستاذ حميدة القول أن هذه النهاية أقوى بكثير من الأولى لأنه ما معنى أن يدور صراع في أعماق موظف شاب والدته مريضة ثم يستسلم للظروف ويقبل الرشوة . . تحت وطأة الحاجة . . أما أن يرفض في مثل هذه الظروف ميلغا في أشد الحاجة إليه فهذا لا شك يرفع من قدر القصة ، وإذا كان هناك ما يؤخذ على القصة بوضعها الراهن فهو استخدام المؤلف العبارات الانسانية والخطابية وخاصة في الجزء الأخير منها وهذه العبارات من شأنها أن تقطع سياق السرد الفصصي وتأباها طبيعة القصة كعمل فني .

والحق الذي لامرأ فيه هو أن المؤلف استطاع أن يعطي القاريء صورة صادقة لجوانب من الحياة في مصر قبل سنة ١٩٥٢ وبقى بعد ذلك أن يصور بقلمه ملامح مجتمعنا العربي الجديد في مجموعات قصصية قادمة . .

والذي يستلتفت النظر في أسلوب هذه المجموعة أن المؤلف استخدم للسرد اسلوباً عالياً رقيعاً يكاد يصل إلى مرتبة الشعر المنثور . . وفي الوقت نفسه نزل بالحوار إلى اللغة الدارجة . . وبيدو أنه لم يستطع أن يقرب لغة الحوار إلى لغة الأسلوب فتركها على حالها كما تلقفها من أفواه الفلاحين أو أنه أراد أن يثبت أنه يستطيع أن يجمع بين الفضدين ويوفق بين التقليدين في صعيد واحد وأنه على ذلك لقدير .

# شعر علي محمود طه

( دراسة ونقد )

منشورات معهد الدراسات العربية العليا

عدد الصفحات ٤٠٠ صفحة من القطع الكبير

للأستاذة نازك الملائكة

بقلم : عبدالجبار داود البصري

## خلاصة البحث :

أ - قلماً تصلح الشهادة مقاييساً لعظمة الشعر وجماله وأصالته ..  
ولكن شهرة علي محمود طه ترتبط ارتباطاً متيناً بجوهر شاعريته  
وخصائصها البارزة .

والصفة الكبرى لشهرته أنها عريضة .. نال حظوة عند المحافظين  
والمحدثين ، وأثره ذرو الثقافة المعقدة والذين ما زالوا ذوي ذائقه أدبية ،  
ورضي عنه دعاء الالتزام والفن الخالص .

ورغم هذه الشهرة لم يحظ بدراسات جيدة عن شعره ما عدا اليسير  
النادر وعدداً من مقالات الثناء والإطراء .

في ١٩٠٢ كان ميلاد الشاعر وفي ١٩٢٤ تخرج من مدرسة الفنون  
التطبيقية وكانت الفترة بين ١٩٢٧ - ١٩٣١ موسم صداقه أدبية متينة  
وفرصة سانحة لدراسة الأدب الفرنسي إذ تعرف على أحمد حسن الزيات  
وصالح جودت وناجي والهمشري .

وفي عامي ١٩٣٢ و١٩٣٣ تأسست مجلتنا أبواب الرسالة فساهم  
فيها وعرف طريق الصحافة الأدبية .

وبين ١٩٣٤ - ١٩٤٧ تتابعت دواوينه مبتدئة بـ « الملاح الثاني »  
ومنتهاية بـ « شرق وغرب » وأبرز حدث في حياته سفره إلى أوروبا ١٩٣٨ .  
وقد توفي الشاعر عام ١٩٤٩ .

ب - عرف علي محمود طه بزيارة موضوعاته .. وبقدرته على  
الارتفاع إلى مستوى الجودة في مختلف أنواعها بينما يبدو نزار قباني

مجيدا في قصائد العاطفة والحب مخفقا في قصائد الوطنية . . . ويسعد سليمان العيسى مجيدا في قصائد الوطنية والحماسة .

ويمكن تقسيم قصائد علي محمود طه من حيث موضوعها الى عاطفية وفكرية ، وانسانية ، وقومية ، وشعر مناسبات واخوانيات . . والقصائد العاطفية يمكن تقسيمها الى شعر حب ، وغزل ( وصف ) ، وعبث .

شعر الحب هو الغناء العاطفي اللهييف المعبّر عن مشاعر مشتعلة وحنين مذهب . . ومن أمثلة هذا النوع قصيدة « الحنية ريفية » ، و«النشيد» . . وتكثر نماذج شعر الحب في ديوانه الاول — الملاح الثاني —

وشعر الغزل وتسميه نازك بـ «الوصف» لانه يعني بما يراه الشاعر في حبيته لا بمشاعره المشتعلة وحنينه المذهب وصفات هذا النوع في انتاج علي محمود طه . . الرؤية عن بعد ، والحسية ، والموسيقى العذبة ، والبديع ، وأسلوب الموشح وسطحة المضمون ومثاله : « الجندول ، نهر الرين ، كلوباترة ، أندلسية ، سيراناذا مصرية . . » .

وقصائد العبث العاطفي ينبع منها اللمسة الروحانية والحرارة الفرامية . . وميزات هذا النوع انه خال من العاطفة الاخاذة مع شعور غنيف يمرور الزمن ، وجمع بين الريبة والبراءة .

ويشمل الشعر الفكري قصائد الفلسفية والروحية ، وقصائد الخيال المطلق ، والطبيعة ، والخمريات ، والتغني بالبطولة .

ففي قصائد « البحر ، العلم ، صخرة الملتقي » يظهر شوقه للمجهول وفي قصائد الله والشاعر ، والتمثال ، والمشاق ثلاثة يعرض فلسفته ورموزه ، ومن أجمل قصائد البطولة ما قاله عن طارق بن زياد . .

وتبدو في خميرياته ملامح شبه قوية بشعر أبي القارض والخيام . . وربما كان مفهوم الملاح ناجما من معنى البحر الذي يطلقه الشاعر على الحياة . . أما « التيه » فيعني تخطي الحدود الضيقية بحثا عن القيمة الرفيعة .

ومن أبرز قصائد الانسانية والقومية قصيدة « الموسيقية العميماء » ، و « ليلة عيد الميلاد » و « ألى الطبيعة المصرية » .

وتتصف هذه القصائد بالجمهوريّة ، واستعمال التعبير المباشر ، وبنائها على أساس « الهيكل المسطوع » .

ويلاحظ أن هذا النوع من الهياكل لم يستعمله في قصائد العاطفية بل استعمل فيها الهيكل الهرمي ( النمو العنصري ) والسبب في ذلك يرجع الى أنه في قصائد القومية يحارى ذوق الجمهور .

وشعر المناسبات لا يسوق القاريء بصورة عامة لا لكونه نظم في مناسبات خاصة ككل شعر مناسبة ولكن صفاته تتفرقا منه فهو شخصي لا يتخطى الخاص الى العام ، وأفكاره مقتصرة على الشاعر من خارج ذاته وأهمال الشاعر لمتطلبات الفن بسبب نشوته التي يسبغها تشجيع الجمهور

ونصفيقه له .. ولعلي محمود طه شعر مناسبات ومراث عديدة .

ج - إن دراسة الاسلوب من أكثر مباحث النقد الادبي طموحة ..  
واسلوب علي محمود طه مملوء بالجذور الدقيقة الخفية ، ويملك طائفة من  
الخصائص العامة الواضحة التي تسلم نفسها لمن يتأمله وهذا هو الجزء  
العام من مملكة الشاعر .

فمن مظاهر أسلوبه : الموسيقى العذبة القائمة على أساس التساغم  
الصوتي ، وانسجام الصوت مع المعنى ، والاستفادة من : المناسبة والتكرار  
والجناس ورد العجز على الصدر .

وتحتاز صوره بالخيال البصري .. ويمكن القول انه شاعر جو لا  
شاعر صورة .. كما هو شأن السياق وقباني ومحمود حسن اسماعيل .  
والفاظه حية موحية ، ورموزه تختلف كثيرا عن مفهوم المذهب الرمزي  
في الغرب فهو لم يكن غامضا ولا اعتنى بعالم اللاوعي ولم يصور على طريقة  
بودلير المعروفة ، بنظرية العلاقات .

وقد اعتنى الشاعر بتوزيع الضوء واللون ..

وما يؤخذ على أسلوبه في بعض القصائد وجود كلمات قاموسية  
خاصة في قوافيها ، واستعمال مترادافات بدون فنية ، ووضوح النثرية .  
د - تردد مفهوم الشعر الحر على لسان احمد زكي أبو شادي وكان  
يعني الخلط بين الأوزان وهو معاير لمفهوم الشعر الحر كما نعرفه اليوم  
.. وعلى محمود طه لم يتذوق هذا الخلط .. وان كان جبران خليل  
جبران وايليا أبو ماضي قد فعل ذلك .

استعمل علي محمود طه أوزاناً مهملة كالمترسخ وبعض تشكيلات  
الخفيف ومنخلع البسيط فأجاد فيها .. كما نجح في استعمال المقطوعة  
الثنائية في الموضوعات الفكرية .. وطور المושحات وجعلها فناً جديداً .  
ويلاحظ أن قوافيها كانت موحدة اذا كان الموضوع موحدا .. ومنوعة  
اذا كانت القصيدة ذات أفكار متنوعة .

ومن المأخذ على عروض الشاعر أنه يخطأ أحياناً في الوزن اذ يخلط  
بين الاضرب .. كما أنه يستعمل بعض الضرورات المستكرهة .  
وهو يخطأ في التحو وあげز أخطائه التحورية عدم التفريق بين ياء التائيث  
وحرف العلة في الفعل المضارع .

وهو يخطأ في اللغة من حيث اشتراق بعض المفردات كما يخطأ في  
الإملاء .

ه - آراء الشاعر عديدة وأبرزها .. نظريته في الشعر ، ومفهومه  
للحب .

أما عن نظريته في الشعر فهو يرى أن وظيفة الشاعر مقدسة لانه  
يؤدي رسالة الجمال ، والشاعر نصو أحزان بسبب عشقه للعقل العليا  
ورحمته واحساسه بفناء الحضارات .. والشاعر رجل أخلاق وسمو ..

أنا عن الفن في الشعر فلم يعبر عنه علي محمود نزار بل قدم نماذج حية له وكان صاحب مدرسة .

وأما نظرته للحب فقد افتاد الجمع بين الطبيعة والحب كأنهما شيء واحد .. كما جمع بين الحب والعبودية حيث يمنع الحب الروح والعقل من الانطلاق .. والجمع بين الحب والجمال فيما في مرتبة واحدة ، والجمع بين الحب والغريرة الجنسية .

و - نماذج مدروسة من شعره :

قصيدة القمر العاشق : قصيدة حب تمثل تكامل الشكل والصياغة وفيها جو ساحر وشخصوص جميلة ، واصالة في الفكرة والموضوع .  
نشيد افريقي من شعر البطولة .. وهي قصيدة ناجحة .  
امرأة وشيطان : قصة شعرية .. لم تتذوقها الناقدة .  
مطولة الله والشاعر : درست نازك مفرعاها وأسلوبها وجوها التفصي وزتها وقافية ولغتها .

أغنية الرياح الأربع : مسرحية اختيار موضوعها غير محقق وكذلك تصميم الفضول ، ولم ترتبط الاحداث بضرورة مسرحية ، ودوافعها وعوامل نموها ضعيفة ، وشخصياتها ناقصة ، وحوارها رديء وفيها اخطاء عروضية ونحوية ولغوية .. ولكنها تشتمل على بعض المقطوعات الفنائية بعيدة .  
أرواح وأشباح : مسرحية فاشلة ..

ز - لقد تطور علي محمود طه من الملاح الثنائي الى شرق وغرب ..  
لقد انتقل من الحب الى الغزل ، من التقوى الى الوثنية ، من جو عربي الى جو أوروبي .. من الصومعة الى الشرفة الحمراء ..  
والتفسير النفسي لهذا التحول لا يمكن البوح به حاليا الى ان تتبادر المعلومات الوافرة عن حياة الشاعر وسيرته .  
وبهذا تسكت نازك الملائكة ، عن الكلام المباح .

### ملاحظات :-

أ - يلاحظ أن المنهج الذي اعتمدته نازك لم يتعد الموضوع ، الاسلوب العروض ، الآراء ... وهو صورة جديدة لمناهج النقد العربية القديمة ..  
فلم تحاول أن تدرس نفسية الشاعر أو أن تقدم الانثربولوجيا في بعثها كما هو شائع في نقد الدكتور محمد التوييهي .

كما أنها نهجت منهج القدماء في التركيز على الجزئيات .. البيت الواحد واللفظة الواحدة ومن هنا جاء اهتمامها بال نحو والبلاغة والصرف والأملاء ... بينما يهتم الناقد الحديث بالعمليات الداخلية للأثر الفني ويدرسه من الوجهة الجمالية كل كنماذج النقد عنده احسان عباس أو محمود أمين العالم .

ب - خالفت نازك في آرائها ما هو معروف عن علي محمود طه ..

فقد قالوا عنه انه حسي شهوانى فحاولت جهدها ان تثبت أنه روحاني ..  
وقالوا ان شعره بمحضه الفاظ رنانة ليس وراءها شيء من الفكرة والمعنى  
فقالت عنه أنه مفكر وشعبت الحديث في فكره وفلسفته .. وقالوا عن  
الوزن المتقارب كما استعمله على محمود طه بأنه وزن هزيل نحيف  
لا يتحمل الفكر الفلسفية فقالت عنه لا يأس في طوله وهو جليل الواقع  
يصلح للشعر الفلسفى والفكري واعتمدت في رأيها على نعاجج ناجحة من  
شعر أبي العلاء المعري .

ج - ذكرت الشاعرة عن علي محمود طه انه فاتته الدراسة الثانوية  
فضاعت عليه الفرصة التي يبني فيها الطالب المعاصر ذهنـه العلمي ويروـضـه  
على التفكير المعقد .. كما فوت عليهـ أن ترسـخـ قدمـهـ فيـ مـعـرـفـةـ قـوـاعـدـ الـعـرـبـيـةـ  
وـأـدـابـهـ وـذـلـكـ أـمـرـ نـلـاحـظـ مـظـاهـرـهـ فيـ أـجـزـاءـ دـيـوـانـهـ (١)

ما رأـيـ السـيـدةـ نـازـلـهـ بـالـعـقـادـ لـفـتـهـ وـعـقـلـيـتـهـ وـهـوـ أـيـضاـ فـاتـهـ الـدـرـاسـةـ  
الـثـانـوـيـةـ ؟ وـمـاـ رـأـيـهـ بـمـنـ لـمـ تـفـتـهـ الـفـرـصـةـ وـأـكـمـلـوـاـ حـتـىـ درـاسـتـهـ الجـامـعـيـةـ  
وـمـؤـلـفـاتـهـ مـلـيـتـةـ بـالـأـخـطـاءـ الـإـملـائـيـةـ وـالـلـغـوـيـةـ وـالـنـسـوـيـةـ وـتـفـكـيرـهـ سـطـحـيـ ..  
وـهـيـ أـدـرـىـ بـهـمـ مـنـيـ ..

أـلـاـ يـكـنـ القـوـلـ أـنـ الضـعـفـ الـلـغـوـيـ ظـاهـرـةـ اـجـتمـاعـيـةـ فـيـ مجـتمـعـناـ  
الـحـدـيثـ لـاـ يـكـنـ أـنـ تـعـلـلـ بـالـدـرـاسـةـ الثـانـوـيـةـ وـحـدـهـ .. وـأـنـهـ يـجـبـ أـنـ  
تـدـرـسـ صـلـتـهـ بـالـتـطـورـ الـحـضـارـيـ وـالـشـفـاقـيـ وـالـعـلـاقـاتـ الـإـنسـانـيـةـ ..

د - تـجـاهـلتـ فـيـ تـفـسـيرـهـ لـعـنـيـ «ـ الـلـمـاحـ التـسـانـيـ »ـ ماـ كـتـبـهـ الدـكـتورـ  
احـسانـ عـبـاسـ عـنـ الـمـوـضـوعـ ذـانـهـ .. فـيـ مـجـلـةـ الـآـدـابـ الـبـيـرـوـتـيـةـ .. وـكـانـ  
يـقـصـدـ بـمـاـ كـتـبـهـ أـنـ يـكـونـ مـدـخـلـ لـفـهـمـ شـخـصـيـتـهـ وـشـاعـرـيـتـهـ ..

ه - أـنـ كـثـيرـاـ مـنـ الـأـخـطـاءـ النـسـوـيـةـ وـالـلـغـوـيـةـ الـتـيـ أـخـذـتـهـ عـلـىـ الشـاعـرـ  
هـيـ مـوـضـوعـ نـقـاشـ أـنـ لـمـ يـكـنـ لـدـىـ الـقـدـمـاءـ فـلـدـىـ الـمـحـدـثـينـ مـنـ الـأـدـبـاءـ ..  
كـمـاـ أـنـ كـثـيرـاـ مـاـ ذـكـرـتـهـ لـاـ يـدـلـ عـلـىـ حـرـصـ عـلـىـ الـلـفـسـةـ بـقـدـرـ مـاـ يـدـلـ عـلـىـ  
«ـ غـلـقـ بـابـ الـاجـتـهـادـ »ـ ..

و - أـذـاـ صـحـتـ الـمـفـاضـلـةـ بـيـنـ أـبـوـابـ الـبـحـثـ .. قـلـنـاـ أـنـ خـيـرـ أـبـوـابـهـ  
وـأـجـمـلـهـ .. الـبـابـ الـخـامـسـ حـيـثـ تـنـاوـلـتـ تـحـلـيلـ وـنـقـدـ نـعـاجـجـ مـنـ شـعـرـهـ ..  
وـأـنـقـلـهـ الـبـابـ الـرـابـعـ .. الـذـيـ تـنـاوـلـتـ فـيـهـ آرـاءـ الشـاعـرـ ..  
وـلـمـ تـخـلـ أـبـوـابـ الـبـحـثـ مـنـ تـكـرارـ «ـ لـلـمـادـةـ »ـ ..

كـمـاـ أـنـ شـاعـرـيـةـ نـازـلـهـ أـخـفتـ عـلـىـ بـحـثـهـ رـوـنـقـاـ جـمـيـلاـ .. وـبـثـتـ فـيـهـ  
رـوـحاـ جـمـيـلةـ وـاسـطـعـاتـ أـنـ تـحـومـ كـالـفـراـشـةـ حـوـلـ زـهـورـ شـعـرـهـ ..

## الايديولوجية الانقلابية وتساؤلات العصر

بقلم : لطفي الخياط

٠٠ على صعيد فكري انساني عام زادت اهمية دراسة الثورات في التاريخ الحديث ، لأن العروض التي كانت طريقاً الى حل المتناقضات في الماضي أصبحت اداة لاغية . تحاول الإنسانية جماء تجنبها ٠٠ ذلك زاد من دور الثورات . ومن الاعتماد عليها في حل تلك المتناقضات . وهذا يفرض علينا ان ندرك طبيعة الثورات في جميع اصعدتها كي نفهم طبيعة العصر الذي نعيش فيه ٠٠

وكتاب « الايديولوجية الانقلابية » للدكتور نديم البيطار محاولة للاجابة على تساؤلات العصر الذي نعيش فيه ٠٠  
ان عصرنا عصر الانقلابات الايديولوجية الكبرى . ومن واجبنا ادراكه .  
الدراسات الاجتماعية التي يمكننا الرجوع اليها في الموضوع لاظهور  
على مقارنات ايديولوجية بين جميع التجارب الشورية الكبرى في التاريخ .  
وه هنا تقوم قيمة كتاب « الايديولوجية الانقلابية » الاولى لانه يعالج  
ذلك الناحية بالذات ٠٠

لقد وضع المؤلف في كتابه ايدلوجية ثورية طرحتها امام الثوريين العرب  
لكي يستفيدوا منها في تنظيماتهم الشعبية وفي تحديهم للبرامج الاجتماعية  
الاجنبية . ويعملوا على بناء مستقبل امتهن الأفضل وفق اسس علمية صحيحة  
 واسترشاداً بآيديولوجية ثورية تلاحظ واقع الامة وتخطط وفق ما تمليه  
عليها ظروفها الانية بعد الرجوع الى معالجة الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية  
وغيرها من الارث الشقيق الذي يحاول ان يلف بظلامه اوضاعنا الجديدة .

\* \* \*

بعد ان انهيت قراءة كتابه « الايديولوجية الانقلابية » الواقع في (١٣٠) ورقة خرجت بعديه من الاسئلة حول ما احتواه الكتاب من مضامين اجتماعية لا يمكن عبورها بسرعة دون الوقوف امامها والتعمق في دراستها  
وما يقصده المؤلف من تبنيتها في مؤلفه الشمرين ٤٠٠

وبصراحة لم اجد شخصاً واحداً قرأ الكتاب بعمق ويمكنه ان يرد على  
اسئلتي حول الكتاب وفكرته وصدى وقوعه على المنظمات الشورية العربية .  
الا ان حيرتي لم تدم طويلاً حيث حل ضيفاً في بغداد مؤلف الكتاب

الدكتور نديم البيطار . . . ولم انتظر طويلا . . . حملت اورافي و توجّهت نحو الفندق الذي يستريح فيه الدكتور نديم البيطار لالتقى به . ولاوجه اليه الاسئلة التي خرجت بها بعد قراءتي لمؤلفه الكبير .

الدكتور نديم البيطار اجاب باسهاب على سؤالي الاول حول الفكرة الاساسية . . . بالاحرى الفرضيات الاولى التي ينطلق منها الكتاب فقال متسكرا . . .

« العرب يمرّون الآن في مرحلة ثورية كبيرة . . .

« ان هذه المرحلة لم تكن طبعا الاولى من نوعها . . . وان التاريخ شاهد العديد منها . . .

« دراسة تلك المراحل الانتقالية الشورية التاريخية بغية الكشف عما يمكن ان يسودها من قوانين عامة تعيد ذاتها في كل منها . . .

« فان كانت تلك المراحل تعبّر عن ذاتها في قوانين محددة . . . وان كانت المرحلة العربية التي نمر بها . . . هي مرحلة مماثلة لتلك المراحل . . . اذن وجب علينا ان نرقب سيادة تلك القوانين لتطورات مرحلتنا . . . كما سادت غيرها . . . ذلك لأن المظاهر الاجتماعية السياسية ليست اكداسا منفصلة من الاشياء المستقلة . . . بل هي تخضع لسفن واتجاهات رئيسية . . . في اوضاع مماثلة تقوم قواعد سلوك سياسي او ثوري مماثلة . . .

« بدلا من معالجة جميع القوانين الممكنة التي تسود تلك المراحل في مستوياتها المختلفة من سياسية واقتصادية واجتماعية وغيرها . . . فقد تركزت على الصعيد الايديولوجي فقط . . . وحاولت ان اقارن بين التجارب الايديولوجية الشورية المختلفة التي كانت تعبّر عن تلك المراحل الانتقالية وذلك بغية الكشف عن القانون الايديولوجي العام الذي يسودها جمیعا . . .

« وان لي كلمة اخرى . . . فقد حاولت ان احدد العناصر الواحدة التي تعيد ذاتها في جميع الايديولوجيات التاريخية . . . . . . وهذا وجدت ان الدكتور البيطار قد اکثـر من استعمال كلمة الايديولوجية الانقلابية . . . فسألته عن المعنى الذي يقصده من ورائها . . . فقال

« ان ما اعنيه بالايديولوجية هو « اي تفسير شامل لعلاقة الانسان بالتاريخ والمجتمع » . . . اما الانقلابية فتعني اي تفسير من ذلك النوع الذي تعتمده اية حركة ثورية في نقض التفسير السابق . . . او الايديولوجية التقليدية التي يعتمدتها النظام السابق .

وسألت الدكتور نديم البيطار :

لقد ذكرت في كتابك . . . انه دراسة فلسفية اجتماعية : فهل لي ان

اسئلة . . ما هو الفرق بين الفلسفة الاجتماعية . والايديولوجية الانقلابية ؟  
أجاب الدكتور البيطار قائلا :

× ان الفلسفة الاجتماعية تفسر بشكل عام أو جزئي علاقة الفرد مع المجتمع والتاريخ . وتحاول ان تكشف ايضا عن المعتقد الذي يسود تحولاتها . .

اما الايديولوجية فهي صنع نفس الشيء . ولكن مع التركيز على قصد واع . هو انشاء مجتمع جديد . .

× انتي احب ان الاحظ ايضا ان الانقلابية تعتمد عادة فلسفة اجتماعية تقدم لها او ترافقها . . الفلسفة الاجتماعية تفسر وتناقش القضايا . وفي اي تفسير تقدمه نجد دائما انه يتركز على ادراك التاريخ والتأمل به فقط ثم على عنصر من التساؤل المستمر حول التاريخ والمجتمع . ولكن الايديولوجية تبسيط الفلسفة الاجتماعية . تركزها . تضيّعها . الى اكبر حد ممكن . . و تستثنى منها عنصر الشك . والتساؤل وتحولها من التأمل في التاريخ الى صنع التاريخ . .

× ان الفلسفة الاجتماعية لا تقصد الى تحويل باطنني وجداني . . .  
تجربة الفرد . او المجتمع . أما الايديولوجية فذلك هو دورها الاول . . أما قصدها النهائي . فهو تحويل الانسان ذاتيا بشكل يؤدي الى ولادته ولاده جديدة . .

وهنا سألت الدكتور نديم البيطار السؤال التالي :

— ما هي الايديولوجيات الاساسية التي اعتمدتها كامنة في الكشف عن القانون الايديولوجي الذي تكلمت عنه ؟ . .  
فأجاب الدكتور . .

× لقد اعتمدت بشكل اساسي الليبرالية باشكالها المختلفة . والماركسيّة في اشكالها وثوراتها والنازية . والى حد ما البروستانتية . والفاشية الايطالية . ثم اعتمدت المسيحية كمثل عن الايديولوجيات التي ترجع الى ما وراء الطبيعة ( الايديولوجيات الميتافيزيقية ) . .

هنا احب ان انبه . . انتي في هذه الدراسة التي تقارن بين مختلف التجارب الايديولوجية في التاريخ لا اعتمد اي تقييم اخلاقي . او آخر .  
لضامين تلك التجارب المختلفة من فلسفية وفكريّة وروحية واخلاقية . . ان مقياسى كان مقياسا موضوعيا محضا يقتضي فقط عن الميزات التي يجعل أية تجربة ايديولوجية تعتمد تفسيرا عاما لعلاقة الانسان بالتاريخ والمجتمع . او بالحياة والكون . . بالإضافة الى المجتمع والتاريخ . . المقياس الاساسي العام هو فقط تحقق شروط ذلك التفسير . .

— « وائتء قراءتي للكتاب لا حظمت ان الدكتور البيطار قد اعتمد على التجارب الاجتماعية الغربية فقط فسألته :  
— لماذا كانت جميع الايديولوجيات التي اعتمدتها ايديولوجيات تسود الغرب ؟

× انى اعتمد تلك الايديولوجيات فقط . لأن الحركة التورية العربية تعود بمقدار كبير الى احتكارها مع الغرب . . الى الضغط الحضاري الكبير الذي يحيطها به ذلك الاحتكار . والى التحدي الكبير الذي يواجهها به . لذلك كانت الحركة العربية تتأثر بشكل عفوی تلقائي بذلك التركيب . وبشكل خاص بما تتطوّر عليه من تجارب ثورية . . وهذا يعني اننا يجب ادراك ذلك التركيب وبالاخص تلك التجارب في حركة مقاومتنا . وفي حركة تجديدها للوجود العربي . . اما اعتمادي على المسيحية كمثل عن الايديولوجية التي تعود الى ما وراء الطبيعة . يرجع الى ان المسيحية كانت تشكل الاطار العام الذي يسود الغرب عندما قامت تلك الايديولوجيات الزمانية تؤكد ذلك . فكان تناقضها الاساسي يقوم مع ذلك الاطار . . لهذا كان علينا ان نفهم طبيعة ذلك التناقض .

— وهنا سالت الدكتور نديم البيطار عن الدافع المباشر لتأليف كتاب « الايديولوجية الانقلابية » ، فرد الدكتور البيطار قائلاً :

× لقد اجبت جزئياً وبشكل غير مباشر ، على ذلك فيما تقدم ، ولكنني اجيب بان الفراغ الايديولوجي الذي يسود الحركة التورية القومية التورية هو الذي دفعني بشكل مباشر الى تأليفه .  
.. ان اول خطوة في معالجة مشكلة ما . . هي تحديد تلك المشكلة وطرحها بشكل صحيح . . انى حاولت ان احدد في الواقع طريق المعالجة لمشاكل مماثلة للمشكلة التي نعانيها . كيف ان التجارب التورية التاريخية كانت تتباور فراغاً مماثلاً . . تتبين على ضوء تلك التجارب ، وضع القانون الذي يسودها طريقنا . فنبني مستقبلنا ونوفر بذلك للحركة العربية التورية التركيز في الجهد وعدم تبعثره والانضباط في الاتجاه وعدم تشتيته . فكما تكون الحركة التورية فعالة بعمق وفي المدى البعيد في التاريخ وجب عليها ان تتبين مقدماً « ان لم نقل الطريق الى التاريخ » . فعل الاقل امكانات ذلك الطريق . الحركة التورية تحتاج كي تكشف عن فعاليتها . وجميع ما تتطوّر عليه من امكانات ان تعتمد قابلية مستمرة على مبادرة التاريخ . . كي يتتوفر لها ذلك يجب عليها ان توقف الى موقف ايديولوجي انقلابي بالمعنى الذي سبق ان حدّته . . تحديد الطريق الى ذلك الموقف هو اول خطوة في الوصول اليه . .

وهنا قلت للدكتور نديم البيطار تعقيباً على ما فات  
— من هذا استدل ان البحث لا يزال غير كامل . وان الدراسة التي

قدمتها لاتقدم معالجة متكاملة للفراغ الايديولوجي الذي ذكرته . فهل أنا على صواب في استنتاجي ..  
اجاب الدكتور ..

× طبعاً كان استنتاجك صحيحاً . فكي تتكامل المعالجة . وجب أن نحدد أيضاً الأداة الايديولوجية المعينة في تجاوز الفراغ العقائدي ..  
ان كتاب «الايديولوجية الانقلابية» يجيب على هذا السؤال . الى حد لاباس به . ولكنه لايزال ناقصاً يحتاج الى المزيد من التطوير والمتابعة ..  
الكتاب يقدم مبدأ تفسير للتاريخ . والمجتمع . وللتحولات التي يتكتسفان عنها ..

انه مثلاً يتبعه الى ضرورة ادراك توزع القوى الايديولوجية ودىالكتشك  
صراعها في ادراك مرحلة ما وخصوصاً المراحل الثورية ..  
وهنا قلت للدكتور البيطار ..  
— هل تفكّر بمتابعة المعالجة بنفسك ؟  
رد البيطار على سؤالي ..

× انتي افكري بذلك .. وفي الواقع انتي الان أحضر دراستين على مستوى كتاب «الايديولوجية الانقلابية» اولها هو كتاب «مشكلة الانقلاب العربي»  
يبحث في طبيعة مرحلتنا الثورية . ويحددهما على خصه التاريخ . والثاني تحت عنوان «قضية الانقلاب العربي» ويبحث الاطار النظري الايديولوجي  
العام الذي يبرر تجربتنا الثورية ..  
قلت للدكتور البيطار ..

— لقد ذكرت ان كتاب «الايديولوجية الانقلابية» يسمح بادراك  
التاريخ . وخصوصاً مراحله الثورية عن طريق توزع القوى الايديولوجية ..  
فهل لي ان اسألك . كيف تتحقق ذلك في تفسير الاتجاه الماركسي في الوطن  
العربي ..

اجاب الدكتور البيطار

× هذا سؤال ذو قيمة كبيرة . ولكن الاجابة عليه بوضوح تتطلب  
معالجة خاصة لا يتسع لها المجال . ولكنني هنا احب بشكل عام ان اجيب  
على سؤالك بما يلي :

١ - ليس من ايديولوجية تاريخية برزت وتطورت واكتست ذاتها  
بشكل مستقل عن اوضاع تاريخية معينة .. فطبيعة تلك الاضاع وهي ذات  
معالم محددة لا مجال لبحثها الان . هي التي تفرض ولادة ونجاح  
الايديولوجية ..

٢ - هذا يعني ان ولادة وتحقق الايديولوجية لا يعودان الى عقلانية ..  
أو علمية محضة او مستقلة . وليس الى قوة منطقها العلمي أو العقل في

الاقناع . بل يعود الى علاقتها الديالكتيكية بذلك الوضاع الى قدرتها في التعبير عن الاجتماعات والمشاعر الجديدة التي تجاوز البروز منها . . .  
٣ - هذا يعني بدوره ان طبيعة المرحلة التي نمر بها هي مسؤولة عن اي نجاح تصييغ الماركسية . . . ان اهم ما يقود الى ذلك هو :-

أ - الفراغ الايديولوجي الذي سبق وان ذكرته . فالثورى العربى يفتش حوله كى يجد موقفا ايدىولوجيا يحقق له ما يعانيه من حاجة تلقائية الى تفسير جديد لعلاقته مع التاريخ فيضفي على المناقضات التي يجاذبها وحدة ما . فلا يجد امامه غير الماركسية . . .

ب - علاقة الماركسية الوثيقة بمبدأ الصراع الطبقي . وفي هذا المبدأ الجزئي يجد الثورى العربى علاقة حسية مع الوضع العربى فيعتقد دون ان يدرسهها . او ان يلم بجميع عناصرها . لأن الصراع الطبقي تجربة يومية في حياته يحتاج الى ما يفسرها . . . الدافع هنا ليس علمية التفسير . . . ولكن حاجة الثورى الى تفسير يعبر عن مشاعره . ويربط بين تلك المشاعر وتزوعها الملحق الى تجاوز وضعها . . .

### نصوص فائمة من كتاب

## الوزراء والكتاب لمحمد بن عبدوس الجهشيارى

علق عليه ونشره : الاستاذ ميخائيل عواد

بعض المستشرقين الغربيين ، الذين جمعتني بهم ظروف الكتاب والدراسة ينتظرون الى بعض المؤرخين ، من العرب المعاصرین : حبهم للشهرة السريعة ، واللا دقة في البحوث التاريخية ، والاسراع في النشر : غير انني هراراً برهنت لهم ان هناك جمهورة تبني عليها دعائم الثقة في كل بحث يطرقونه وفي عالم الكتاب العربي لهم حدق في الموضوع ، وتمحيص في المصدر ، وثقة تامة في المراجع ومناقشتها . وخير برهان كنت اقدمه لهم تلك الجمهرة الكبيرة من مؤرخينا ومنهم الاستاذ الباحثة ميخائيل عواد ، واضرایه من المؤرخين الثقات الذين نطالع لهم ، ونقدر لهم ، جلداً وتصميماً من اجل ان تكون الحقيقة مضيئة الجوانب .

بين اناملی الان ما صدره الاستاذ الباحثة ميخائيل عواد من كتابه

الآخر « النصوص الضائعة » وهو من نشرات ( مطبع دار الكتاب اللبناني ١٩٦٤ ) صدره بمقدمة تاريخية مركزة في تعابيرها .

وتطرق إلى بحوث تاريخية جرت ظروفها وحوادثها في أيام سبعة من الخلفاء هم : المأمون ( ٨١٣ - ٨٣٢م ) انظر ص ٢٢ والمعتصم ( ٨٤٢ - ٨٣٢ ) ص ٥٩ والواشق بالله ( ٨٤٢ - ٨٤٧ ) ص ٦٤ والمتوكل على الله ( ٨٤٧ - ٨٦١ ) ص ٧١ والمعتز بالله ( ٨٦٦ - ٨٦٩ ) ص ٨٣ المعتمد على الله ( ٨٧٠ - ٨٩٢ ) والمعتضد بالله ( ٨٩٢ - ٩٠٢ ) ص ٨٨ .

هذا وتلاحم سرد الحوادث هوامش تاريخية ، ومعارضة مع مقارنة . يدعم النص ويحول فيها مصدرنا البهائة المحترم جولات موقفة في بحوثه التي تطرق إليها بحكمة ، ورصانة . ناهيك عن تبويه الكتاب تبويه فضفاضا يقع في ١١٨ صفحة .

مزيدا من الاغتراف إليها الفاضل الجليل ، فالظلام التاريخي ما زال يبرح أشواقنا اللاهفة إلى عوالم المعرفة ، ومودة وتقدير لك ولبحسونك الشيقة القيمة .

الاب يوسف سعيد

كركوك

مع الكتاب العربي

تعليق : الاب يوسف سعيد  
كتاب نور القيس  
المختصر من المقبس

الف هذا الكتاب « أبو عبد الله محمد بن عمران المرزبانى (١) » واختصره ( أبو المحسن يوسف بن أحمد بن محمود الحافظ اليغموري ) يعني بشذقحة ونشره صديقنا البروفسور الدكتور رودلف زلهايم مدبر القسم الشرقي في جامعة فرانكفورت .

والعلامة زلهايم تلميذ العلامة بروكلمان أشهر مستشرقي الالمان والذي كرس حياته كلها من أجل سمو مكانة حرف الشاد . معززاً بزهو بما تركته اجياله السالفة من مجد ، في سطور كتب العرب في جميع مراحل اطوارهم . والعلامة زلهايم خدمت اسرته آثار العرب التاريخية ، فخذقتهما بأعجاب ( انظر المقدمة ص ٤٠ ) وينظر إليه عارفوه من مؤرخي العرب المعاصرین نظرة اعجاب لما سيحققه ويؤلفه من بحوث عربية صميمه .

يقع الكتاب في أكثر من ٤٥٢ صفحة ، وصدره بمقدمة ضافية ، شاملة . بلغت صفحاتها ١٤ صفحة ، وساح الشرق مراراً من أجل مؤلفه ، وبحث عنه في مكتبات الهند العربية . كما حاضر مراراً عن الكتاب ، وحققه عن

(١) طبع بالطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٩٦٤ .

مخطوطه اعدمه عنها صديقه المستشرق الشهير ريتز وهي في مكتبة استانبول  
تحت رقم ٢٣٩١ ب ( والترقيم الجديد ٢٨٨٧ ) انظر ص ١٩ .  
وأناء الليالي المديدة ، وال أيام المشبعة بالانوار ، سعى العلامة زلهايم  
بدون هواة تعرف في سبيل تحقيقه بدقة متناهية ، وصبر عجيب ، وجلد  
قلمًا ناله انسان مدقق . اللهم الا اصحاب المواهب وقد شاهدت ذلك بأم  
عيوني ، يوم كنت محاضرا بمعية علامتنا الجليل نحقق سوية مخطوطه  
سريانية .

الكتاب الذي نحن بصدده عن نحاة العربية وادباتها وشعرائها وعلمائها  
واليك ثبتا ببعض ادتهم :

تحدث عن ٥٩ شخصية علمية ، فكان في مقدمتهم : ابو اسود الدولى  
وانتهى بعمر بن شيبة ص ٢٣١  
كما تطرق الى بناء ثلاثة مدن عطرت شهرتها الآفاق وهي : البصرة  
ص ١٧١ والковفة ص ١٣٢ ومدينة السلام « بغداد » ص ٣٠٨  
وتحدث عن العلماء الذين نشأوا في تلك الفترات الزهينية التي تخللت  
مجد تلك المدن وقد يبلغ عدد العلماء منذ تأسيس البصرة حتى بناء مدينة  
ال Kovفة ٢٩ عالما تطرق المرزبانى الى لجنة مشبعة عن حياتهم وعرضها  
اليعمورى في كتابه الذي نحن بصدده بمحضر مفید .  
ويلى بناء مدينة الكوفة ٣٠ عالما اولهم قبيصة بن جابر الاسدي  
ص ٢٣٦ ويختتم حديثه عن ابن الاعرابي .  
اما علماء مدينة بغداد فقد يبلغ ٤٢ عالما اولهم ابن اسحق ص ٣١٠

وآخرهم ابو بكر الصولي ص ٣٤٦  
ناهيك عن مقدمة ضافية حدثنا فيها عن العلم ، وتقديره للسان ص ٤  
هذا وقد تطرق الى اربعة من النسابين انظر ص ٣٤٧ و ٣٤٨ وهم :  
دغفل بن حنظلة ، ابو ضمضم البكري ، النخار العذري ، ووهب بن منبه .  
وذيل الناشر الاريب كتابه بـ ٨ أبواب سردتها سردا محكما قويمًا تطرق  
إلى اعلام الكتاب وقبائله وفرقه ص ٣٥٤ وأماكنه وبلدانه ص ٤٠٠ وايامه  
ص ٤٠٥ وآياته ص ٦٤٠ واحد يشه وحكمه وامثاله واقواله ص ٤٠٩ وفهرست  
كتبه ص ٤٥٠ وتحقيق حواشيه ص ٤٥٢  
اختتمه بمقيدة عامة باللغة الالمانية .

هذه نظرة عاجلة على كتاب نور القبس . وانني اشعر ان بحث  
الكتاب تحتاج الى دراسات عميقه جدا .  
فتحية صادقة الى المستشرق الكبير العلامة روبلف زلهايم داعيا له  
بالموفقية كي يزف الى عالمي العربية والاستشراق بما تدربه يراعه من بحوث  
عميقه جذورها قيمة في معناها ، والى كتابه اشير كرة اخرى لمحبي البحث  
والتحقيق .

# كتاب التذكرة

يس - الأقلام - إن تقدم لقرائتها  
في هذا الكتاب التجديد تعريفاً بالكتب  
الجديدة التي تفضل السادة مؤلفوها  
بأهدائها إلى مكتبة المجلة .

تاريخ المـن بالـأـمـاـمـة عـلـى الـمـسـتـضـعـفـين  
بـأـن جـعـلـهـم اللـهـ أـمـمـة وـجـعـلـهـم الـوـارـثـين  
الـسـفـرـ الـثـانـي

تأليف - عبد الملك بن صاحب الصلاة  
استخرجـهـ من مخطوـطـةـ اـكـسـفـورـدـ - عبدـالـهـادـيـ التـازـيـ

٦٦٤ صـ منـ القـطـعـ الـكـبـيرـ مـذـيـلةـ بـفـهـارـسـ وـشـرـوحـ وـإـصـاحـاتـ  
دارـ الـأـنـدـلسـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ - بـرـوـتـ  
الـسـفـرـ الـفـخـمـ الـذـيـ جـقـعـهـ الـاسـتـاذـ عبدـالـهـادـيـ التـازـيـ سـفـرـ الـمـلـكـةـ  
المـغـرـبـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ وـالـذـيـ يـضـعـهـ بـيـنـ إـيـديـ قـرـاءـ الـعـرـبـيـةـ بـعـدـ أـنـ نـالـ بـهـ دـبـلـومـ  
الـدـرـاسـاتـ الـعـلـيـاـ يـعـتـبرـ مـنـ أـمـهـاتـ مـصـادـرـ تـارـيـخـ الـمـغـرـبـيـ الـهـامـةـ .  
وـالـعـنـوانـ الـذـيـ وـسـمـ بـهـ (ـابـنـ صـاحـبـ الصـلاـةـ)ـ مـؤـلـفـهـ العـتـيدـ (ـتـارـيـخـ  
الـمـنـ بـالـأـمـمـةـ عـلـىـ الـمـسـتـضـعـفـينـ)ـ بـأـنـ جـعـلـهـمـ اللـهـ أـمـمـةـ وـجـعـلـهـمـ الـوـارـثـينـ،ـ وـظـهـورـ  
الـإـمـامـ الـمـهـدـيـ بـالـمـوـحـدـينـ عـلـىـ الـمـلـشـمـينـ،ـ وـمـاـ فـيـ مـسـاقـ ذـلـكـ مـنـ خـلـافـةـ الـإـمـامـ  
الـخـلـيقـةـ أـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ وـأـخـرـ(١)ـ الـخـلـفـاءـ الـرـاشـدـينـ،ـ يـعـطـيـ كـمـاـ يـقـولـ الـإـسـتـاذـ  
الـتـازـيـ - نـظـرـةـ عـلـىـ مـحـتـوـيـاتـهـ كـلـهاـ .ـ وـلـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ التـنبـيـهـ إـلـىـ مـاـ فـيـ هـذـهـ  
الـتـسـمـيـةـ مـنـ تـلـمـيـعـ صـرـيـعـ إـلـىـ الـآـيـةـ الـشـرـيفـةـ :ـ «ـ وـنـرـيـدـ أـنـ نـمـنـ عـلـىـ الـذـينـ  
اسـتـضـعـفـوـاـ فـيـ الـأـرـضـ وـنـجـعـلـهـمـ أـمـمـةـ وـنـجـعـلـهـمـ الـوـارـثـينـ»ـ

وـلـاـ تـوـجـدـ مـنـ هـذـهـ السـفـرـ إـلـاـ نـسـخـةـ تـعـتـبـرـ الـوـحـيـدـةـ فـيـ الـعـالـمـ كـلـهـ وـهـيـ  
ضـمـنـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـنـفـيـسـةـ الـتـيـ تـضـمـنـهـاـ مـكـتـبـةـ الـبـورـدـلـيـانـ بـاـكـسـفـورـدـ وـهـيـ  
الـتـيـ اـعـتـمـدـهـاـ الـمـحـقـقـ الـفـاضـلـ .ـ وـقـدـ عـالـيـعـ فـيـهـاـ مـؤـلـفـهـ فـتـرـةـ هـامـةـ مـنـ تـارـيـخـ

(١) المقصود هنا بالخلفاء الراشدين الحكم منبني عبد المؤمن لا الخلفاء الراشدين  
الاولى .

الموحدين من سنة ٥٥٤ إلى سنة ٦٥٩

وابن صاحب الصلاة - المؤلف - هو عبد الملك بن محمد بن أحمد بن محمد بن إبراهيم الباجي المكنى أبا هروان، وأبا محمد والمقصود بلقب صاحب الصلاة الذي ردد منه أواسط القرن الثالث الهجري وانتشر بعد ذلك في الأندلس والبريقية والمغرب أنه الرجل الذي يوم الناس في صلواتهم . ولقد ظهر عبد الملك أول ما ظهر في كتابه المن بالامامة سنة ٥٥٧ واقرب الاحتمالات لشريخ وفاته هوواخر المائة السادسة .

والكتاب - كما أشرنا - تاريخ هام ومرجع موسع اضفت عليه براعة محققه الفاضل الكثير من الشرح الضافي والتعقيبات الجصيفية . وقد ذيل الكتاب بفهارس اشتتملت على تسعين صفحة وبخاتمة ايساحية على ورق صقيل وطباعة آنية .

### أخبار السيد الحميري

لأبي عبد الله محمد بن عمران المزرياني الخراساني المتوفي سنة ٣٨٥ هـ

تحقيق - محمد هادي الاميسي

٧١ ص من القطع المتوسط . منشورات دار الباقر - مطبعة النعمان -  
النجف الاشرف

السيد الحميري شاعر اهل البيت الذي ذكر عنه صاحب الاغاني  
عن ليطة بن الفرزدق قال :

« تذاكرنا الشعراً عند أبي فقال : إن هاهنا لرجلين لو أخذنا في معنى  
الناس لما كنا معهما في شيء فسألناه من هما فقال : السيد الحميري وعمران  
بن خطان السدوسي » .

وهو أحد الاعلام الذين اهتم به المؤرخون واستقصوا أخباره ودونوا  
شعره .

والكتيب الذي بين أيدينا تحقيق لـ (رسالة أخبار السيد الحميري )  
التي وضعها محمد بن عمران الخراساني المتوفي سنة ٣٨٥ هـ . وهي من  
مخطوطات مكتبة ( سيد الشهداء العامة ) في كربلاء .  
وقد قدم لها محققتها السيد محمد هادي الاميسي كما ذيلها بشنبت لمراجع  
بحثه وفهرس للعلام .

### تبعد الغلام أو أصل الماسونية

ترجمة - عوض الخوري

تحقيق وتقديم - أبو صادق

٢٤٠ ص من القطع المتوسط . منشورات دار البصري  
يذكر مترجم هذا الكتاب ( عوض خوري ) أنه التقى بصاحب

( المخطوط العبراني ) لوران بن صموئيل لوران والذي يبحث تاريخ الماسونية في البرازيل واتفق معه على ترجمة المخطوط الى العربية ومن تم الى التركية وكان ذلك قبل الحرب العالمية الاولى وقد تهيأ له نشره بعدها فقد ظهر القسم الاول منه سنة ١٩٢٦ ثم تم طبعه كاملاً سنة ١٩٣٩ . والنسخة التي بين ايدينا نشر جديدة لذلك الكتاب في سلسلة ( المكتبة الماسونية ) التي تصدرها ( دار البصري ) ببغداد .

### هكذا تحدث ابو تراب

تأليف - محمد حسن عليوي

(١٠٨) ص من القطع المتوسط - مطبعة القضاة في النجف الاشرف يتحدث مؤلف هذا الكتاب عن بعض مجالات حياة « ابو تراب » الامام علي ابن ابي طالب ( رض ) في محاولة - كما يقول المؤلف - لتسليط أنوار كشافة على مسيرتنا في الحياة ومدى انتظام خطيبوانتنا وصحة معالجتنا لقضاياها ولنلاحظ جميعا خطورة الاهداف التي من اجلها نحيا »

### الكااظمي

في ذكرى الثلاثين

تأليف : عبد الرحيم محمد علي

٣٠٣ صفحات من القطع المتوسط - مطبعة الغري - النجف الاشرف هذا هو الكتاب الرابع الذي يصدره المؤلف عن الكاظمي الشاعر . فقد سبق له ان اصدر قبله ( الكاظمي شاعر العرب ) و ( ذكري شاعر العرب ) و ( الكاظمي شاعر الكفاح العربي الخالد ) . ويتناول فيه شعر الشیخ عبد المحسن وجوانب من حياته وبعض الذكريات والاخبار عنه .

ووردت الى مكتبة المجلة ايضا :

\* خواطر - بقلم صاحب خليل ابراهيم

مجموعه مقالات قصيرة في (٩٠) صفحة من القطع المتوسط

مطبعة دار الاداب - النجف الاشرف

\* شاعرية ابي المحسن - دراسة ادبية لخضر عباس الصالحي

١٤ ص من القطع المتوسط - مطبعة الاداب - النجف الاشرف

\* المؤتمر الاسلامي الاول - الدورة الاولى

١٣٦ ص من القطع المتوسط - مطبعة دار البصري - بغداد

# آراء و تعقيبات

## رأي في الأدب الجاهلي

نوردي حمودي القيسي

لا أزيد أن أجعل موضوع الأدب الجاهلي ، ودراسة هذا الأدب متعالاً للمناقشة التي لا تقوم على أساس قوية ، ولا أرحب أن يكون الكلام في هذا الموضوع ضرباً من الحدس والتخيّل ! لأن النتاج في كلتا الحالتين محكوم عليها بالفشل ، وإنما الذي دفعني إلى وضع الموضوع بهذه الشكل هو الأفكار التي تدور في أذهان كثير من متلقيني وأدبياتنا ، وتبين في أحاديثهم الخاصة وال العامة ، وتمثل هذه الأفكار بما سمعه من أن الأدب الجاهلي قد درس ، وإن الدارسين قد خاضوا جوانبه ، واستقصوا ابعاده ، وخرجوا منه بنتائج حاسمة .

وال فكرة بهذه الشكل خطيرة ، والمفهوم بهذه القالب مفرغ ومخيف ؟ لأن هذا الادعاء سيجعل القائمين على دراسة الأدب الجاهلي متهمين بخوض غماره ، لأنهم يعتبرون الخوض في هذه الفترة - على الرغم من الجهود التي تبذل فيها لوعرتها وتفهم نصوصها - غير مجد ، وأنه لا يعود على الأدب بشيء . وبتوالي السنين ، وبأعمالنا - عن قصد أو غير قصد - هذا التراث ، تكون قد أهملنا عنصراً أصيلاً من عناصر وجودنا ، وقيمة ثرة من قيم حياتنا وأساساً متيناً يقوم عليه أدبنا العاضر ، الذي يعتبر الشمرة الناضجة لكل قيمنا وتقالييدنا عبر القرون الطويلة .

هذه الدوافع هي التي دفعوني إلى الكتابة ولا أريد أن يكون الموضوع مهماً إلى الدرجة التي يجعل القاريء يعتقد بما يسمع ، ويؤمن بما يتدارر إلى ذهنه ، فالإدب الجاهلي لا يزال ( خاماً ) لم تتعاون على كشفه ( الأقلام ) ، ولم تبادر إلى أحيائه ( العقول ) ولم تنتظم منهجه ( الدراسات ) . فإذا قدر لنا أن نقرأ بحثاً أو بحثاً عن أمريء القيس ( الشاعر ) وزهير ( الحكم ) والاعشى ( المداح ) وظرفة ( الشاب ) وغيرهم من تعارفنا على فرائضهم ودراساتهم ، وتحليل نماذج من إشعارهم ، فلا يعني هذا أننا استقصينا شعراء الجاهلية ، وإذا كتب لنا أن ندرس شعراء المعلقات أو من دار في هذا

الفلك ، فلا يدل هذا على المامنا الشامل بذلك المجموعة الكبيرة من شعراء الجاهلية .

ولا نريد ان تكون الاحكام غير واقعية وبلا حجج ، او ان الكلام يلقي على عواهنه بلا ادلة – كما يقال – ولكن لننعد القول بالبرهان والحكم بالدليل والصحبة ، ولننقف عند كتاب واحد من كتب المجاميع ، الموثوق في روایته ، ولتكن هذا الكتاب المفضليات ( لمفضل الضبي )<sup>(١)</sup> لقد خصم هذا الكتاب سبعة وستين شاعرا ، منهم سبعة واربعون شاعرا جاهليا ، ولو وقفتنا عند عدد من هؤلاء الشعراء لما تمكننا من معرفة بعضهم ، أو قراءة اسمائهم على اقل تقدير .

فمن هو ( مقاس العائذى ) و ( يزيد بن الخذاق ) و ( الكلحبة العرني ) و ( أبو قيس بن الأسلت ) و ( عبد يقوث بن وقاص ) و ( ضمرة بن حمزة البهشلي ) و ( الأختس بن شهاب ) و ( الأسود بن يعفر ) و ( الجميع الأسدي ) وعشرات غيرهم من الذين ترجم لهم كتاب المفضليات .

وحتى الشعراء الذين يعتقد البعض ان دواوينهم قد حفقت وطبعت ، فإن الكثير من هذه الدواوين لا زالت بحاجة الى اعادة طبعها طبعات علمية دقيقة ، فعامر بن الطفيلي ، والطفيلي الغنوبي ، والمتلمس وحاتم الطائي ، وأوس بن حجر ، وغيرهم من طبعات دواوينهم لا زالت هذه الدواوين تفتقر إلى التحقيق العلمي الدقيق ، والدراسة المستفيضة لاصحابها ، وجمع ما ينتهي جمعه من القصائد التي لم تهيا لها اشرف على طبعها ، وتخریج ابياتها تخریجا يعتمد على البحث والدراسة والاستقصاء .

وما يقال عن المفضليات ، وما يقال عن هؤلاء الشعراء ، يقال عن الاضمسيات والجمهرة ، والخمسات بكل اشكالها ، فهل بعد هذا نقول ان الشعر الجاهلي قد استند ؟ وان الشعر قبل درس ؟ وان الشعراء الجاهليين قد قتلوا بعثا بعيث لم يبق مجال لدراساتهم ؟

هذا جانب من جوانب المشكلة ، وعرض سريع لوجهة واحدة منها ، فإذا تجاوزناها إلى جوانب الأخرى ، وجدنا الامر على الشاكلة نفسها . ولنحاول ان تكون الاغراض هي الجانب الآخر الذي نقف عنده ، ولنبدأ بالرثاء فنقول : هل كتبت دراسة وافية عن الرثاء في الشعر الجاهلي ، والرثاء باب واسع في شعر العرب . فرثاء الفربان له مفاهيمه ، ورثاء الصعاليك له قيمة وصوره ، ورثاء الاخيبة يختلف عن رثاء الابطال والاخوان ، فالماطفة في كل جانب لها وجهه ، والمعالجة عند كل فئة فيها وجهة نظر ، وصور المرثي لدى كل جماعة لها شكل . تطبع القصيدة بطبع معين وصور

(١) المفضل بن محمد بن يعلي بن عامر بن سالم ، الضبي الكوفي النجاشي ، كان علامة راوية للأخبار والأداب وأيام العرب ، مرثي في روایته قال محمد بن سالم عنه : أعلم من ورد علينا من غير أهل البصرة المفضل بن محمد الضبي الكوفي ويرجع انة مات سنة ١٧٨ .

الموت في خيال كل شاعر لها ابعاد .  
وبعد فالإيمان بالموتحقيقة واقعة ، والإيمان بالقدر والتسليم باحكامه  
والخضوع لارادته وجبروته . أصبحت طابعاً لكثير من قصائد الفترة ،  
افلا تستحق هذه الجوانب دراسات طويلة ؟ وما ا قوله عن الرثاء ا قوله عن  
عن المدح والنسب والوصف . وفي كل غرض من هذه الاغراض أكثر من  
موضوع يستحق الدرس او المناقشة والبحث . فدعاعي المدح مختلف ،  
وبواعث النسب متباينة ، والثاقبة لها جانب كبير في الشعر الجاهلي  
والخيال لها منزلة مؤتلة في القلوب ، والمطر والسحب والبرق لها صور  
وآمال في نفس كل شاعر ، وكل هذه الصور اعمدة لها شأن في الادب  
الجاهلي ، فهل وقفنا عندها الوقفة التي تستحقها ؟ وهل حاولنا التوصل  
إلى تلك الدعاعي والبواعث ؟ انها مسألة تحتاج إلى أكثر من مناقشة .

ولنشرك هذا جانباً ونعود إلى جانب آخر من جوانب البحث في هذا  
الادب ، فنقول : إن التراث الشعري الذي بين ايدينا يدلنا على جوانب  
الحياة التي كان يعيشها اسلافنا ، والاتماط السلوكي التي كانت تسلك  
في تلك الفترة ، والطراز الفكري الذي فكر به اجدادنا ، ولم نجد بين ايدينا  
من الوثائق ما يثبت تلك الجوانب والاتماط والطراز غير هذه الورقة القيمة  
من الشعر ، وهي كما يقول الدكتور شوقي ضيف<sup>(٢)</sup> « ادخل في الحقيقة  
من التاريخ ، لأن التاريخ لا يعطي الحقيقة مباشرة الا نادراً ، اذ هو دائماً  
موصول بالرواية ، والرواية معرضة للشك والخطأ والتعصب والهوى ،  
وهي تعتمد على الذاكرة ، وما يعززها من شواهد النسيان ، ولذلك كان  
التاريخ يحتاج إلى ملئيات خصبة ، تستطيع من خلال الدراسة الطويلة ان  
تصور الماضي ، وهو تصور يظل فيه مقارباً بحيث لا يأخذ صفة الكمال ،  
اما الشعر فإنه يعرض علينا الماضي بكل جوانبه ، وكأنه مجاميع من شهود  
شاهدوه بابصارهم ، بل هو نفس هذا الماضي ارتسم في كلمات وانقام ،  
وفرق بعيد بين ان نشهد الماضي في صوره الحقيقية ، وان نقرأ عنه روايات  
قد ينقصها صدق الشهادة وقد تدخل فيها دعاعي الهوى .

فالشعر الجاهلي بعد هذا وثيقة لدراسة الحياة الاقتصادية والعلمية  
والدينية والاجتماعية ، فهل حاولنا استخلاص ذلك من خلال قصائد  
الشعراء ؟

أفبعد كل هذا يعقل لنا ان نقول ان الشعر الجاهلي قد درس ؟ وان  
الشعراء الجاهليين قد درسوا ؟ وان الاتجاهات الشعرية عند الشعراء قد  
درست ؟

ان الشعر الجاهلي بحاجة إلى كل تلك الدراسات ، وهو بحاجة إلى  
عملية فهرسة كبيرة لشكل ابوابه ومعانيه والفاظه ، بحاجة إلى فهرسة حيواناته

(٢) مجلة المجلة - القاهرة العدد ٩٧ السنة التاسعة ١٩٦٥ .

ونباته وأشجاره وجباله ، بحاجة الى فهرسة أدوات الحرب ومعادنها واقسامها وأصولها ، بحاجة الى فهرسة أراجيزه وأশمطره ومقطعاته وعيوبه لبناء الدراسات العروضية عليها ، ومعرفة الفترة التي وصل اليها شعرها ، والفترة التي انقطع عنها شعرها ، وأولية الشعر ومراحل تطوره .

انه بحاجة الى كل ذلك ، لانه لا يزال ( خاماً ) ولا تزال الدراسات غير مسلطة الا على مظاهره الخارجية ، اما الاصل الجوهري لهذا الادب ، فانها لا تزال بانتظار ( الاقلام ) و ( العقول ) و ( المناهج القوية ) التي بدأت تمتد الى هذا التراث القيم .

## ما لم ينشر من شعر التهامي

### جليل العطية

يدرك التهامي بأمرىء القيس ورحلته الطويلة تارة وبأبي الطيب المتنبي تارة أخرى ، فيما عرف عنه من حب للخلافة ، فحالات منيته دون تحقيق أمتيته ، كما يقولون .

كان مظلوماً في حياته - وقد قتل سراً - ومظلوماً بعد وفاته ، فاطول ترجمة له لا تزيد على الصحفتين والا فاستظر معدودات .. واختلف الرواة في اسمه وسنة وفاته اختلافهم في مكان ولادته ، ونسخ ديوانه - على قلتهما بعشرة في خزانة العمورة ! .. فكان التهامي - بعد وفاته - أقل حظاً من « الملك الضليل » ومن « هالي ، الدنيا وشاغل الناس » وغيرهما من الشعراء العرب .

هو أبو الحسن علي بن محمد الحسن الكاتب التهامي<sup>(١)</sup> ، من شعراء القرن الخامس الهجري .

قال ابن عساكر في الجزء الثاني عشر من ( تاريخه ) الورقة [١٢٦٩] ما نصه :

( كان من أهل تهامة وخرج إلى الشام وقدم دمشق وامتدح بها الشريف أبي عبد الله محمد بن الحسين بن النصيري وأبا غانم محمد بن الحسين بن البابلي الكاتب وامتدح بطرابلس هبة الله بن علي وامتدح جماعة من آل الجراح الطائين منهم المفرج بن دغفل وأبنيه وبدر الدين ربيعه وحسان بن [جراح] وكان حافظاً للقرآن ومنتده نفسه ، طلب الخلافة وخرج معه جماعة وآذروه على أمره ثم غدر به آل الجراح وحملوه إلى مصر فالقي في خزانة البنود إلى أن مات بها وقيل بل عفى عنه وخلي سبيله وبلغني أنه كان في مدة كونه في الجبس يعلم جماعة من المسجوني القرأن ... ) أهـ .

وذكر صاحب ( وفيات الاعيان )<sup>(٣)</sup> : ان التهامي شوهد من قبل أحد أصحابه في النوم ( فقال له : ما فعل الله بك ؟ قال بقولي في مرثية ولد لي صغير :

جاورت اعدائي وجساور ربه شتان بين جواره وجواري .

وقصيدة هذه مشهورة وتقع في حوالي التسعين بيتاً ولابن السوردي قصيدة طويلة على وزنها نشر أبياتاً منها في تاريخه وأورد « ابن خلkan » و « ابن العماد » أبياتاً منها وذكر أن ما يمنعها من الاتيان بها أن الناس يقولون هي محنورة . وهناك شرح لها وضعه محمود شريف ، نشر في القاهرة سنة ١٣١٠ هـ<sup>(٤)</sup> .

وقد أجمع كل من ترجم التهامي انه مات مقتولاً في دار البنود بالقاهرة سنة ١٦٤٦ هـ الا « الذهبي » فقد ذكر انه توفي سنة ٤١٠ هـ<sup>(٥)</sup> .

اما ديوانه فلعل اقدم من اشار اليه الحاج خليفة<sup>(٦)</sup> ويبدو أنه لم يقف عليه اذ قال أن ( ديوانه صغير وأكثره نخب ) .

وعدد بروكلمان بعض نسخ الديوان<sup>(٧)</sup> وأضيف اليها في ١ - المكتبة العباسية بالبصرة<sup>(٨)</sup> ٢ - الموصل<sup>(٩)</sup> ٣ - الخزانة الظاهرية بدمشق<sup>(١٠)</sup> ٤ - وتوجد بعض قصائده في مجموع أدبي بمكتبة السيد محمد البغدادي في النجف<sup>(١١)</sup> .

وقد طبع الديوان لأول مرة في مطبعة الاهرام بالاسكندرية عام ١٨٩٣ ثم اعاد طبعه الشيخ علي آل ثاني حاكم قطر ( طبعة خاصة ) . وفي العام الماضي أعيد طبعه - على نفس النسخة - من قبل المكتب الاسلامي بدمشق وأدعى الناشر ان هذه الطبعة ( امتازت على سابقتها ، بجودة الطبع ، وزيادة التحقيق وجمال الالزاج ) . والحق ان الديوان بحاجة الى تحقيق علمي جديد على أكثر من نسخة .

وقد نسخ لي أحد الأصدقاء نسخة « ديوان التهامي » الموجودة في المكتبة العباسية بالبصرة [ ٤٤ ] والتي وصفها الاستاذ علي الخاقاني قائلاً : ان الديوان ( مرتب على حروف الهجاء في ١٤٤ ص ٢١/٧ - ١٥٠ سم ٤/١ سم ) .

وتجدر بالذكر ان النسخة ليست كاملة اذ اكتفتها عدة بياضات في الورقة [ ٤٥ ] والورقة ( ٥٥ ) والورقة ( ٦٦ ) والورقة ( ١٠٢ ) لا يعلم مقدارها .

وقد كتب على الصفحة الاولى من هذه النسخة ما نصه [ قد دخل هذا الديوان في حوزة الراجحي عفوه رب وغفرانه محسن عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالنبي الذهبي ] وفي أسفل الصفحة كتب ما نصه [ بيان - ان هذا الديوان وإن لم يعرف جامعه لكن يجب الاعتناء بشأنه تماماً - التوقيع الشيخ محمد علي الثنائي ] .

أما خاتمة الديوان فقد كتبها ممتلكه - المار الذكر - أيضاً وبعدها

أربعة أبيات تليها أبيات وتحميسات لا تمت إلى الديوان بصلة . وقد كتب الديوان بخط معتاد ، لا يخلو من أغاليل .

ونسخة الديوان التي امتلكها ، تم نسخها بتاريخ ١٢٨-١٩٦٢ .  
وعند مقارنتي النسخة المخطوطة بالمطبوع الفيت عدداً من القصائد التي لم تنشر رأيت أن أقدمها لقراء « الأقلام » ذاكراً أرقامها والصفحات الالاتي شغلتهن في الأصل ولا شك أن الأرقام ليست فيه ولكنها من وضعي .  
**الورقة [ ٥ ]**

[ من الطويل ]

[ ٣ ]

٠٠٠ وقال في حرف الباء يمدح حميد بن محمود الطائي :-  
هو الشعب فانظر دونه هل هو الشعب  
وذا الشرق فانظر عنده هل هو الغرب  
وان انت آنسست الاوابس فاحذرز  
لهم فسكم صالت على الاير الثقب  
وخسرت عن مجال اللحظ بالحظ انهما  
وان عاهدت غدر ان سالمت حرب  
صوارم واللحاظ منها صوارم  
فيهني (١٢) بلا وصل وهاتيك ما تشبو  
وما دام هذا الحسي داراً لحينها  
ودون مرامي اللحظ ما خضت الحرب

**الورقة [ ٦ ]**

الآباء في قربكم وبسادكم  
رجاء وخوف هام بينهما القلب  
وانني لالتد التجسي في الهوى  
واعتنى الاسعاف ما ساعف القرب  
وقد كنت اعطيت الهوى فضل مقودي  
وامضت عذالي فهل رضي الحب  
الا ايها الراكب الموضع الذي  
دعاه المعاطف والموقع الوجه  
راكب رجوت العرف من حيث يرتجى  
له فمساءه منك حيث انتهى الركب  
على ضامر لم يعترف نصب السرى  
بحيث ابن محمود حميد الفتى (١٣) يصبو  
بحيث الجساد الجسد يستردد الندى  
بسالم يرد من [ وما لم يرد (١٤) كعب

بحشت الامير المالي اذا غدت  
 يدين له صعب الجمامجم والصعب  
 بحشت الذي لو جادت السحب جسده  
 على الارض لم يذكر بساحته جدب  
 ويحتقر الهول الذي لسو تمثلت  
 له الارض رحباً ما ناث<sup>(١٥)</sup> شاؤه حرب  
 فتن حمل من قحطسان حيث تسلالات  
 كواكبها أسيافها الشرق والغرب  
 وما طيء الاخيصار الا صواعدق  
 كمسا الفسilk الدوار وهي لها قطب  
 وآل ابى الداود حسبك انهم  
 اذا انتصروا سدوا او انتبعوا<sup>(١٦)</sup> سحب  
 اذا استرقدوا اعطوا او استمعيوا عفوا  
 او استنهضوا قاما او استصرخوا هبوا  
 اكفهم بسط واعراضهم حمى  
 وارؤهم فضل وآموالهم نهب  
 وأوجيههم سعد ولكن سبيوفهم  
 اذا استبقيت ذلت لسلطتها القلب<sup>(١٧)</sup>  
 شموس كسان الارض حيث تدببرت  
 لها افق والشرق ان شرفت غرب  
 لشبانهم حلسم الكهول وشيمتهم  
 على كل حد في العالى رتب رتب  
 ويلقى المسالى والرماح ولبسهم  
 فيسمو كما يسمو ويغبو كما يخبو  
 آبا « طيء » غوث العفادة دعائك من  
 موارده رفق و أيامه السب  
 ومن كل ما قل امرؤ شكر نعمة  
 حداه لسان بالنسا فيكم رطب  
 تركت بسلام الشمام زهرأ مكارما  
 أضاءت لها تلك السباب والهضب<sup>(١٨)</sup>  
 فلو أنها اسطاعت اتشك واهلهها  
 تفر وترجسو القرب منك<sup>.....</sup><sup>(١٩)</sup>  
 ولكنها تطوي من الشوق مهجة  
 على زفرات ما بدت نارها تخبو  
 فيقدم بالمنسى اليشك هدية  
 كما يتهادي الرائع الماء والعشب

[ من الفرجز ]

[ ١١ ]

وقال أيضاً في شأن الدهر وذمه :

ما أصعب الدهر على من ركبه  
حدثني عنده لسان التجربة  
لا تحمد الدهر لخسارة سببه  
فأنه لم يعتمد للرهبة  
والسبيل قد يسع مكان العربة  
[ واليم ] (٤٠) يستشفى به من شربة

[ من الطويل ]

[ ٤٥ ]

وقال يرثي قطّاله :

ولما طساك بين واجتاحت السردي  
بكينساك ما لم نبك قسط على قط  
لقد كنت انسى في الفراش لوحدتي  
اذا بعدت [ ذات ] الوشاحين والقرط (٤١)  
وقد كنت تحمي ما يذب من الأذى  
بقرب مكان منك اذ كان في شحط  
وتحرمسي كالليث يحرس شبله  
ويقتسل من نداء باللطم والخبط  
ولسو كنت ادرى أن بيرا تفودني  
بمهوالك فيها لاحتستك بالربط  
ولكن أيسدي الحادثات مصيبة  
اذا ارسلت سهم المنية لم تخط  
فماذا الذي أبقاء منك وما الذي  
أعدده من كفك الباطش السبط  
ومن حسن نسور في قميصك زانه  
قلائد كالصدر المنظم في السبط

[ ١٠٠ ]

وهل نافهي اني لارئيك بعد ما  
رأيتك توفي لسي وتحكم بالقسط  
وما انت الامثل حظي الذي نأى  
وتصحيفه باق يصisor بالخط

[ من الطويل ]

[ ٥٤ ]

وقال أيضا :

أبى الله أن يأتى بخیر فيرتخي  
أمام فسروع قد ذمنا اصولها  
اذا السدار من قبل العفاء نبت بما  
فكيف ترجى للمقسام طلولها

هزرت المواضي فانشأ عن مضارب  
فما اربى في أن أهدر كليلها  
اذا قيل دار الفخر كنتم ضيوفه  
وان قيل دار اللؤم (٢٢) كنتم حلولها

**وقولة خزي فيكم تستفزني**  
واعلم ان لا بد من أن أقولها

(١) انظر ترجمته في ( وفيات الاعيان ) لابن خلكان ( ط - محمد محي الدين عبدالحميد ) ج ٣ رقم الترجمة (٤٤٤) والنجوم الراهرة ( ط - دار الكتب ) ج ٤ ص ٤٦٣ وما بعدها و ( شذرات الذهب ) لابن العماد ( ط - مكتبة المقدسي ) ج ٣ ص ٤٠٤ وما بعدها وتاريخ ابن الوردي ج ١ ص ٣٣٧ ومرآة الجنان للباغي ( ط - الهيد ) ج ٣ ص ٤٦٣ ومعجم البلدان للجموي في [ دار البيهود ] و [ الرملة ] والبداية والنهاية لابن كثير ( ط - السعادة ) ج ١٢ ص ١٩ وما بعدها .

(٢) تاريخ دمشق لابن عساكر ( مخطوط بخزانة الظاهرية برقم [٦٨] تاريخ ج ١٢ : ٤ ٢٦٩ ) .

(٣) وفيات الاعيان لابن خلكان . ج ٣ . رقم الترجمة « ٤٤٤ » .

(٤) تاريخ الادب العربي لبروكليمان ( الترجمة العربية ) ج ٢ ص ٨٠ .

(٥) سير النبلاء للذهبي - مخطوط - الطبقة الثانية والعشرون ( عن الزركلي ) ج ٥ ص ١٤٥ ) .

(٦) كشف الظنون ( ج ١ ص ٧٧١ ) .

(٧) انظر رقم (٤) اعلاه .

(٨) مخطوطات المكتبة العباسية للمخالاني ( مجلة المجمع العلمي العراقي ) مجلد ٨ ص ٢٤٢ .

(٩) مخطوطات الموصل للمرحوم داود الجلبي ص ١٥١ .

(١٠) مخطوطات الظاهرية ( قسم الشعر ) للدكتور عزة حسن ص ١٢٥ .

(١١) مخطوطات مكتبة البغدادي للاميسي ص ١٣٤ .

(١٢) في المخطوط دون نقط ولعل ما اتيته هو الصواب .

(١٣) كثيب كلمة ( الفتى ) في الاصل المخطوط بشكل يمكن ان تقرأ ( الفتى ) ايضا .

(١٤) في الاصل المخطوط ( بما لم يرد من ولا كعب ) وهو غير مستقيم ولعل الصواب ما اتيت .

(١٥) في المخطوط ( ثنت ) ولعل الصواب ما اتيت .

- (١٦) في الاصل ( اذا انتصروا سدوا وان انتجهوا سحب ) وبه لا يستقيم وزن البيت ولعل الصواب ما اتيت .
- (١٧) كنا في الاصل ولعل الاصل ( اذا انتضيئت )
- (١٨) في المخطوط ( والغضب ) ولعل الاصل ما ذكرت .
- (١٩) بياض في الاصل .
- (٢٠) في المخطوط ( الم ) ولعل الصواب ما اتيت .
- (٢١) في الاصل : ذا الرشاحين .
- (٢٢) في المخطوط ( اللوم ) دون همز .

## حول عكبرا

### موسى الموسوي

في التعليق الذي أورده مجلة الاقلام الفراء على بحثي عن ( عكبرا ) المنشور في الجزء الحادي عشر من السنة الاولى . اشارة الى تغير نهر دجلة مجرأه عدة مرات قبل تحوله في اواخر القرن السادس الهجري ، وان الحموي لم يكن واهما في تحديد موقع عكبرا على الجانب الغربي من النهر « لانه وضع كتابه ( معجم البلدان ) في مستهل القرن السابع للهجرة في الوقت الذي قام فيه الخليفة المستنصر بالله بحفر اقنية ، وبناء جسر حربى على أحدتها لايصال الماء الى المناطق التي ابتعد عنها دجلة في تغيير مجرأه الى الشرق » .

وانا اذأشكر الاستاذ المعلم اود ان اؤكد ان احدا لا يستطيع الا ان يكبر الحموي وجوهه العظيم العالى في كتبه وبالاخص معجم البلدان . الا ان ذلك لا يبرره من الواقع في الوهم في كثير من الموضع لا سيما في كتاباته عن مدن العراق وقراء وآنهاره . فقد كان جماعاً للأخبار ناقلاً عن غيره من سبقه . ولم يعن الا قليلاً بتحقيق هذه النقول التي ربما طرأ على بعضها تغير كبير في مواقعها او اوصافها بحكم تقادم الزمن وتعاظر الاحداث .

وقد تعقب صفي الدين بن عبد الحق الحنبلي البغدادي هذه الاوهام ونبه عليها في مراصد وصححها . ومن ذلك موقع عكبرا فلقد كانت بلا شك على الضفة الشرقية من النهر قبل تحوله .

اما ان يكون الحموي قد وضع كتابه بعد تحول النهر مع علمه بهذا التحول فامر يحتاج الى تأمل وذلك لانه ثبت موقع قرى ومدن اخرى – في مواضعها الصحيحة سواء في شرقى النهر ضمن طسوج بزر جسابور او في

غربيه ضمن طسوج مسكن . و معلوم ان تحول النهر قد جعل هذه المواضع كلها في جهة الغرب . ثم انه لم يشر في اي موضع من كتابه الى هذا الحدث المهم العري بالقييد والتسجيل .

اما اذا أخذنا بالرأي القائل بان تحول النهر وقع في زمانه ولكنه لم يقف على خبره ، فلا مندوحة حينئذ من التسليم بانه كان جماعاً للأخبار ناقلاً لها غير مثبت في نقله مما يسمح للوهم أن يطال كتاباته .

**ملحوظة :-** من المعروف ان جسر حربى انشيء على المجرى الرئيس لنهر دجلة وليس على احدى الأقنية التي فرعها المستنصر منه .

## تصويب

طه محسن

لقد كان البحث ( الفزالي والتربية والتعليم ) بقلم ( عليه الكياره ) والذي نشر في الجزء التاسع من مجلة الاقلام – السنة الأولى ١٩٦٥ – ذات قيمة بالغة في مجال التربية الخلقية ، خصوصاً وأن معالجة هذه الناحية إنما قامت على أساس من تراثنا الإسلامي العاقل بالمثل الخلقية الرفيعة . واتماماً لفائدة البحث فقد بدا لي أن انبه إلى بعض الاخطاء الواردة فيه :

١ - ورد في السطر العشرين من الصفحة الأولى قوله صلى الله عليه وسلم : « أوصى الله عز وجل إلى إبراهيم عليه السلام ... » والصواب : « أوصى ... » كما جاء في الاحياء ج ١ ص ١٣ .

٢ - ورد في السطر الثالث والعشرين من نفس الصفحة قوله صلى الله عليه وسلم : « صنفان من امتي اذا ( أصلحوا اصلاح ) الناس وإذا فسدوا ( افسد ) الناس ، الامراء والفقهاء » والصواب – كما جاء في الاحياء ج ١ ص ١٣ – هو : « صنفان من امتي اذا صلحوا صلح الناس وإذا فسدوا فسد الناس ، الامراء والفقهاء » .

٣ - جاء في الصفحة الثانية ان : « من أهم النظريات التربوية التي جاءتنا من الفرزالي قوله :

« أول العلم الصمت ثم الاستماع ثم الحفظ ، ثم العمل ثم نشره » وقوله « علم علماً يجهل وتعلم من يعلم ما تجهل ، فانك اذا فعلت ذلك علمت ما جهلت وحفظت ما علمت » والأمانة العلمية تفرض أن اشير

إلى أن العبارتين المذكورتين قد سبق اليهما الجاحظ الغزالى ، فقد وردت الأولى في البيان والتبيين - ج ٢ ص ١٩٨ - كما يل : « وكان يقال : أول العلم الصمت والثاني الاستماع ، والثالث الحفظ ، والرابع العمل به ، والخامس نشره » وجاءت العبارة الثانية في ج ١ ص ٢٧٤ من المصدر المذكور : « وقالوا : علم علمك ، وتعلم علم غيرك ، فاذا أنت قد علمت ما جهلت ، وحفظت ما علمت » .

\* \* \*

من مطبوعات مديرية الثقافة العامة

صدر في سلسلة الكتب الحديثة

## النظام القانوني

للمؤسسات العامة والتأمين  
في القانون العراقي

تأليف

حامد مصطفى

---

علي محمود طه

الشاعر والإنسان

تأليف

أنور المعداوى

# اًصوات على الت腮اسة العالمية

لعل أهم احداث الشهر المنصرم هو اعلان الاتفاق الذي تم بين الجمهورية العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية حول مشكلة اليمن فمن المعلوم ان موضوع اليمن دخل مرحلة جديدة منذ أن اعلن الرئيس جمال عبدالناصر في خطابه الاخير تصديقه على انهاء حرب اليمن حتى لو اضطر الى نقل المعركة خارج حدودها الحالية وكان معلوما ان الملكيين اليمانيين يجدون العون من من جهة المملكة العربية وكانت تصريحات الرئيس عبدالناصر بمثابة الانذار لتلك الجهة ، وقد شعر العرب كل العرب ان خطرا ما يحدق بالكيان العربي وأن الخطوات التي قد تتخذ لا تعني بحال من الاحوال مهما حفقت من نصر ناصرا حقيقيا لامة العرب وببدأت الاصوات تتعالى من المخلصين بوجوب ابعاد اتحل السلمي في المنطقة ثم كان اعلان الرئيس جمال عبدالناصر في استعداده للالتقاء بالملك فيصل ووضع حد لهذه المشكلة التي لا يفيده منها الا اعداء العرب واعداء امة العربية من صهيونية واستعمار ورجعية ، ومن هنا تبدو اهمية اللقاء التاريخي بين المسؤولين العربين ومن هنا كذلك تظهر اهمية هذا اللقاء في نفوس العرب في كل مكان .

لقد كان الاتفاق الذي تم بين الجانبين محققا لاهداف امة العربية من محيطها الى خليجها وكانت تبدأ بايقاف القتال فورا والرجوع الى الشعب اليمني ليختار نمط الحكم الذي يشاء في خطوات نص عليها في البيان المشترك الذي وضع موضوع التنفيذ فورا .

وبذلك تدخل مشكلة اليمن مرحلة جديدة نحو اتحل الصحيح الذي طلما انتظره ابناءعروبة وكان لابد من بادرة يبدأها الرئيس العربي الكبير وتتجدد صدى لدى الملك فيصل فيكون الاجتماع التاريخي العتيق وتكون نقطة الانطلاق الجديدة في طريق امة العربية نحو الحياة الافضل والعيش بسلام .

## مؤتمر القمة الثالث

اعلن في العاصمة العربية تشكيل الوفود الى مؤتمر القمة العربي الثالث الذي يعقد في الدار البيضاء في اقصى الشاطئ الافريقي على المحيط حيث حدود الوطن العربي الغربية وتشتت ان يكون الاجتماع القادم في اقصى الشرق في بغداد او اقصى الجنوب في صنعاء وكان بالامس في القاهرة والاسكندرية وهذا وحده مفهوم من مفاهيم وحدة الوطن العربي ووحدة الشعب العربي .

ان اجتماع القيمة الذي سيكون في الدار البيضاء يتضمنه جدول أعمال مشحون بالاعباء الجسم و قد طرأت خلال هذا العام احداث في العالم العربي اساعت الى وحدته من جهة و خدمت اتجاهاته في مجالات اخرى . فموضوع الاعتراف الالماني باسرائيل اخذ من اعمال مؤتمر القمة جزءا ليس يسيرا و المؤتمر القادم سيأخذ منه هذا الامر جزءا آخر في النتائج التي ترتب على اعتراف حكومة بون باسرائيل وهو العمل المعادي الذي ترتب عليه قطع العلاقات مع بون من قبل اکثرية الدول العربية عدا تونس والمغرب ولibia .

وستكون الخطوات التي اتخذت في استثمار روافد نهر الاردن وحماية المشاريع العربية واعتداءات العصابات الصهيونية من الامور التي يبحثها مؤتمر القمة .

ان بعض الجهات العربية ما زالت تتkenن في النتائج التي سيتوصل اليها المؤتمر فقد اجمع الكل على ان المؤتمر الاول كان يتميز بروح ايجابية بناءة و المؤتمر الثاني ظهرت فيه المشاكل والعرب يأملون ان يكون المؤتمر الثالث خيرا من المؤتمرين واكثر تحقيقا للاهداف العربية .

وكثير من المراقبين يعلقون الآمال على المؤتمر وهم يقولون ان على العرب جميعا العمل على انجاحه مهما كلف الامر فهم يرون ان انعقاد المؤتمر الرابع منوط بهذا المؤتمر .

### السياسة العالمية ( مشكلة كشمير )

انفجر الموقف بين الهند وباكستان في كشمير وكل من الهند وبباكستان تدعى الانتصار واحراز التقدم وقد أسف كل من الطرفين بقواته العربية واصدر البلاغات والبيانات .

ان مشكلة كشمير من المشاكل المعقّدة التي خلفتها عمود الاحتلال البريطاني فقد تم خوض عن الاحتلال الهند مئات من السنين ان بقيت الهند بقرة حلوبها لبريطانيا ، ثم حينما حمل الاستعمار عصاه عن تلك القارة الغنية ترك وراءه مشاكل لا تنتهي ومناطق قلقة تذر بالانفجار في كل يوم فهناك مشاكل دينية وطائفية وعنصرية وحتى مشاكل جغرافية فمناطق تبعد مئات الكيلومترات لا تتصل بحدود مع الجهة التي تتبعها فتشتت باكستان الغربية وباقستان الشرقية وزرعت كشمير في منطقة خاصة واعتبر الحكم فيها قابعا للهند في الوقت الذي سكانها من المسلمين وهي امور لا تخلو من يد خبيثة صنعت فعلها في هؤلاء القوم وفي الوقت الذي صعدت الاقمار حول الكرة الارضية ترى في تلك المناطق تنفذ عليهم حتى انواع المجازات والخلافات والقتال كل ذلك بسبب الاستعمار واعماله ويسبب دمه وخبيثه ولؤمه .

# النـاـرـكـ

قررت وزارة الثقافة والارشاد ، وغبة منها في تعميم الشفافية العامة بجميع الوانها للقراء اضافة سلسلة اخرى الى سلاسل مطبوعاتها بعنوان ( ديوان الشعر العربي الحديث ) وتسهيلها منها للشعراء الذين يودون نشر ما لديهم من دواوين الشعر غير المطبوعة ، فهني تدعوهن الى تقديم ما لديهم من المجموعات الشعرية التي تتوفر فيها الشروط المدرجة أدناه لستوى طبعها وتوزيعها في سلسلتها المذكورة بعد عرضها على اللجنة المختصة وموافقتها على نشرها ، وسوف تعراض الوزارة أصحاب الدواوين التي يتقرر طبعها تعويضاً مادياً وأدبياً .  
اما الشروط التي وضعتها الوزارة فهي :

- ١ - ان يكون الديوان غير مطبوع - كلا او جزءاً - طبعة سابقة ولا يمنع من قبوله ان تكون قصائده قد نشرت في الصحف او المجلات من قبل .
- ٢ - ان يكون في مستوى فني مقبول شكلاً ومضموناً ، وتقدير ذلك موكول الى اللجنة المختصة .
- ٣ - الا يتعرض في قصائده الوطنية او القومية او ذات الموضوعات العامة الى ما يسيء الى فئة او فريق من المواطنين ، والا يسيء في قصائده الفكريه او الوجدانية او الذاتية الى العقائد او المثل او الاخلاق العامة .
- ٤ - ان يقدم - مخطوطاً او مطبوعاً بالآلة الطابعة - على وجه واحد من الورق ، ويطلب الى مديرية الثقافة العامة - لجنة الكتب الجديدة - في وزارة الثقافة والارشاد .
- ٥ - لا تلتزم الوزارة بای التزام تجاه من يرفض ديوانه من الشعراء ولا تتهدد الا باعادة مخطوطته اليه .

دفع الاستاذ نعمان ماهر السكتاني الىطبع بمختاراته الشعرية التي تحمل اسم ( مختارات ماهر ) .

الدكتور مهدي حنتوش يعد دراسة فنية عن استغلال مياه الامطار والمياه الجوفية وذلك بتكليف من اتحاد المهندسين العرب .

- اصدرت مطبعة العاني القسم الاول والثاني من محاضر جلسات مؤتمر الادباء العرب الخامس الذي عقد في بغداد ويقع القسم الاول في (٤٣٢) صفحة والثاني في (٥٠٠) صفحة .
- ينصرف الاستاذ احمد حامد الصراف الى تسجيل ذكرياته عن الشاعر الزهاوي ، وبذلك يقدم للدارسي الشاعر الكثير من اللمحات الشخصية عنه .
- ينصرف الاستاذ محمد رضا الشبيبي الى تسجيل تفاصيل رحلته الى الbadia قبل (٤٠) عاما .
- انتهى فرج درويش الخالدي من وضع مجموعة قصصية تحمل عنوان ( رحلة مع الشيطان ) .
- صدر مؤخراً كتاب ( المستدرك على الكشاف عن مخطوطات خزان ) كتب الاوقاف ) للاستاذ عبدالله الجبوري . ويقع الكتاب في اكثر من (٤٠٠) صفحة وقد طبع بمساعدة من المجمع العلمي العراقي .
- صدر الجزء الاول والثاني من كتاب ( تاريخ الحلة ) من تأليف الاستاذ يوسف كركوش العللي . تناول الجزء الاول الحياة السياسية في الحلة ، اما الثاني فقد تناول الحياة الفكرية فيها .
- من المؤمل ان يصدر خلال ايام ديوان ( مع نفسي ) للشاعر الاستاذ خاشع الراوي .
- انجز الدكتور صفاء خلوصي ترجمة وتحقيق كتاب ( تاريخ العرب الادبي ) للبروفسور رينولد نيكلسن .
- انتهى الاستاذ حسين الظريفي من وضع رواية شعرية بعنوان (الشاعر جميل صدقى الزهاوى فى بعض مجالسه فى اخريات أيامه ) وتتضمن حواراً شعرياً بين الزهاوى وبعض الشعراء المعاصرين له .
- سيحضر الدكتور طه حسين مؤتمر مجمع اللغة العربية الذي سينعقد في بغداد .
- سيقام مهرجان علمي وادبي في بغداد في منتصف العام القادم بمناسبة الانتهاء من جميع الاعمال في المتحف العراقي الحديث بما في ذلك نقل الآثار الى المتحف وتنظيمها .
- يصدر قريباً من منشورات المكتبة الاهلية كتاب [ العراق في عهد السلاجقين ] للدكتور حسين الامين .

- انتهى الدكتور ابراهيم السامرائي من جمع وتحقيق ديوان الاحدوص ومن المؤمل ان يدفع به الى الطبع قريباً .
- صدر مؤخراً كتاب ( التعاون والحركة التعاونية في العراق ) من تأليف الاستاذ سعيد عبدالخالق .
- فرغ الاستاذ خطاب سلمان العبيدي من جمع وتحقيق ديوان المسيد الجميري ، وسيدفع به الى الطبع خلال فترة وجيزة .
- ( على السلالم ) عنوان الرواية الجديدة التي سيصدرها السيد منير أمير .
- انجز الاستاذ عبدالله الجبوري جمع وتحقيق ديوان ( أبي الشيهص ) .
- الاستاذ عبدالهادي النازري ، سفير المملكة المغربية في بغداد يعمل في دراسة هامة عن المسميات المائية المعروفة في التاريخ الاسلامي ، واهتمها ساعة جامع القراء في فاس .
- [ عواطف هائلة ] ديوان شعرى جديد صدر مؤخراً للاستاذ عبدالرقيب احمد يوسف .
- الاستاذ ياسين حسين مؤلف رواية ( الزفاف المسدود ) انتهى من وضع رواية ثانية بعنوان ( كما يموت الاخرون ) ومن المؤمل صدورها قريباً .
- فرغ الاستاذ حسن جعفر المرسومي من وضع كتاب بعنوان [ صناعات المعادن والميكانيك والكهرباء والتجارة والاصباغ والمطاط ] .
- قررت اللجنة الدولية للثقافة في باريس ترجمة كتاب ( رسوم دار الخلاقة ) للباحث ميخائيل عواد الى احدى اللغات الجميلة ضمن سلسلة روائع الفكر العربي التي تصدرها اليونسكو . هذا ومن الجدير بالذكر ان المجمع العلمي السوفيياتي في موسكو سبق ان قرر ترجمة الكتاب ذاته الى الروسية .
- قررت وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية المتحدة ايقاف اصدار المجلات التالية : الطليعة ، الفكر المعاصر ، الرسالة ، الثقافة .
- [ قصة عروس الادب التي زفوها الى كل حبيب ] عنوان الكتاب الذي يعده الاستاذ اسعد حسني عن الكاتبة المعروفة مي زيادة .
- صدرت الترجمة الاسيجانية لقصائد نزار قباني الفزلية بعنوان

(قصائد حب عربية) . . قام بالترجمة البروفسور بس دور مونتافت استاذ الادب بجامعة هارفارد .

● [على هامش الغفران] كتاب جديد اصدره مؤخرا الاستاذ نويس عوض .

● النصوص والاساطير القديمة والفنون الشعبية في الجمهورية العربية المتحدة يترجمها حاليا الى اللغات الاجنبية الكاتب البلجيكي فرانسيس تاليف (الترابيبيا والدراما الحديثة) كتاب جديد سيصدر قريبا وهو من تأليف فوزي فهمي .

● انسنة الدكتور طلعة الرفاعي دفعت الى الطبعة بديوانها المرسوم بـ (مهرجان الشروق) .

● ( قطرات من ظما ) - مجموعة شعرية صدرت مؤخرا للاستاذ غازي عبدالرحمن القصبي .

● الدكتور عائشة عبد الرحمن ( بنت الشاطئ ) اصدرت مؤخرا كتابا جديدا بعنوان ( سكينة ) وقد استعانت في تأليفه ببعض علماء التهذيف الاشرف .

● صدر في سلسلة اعلام العرب كتاب عن ( ابن رشيق القيراني ) الشاعر الاديب المتوفى سنة ٤٥٦هـ من تأليف عبد الرؤوف مخلوف .

● من هنوزورات الدار المصرية للتاليف والترجمة صدر للاستاذ عباس خضر كتاب ( في الميزان ) ومن المتوقع ان يصدر للكاتب نفسه كتاب آخر عن القصة المصرية .

● صدر في سلسلة كتاب بالإنكليزية عن حياة وادب الكاتب الكبير عباس محمود العقاد .

● (الخيل والنساء) مجموعة قصصية اصدرها القاص الدكتور عبد السلام العجيزي .

● مجلة ( الحكمة ) اللبنانية ستتصدر عددا خاصا عن الاديب جبران خليل جبران بمناسبة مرور (٣٥) عاما على وفاته .

● من مطبوعات وزارة الثقافة والارشاد القومي في سوريا صدر الكتاب الثالث في سلسلة ( كتب قومية ) وهو بعنوان ( المغتربون العرب في أمريكا الشمالية ) من تأليف الدكتور جورج طعمة .

المختارات

五九三

٣ الأقلام في عام

٥ معاجم الفلسفة السياسية العربية

٦ من عوامل فشل إسرائيل

٧ جمال الطبيعة وجمال الفن

٨ حسين (شعر)

٩ التعلم الشرطي والتعلم الافتراضي

١٠ تقاليد الرذائل

١١ قالت لي (شعر)

١٢ اللغة ، الموضوع وبعض المشاكل الأخرى

١٣ محاكمات شهرة

١٤ مؤتمر الأدباء (شعر)

١٥ جالينوس العرب

١٦ عراقي يد به الأدب التركي

١٧ زاوية علمية (النقط في العالم)

١٨ نداء (شعر)

١٩ القراءة المترفة والدعائية

٢٠ المهرج (قصة)

٢١ محاولة في دراسة أدب الملياب

٢٢ رائمة (شعر)

٢٣ لقاء مع الفنان

٢٤ أدب البرق

٢٥ نشيد الفلم (شعر)

٢٦ الأشباح والتحفيف

٢٧ النتاج الجديد :

(أ) وقفة عند نقد نهاد للفلق

(ب) من تراثنا

٢٨ عبد العزيز عسيرة

٢٩ عبد العزيز العزيزي

٣٠ دوكس بن ذات الدويبة

٣١ عبد الغني الخطري

٣٢ عبد الوهاب الوكيل

٣٣ عبد الله الجبار

٣٤ عبد الرحمن جعفر

٣٥ عبد الرحمن طهمازي

٣٦ عبد الرحيم جواد

٣٧ عبد الرحيم جعس

٣٨ عبد الرحيم جعس

٣٩ عبد الرحيم جعس

٤٠ عبد الرحيم جعس

٤١ عبد الرحيم جعس

٤٢ عبد الرحيم جعس

٤٣ عبد الرحيم جعس

٤٤ عبد الرحيم جعس

٤٥ عبد الرحيم جعس

٤٦ عبد الرحيم جعس

٤٧ عبد الرحيم جعس

٤٨ عبد الرحيم جعس

٤٩ عبد الرحيم جعس

٥٠ عبد الرحيم جعس

٥١ عبد الرحيم جعس

٥٢ عبد الرحيم جعس

٥٣ عبد الرحيم جعس

٥٤ عبد الرحيم جعس

٥٥ عبد الرحيم جعس

٥٦ عبد الرحيم جعس

٥٧ عبد الرحيم جعس

٥٨ عبد الرحيم جعس

٥٩ عبد الرحيم جعس

٦٠ عبد الرحيم جعس

٦١ عبد الرحيم جعس

٦٢ عبد الرحيم جعس

٦٣ عبد الرحيم جعس

٦٤ عبد الرحيم جعس

٦٥ عبد الرحيم جعس

٦٦ عبد الرحيم جعس

٦٧ عبد الرحيم جعس

٦٨ عبد الرحيم جعس

٦٩ عبد الرحيم جعس

٧٠ عبد الرحيم جعس

٧١ عبد الرحيم جعس

٧٢ عبد الرحيم جعس

٧٣ عبد الرحيم جعس

٧٤ عبد الرحيم جعس

٧٥ عبد الرحيم جعس

٧٦ عبد الرحيم جعس

٧٧ عبد الرحيم جعس

٧٨ عبد الرحيم جعس

٧٩ عبد الرحيم جعس

٨٠ عبد الرحيم جعس

٨١ عبد الرحيم جعس

٨٢ عبد الرحيم جعس

٨٣ عبد الرحيم جعس

٨٤ عبد الرحيم جعس

٨٥ عبد الرحيم جعس

٨٦ عبد الرحيم جعس

٨٧ عبد الرحيم جعس

٨٨ عبد الرحيم جعس

٨٩ عبد الرحيم جعس

٩٠ عبد الرحيم جعس

٩١ عبد الرحيم جعس

٩٢ عبد الرحيم جعس

٩٣ عبد الرحيم جعس

٩٤ عبد الرحيم جعس

٩٥ عبد الرحيم جعس

٩٦ عبد الرحيم جعس

٩٧ عبد الرحيم جعس

٩٨ عبد الرحيم جعس

٩٩ عبد الرحيم جعس

١٠٠ عبد الرحيم جعس

١٠١ عبد الرحيم جعس

١٠٢ عبد الرحيم جعس

١٠٣ عبد الرحيم جعس

١٠٤ عبد الرحيم جعس

١٠٥ عبد الرحيم جعس

١٠٦ عبد الرحيم جعس

١٠٧ عبد الرحيم جعس

١٠٨ عبد الرحيم جعس

١٠٩ عبد الرحيم جعس

١١٠ عبد الرحيم جعس

١١١ عبد الرحيم جعس

١١٢ عبد الرحيم جعس

١١٣ عبد الرحيم جعس

١١٤ عبد الرحيم جعس

١١٥ عبد الرحيم جعس

١١٦ عبد الرحيم جعس

١١٧ عبد الرحيم جعس

١١٨ عبد الرحيم جعس

١١٩ عبد الرحيم جعس

١٢٠ عبد الرحيم جعس

١٢١ عبد الرحيم جعس

١٢٢ عبد الرحيم جعس

١٢٣ عبد الرحيم جعس

١٢٤ عبد الرحيم جعس

١٢٥ عبد الرحيم جعس

- (ج) رغم كل شيء . . . . . فوزي عبدالقادر الميسلاطي
- (د) شعر على محمود طه . . . . عبدالمجيد البصري
- (ه) الأيديولوجية . . . . لطفي الخياط
- (و) نصوص فائمة من كتاب الوزراء والكتاب | ادب يوسف سعيد
- (ز) مع الكتاب العربي . . . .
- ١٥٢ كتب الشهر . . . .
- ١٥٥ آراء وتفاسير . . . .
- (ا) رأي في الأدب الجاهلي . . . . نوري حمودي القبيسي
- (ب) ما لم ينشر من شعر التهامي . . . . جميل العطية
- (ج) حول عكبرا . . . . موسى الموسوي
- (د) تصويب . . . . طه محسن
- ١٦٧ أضواء على السياسة العالمية . . . .
- ١٦٩ ابنه، الفكر . . . .